

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

nr 1 (1463)

7

stycznia 2020 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 9 tys. (5% VAT)

TYGODNIA

Pierścionek z brylantem dla zakochanych

PLEBISCYT!!! Pierścionek z brylantem, który przyniesie szczęście. A także pakiet spa, zaproszenia na wykwintne walentynkowe kolacje przy świecach można zdobyć w naszym nowym plebiscycie. Już za tydzień pierwszy kupon do głosowania.

str. 25



REKLAMA

Jubiler
Marek Niderla

ZŁOTO
SREBRO
BRYLANTY

D.T. HETMAN D.H. AGORA

UCZNIOWIE W PŁASZCZACH GESTAPO



NASZ TEMAT

„Dzień 10 grudnia na długo zapadnie w pamięci tych, którzy uczestniczyli w uroczystości nadania imienia Dzieci Zamojszczyzny Szkole Podstawowej w Łabuniach” – można było przeczytać w tekście, który został zamieszczony na stronie internetowej tej placówki. Tak się rzeczywiście stanie. Ale chyba z innego powodu niż zaplanowali organizatorzy. O tej uroczystości piszą ogólnopolskie i zagraniczne gazety.

str. 2

JUŻ NIE ZAWIŚLAK

ZAMOŚĆ Posel Sławomir Zawiślak przestał być pierwszym kadrowym w zamojskim PiS.

str. 3

ROZGRYWKI RADNYCH

ZAMOŚĆ Klub „Jesteśmy dla Zamościa – Marty Pfeifer” został zlikwidowany.

str. 9

MASZT STRACHU

JÓZEFÓW Mieszkańcy Długiego Kąta boją się masztu, który stanął w centrum ich wsi.

str. 15

DYREKTOR OSKARŻONY

HRUBIESZÓW Kolejna osoba oskarżona w sprawie nielegalnego wysypiska śmieci w Strzyżowie.

str. 13

ZŁOŻYŁY MANDAT

WERBKOWICE Dwie radne RG w Werbkowicach nie chcą już pełnić tej funkcji. Dlaczego?

str. 13

REKLAMA

Marian Zub

AUTO NAUKA

ul. Gminna 25B, Zamość
tel. 84 639 16 50

2 godziny GRATIS

zapraszamy na kurs: 13.01

REKLAMA

NAUKA JAZDY

Turbo

Zapraszamy na kurs kat. B

09.01.20 g. 15.00

JAZDY DOSZKALAJĄCE

Zamość, ul. Solna 7 (starówka)
tel. 533 950 095

CUKROWNIA „STRZYŻÓW” NA SPRZEDAŻ

GM. HORODŁO

Niemiecki koncern cukrowniczy Südzucker zamierza sprzedać cały majątek po zlikwidowanej w ub.r. cukrowni w Strzyżowie. Ku końcowi zmierzają negocjacje przedstawicieli tego koncernu z firmą zainteresowaną kupnem.

str. 12

NIECH SIĘ SPEŁNI W 2020 ROKU

REGION

Rok 2019 za nami. Pora na podsumowania i nowe plany. Zapytaliśmy samorządowców, jaki był dla nich miniony rok i czego sobie życzą w tym, który właśnie się rozpoczął.

str. 24

CUDA, CUDA OGŁASZAJĄ

REGION

Te wyjątkowe jasełka odbyły się w prawie 900 miejscowościach w Polsce i 21 poza jej granicami. Także w naszym regionie ulicami wielu miast i wsi 6 stycznia przeszedł barwny Orszak Trzech Króli.

str. 18-23

OSTATNIE MIESZKANIA

na Osiedlu Wyszyńskiego w Tomaszowie Lubelskim

Zapraszamy do rezerwacji mieszkań na Osiedlu Wyszyńskiego. Pozostałe lokale mieszkalne mają powierzchnie od 54 m² do 100 m². Cena od 4 550 zł/m². W ofercie dostępne ostatnie garaże.

Deweloper:
PW „KULLAR”

wimar



Biuro Sprzedaży Pracownia Projektowa WIMAR, ul. Królowej Jadwigi 4, 22-600 Tomaszów Lub.

www.osiedlewyszynskiego.pl

tel. 722 733 243

Przedstawienie uczniów SP w Łabuniach komentują ogólnopolskie media. Dlaczego?

Uczniowie w gestapowskich płaszczach

ŁABUNIE

„Dzień 10 grudnia na długo zapadnie w pamięci tych, którzy uczestniczyli w uroczystości nadania imienia Dzieci Zamojszczyzny Szkole Podstawowej w Łabuniach” – można było przeczytać w tekście, który został zamieszczony na stronie internetowej tej placówki. Tak się rzeczywiście stało. Ale chyba z innego powodu niż zaplanowali organizatorzy uroczystości.

31 grudnia na stronie internetowej „Newsweeka” ukazał się tekst napisany przez Dawida Karpiuka. Jak tłumaczy, wybrał się on do Łabuń, bo chciał spotkać się z żyjącymi Dziećmi Zamojszczyzny. Uroczystość, którą obejrzał w SP bardzo go zaniepokoiła i poruszyła. Bo z okazji nadania szkole imienia Dzieci Zamojszczyzny zorganizowano wśród uczniów konkurs plastyczny. Wybrane prace można było oglądać w jednej z sal. Dziennikarz zobaczył na nich strażników obozowych z zaciętymi minami, ubrane w pasiaki płaczące dzieci, więźniów nad miskami marnej zupy czy ogrodzenia z drutu kolczastego. Na jednym z rysunków „wszystko było w ogniu i krwi”.

Niektóre z tych prace wykonały kilkuletnie dzieci.



Przedstawienie w SP w Łabuniach.

byli uczniowie. „Najmłodsze dzieci przebrano za więźniów Auschwitz. Starsze za gestapowców. W którymś momencie gestapowcy odpalili szkolną maszynę do dymu i zagazowali więźniów, którzy padli na podłogę sali gimnastycznej i tak sobie leżeli, udając, że nie żyją. Gestapowcy mieli może po dwanaście lat. Więźniowie pewnie po siedem” – czytamy w tekście zamieszczonym w „Newsweeku”.

W tej relacji znalazły się także zdjęcia. Rzeczywiście widać na nich uczniów, którzy udają zagazowanych lub ubranych w gestapowskie płaszcze z opaskami oraz innych, którzy udają ludzi wysiedlonych ze swoich domów.

Ich twarze zostały jednak

Echa wojny

W Szkole Podstawowej w Łabuniach widzą to wszystko inaczej. Szczegółową informację na temat tego, co się 10 grudnia wydarzyło, znaleźliśmy na stronie internetowej tej placówki w tekście pt. „Poświęcenie sztandaru i nadanie im. Dzieci Zamojszczyzny Szkole Podstawowej w Łabuniach”. Dowiadujemy się tam, że uroczystość zaczęła się od wprowadzenia pocztów sztandarowych i odśpiewania hymnu państwowego. Potem „dr Bernard Panasiuk, dyrektor szkoły, skierował wiele ciepłych słów w stronę wszystkich przybyłych na naszą uroczystość”. Następnie odbyła się prezentacja multimedialna, „która stanowiła



Wysiedleńcy z Zamojszczyzny.

wej szkoły. „Choć uroczystość dobiegła końca, to nadal czujemy dumę i wzruszenie, jakie nam towarzyszyło, świętując nadanie im. Dzieci Zamojszczyzny Szkole Podstawowej w Łabuniach”.

Poniżej zamieszczono obszerną listę gości, którzy przybyli na tę uroczystość. Wśród nich byli m.in.: gen. Marek Łapiński, wiceminister obrony narodowej; poseł Tomasz Zieliński; Piotr Szczepanik, lubelski wicekurator oświaty; Monika Żur, dyrektor zamojskiej Delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie oraz Mariusz Kukielka, wójt gminy Łabunie. Przybył także Julian Grudzień, prezes okręgu zamojskiego Polskiego Związku Byłych Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych oraz inni przedstawiciele związków kombatanckich.

Okazuje się, że nie wszyscy z zebranych podzielali oburzenie dziennikarza „Newsweeka”. Wdzieli to zupełnie inaczej.

Co teraz powiedzieć...

– Moja mama i babcia były przez Niemców podczas wojny więzione w obozie przejściowym w Zwierzyńcu, a potem trafiły do obozu przy ul. Krochmalnej w Lublinie. Także dlatego tragedia Dzieci Zamojszczyzny jest mi bliska i dobrze znana – mówi poseł Tomasz Zieliński. – W przedstawieniu, które odbyło się, nie widziałam nic niestosownego. Taka była przecież okupacyjna rzeczywistość. Dzieci Zamojszczyzny przebywały w obozach

i były tam brutalnie mordowane. Inscenizacja pokazywała ich losy. I była to tylko inscenizacja! Szkoła nie w tej sprawie naprawdę nie zawiniła.

Podobnie uważa Elżbieta Kuźma, przewodnicząca Rady Gminy w Łabuniach, która także była na widowini.

– To było naprawdę udane, bardzo przekonujące przedstawienie. Moim zdaniem nie było w nim nic niestosownego – przekonuje. – Poza tym uczestniczyli w nim głównie 13- czy 14-latkowie. Żadnych małych dzieci tam nie widziałam. Na pewno nie było wśród inscenizatorów 7-latków jak podaje „Newsweek”. A to jednak wiele zmienia!

Poseł Tomasz Zieliński przypomina ponadto, że w całym

w Polsce należałoby przemysleć i np. zabronić ich organizacji. A nie jedynie nasze.

Kobieta uważa, że wskazanie „oskarżającym palcem” tylko na jedną szkołę z Zamojszczyzny jest krzywdzące. – Bo właściwie co młodym ludziom, które uczestniczyły w przedstawieniu lub na nie patrzyły można teraz powiedzieć? – pyta. – A jak miały inaczej namalować na wystawę wojnę? Przecież tak im o niej opowiadają rodzice i dziadkowie.

O całej sprawie dowiedziała się Monika Pawłowska, posłanka Lewicy. Na swojej stronie internetowej 2 stycznia zamieściła taki wpis: „Podczas przedstawienia w SP w Łabuniach z okazji nadania im. Dzieci Zamojszczyzny miał miejsce skandaliczny



Jedna z kontrowersyjnych scen przedstawienia.

Nie mogę cię zapomnieć

Podczas części oficjalnej dziennikarza zdziwiła natomiast wypowiedź Mariusza Kukielki, wójty gminy Łabunie. Zacytował ją w tekście: „Hitlerowskie Niemcy były państwem, które łamało zasady prawa naturalnego, które było oparte na normach prawa stanowionego przez człowieka” – miał powiedzieć wójt. „I dziś mamy do czynienia z różnymi ludźmi, lewicowymi środowiskami, które chcą tworzyć nowego człowieka, nowe społeczeństwo. Bez Boga”.

Potem odbyło się szkolne przedstawienie pt. „Nie mogę cię zapomnieć”. Aktorami w nim

zamazane. Dlaczego? Uznano, że uczestniczyły one w czymś niestosownym, nagannym. Tak, to podsumowano w „Newsweeku”: „Siedmiolatki przebrane w obozowe pasiaki, uczniowie ze swastykami na ramionach, Auschwitz, gaz, politycy tłumaczący dzieciom, że muszą walczyć z << pewnymi środowiskami >>, starsza pani opowiadająca, że trzeba golić głowy << pewnym posłankom >> (podobno podczas uroczystości doszło do takiej sytuacji), a do tego gromkie: raus” – czytamy na łamach tej gazety.

Temat natychmiast podchwyciły inne media: lokalne, ogólnopolskie, a nawet zagraniczne.

podsumowanie wszystkich działań, jakie nasza szkoła podjęła, aby odszukać <<okrucy pamięci>> o tragicznych losach Patrona (...) szkoły – Dzieci Zamojszczyzny”.

Zaplanowano także ceremonię poświęcenia i pobłogosławienia nowego sztandaru szkoły oraz ślubowanie na ów sztandar uczniów z klas I-III. Goście mogli obejrzeć przedstawienie przygotowane przez uczniów i nauczycieli SP w Łabuniach oraz okolicznościowe ekspozycje.

„Oglądając wystawy, przechadzając się korytarzami szkolnymi, słysząc echa wojny we wspomnieniach tych, którzy byli świadkami tamtych czasów” – napisano na stronie interneto-

kraju organizowane są podobne przedstawienia nawiązujące do wydarzeń historycznych. Stały się one często stałym elementem wielu ważnych obchodów. Tak dzieje się także na Zamojszczyźnie. Podczas jednej z rocznic wysiedleń w Skierbieszowie odbyła się np. inscenizacja tej okrutnej, niemieckiej akcji; w Osuchach można co roku oglądać aktorów przebranych w mundury Wehrmachtu. Mają oni zwykle wierne repliki broni i pojazdy historyczne z niemieckimi oznaczeniami. Gromko wykrzykują także niemieckie komendy (byłem kiedyś świadkiem, jaką groźbę budzili wśród starszych uczestników uroczystości). Podobne przedstawienia odbywają się z okazji obchodów rocznic bitew tomaszowskich. W ubiegłym roku można było też oglądać w Zamościu inscenizację obrony miasta przed wojskami bolszewickimi.

Niektóre z przedstawianych przez inscenizatorów sceny były brutalne i robiły na widzach wrażenie. Oglądały je również dzieci.

Rozstrzygnie prokuratura?

– Przedstawienie w Łabuniach poszło może o krok dalej, na pewno nie w złej wierze. Chodzi chyba o to, że zostali w nim zaangażowani jedynie uczniowie – zastanawia się jedna z mieszkanki gminy Łabunie. – Wydarzenia pokazano wprost, bez nawiasu. Czy było to niestosowne? Ja też widziałam wiele inscenizacji historycznych, w których uczestniczyły dzieci. Zatem wszystkie tego typu spektakle

spektakl, podczas którego 7-letnie dzieci udawały gazowane ofiary obozów Auschwitz, a 12-letnie <<pełniły rolę>> nazistowskich strażników gestapo” – czytamy w nim. „Prerażający jest fakt, iż temu całemu obrazkowi towarzyszyły przemówienia, w których mówiono o goleniu głów. Mariusz Kukielka, wójt gminy Łabunie, mówił (natomiast) o tworzeniu przez lewicę <<nowego człowieka, nowego społeczeństwa, bez Boga>>, wcześniej mówiąc o tworzeniu nowego państwa przez Hitlera (...). Wolność to także odpowiedzialność za kształcenie świadomości każdego człowieka, przede wszystkim dzieci. Musimy zdawać sobie sprawę jak ważny jest przekaz i forma przekazu, jaką je obdarujemy”.

Posłanka zapowiada, że sprawa trafi do prokuratury. Co na to wójt Kukielka?

– W tym szkolnym przedstawieniu nie było nic niewłaściwego. Natomiast co do mojej wypowiedzi, która była cytowana w prasie, nie mogę się teraz wypowiadać. Muszę dokładnie przeanalizować ją na nagraniach. Tyle na razie mogę w tej sprawie powiedzieć – mówi wójt.

Próbowaliśmy w piątek (3 stycznia) skontaktować się z Bernardem Panasiukiem, dyrektorem SP w Łabuniach, ale był tego dnia nieuchwytny.

Bogdan Nowak
(fot. ze strony internetowej UG w Łabuniach)

Co o tym sądzisz?

Podyskutuj na:
www.kronikatygodnia.pl

Sasin zastąpił Zawiaślaka Odszedł profesor

POLITYKA

Posel Sławomir Zawiaślak nie jest już pełnomocnikiem Prawa i Sprawiedliwości w okręgu chełmskim. Zastąpił go wicepremier Jacek Sasin.

Oroszadach poinformował w piątek (3 stycznia) na Twitterze Krzysztof Sobolewski, szef komitetu wykonawczego PiS. Podał, że decyzję w tej sprawie dzień wcześniej podjął prezes Jarosław Kaczyński. W krótkim wpisie znalazły się podziękowania dla Zawiaślaka za jego dotychczasową pracę, a także gratulacje dla nowego pełnomocnika.

Przypomnijmy, że obaj politycy rządzącej partii w ostatnich wyborach parlamentarnych startowali do Sejmu z okręgu chełmskiego, obejmującego powiaty zamojski, biłgorajski, hrubieszowski i tomaszowski,



Jacek Sasin



Sławomir Zawiaślak

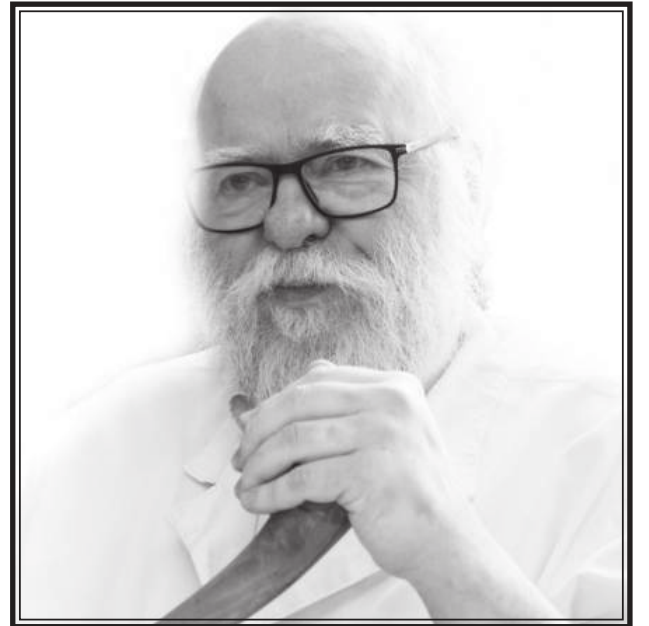
ale również bialski, chełmski, krasnostawski, parczewski, radzyński i włodawski. Jacek Sasin, obecnie wicepremier i minister aktywów państwowych, był pierwszy na liście. Zdobył ponad 91 tys. głosów. Sławomir Zawiaślak, wieloletni poseł z Zamojszczyzny, walczył o głosy wyborców z drugiej pozycji. Poparło go przeszło 24 tys.

mieszkańców okręgu. Ponownie został posłem. To już jego czwarta kadencja.

Zawiaślak był szefem struktur PiS w regionie przez 11 lat. W lutym zeszłego roku decyzją Jarosława Kaczyńskiego ustąpił miejsca Beacie Mazurek, wówczas wicemarszałek Sejmu. W czerwcu ponownie został pełnomocnikiem partii w naszym

okręgu, gdy posłanka z Chełma weszła do Parlamentu Europejskiego (partyjny statut zabrania łączenia obu funkcji). Teraz Zawiaślak znów stracił stanowisko. On sam nie komentuje decyzji.

Jacek Sasin na co dzień mieszka w Ząbkach pod Warszawą. Z naszym regionem łączy go więź rodzinna, bo jego żona pochodzi z Hrubieszowa. **ak**



Prof. zw. dr hab. n. med. Krzysztof Marczewski
Fot. Szpital Jana Pawła II w Zamościu

ZAMOŚĆ

We wtorek, 31 grudnia, po długiej i ciężkiej chorobie zmarł prof. zw. dr hab. n. med. Krzysztof Marczewski. Był od lat związany z Zamościem. Miał 62 lata.

Prof. Krzysztof Marczewski był m.in. dziekanem Wydziału Fizjoterapii i Pedagogiki Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Zamościu. Pracował na uczelni jako wykładowca, był promotorem ponad 200 prac licencjackich i magisterskich na kierunku fizjoterapii. Był specjalistą chorób wewnętrznych, nefrologii, endokrynologii,

hipertensjologii, balneoklimatologii i medycyny fizykalnej.

Pracował jako ordynator w Szpitalu Wojewódzkim im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu, m.in. na oddziałach nefrologii, endokrynologii, nadciśnienia tętniczego i chorób wewnętrznych oraz Szpitalnego Oddziału Ratunkowego.

Był odznaczony odznaką honorową „Za Zasługi dla Ochrony Zdrowia”, Złotym Medalem za Długoletnią Służbę, odznaką „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego” oraz Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Profesor został pochowany w sobotę, 4 stycznia, w grobowcu rodzinnym na cmentarzu w Opolu Lubelskim. **ak**

Karina śpiewa dalej

ZAMOŚĆ

Brawurowo zaśpiewała piosenkę „Call me maybe”. Zachwyciła publiczność, ale również jurorów. 9-letnia Karina Kowalska z Zamościa awansowała do kolejnego etapu telewizyjnego show „The Voice Kids”.

Uż udział w przesłuchaniach w ciemno był wielkim sukcesem Karinki. Bo przeszła do nich tylko garstka z ponad 2200 dzieci biorących udział w precastingach. Te, którym się udało, zaśpiewały przed jurorami. Cleo, Dawid Kwiatkowski oraz duet Tomson i Baron nie widzieli żadnego z uczestników, słuchali dzieci odwróceniu do nich



Karinka i jej wokalny trener. To zdjęcie Dawid Kwiatkowski zamieścił na swoim koncie na Instagramie.

plecami. Jeśli ktoś z małych artystów się spodobało, jurorzy odwracali swoje fotele.

Karinka Kowalska z Zamościa poruszyła swoim wykonaniem i Cleo, i Dawida Kwiat-

kowskiego. Oboje chcieli mieć ją w swojej drużynie i zaprosić na warsztaty przygotowujące do kolejnych etapów konkursu. 9-latka z Zamościa zdecydowała, że będzie pracować z Kwiatkowskim.

Dlaczego wybrała akurat jego?

– Odkąd zobaczyłam Dawida w pierwszej edycji programu, obiecałam sobie, że jeśli kiedyś dostanę się do „The Voice Kids”, to pójdę właśnie do jego drużyny. Przekonał mnie swoim poczuciem humoru i uśmiechem. No i lubię słuchać jego piosenek, podobnie jak moja siostra, która jest zafascynowana Dawidem – odpowiada Karina.

Jak jej poszło? Czy zdołała sobie zapewnić kolejny awans w „The Voice Kids”? O tym przekonamy się niebawem. **ak**

Pijani dzień po dniu

POW. ZAMOJSKI

W piątek, w sobotę i w niedzielę (3,4,5 stycznia) zamojscy policjanci zatrzymywali pijanych kierowców.

Jako pierwszy wpadł w Rozłopach 60-latek z gminy Sulów. Zatrzymali go policjanci ze Szczeczeszyna. Mężczyzna „pomykał” pijany rowerem. Miał 2,4 promila alkoholu w organizmie.

Dzień później na jeździe po pijanemu w miejscowości Karp zatrzymano 49-latkę z gminy

Sitno. Mężczyzna kierował motorem bez tablic rejestracyjnych. Nie miał też prawa jazdy. Miał natomiast prawie 3 promile alkoholu w organizmie.

Jako trzeci bliskie spotkanie z policją zaliczył w ten weekend 41-latek mieszkający w Szczeczeszynie. Policjanci namierzali go w niedzielę w Niedzieliskach, gdy jechał przez wieś osobowym daewoo. Miał 1,5 promila alkoholu w organizmie. Ale nie miał prawa jazdy.

Za kierowanie pod wpływem alkoholu grozi do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna. **ak**

Złodziejski duet

ZAMOŚĆ

41-latek odpowie za kradzież, jego 39-letnia znajoma za paserstwo. Oboje zostali zatrzymani przez policję.

Kradzież telefonu swojej 9-letniej wnuczki zgłosiła 2 stycznia policji 50-letnia mieszkanka Zamościa. Kobieta była z dziewczynką na zakupach. Dziecko nosiło wartość 700 złotych komórkę w kieszeni. Ktoś wyjął aparat.

Policjanci, którzy zajęli się sprawą, zaczęli od przejrzenia sklepowego monitoringu. Wiedzieli już kogo powinni szukać. Krążące po mieście patrole wypatrywały konkretnego człowieka. Po kil-

kudziesięciu minutach policjanci wypatryli człowieka podobnego do tego z nagrania. Zatrzymali go. 41-latek przyznał się do kradzieży. Wyznał też, że skradziony telefon przekazał swojej 39-letniej znajomej, mieszkance gminy Stary Zamość. Funkcjonariusze złożyli jej wizytę i odebrali komórkę.

Złodziej usłyszał już zarzut kradzieży. Policjanci przypuszczają, że to on odpowiada za inne tego rodzaju zdarzenia, do których doszło w połowie grudnia w Zamościu. Teoretycznie grozi mu 5 lat więzienia, ale jest recydywistą, więc sąd może orzec wyższą karę. Z pięcioletnią odsiadką musi się liczyć również jego znajoma 39-latka. Jej przedstawiono zarzut paserstwa. **ak**

REKLAMA

Rozłocze ZUP
w Tomaszowie Lubelskim
ul. Zamojska 42A

ZATRUDNI:

- ➡ technologów, konstruktorów,
- ➡ programistów, operatorów maszyn CNC,
- ➡ pracowników marketingu z biegłą znajomością j.angielskiego,
- ➡ elektroników, automatyków.

Zainteresowani mogą składać oferty na adres kadry@rozlocze.eu lub w siedzibie firmy.

REKLAMA

Mirosław Łąkowski
KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN
OPTYCZNE
SORTOWANIE
PRZEBIERANIE-Koszt 10 gr.

604 124 562
723 069 313

SKUP

FASOLI



Jedni mówią szczerze jak było, inni wymyślają bajeczki

Policji to wytłumacz

RAPORT

O brawurowych akcjach policji, mrozących krew w żyłach zdarzeniach czy spektakularnych zatrzymaniach już było. Przypomnimy mniej lub bardziej śmieszne wpadki z 2019 roku, pochylimy się też – ku przestrodze – nad sytuacjami, gdy sprawcom zabrakło oleju w głowie.

Do napisania tego materiału sprokurowała nas para 36-latków, która pod koniec grudnia w Biłgoraju ukradła z szopki betlejemskiej figurkę aniołka z datkami. Dzięki obywatelskiej postawie dwóch pań sprawcy zostali szybko zatrzymani. Kobiety powiadomiły o kradzieży policję, a następnie – zachowując bezpieczną odległość – postanowiły śledzić sprawców. Dzięki temu mundurowi szybko dopadli złodziejasków w jednej z galerii handlowych. W tym zdarzeniu razi głupota 36-latka i jego rówieśniczki bez stałego miejsca zamieszkania, którzy postanowili wzbogacić się na datkach wrzucanych do specjalnej kasetki w figurce przez wiernych, ale na specjalną pochwałę zasługują panie, które swoją postawą dowiodły, że im nie jest wszystko jedno.

Bajki, bajeczki...

W styczniu ub. roku na 40-latka napadło przy ul. Okrzei w Zamościu dwóch zbirów.



38-latka z gm. Księżpól wyznała szczerze mundurowym, że pomyliła pedał gazu z hamulcem.

Pobity mężczyzna stracił przytomność, a gdy ją odzyskał, o tym, co go spotkało, powiadomił policję, a także wskazał sprawców. Problem w tym, że żadnego napadu nie było, a mieszkankę Zamościa wymyślił całą bajeczkę tylko po to, żeby wsadzić pomawianego kolegę do więzienia.

Inny „bajkopisarz” udając policjanta, zamierzał „przeszukać” jedną z plebani w powiecie biłgorajskim, w innej udając potrzebującego, chciał coś ukraść. Kiedy misterny plan diabli wzięli, wrócił do domu taksówką, za którą nie zapłacił. Mowa o 35-latku z Podkarpacia, którego na początku lutego zatrzymała biłgorajska policja. Mężczyzna był poszukiwany listem gończym za wcześniejsze grzeszki.

Panie za kółkiem

Pod koniec lutego kierownik jednego z tarnogrodzkich marketów powiadomił policjantów o klientce, która wjechała autem w ścianę budynku. Mundurowi ustalili, że to 38-letnia mieszkanka gm. Księżpól wjechała w budynek sklepu, uszkadzając elewację i parapet. Kobieta wyznała szczerze mundurowym, że pomyliła pedał gazu z hamulcem. Dostała mandat. Jak ustalono, 38-latka kilka godzin wcześniej odebrała prawo jazdy.

32-letnia mieszkanka gm. Biszczu przeholowała z prędkością i dlatego zjechała oplem do rowu i dachowała. Kobieta miała w organizmie ponad 3,5 promila alkoholu! Do zdarzenia doszło 12 sierpnia w biały dzień na trasie Tarnogród – Biszczu.

Jej rówieśniczka z powiatu lubaczowskiego podczas jazdy motorowerem obudziła się w rowie. Do zdarzenia doszło w Zamchu (gm. Obsza). 32-latka miała prawie pół promila, co oznacza, że kierowała w stanie „po użyciu alkoholu”. Policjantom wyznała, że najprawdopodobniej zasnęła za kierownicą...

Czuje panie

1 kwietnia dyżurny biłgorajskiej policji otrzymał zgłoszenie o pożarze budynku mieszkalnego na terenie gm. Biłgoraj. Pałące się w środku firanki zauważyły dwie panie i to one pierwsze ruszyły z pomocą śpiącemu 40-latkowi. Kobiety zbudziły gospodarza, a następnie wyprowadziły go z zadymionego mieszkania. Jak się okazało 40-latek nastawił w garnku na

kuchence gazowej ziemniaki i – zmorzony alkoholem – zasnął przy stole.

Miał prawie 2,5 promila. – Dzięki wzorowej postawie kobiet, nie odniósł żadnych obrażeń – informowała **Joanna Klimek**, rzecznik biłgorajskiej policji.

Przybyła na miejsce załoga straży pożarnej ugasiła ogień. Skończyło się na spalonym garnku i zadymionej kuchni.

Jak James Bond

Zatrzymany w maju do kontroli kierowca volkswagena nie posiadał żadnych dokumentów. Zapytany o personalia, podał dane swojego brata. Okazało się, że 40-latek z Zamościa zmyślał, ponieważ chciał uniknąć odpowiedzialności za kierowanie samochodem pomimo sądowego zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych, zwłaszcza że kilka miesięcy wcześniej został już przyłapany na tym samym.

Co zrobić, żeby wjechać na terytorium Polski, gdy ma się zakaz wjazdu? 56-letni obywatel Ukrainy przekraczał granicę pod zmienionym nazwiskiem. I to nie raz. Wpadł w sierpniu pod Bełżcem, gdy jechał busem. Pogranicznicy zarekwirowali papierosy z kontrabandy, przy okazji ustalono, że mężczyzna aż siedmiokrotnie zmieniał na Ukrainie swoje dane osobowe po to, żeby z podrobionymi dokumentami, w tym m.in. paszportem, wjechać do naszego kraju.

Mistrzowie kierownicy

W lipcu 33-letni kierowca z województwa podkarpackiego wjechał ciężarówką mercede-

sem z bydlęm do przydrożnego rowu. Na miejscu – na skutek obrażeń – padły 4 sztuki bydła. Kierowca tłumaczył, że wjechał w drogę z ograniczeniem tonażowym (zakaz wjazdu pojazdów powyżej 8 ton), bo tak poprowadziła go... nawigacja.

Pod koniec sierpnia dyżurny zamojskiej komendy otrzymał zgłoszenie, że na jednym z osiedli ktoś zaparkował auto tuż przed drzwiami klatki schodowej. Ustalono, że to sprawka 39-latka z pow. hrubieszowskiego. Aby tego dokonać z drogi, gdzie obowiązuje strefa zamieszkania, mężczyzna zjechał na chodnik, przesuwając przy okazji na pas zieleni betonowe elementy ogrodzenia, a następnie zaparkował tuż przed drzwiami bloku. Miał 2 promile, prawa jazdy nie posiadał.

W pudełku na piecu

Poszukiwany przez policję 35-latek z gminy Biłgoraj wślizgnął się do pudełka po 48-calowym telewizorze. Do zdarzenia doszło we wrześniu. Mundurowi ustalili, że mężczyzna może przebywać u znajomego 45-latka. Po dotarciu pod dom tego ostatniego, stróż prawa dostrzegł przez okno, że 35-latek jest w środku. Ale gdy przy pomocy strażaków weszli do mieszkania, zastali tam tylko gospodarza. Zabawa w chowanego długo nie trwała. Okazało się, że poszukiwany mężczyzna wszedł na piec kaflowy, a następnie ukrył się w stojącym na nim tekturowym opakowaniu po telewizorze plazmowym. Prosto z pudełka 35-latek trafił do podłki.

Leszek Wójtowicz

Strażacy mieli dużo pracy

ZAMOŚĆ

Jak minął rok 2019 zamojskim strażakom? Pracownicy. Właśnie go podsumowali i statystyki wyraźnie wskazują, że zdarzeń, w których mundurowi brali udział, było naprawdę sporo.

W trakcie minionych 12 miesięcy strażacy z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej podjęli dokładnie 1449 interwencji. To były nie tylko pożary (takich zdarzeń odnotowano 569), ale również tzw. miejscowe zagrożenia (801) i fałszywe alarmy (79).

Ogólna liczba interwencji była nieco niższa niż rok wcześniej, ale zdecydowanie, bo aż o 30,1 proc. zwiększyła się liczba pożarów.

– Analizując linię trendu dla poszczególnych rodzajów zdarzeń, na przestrzeni ostatnich 10 lat należy stwierdzić, że



1449 interwencji rocznie, to średnio 4 dziennie.

we wszystkich analizowanych obszarach liczby wzrastają – informuje mł. bryg. **Andrzej Szozda**, rzecznik KM PSP Zamość.

Na szczęście w zeszłym roku aż 90 proc. stanowiły pożary niewielkie. Głównie dotyczyły upraw i rolnictwa (233 interwencji) oraz budynków miesz-

kalnych (142). Z reguły ich przyczyną (w 336 przypadkach) była nieostrożność osób dorosłych. Miesiącem, gdy z ogniem walczono najczęściej, był kwiecień. Czemu? Bo wówczas strażacy jeździli aż 146 razy do gaszenia wypalanych traw.

Tzw. miejscowe zagrożenia, którymi zajmowali się to

m.in. wypompowywanie wody z zalanych piwnic, interwencje podczas wypadków i kolizji drogowych, ale też usuwanie skutków nawałnic. Pechowo, 104 wyjazdami z bazy, zapisał się w strażackich statystykach wrzesień. Wpłynęła na to pogoda. Tylko ostatniego dnia tego miesiąca mundurowi jeździli aż 21 razy do usuwania połamanych wiatrem drzew i konarów.

O kosztach tych wszystkich akcji KM PSP w Zamościu nie informuje. Wiadomo, że straty powstałe w wyniku pożarów sięgnęły ok. 2 mln 331 tys. zł. Udało się na szczęście uratować mienie warte znacznie więcej – 27 mln 128 tys. zł.

– W wyniku pożarów 4 osoby poniosły śmierć, rannych zostało 17 osób, w tym 1 dziecko. Podczas miejscowych zagrożeń śmierć poniosło 9 osób, a poszkodowanych zostało 281 osób – podsumowuje **Andrzej Szozda**.

ak

Przepełnili Bug



HORODŁO

Chcieli nowy rok powitać na polskiej ziemi, ale im nie wyszło. Nielegalnych migrantów z Algierii i Maroka zatrzymali pogranicznicy wkrótce po pokonaniu przez nich wpraw Buga.

31 grudnia funkcjonariusze Straży Granicznej z Placówki w Horodle zatrzymali podczas patrolu nielegalnego migranta.

– Obywatel Algierii przepłynął wcześniej rzekę Bug, a następnie,

po przebraniu się w suchą odzież, rozpoczął wędrówkę w głąb kraju – informuje **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG w Chełmie.

Tego samego dnia pogranicznicy z Placówki w Skryhczynie (gm. Dubienka) zatrzymali również w powiecie hrubieszowskim obywatela Maroka. On także przepłynął przez Bug.

Obaj chcieli dostać się do jednego z krajów Europy Zachodniej. Po przeprowadzeniu względem zatrzymanych czynności administracyjnych, zostali oni przekazani służbom granicznym Ukrainy.

lew

Na razie jest za kratami, ale prawdopodobnie nie stanie przed sądem Janusz D. nie wiedział, co czyni

NAKLIK

Podejrzany o czynną napasć na funkcjonariuszy policji z użyciem niebezpiecznego narzędzia, zniszczenie mienia oraz znęcanie się nad rodzicami Janusz D. z gm. Potok Górny może nie zasiąść na ławie oskarżonych. Sledczy wystąpili do sądu z wnioskiem o umorzenie postępowania i umieszczenie go w szpitalu psychiatrycznym.

Wszystko zaczęło się 10 sierpnia ub. roku. Policjanci zostali skierowani do Naklika (gm. Potok Górny) na interwencję domową: 42-latek miał grozić swoim najbliższym siekierą.

Przybycie mundurowych poskutkowało tym, że Janusz D. uszkodził im radiowóz, a interweniujących stróżów prawa zaatakował widłami i poszczał psem. Choć padły strzały, to 42-latek zbiegł do lasu. Za nim pobiegł pies.

Janusza D. przez trzy doby szukała policja. Do poszukiwań użyto śmigłowca z kamerą termowizyjną. Mężczyzna został zatrzymany na terenie podkarpackiej



Janusza D. przez trzy doby szukała policja. W chwili zatrzymania 42-latek miał przy sobie widły, z którymi szedł w kierunku funkcjonariuszy.

gminy Krzeszów. Podczas zatrzymania użyto środków przymusu bezpośredniego, w tym paralizatora. Wiadomo, że mężczyzna leczył się psychiatrycznie.

Janusz D. usłyszał zarzuty znieważenia policjantów oraz czynnej napasć na funkcjonariuszy policji z użyciem niebezpiecznego narzędzia, zniszczenia mienia oraz znęcania się nad rodzicami. Sąd postanowił go tymczasowo aresztować. Za kratkami jest do dziś.

Za zarzucane mu czyny grozi do 10 lat pozbawienia wolności, ale wiele wskazuje na to, że podejrzany nie stanie przed sądem. Dlaczego? Bo z dostarczonej do biłgorajskiej prokuratury opinii

psychiatryczno-psychologicznej wynika, że w chwili popełnienia zarzucanych mu czynów był niepočetny, a więc miał znieśioną zdolność rozumienia znaczenia czynów i pokierowania swoim postępowaniem.

– Dlatego zwróciłyśmy się do sądu z wnioskiem o umorzenie postępowania i zastosowanie środka zabezpieczającego w postaci umieszczenia podejrzanego w zamkniętym szpitalu psychiatrycznym – informuje Anna Rębacz, szefowa Prokuratury Rejonowej w Biłgoraju.

Decyzję w tej sprawie, po rozpoznaniu wniosku, podejmie Sąd Rejonowy w Biłgoraju.

Przypomnijmy, że w obronie

Janusza D. występowali mieszkańcy Naklika. W liście, który trafił na biurko szefa Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju, napisali, że podczas próby zatrzymania Janusza D. w dniu 10 sierpnia funkcjonariusze zachowali się nieprofesjonalnie, bo zamiast psychologicznych rozwiązań użyli „prymitywnych metod siłowych”, natomiast podczas akcji poszukiwawczej mieszkańcy sami czuli się zagrożeni, bo – w ich opinii – użyte środki i siły były niewspółmierne do czynów, których się miał dopuścić ich sąsiad. Czynnosi wyjaśniające w biłgorajskiej komendzie nie wykazały nieprawidłowości zarówno podczas interwencji, jak i akcji poszukiwawczej. **lew**



Mężczyzna posiedzi za kratkami trzy miesiące. Może mu grozić kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

Oprawca w areszcie

ZAMOŚĆ

Grozi mu do 5 lat więzienia. Za kratkami na pewno spędzi trzy najbliższe miesiące. Sąd zdecydował o tymczasowym areszcie dla 34-latka z Zamościa, który od roku znęcał się nad swoją rodziną. Mężczyzna odpowie również za znieważenie funkcjonariuszy, którzy do jego domu przyjechali na interwencję.

Z ustaleń policji wynika, że mężczyzna nadużywał alkoholu, a gdy był pijany, robił się agresywny. Wszczywał awantury ojcu, wyzywał go, poniżał, szarpał, groził, że zabije. Podobnie zachowywał się wobec swojej siostry. Kobieta nie wytrzymała.

W czwartek (26 grudnia) wezwała na pomoc policję. Mężczyzna został zatrzymany.

– Został przesłuchany i usłyszał zarzuty znęcania się nad ojcem oraz siostrą. Odpowie również za obelgi i wyzwiska wypowiadane do policjantów, którzy interweniowali, udzielając pomocy jego rodzinie. W sobotę na podstawie zgromadzonego przez policjantów materiału dowodowego sąd zastosował wobec sprawcy przemoc domowej tymczasowy areszt – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Mężczyzna posiedzi za kratkami trzy miesiące. Może mu grozić kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności. Za znieważenie funkcjonariusza publicznego kodeks karny przewiduje grzywnę, ograniczenia wolności albo rok więzienia.

ak

Speed polował na piratów

POWIAT ZAMOJSKI

Dzień jak co dzień. W czwartek (2 stycznia) policjanci z zamojskiej grupy Speed patrolowali drogi powiatu. I jak niemal każdego dnia mieli co robić. Zatrzymali kilkoro kierowców, którzy rozwinięli zdecydowanie zbyt dużą prędkość w terenie zabudowanym.

Najpierw, tuż przed godz. 8 spotkanie z policjantami specjalnej grupy zamojskiej drogówki zaliczył w Szczepieszynie 27-letni mieszkaniec gminy Bychawa. Mężczyzna rozpędził swojego nissana do 119 km/h.

Kilkanaście minut później w niedalekim Michalowie wpadła 36-latka z gminy Sułów. Kobieta jechała bmw, a na liczniku miała o 59 km/h więcej, niż w terenie zabudowanym dopuszczają przepisy. Niewiele

wolniej, bo 103 km/h przez Sułów jechał oplem 44-latek z gminy Kuryłówka.

Ok. godziny 11 w Deszkowicach został zatrzymany do kontroli 51-latek z Zamościa. Mężczyzna jechał przez wieś volvo z prędkością 118 km/h. W miejscowości Żrebce na zdecydowanie zbyt szybkiej jeździe (115 km/h) wpadł 24-latek z gminy Radecznica kierujący volkswagenem. Tylko o 2 km/h wolniej przez Bortatycze jechał bmw 20-latek

z gminy Nielisz. Jego również namierzył policyjny radar.

– Wszyscy miłośnicy szybkiej jazdy za złamanie przepisów ruchu drogowego otrzymali mandaty, a ich konta zasiłowały punkty karne. Wszyscy też na najbliższe trzy miesiące stracili uprawnienia do kierowania – podsumowuje czwartkowe działania grupy Speed Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

ak

Zatrzymali pijanego kierowcę

ŻABNO

Pomimo wypitego alkoholu, 19-latek wsiadł za kierownicę audi. Zatrzymano go dzięki obywatelskiej postawie równie młodych osób. Okazało się, że mieszkaniec gm. Godziszów nawet na trzeźwo nie powinien jechać autem, bo ma aż dwa sądowe zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych. Za to samo.

30 grudnia około godz. 21 policjanci otrzymali informację, że w okolicach przystanku autobusowego w miejscowości



Młodzieniec miał w organizmie ponad promil alkoholu.

Żabno (gm. Turobin) doszło do zatrzymania nietrzeźwego kierowcy. Po przybyciu na miejsce mundurowi zastali zgłaszającego 25-latka z gm. Turobin, który przekazał im kluczyki do samochodu marki Audi.

– Kierowca samochodu był

agresywny i zdołał zbiec z miejsca zdarzenia – informuje Joanna Klimmek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju. – Wtedy 25-latek powiadomił telefonicznie o zajściu swoich znajomych i podał im kierunek ucieczki kierowcy.

Czworo młodych ludzi w wieku od 20 do 27 lat w odległości około pół kilometra od zdarzenia zatrzymało kierowcę, którym okazał się 19-letni mieszkaniec gm. Godziszów w powiecie janowskim. Młodzieniec miał w organizmie ponad promil alkoholu. Ponadto po sprawdzeniu w policyjnych bazach okazało się, że był już karany za kierowanie w stanie nietrzeźwości i posiada wydane przez sąd dwa czynne zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych.

Żarty się skończyły. Legitymującemu się krótkim stażem za kierownicą 19-latkowi grozi teraz do 5 lat pozbawienia wolności, dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów i bardzo wysoka grzywna.

lew

* KOLIZJE * WYPADKI * NA NASZYCH DROGACH *



ZAMOŚĆ Trzy osoby ucierpiały w wypadku, do którego doszło 1 stycznia, ok. godz. 5 rano, na rondzie u zbiegu ulic Lubelskiej i Sikorskiego. Z ustaleń policji wynika, że 27-latek z gminy Sitno kierujący bmw wjechał od ulicy Sikorskiego na rondo, nie ustępując pierwszeństwa przejazdu znajdującemu się już na skrzyżowaniu 51-latkowi z Zamościa, który kierował renaultem. W efekcie samochód starszego kierowcy uderzył jeszcze w znaki drogowe. Do szpitala przewieziono 27-latka i dwójkę jego pasażerów. Obaj uczestnicy stłuczki byli trzeźwi. Policjanci zatrzymali kierowcom dowody rejestracyjne pojazdów. Fot. KMP Zamość

REKLAMA

ODSZKODOWANIA
— Kurys & Lempert —
zajmuje się dochodzeniem roszczeń z tytułów
odszkodowań na każdym etapie postępowania
tel. 789 050 070
Zamość, ul. Żeromskiego 13/10

Będą koncerty, pokazy i aukcje, a na ulicach miast i wsi setki wolontariuszy zbierających datki

Zagra wielka orkiestra

REGION

12 stycznia w całym kraju, także w naszym regionie zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. W tym roku po to, by zebrać pieniądze na sprzęt, który pomoże zapewnić najwyższe standardy diagnostyczne i lecznicze w dziecięcej medycynie zabiegowej, szczególnie w chirurgii ogólnej, kardiologii czy neurochirurgii.

W Zamościu, podobnie jak w latach poprzednich pieniądze do puszek będą zbierane już dzień wcześniej. Sztab WOŚP wspólnie z Galerią Twierdza organizuje wielki orkiestrowy koncert już w sobotę w tym centrum handlowym. Wydarzenie rozpocznie się o godz. 11 i potrwa do 17. W programie wiele atrakcji, m.in. turniej szachowy „Serce przy sercu”, występy wokalne i taneczne, pokazy udzielania pierwszej pomocy i sztuk walki oraz licytacje. Na aukcje trafi mnóstwo najróżniejszych gadżetów WOŚP, ale też darów przekazanych przez instytucje i osoby prywatne. Przez



Koncerty organizowane w Galerii Twierdza to już tradycja zamojskich Finałów WOŚP.

cały dzień w centrum handlowym przy ulicy Przemysłowej obecni będą wolontariusze z puszkami. Nie zabraknie ich również na ulicach Zamościa i okolicznych miejscowości w niedzielę. Ręk do pracy jest mnóstwo. W sztabie, który zawiązał się w Młodzieżowym Domu Kultury, zarejestrowało się aż 550 wolontariuszy.

Z Orkiestrą gra również Zamojski Dom Kultury. W placówce przy ulicy Partyzantów finałowy koncert WOŚP ma się rozpocząć o godz. 16. Tu także odbędą się licytacje, pokazy, występy.

W Tomaszowie Lubelskim, w sztabie przy Miejskiej Bibliotece Publicznej im. Tomasza Zamojskiego, którym kieruje **Elżbieta Dziuba** jest aż 100 wolontariuszy. Poprowadzą zbiórkę uliczną w go-

dzinach 7-19. Imprezę zamkniętą zorganizuje sztab **Agaty Zakrzewskiej** z Tomaszowskiego Domu Kultury. – O godz. 15 startujemy z koncertem. Wystąpią przedszkolaki z Przedszkola Król Maciuś I, gimnastyka artystyczna Lara Fit, uczniowie Little Oxford, warsztatów wokalnych TDK i SP nr 1, SP nr 2 oraz SP nr 3. Ponadto będzie możliwość zmierzenia ciśnienia, kupienia ciast przygotowanych przez Koło Gospodyń Miejskich „Lejdis” – przedstawia program Zakrzewska. Nie zabraknie licytacji gadżetów WOŚP. Będzie też koszulka z autografami członków zespołu KULT.

Dla WOŚP zagra również Myjnia Bezdortkowa TOMIX w Tomaszowie Lub. przy ul. Żwirki i Wigury 25. Cały utarg ze-

brany w godzinach 8-18 właściciele prześlą przez sztab w TDK-u na rzecz akcji Owsiański.

W Bełżu sztab orkiestry organizuje Turniej Dzikich Drużyn w piłkę nożną. Zapisy na turniej trwają do 10 stycznia (poprzez pocztę elektroniczną: gok.belzec@gmail.com lub osobiście w siedzibie sztabu, czyli Bibliotece Publicznej Gminy Bełżec). Początek imprezy, której będą towarzyszyły też inne atrakcje, o godz. 10.

W gminie Lubycza Królewska sztab, którego szefową jest **Alicja Żmuda**, powstał w Gminnej Bibliotece Publicznej. Od godziny 8 na terenie całej gminy wolontariusze będą zbierać pieniądze do puszek. O godzinie 16 w świetlicy w Lubyczy Król. rozpoczną się koncerty.

W Łaszczowie sztab orkiestry utworzono przy GOK-u (szef **Leszek Trzeźniowski**). Zgłosiło się 37 wolontariuszy. Od godz. 8 do godz. 18 będą zbierać datki na terenie całej gminy. O godz. 18.15 tradycyjnie – „Świąteczny koncert”.

W Suścu o godz. 11 w hali sportowej w szkole podstawowej startuje 9 edycja Turnieju Piłki Siatkowej „Dla Owsiańskiego”. – O godz. 16 przenosimy się do sali GOK-u. Tam wystąpią dzieci z Niepublicznej Szkoły w Grabowicy i przedszkolaki z Suśca. Do

licytacji będą gadżety z WOŚP i ogromny miś – zapowiada szefowa sztabu i dyrektor GOK-u **Joanna Kowalczyk**.

W Tyszowcach sztab WOŚP działa przy Samorządowym Ośrodku Kultury. Dołączyło do niego 36 osób (w tym 9 z gminy Telatyn). – Spotykamy się o godz. 17 na placu Konfederacji Tyszowieckiej (do ok. 20). Tam będzie licytacja i „Świąteczny koncert” – mówi **Grzegorz Piliszczuk**, szef sztabu.

Na ulicach Hrubieszowa, a także w **Uchaniach, Mirczu, Białopolu i Niedzwiedzi** kwestowało będzie 54 wolontariuszy. Ale już można składać datki do puszek WOŚP w Kinie HDK, Gab. Wet. **Sylwii i Macieja Adamusów**, AR „Bruno”, w sklepie motoryzacyjnym **Krzysztofa Drączkowskiego**, w „Bosch Service Zaprała” i w sklepie „Jubiler – Białacy”. O godz. 16 w HDK-u rozpocznie się koncert połączony z licytacją przedmiotów podarowanych Orkiestrze. Po raz kolejny na aukcję przekazano fiata 126p „Maluch”. Po raz pierwszy niektóre gadżety będzie można licytować również w Internecie na portalu Allegro. Jedną z wielu atrakcji towarzyszących tegorocznemu finałowi w Hrubieszowie będzie akcja „Łapiemy wiatr w żagle”. Z druhami z miejscowej OSP będzie można

popływać łódką po Huczwi, a z miejscowymi Morsami spróbować krótkiej kąpieli w rzece przy moście na ul. Ciesieleczuka.

W Biłgoraju nie tylko wolontariusze i artyści mogą aktywnie włączyć się w 28. Finał WOŚP. Wystarczy przekazać przedmioty lub vouchery do biłgorajskiego sztabu Orkiestry, które zostaną zlicytowane podczas koncertu w Biłgorajskim Centrum Kultury 12 stycznia. Do tego kroku zachęca wszystkich szefowa biłgorajskiego sztabu **Lidia Grabowska**. – Apeluję do wszystkich, którzy chcieliby wspólnie z nami „zagrać” na rzecz chorych dzieci, aby przekazywali do biłgorajskiego sztabu WOŚP przedmioty bądź talony z przeznaczeniem na licytację. Przedmioty i vouchery na licytację można przekazywać bezpośrednio do BCK – sala 302 na II piętrze.

W Tarnogrodzie podczas koncertu, w małej sali w budynku byłego gimnazjum wystąpią od godz. 15 zespoły taneczne i dziecięcy zespół wokalny Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, Tarnogrodzka Orkiestra Dęta i Tarnogrodzka Kapela Ludowa, a także zespoły Fire Over Limits i Fire LBL. Podczas koncertu zaplanowano też II Tarnogrodzką Aukcję z Serduszkami.

ak, wd, par, lew

Nam możesz zaufać!

REKLAMA

Duża mobilność społeczeństwa wymusza częste przeprowadzki, a co za tym idzie – sprzedaż, kupno bądź wynajem nieruchomości. Zadanie to warto powierzyć doświadczonym profesjonalistom, którzy przeprowadzą klienta przez cały proces i wynegocjują satysfakcjonującą cenę. Do takich należy sieć biur **PÓŁNOC Nieruchomości**, do której w listopadzie dołączył nowy oddział – tym razem w Zamościu.

PÓŁNOC Nieruchomości to lider na rynku nieruchomości. Swoją działalność opiera na solidnej podstawie, bo 20-letnim doświadczeniu. – Status jednego z największych ogólnopolskich biur nieruchomości budowaliśmy konsekwentnie, w efekcie czego dziś możemy poszczycić się wykwalifikowaną kadrą oraz skutecznymi narzędziami pracy – wyjaśnia **Rafał Wojdyła**, menedżer ds. rozwoju sieci i marketingu PÓŁNOC Nieruchomości.

Sieć liczy już przeszło 50 biur na terenie całego kraju, w których pracuje ponad 250 profesjonalnych doradców, brokerów, pośredników.

– Oferujemy szeroki zakres usług związanych z doradztwem i pośrednictwem na rynku nieruchomości mieszkaniowych i komercyjnych. Wysoką jakość usług i profesjonalizm naszym

klientom zapewnia doświadczony zespół – zapewnia **Wojdyła**.

Marka z doświadczeniem

PÓŁNOC Nieruchomości jest spółką opiniotwórczą. Media chętnie cytują wypowiedzi jej przedstawicieli. Marka jest dobrze rozpoznawalna, zarówno w mediach tradycyjnych, jak i nowoczesnych, regionalnych oraz ogólnopolskich, takich jak: „Gazeta Prawna”, „Puls Biznesu”, „Rzeczpospolita”, „Gazeta Wyborcza”, „Własny Biznes Franchising”, „Beck Nieruchomości”, TV biznesowe, stacje radiowe, własne wydawnictwa, lokalne tytuły, portale internetowe, m.in.: Morizon, Otodom.

– Wysoka jakość oferowanych usług oraz przejrzystość działania są dla nas priorytetowe. Dzięki konsekwencji i wytrwałości w osiąganiu zamierzonych przez nas celów w ostatnich kilku latach zostaliśmy laureata-

mi wielu prestiżowych nagród i wyróżnień – zaznacza **Rafał Wojdyła**.

Potencjałem spółki są doradcy, dla których praca jest pasją. Do każdego Klienta podchodzą indywidualnie i z zaangażowaniem. – Nasi specjaliści posiadają wiedzę na temat standardów pracy z klientem poszukującym oraz sprzedającym, przepisów prawnych dotyczących zagadnień związanych z obrotem nieruchomości, tworzenia i rozwoju relacji z klientami, skutecznej komunikacji, marketingu ofert oraz przepisów RODO – podkreśla **Wojdyła**. Dzięki temu są profesjonalistami w swej dziedzinie i wykorzystując wiedzę i doświadczenie, przeprowadzają proces sprzedaży, zakupu i wynajmu nieruchomości szybko i skutecznie.

Tysiące zadowolonych

Warto podkreślić, że spółce **PÓŁNOC Nieruchomości** zaufały tysiące osób. Zadowolenie kontrahentów wynika z faktu, iż działania firmy są transparentne. Klient bez problemu sprawdzi, że spółka widnieje w KRS i nie była karana przez Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Na stronie www.polnoc.pl znajdzie obszernie branżowe informacje m.in. o tym, gdzie znajduje się jej siedziba i oddziały, a także dowie się więcej o pracujących tam specjalistach ds.

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCI

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

KUP **✓ SPRZEDAJ** **WYNAJMIJ**

ZAMOŚĆ, UL. ŻEROMSKIEGO 3 TEL. 504 288 990

nieruchomości. Dwudziestoletni staż działalności spółki świadczy nie tylko o jej rozeznaniu na rynku, ale także o jej kompetencji i zadowoleniu klientów.

Dlatego firma ciągle się rozwija, świadcząc kompleksowe usługi, od doradztwa w kwestii nabycia czy zbycia nieruchomości, poprzez jej prezentację i promocję oraz rozmowy negocjacyjne, po finalizację

transakcji. Obecnie także klienci z regionu mogą skorzystać z usług **PÓŁNOC Nieruchomości**.

Już w Zamościu

Dnia 20 stycznia 2020 r. przy ul. Żeromskiego 3 rozpocznie działanie nowy oddział spółki **PÓŁNOC Nieruchomości** Zamość, w którym przeszkoleni specjaliści skutecznie prze-

prowadzą klienta przez skomplikowany proces transakcji. Wszystko po to, by szybko i skutecznie sfinalizować marzenie o zakupie, sprzedaży lub wynajmie nieruchomości. Biuro otwarte będzie od poniedziałku do piątku w godz. 8-16. Do dyspozycji klientów są profesjonalni doradcy, którzy służą fachową radą i pomocą.

Inwestycja została zakończona. Wydano na nią ponad 2,1 mln zł

Centrum poprawi jakość życia

SZCZEBRZESZYN

Budynek przy ul. Sądowej nazywany potocznie harcówką oraz pobliski amfiteatr w Szczebreszynie są już gotowe. Całość wchodzi w skład Centrum Muzealno-Edukacyjnego.

Inwestycja pochłonęła w sumie ponad 2,1 mln zł. Z czego dofinansowanie z UE wyniosło ponad 1,4 mln zł, a dotacja celowa z budżetu państwa – ok. 169,7 tys. zł. Resztę dołożyła gmina Szczebreszyn. „Celem głównym projektu było wykorzystanie wewnętrznego potencjału obszaru do rozwoju gospodarczego, w oparciu o lokalne zasoby i podniesienie jakości życia mieszkańców obszaru rewitalizacji oraz całej gminy Szczebreszyn” – czytamy w podsumowaniu projektu zamieszczonym na stronie UM w Szczebreszynie.

Jak to w praktyce wygląda? W budynku harcówki przy ul. Sądowej 13 mieścił się kiedyś m.in. sąd grodzki, przedszkole, a potem dom harcerza. Gmach był jednak w ostatnich latach bardzo zaniedbany. Postano-



Na pierwszym planie nowy amfiteatr.

wiono go uratować. W ramach projektu wykonano wiele robót murarskich, wymieniono dach

budynku, stolarkę okienną oraz instalację sanitarną i elektryczną. Odnowiona została także



Budynek harcówki po zakończeniu prac. Fot. UM w Szczebreszynie

cała elewacja gmachu. Po tej kompleksowej przebudowie, na parterze harcówki powstało pięć sal oraz sanitariaty, a na piętrze w sumie aż sześć pomieszczeń (istnieje także użytkowe poddasze). Pomieszczenia są dostosowane dla potrzeb osób niepełnosprawnych.

Wiadomo, że w odnowionej harcówce będą teraz organizowane wystawy i różne spotkania. Upamiętniony zostanie także wielki artysta-plastyk pochodzący ze Szczebreszyna.

– Mamy taką inicjatywę, żeby jedną z sal w remontowanym właśnie budynku harcówki nazwać imieniem Józefa Brandta. Nasze środowiska artystyczne wstępnie pomysł zaakceptowały – mówił jakiś

czas temu Henryk Matej, burmistrz Szczebreszyna. – Na razie zdecydowaliśmy się na takie upamiętnienie. O innych pomysłach możemy natomiast rozmawiać (chodzi np. o ewentualne nazwanie jednej z ulic imieniem Brandta). Bo upamiętnienie tak wielkiego artysty powinno być godne, odpowiednie dla jego rangi.

Obok odnowionej harcówki w Szczebreszynie powstał obszerny amfiteatr, parking oraz chodniki. Całość na pewno będzie w przyszłości wielokrotnie wykorzystywana. Być może będą tam organizowane niektóre wydarzenia związane ze słynnym Festiwałem Języka Polskiego, który co roku odbywa się w tym mieście. **bn**

Rok inwestycji



W Krasnobrodzie powstaną nowe ścieżki spacerowe. Fot. archiwum

KRASNOBROD, ZWIERZYNIEC

Rada Gminy Krasnobród uchwaliła na swojej ostatniej sesji budżet na 2020 rok. Dochody zaplanowano na 34,6 mln zł, natomiast wydatki to 35,8 mln zł. Ponad 7 mln zł pochłonięły inwestycje. Nowy budżet mają już także w Zwierzyniu.

W gminie Krasnobród zaplanowano w tym roku m.in. modernizację krasnobrodzkiej oczyszczalni ścieków (za ponad 4,2 mln zł). Powstaną nowe tarasy widokowe, ścieżki spacerowe oraz monitoring na terenie sanatorium. To tylko część zaplanowanych prac. 120 tys. zł gmina dołoży np. do remontu drogi powiatowej z Krasnobrodu do miejscowości Zielone. Zaplanowano także budowę studni

w Starej Hucie za 150 tys. zł. Woda z niej trafi do pięciu okolicznych miejscowości.

W gminie Zwierzyniec dochody oszacowano na 32,8 mln zł. Wydatki pochłoną natomiast 35,8 mln zł. Ten samorząd także zaplanował wiele inwestycji. W sumie pójdzie na nie ponad 7,9 mln zł. Jedną z najważniejszych będzie budowa drogi do miejscowości Bagno. Szacuje się, że może to kosztować nawet 1,5 mln zł. Jednak samorząd chce pozyskać dofinansowanie na ten cel z budżetu państwa. Ok. 3 mln zł zostanie natomiast wydanych na zakup i montaż instalacji wykorzystujących odnawialne źródła energii, a ponad 1,4 mln zł pójdzie na realizację programu „Cyfrowy urząd przyjazny mieszkańcom”. To wspólny projekt kilku gmin nie tylko z Zamojszczyzny (jego liderem jest gmina Nielisz). Chodzi m.in. o zakup sprzętu komputerowego oraz modernizację gminnych sieci informatycznych. **bn**

SZCZEBRZESZYN

XIV-wieczna wieża zamku w Szczebreszynie zostanie prawdopodobnie odbudowana. Według projektu będzie ona miała aż 12 metrów wysokości. Decyzja w sprawie jej odbudowy zapadła już w szczebreszyskim Urzędzie Miejskim. Zaakceptowali ją także miejscowi radni.



Ruiny zamku w Szczebreszynie

Działka, na której znajdują się ruiny szczebreszyskiego zamku, jest własnością gminy – mówi Henryk Matej, burmistrz Szczebreszyna. – Koszt odbudowy zamkowej wieży został oszacowany na 3,8 mln zł. Złożyliśmy wniosek na dofinansowanie tej inwestycji ze środków unijnych. Mamy nadzieję, że uda się pozyskać na ten cel 2,9 mln zł.



Szczebreszyska wieża zamkowa przedstawiona na litografii z 1858 r.

Resztę gmina dołoży ze środków własnych.

Projekt renowacji istnieją-

w kontekście jego wielokulturowości. Na poddaszu odnowionej wieży powstanie natomiast taras widokowy. W pobliżu wieży zaplanowano także nowe alejki, przy których staną ławki.

Nie wiadomo jeszcze kiedy inwestycja mogłaby ruszyć.

– Sam proces realizacji zaplanowany został na trzy lata – mówi burmistrz Henryk Matej. I dodaje: – Dawny zamek znajdował się na wzgórzu, w bardzo malowniczym miejscu. Jeśli wieża zostanie odbudowana, na pewno stanie się ona kolejną atrakcją turystyczną Szczebreszyna. **bn**

czych pozostałości wieży oraz jej nadbudowy został stworzony przez architekta Konstantego Radzika. Zaakceptowały go służby konserwatorskie. Jeśli wszystko się powiedzie, na parterze odnowionej baszty powstanie niewielka kawiarenka, a na piętrze – sala wystawowa. Będzie w niej prezentowana wielowiekowa historia Szczebreszyna, także

cała elewacja gmachu. Po tej kompleksowej przebudowie, na parterze harcówki powstało pięć sal oraz sanitariaty, a na piętrze w sumie aż sześć pomieszczeń (istnieje także użytkowe poddasze). Pomieszczenia są dostosowane dla potrzeb osób niepełnosprawnych.



Gmina Komarów-Osada

■ **WIELKI KONKURS ZAKOŃCZONY!** W Samorządowym Ośrodku Kultury rozstrzygnięto konkurs na stroik świąteczny 2019 roku. W kategorii prace indywidualne pierwsze miejsce otrzymały: **Justyna Kwika** oraz **Ewa Barczyńska**. Drugie miejsce wywalczyły **Hanna Ważna** i **Andrzej Sendekci**, a trzecie – **Danuta Potrzeszcz**, **Małgorzata Stojko** oraz **Renata Krosman**. W kategorii prace zbiorowe najlepiej wypadły Koła Gospodyń Wiejskich z Wolicy Śniatycznej i z Antoniówki. Na drugim miejscu uplasowały się KGW z Zubowic, Janówki, Ruszczyzny i Krzywogostoku. Trzecie miejsce zdobyli natomiast członkowie KGW z Komarowa Wsi, Klubu Seniora „Legenda” oraz miejscowego Centrum Integracji Społecznej. Wręczenie nagród odbyło się 6 stycznia.

Gmina Łabunie

■ **HEJ KOŁĘDA, KOŁĘDA...** XI Gminny Przegląd Kolęd i Pastorałek zaplanowano na niedzielę 12 stycznia. Rozpocznie się on w Domu Kultury w Łabuniach o godz. 14. Przegląd organizuje miejscowy wójt oraz Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Gminy Łabunie.

Gmina Skierbieszów

■ **WPŁATY PO NOWEMU.** Urząd gminy Skierbieszów informuje, że od 1 stycznia 2020 r. obowiązuje nowy numer rachunku bankowego, który powinien być używany do wpłacania opłat za gospodarowanie odpadami. Teraz to: 98 9644 1059 2002 5900 0071 0045.

Gmina Stary Zamość

■ **NAGRODZONO MŁODYCH PLASTYKÓW.** Biblioteka Szkolna w Wierzbie oraz miejscowa Gminna Biblioteka Publiczna zorganizowały konkurs plastyczny dla dzieci pod hasłem „Świąteczna kartka”. Wzięli w nim udział uczniowie SP w Wierzbie. Przyznano wiele nagród i wyróżnień. Najlepiej w swoich kategoriach wiekowych wypadli: **Emilia Drozdalska**, **Julia Rogoża**, **Lena Derkacz** i **Maja Jaworska** (zdobyły pierwsze miejsca), **Nikola Kołodziejczyk**, **Kacper Kiszczak** i **Szymon Patroń** (miejsca drugie) oraz **Igor Pastuszak**, **Laura Cieślak**, **Martyna Włoch** i **Ewa Pyszak** (miejsca trzecie). **bn**

REKLAMA
POTRANS PALIWA
ON diesel
Oferujemy paliwa najwyższej jakości
OLEJ GRZEWCZY
95 Pb
98 Pb
ZBIORNIKI
+48 796 16 15 15
83 378 11 22

RZETELNA Firma
zgodnie z normami
ON diesel
Oferujemy paliwa najwyższej jakości
OLEJ GRZEWCZY
95 Pb
98 Pb
ZBIORNIKI
+48 796 16 15 15
83 378 11 22



■ ĆWIERĆ WIEKU KAPLICY.

25 lat temu przy Zakładzie Karnym w Zamościu powstała więzienna kaplica. Uroczystości z okazji jubileuszu z udziałem biskupa **Mariana Rojka** odbyły się jeszcze przed świętami. Kilku skazanych przystąpiło wówczas do sakramentu bierzmowania. Przygotowywali się do tego momentu podczas katechez, w których pomagały Siostry Franciszkańki Misjonarki Maryi z Łabuń: ss. **Alina Zelek, Elżbieta Dąbrowska, Jadwiga Stawaruk, Dorota Wojciechowska, Aldona Sieroda i Franciszka Parulska**. Otwarta 25 lat temu kaplica była 57 w Polsce uruchomiona przy zakładach penitencjarnych. Jej projekt wykonali osadzeni w Zamościu. Więźniowie również byli zaangażowani w prace wykończeniowe. Nadzorował ich wtedy ówczesny naczelnik ZK ppłk **Jerzy Sokołowski**.

■ **MANDAT ZA ŚMIECI.** 500 złotych musiał zapłacić mieszkaniec Zamościa, który w swoim domowym piecu palił nie to, co powinien. To efekt kontroli przeprowadzonej przez strażników miejskich. Mundurowi od początku sezonu grzewczego zaglądają do domów jednorodzinnych w Zamościu. Sprawdzają, czym mieszkańcy miasta palą w swoich piecach. Podczas niektórych kontroli pobierane są próbki popiołu, które później trafiają do badań. Wyniki jednego z takich testów wykazały, że pewien zamościanin palił w domu odpadami po farbach i lakierach. Został ukarany.

■ **LAURY DLA ARTYSTÓW.** Kartki pocztowe o tematyce bożonarodzeniowej mieli za zadanie wykonać uczestnicy ogólnopolskiego konkursu plastycznego, który był organizowany przez Ośrodek Pracy Pozaszkolnej w Starogardzie Gdańskim. Wśród laureatów znalazło się troje wychowanków Młodzieżowego Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego w Zamościu. Na tegoroczną edycję konkursu spłynęło z całej Polski blisko 500 prac. Jury doceniło także te nadesłane z Zamościa. W kategorii szkół ponadpodstawowych nagrodzony został **Karol Niemczycki**. Natomiast w grupie uczniów podstawówek wyróżnienie przyznano **Hannie Szarzyńskiej i Hannie Wolskiej**. Wszyscy troje kształcą swoje plastyczne talenty podczas zajęć „Mały Artysta” prowadzonych w zamojskim MDK-u przez **Małgorzatę Magrytę**.

■ KOMPUTER BEZ TAJEMNIC.

Podstawy obsługi komputera i Internetu – taki kurs dla mieszkańców miasta organizuje Książnica Zamojska. W zajęciach mogą wziąć udział zamościanie w wieku 60+. Zapisy już trwają. W programie zajęć, które rozpoczną się pod koniec stycznia są m.in.: podstawowe wiadomości na temat budowy komputera i obsługi systemu Windows, tworzenie dokumentów, obsługa przeglądarki internetowych, pobieranie plików i programów, korzystanie z komunikatorów itd. Dodatkowe informacje można uzyskać, telefonując pod nr: 84 627 11 54 w. 21 lub 35 albo wysyłając e-mail: informatyk@biblioteka.zamosc.pl lub sekretariat@biblioteka.zamosc.pl. Spotkanie organizacyjne i tworzenie grup szkoleniowych odbędzie się 22 stycznia o godz. 14 w sali szkoleniowej nr 9 biblioteki przy ul. Kamiennej 20. **ak**

Tragiczną historię tego miejsca upamiętnia wyjątkowa wystawa

Piękna i ponura kamienica Czerskiego

ZAMOŚĆ

To miejsce szczególnie ważne dla Zamościa. Owiane ponurą historią. Kamienica Czerskiego znajdująca się u zbiegu ulic Żeromskiego, Kolegiackiej i Kościuszki była siedzibą gestapo, po wojnie Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego.

Teraz za sprawą pracowników Urzędu Miasta, Muzeum Zamojskiego i Wspólnoty Lokatorów Kamienicy Czerskiego o historii tego miejsca opowiada stała ekspozycja pt. „Ślady zbrodni. Historia kamienicy Czerskiego w latach 1939-1956”. Dotychczas o złej sławie tego miejsca przypominała jedynie mała, łatwa do przecoczenia tablica, ufundowana w 1992 r. przez Światowy Związek Żołnierzy AK. Poświęcono ją żołnierzom AK, BCh, WiN torturowanym tu w latach 1939-1954.

Z inicjatywy radnego

O upamiętnienie tragicznej historii kamienicy Czerskiego od kilku lat starał się **Piotr Kurzępa**, były radny miejski. Wreszcie zainteresował pomysłem władze miasta, które wspólnie z Muzeum Zamojskim sfinalizowały pomysł Kurzępy. Muzeum Zamojskie uznało,



Teraz wystawę na ścianach dziedzińca i w bramie wjazdowej będą mogli oglądać turyści.

że należy zorganizować w tym miejscu wystawę. **Waldemar Maziarczyk**, kustosz muzeum, zgromadził materiały historyczne i fotografie. Stworzył scenariusz wystawy.

– Staraliśmy się nawiązać do podobnych ekspozycji, które zostały w Polsce zorganizowane m.in. w Krakowie czy w Chełmie, gdzie udostępniano do zwiedzania piwnice, które służyły za cele więzienne. Podobnie jak i tutaj w kamienicy Czerskiego – tłumaczy **Andrzej Urbański**, dyrektor Muzeum Zamojskiego.

Na ścianach dziedzińca i w bramie wjazdowej kamienicy umieszczono plansze mówiące o historii tego miejsca. W piwnicach udostępniono jedną z 9 cel więziennych, w której znajduje się wyryte ręką więźniów

napisy, kalendarz, nazwiska... Zobaczymy oryginalne drzwi z zamknięciami i judaszami. Na panelach fotograficznych przedstawiono informacje dotyczące historii kamienicy w latach 1940-1956. Są zdjęcia gestapowców sfotografowanych na dziedzińcu. Nazwiska wszystkich funkcjonariuszy policji niemieckiej oraz zdjęcia trzech dowódców PUBP. Na największym panelu w dziedzińcu umieszczono zdjęcie kamienicy Czerskiego od strony ul. Żeromskiego wykonane w czasie II wojny światowej w tzw. wystroju gestapowskim. Ponadto na planszach są fragmenty wybranych wspomnień.

– Kiedy przyszedłem tutaj po raz pierwszy, zeszłem do piwnic i zobaczyłem te autentyczne drzwi cel więziennych, sztaby, na ścianach wyrysowane napisy,

inicjały, kalendarz, dreszcz po kręgosłupie, gorycz w sercu. Różne myśli przychodziły mi do głowy – mówiła podczas otwarcia wystawy **Małgorzata Bzówka**, wiceprezydent Zamościa. – Teraz mamy miejsce, w które przewodnik przyprowadzi turystę, a nauczyciel historii przyprowadzi uczniów.

Wyjątkowa kamienica

Kamienica Czerskiego powstała w latach 30. XX w. Została wybudowana przez **Stanisława Czerskiego**, współwłaściciela firmy Polski Przemysł Drzewny – Czerski i Jakimowicz zajmującej się produkcją i eksportem mebli na cały świat. W kamienicy mieściła się siedziba centrali firmy. Wynajmowano tu mieszkania i pomieszczenia na kancelarie

prawne. Na parterze kamienicy mieściła się prestiżowa kawiarnia „Europejska”.

– Tę piękną historię przerwała II wojna światowa. Gestapo pomieszczenia piwniczne zaadaptowało na areszt śledczy. Od tej pory zaczęła się ta bardzo smutna, ponura i mroczna historia obiektu – opowiadał kustosz Maziarczyk.

Obiekt przyciąga turystów. Interesują się nim pasjonaci historii i rodziny tych, którzy byli tu przetrzymywani, tracili życie...

– Zainteresowanie kamienicą Czerskiego jest duże, szczególnie w wakacje. Osobiście wprowadzałam nie tylko turystów do piwnic również tych położonych najniżej tzw. karceru. Tam wchodzi się na klęczkach. Robi to niesamowite wrażenie. Do tego dochodzą napisy. Nikt z lokatorów nie śmiał odnawiać ścian, dlatego zostały. Ludzie wychodzili z tych piwnic ze łzami w oczach – tłumaczy **Mirosława Kowalska**, prezes wspólnoty mieszkaniowej.

Wspólnota uznała, że udostępnienie kamienicy jest bardzo dobrym pomysłem. To była łatwa decyzja.

– Bardzo się cieszę, że wystawa ożywi podwórko, mimo że temat jest trudny, ponury. Nie można o nim zapomnieć. Młodzi ludzie będą poznawać historię. Mam nadzieję, że uświadomią ją sobie – dodaje prezes Kowalska.

AP

Od 1 stycznia trzeba dokładniej segregować śmieci, ale też i drożej płać za ich odbiór Kolorowo, czyli segregacja na PIĘĆ

ZAMOŚĆ

Śmieciowy problem pozostał, ale wraz z nowym rokiem ma być jeszcze bardziej uporządkowany – odpady segregowane na pięć frakcji. Czy to się sprawdzi, czas pokaże. Póki co pewne jest tylko to, że wzrosły ceny odbioru śmieci.

Kolorów segregacji jest pięć: żółty, zielony, niebieski, szary i brązowy. O ile segregacja plastiku, metali, makulatury i odpadów zmieszanych do kolorowych pojemników nie zmieni się, o tyle nowością jest wprowadzenie pojemnika/worka brązowego na odpady biodegradowalne. Od 1 stycznia zmieniła się również stawka opłat za odbiór śmieci. Za odbiór odpadów segregowanych zapłacimy w Zamościu 16 zł miesięcznie od osoby, a niesegregowanych 32 zł. Posiadacze Karty Dużej Rodziny zapłacą odpowiednio 80 zł lub 160 zł.

Co w kolorach?

W zielonym pojemniku lub worku na śmieci gromadzimy



Strefa kontenerowa przy DT Hetman.

tylko szkło (białe i kolorowe): butelki, słoiki po napojach i żywności, a także szklane opakowania po kosmetykach. Żółty to kolor pojemnika lub worka na metale i tworzywa sztuczne. Tu zbieramy plastikowe butelki (odkrocone i zgniecione) po napojach, nakrętki, opakowania po chemii gospodarczej, kosmetykach, produktach żywnościowych. Tutaj także lądują wszystkie plastikowe torebki, woreczki, reklamówki i koszyczki po owocach. Poza tym aluminiowe puszki po napojach, sokach, konserwach. Ale i drobny złom żelazny, me-

tale kolorowe, metalowe kapsle, zakrętki od słoików, folia aluminiowa czy kartony po mleku i napojach. Pojemniki/worki w kolorze niebieskim są przeznaczone wyłącznie na papier. Powinny się tu znaleźć gazety, czasopisma, katalogi, foldery, papier szkolny i biurowy, torebki papierowe, papier pakowy i tektura. Wszystko inne po oddzieleniu odpadów niebezpiecznych gromadzimy w pojemniku lub worku szarym. Odpady niebezpieczne tj. przeterminowane leki czy baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów. W przy-

padku leków są to apteki. Baterie zbierane są na terenach m.in. szkół i urzędów gmin.

Bio, czyli co?

Biodopady, inaczej odpady ulegające biodegradacji, zbieramy do brązowego pojemnika lub worka na śmieci. Trafia tu warzywno i owocowe odpadki, fusy po kawie i herbacie, zwiędłe kwiaty i rośliny doniczkowe, resztki jedzenia (bez mięsa, kości i tłuszczów), trawa i liście. Jest to także miejsce na trociny, niezaimpregnowane drewno i korę drzew. Odpady te wrzucamy bez żadnych opakowań, woreczków czy papieru (te odpowiednio segregujemy). Nie wrzucamy tu mięsa, kości, skorupki od jaj, resztek jedzenia pochodzenia zwierzęcego, torebek po herbacie, ziemi, kamieni, popiołu, odchodów zwierząt, oleju jadalnego i kurzu z odkurzacza!

W Zamościu mieszkańcy otrzymali już brązowe worki.

„Odbierane one będą do 31 marca raz w miesiącu. Od 1 kwietnia do 31 października – co dwa tygodnie. Worki zostaną sukcesywnie zastąpione od II kwartału 2020 r. brązowymi pojemnikami na biodopady. Jeżeli chodzi o zabudowę wielorodzin-

ną, to część dotychczasowych pojemników metalowych na odpady zmieszane zostanie oznaczonych brązowymi naklejkami z napisem BIODOPADY. Pojawia się też brązowe pojemniki i tam mieszkańcy bloków mają obowiązek wrzucania odpadów ulegających biodegradacji. W zabudowie wielorodzinnej odpady będą odbierane od 1 kwietnia do 31 października raz w tygodniu, a od 1 listopada do 31 marca raz na dwa tygodnie” – czytamy na stronie magistratu.

Reszta ma trafić do PSZOK

W Punktach Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych składowane są odpady wielkogabarytowe, opakowania po chemikaliach, farbach, lakierach i olejach, zużyty sprzęt elektryczny (elektrośmieci). Tu przywozimy odpady zielone (trawa, liście, gałęzie), odpady budowlane i rozbiórkowe. Także opony samochodowe. Odpady te należy posegregować. Są one przyjmowane bezpłatnie od poniedziałku do piątku w godz. 9-17, w sobotę od 9 do 15 (od 1 maja do 30 września w godz. 9-17) przy ul. Droga Męczenników Rotundy 2 i Al. 1 Maja 16. **AP**

Klub „Jesteśmy dla Zamościa – Marty Pfeifer” został rozwiązany, bo pozostało w nim tylko dwóch radnych

Klubowe rozgrywki radnych

ZAMOŚĆ

Do niedawna w zamojskiej radzie miejskiej funkcjonowały trzy kluby radnych. Zamojska Koalicja Obywatelska, „Jesteśmy dla Zamościa – Marty Pfeifer” i klub radnych Prawa i Sprawiedliwości. Ten drugi z końcem roku został rozwiązany. Trzeci istnieje, ale jak się okazuje nieformalnie.

Nakoniec ub. roku radni Tadeusz Lizut i Zdzisław Wojtak postanowili wystąpić z klubu „Jesteśmy dla Zamościa – Marty Pfeifer” i zostać radnymi niezależnymi.

W oficjalnym oświadczeniu podanym do prasy 31 grudnia zauważyli, że miasto się rozwija, pojawiają się nowe inwestycje, a mieszkańcy cieszą się z tego, że Zamość zmienia się na lepsze.

„Rekordowe inwestycje, środki jakie płyną do Miasta, przychylność Rządu i władz Samorządu Województwa pozwala mieć nadzieję na jeszcze szybszy rozwój Zamościa



Tadeusz Lizut

w kolejnych latach. Chcemy mieć wpływ na decyzje, jakie podejmowane są przez Prezydenta, Radę Miasta i jednostki miastu podległe. Taką możliwość da nam dialog, dialog ze wszystkimi bez względu na przynależność polityczną, światopoglądową czy klubową” – napisali w oświadczeniu. Zapewnili, że będą działać ponad podziałami. Zapowiedzieli, że poprą każdą dobrą dla mieszkańców decyzję. Obaj chcą dalej działać, a nie wkleść się w rozgrywki personalne, bo ich zdaniem taka wewnętrzna wojna nie przynosi niczego dobrego i nikomu nie służy.

Wielokrotnie próbowaliśmy się skontaktować z radnymi, by dowiedzieć się czegoś



Zdzisław Wojtak

więcej na temat ich wystąpienia z klubu, niestety nie udało się. Ich telefony milczały.

Nie ma tu dla nich miejsca

W odpowiedzi na oświadczenie radnych Lizuta i Wojtaka pozostali dwaj radni z klubu „Jesteśmy dla Zamościa – Marty Pfeifer” Grzegorz Podgórski i Marek Kudela przedstawili swoje stanowisko. Wynika z niego, że radni Lizut i Wojtak nie wystąpili z klubu, ale zostali z niego wykluczeni. Ostateczna decyzja w ich sprawie zapadła 30 grudnia po sesji budżetowej. W stanowisku radnych Podgórskiego i Kudeli czytamy, że głównym powodem wykluczenia radnych były docierające do

klubu opinie o ich działaniach, w tym przedkładanie interesu osobistego ponad dobro miasta i jego mieszkańców. W przypadku Tadeusza Lizuta mandat radnego stanowił element przetargowy w otrzymaniu etatu w Urzędzie Marszałkowskim. Natomiast postawą Zdzisława Wojtaka byli niemile zaskoczeni. Na spotkaniu klubu negatywnie wypowiadał się na temat projektu budżetu. Podczas sesji głosował „za”.

„Dla tych, którzy przedkładają interes własny ponad dobro ogólne oraz wzbudzają wątpliwości moralne, nie ma miejsca wśród nas” – czytamy w oświadczeniu.

Radni Kudela i Podgórski chcą, aby radni Lizut i Wojtak złożyli mandaty w trybie natychmiastowym.

Tego samego domaga się Marta Pfeifer (kandydatka na prezydenta Zamościa w ostatnich wyborach), z której komitetu wyborczego startowali radni Lizut i Wojtak.

– Byliśmy bardzo cierpliwi, ale miarka się przebrała. Ważniejsza jest dla nas wiarygodność, a nie sztuczne utrzymanie klubu – podkreśla Marta Pfeifer.

Dodaje, że zdziwiło ją zachowanie radnego Wojtaka, który co innego mówił na spotkaniu

klubu, a co innego zrobił podczas głosowania. Za przyjęciem budżetu głosował też radny Lizut. Po sesji radni postanowili usunąć obu radnych z klubu.

– Jesteśmy to winni opinii publicznej i wyborcom. Pano wie w chwili obecnej powinni zachować resztki honoru i rzec się mandatu – mówi Pfeifer. I dziwi się, że obaj radni poparli stronę, przeciwko której kiedyś występowali.

Gdyby radni zrezygnowali z mandatów, w okręgu nr 1, z którego startował radny Tadeusz Lizut, do rady weszłaby Teresa Sołowiej. W okręgu nr 4 radnego Zdzisława Wojtaka zastąpiłby Michał Paweł Dudziński.

Był klub, nie ma klubu

Zgodnie ze Statutem Miasta Zamość klub radnych tworzy co najmniej trzech radnych. Jako że w klubie radnych „Jesteśmy dla Zamościa – Marty Pfeifer” pozostało tylko dwu radnych, Kudela i Podgórski, klub został rozwiązany.

Nadal istnieje, choć jak się okazuje nieformalnie, klub radnych PiS. Zgodnie z tym samym statutem miasta o zawiązaniu się klubu przewodniczący rady powinien zostać niezwłocznie poinformowany pisemnie.

W zgłoszeniu tym powinna być zawarta nazwa klubu, liczba członków i nazwisko przewodniczącego klubu. Tymczasem klub radnych PiS do tej pory nie powiadomił przewodniczącego o swoim powstaniu. Mimo że wszyscy wokół tytułują radnego Szczepana Kitkę przewodniczącym klubu, a Franciszka Josika wiceprzewodniczącym. Tak też radni się przedstawiają m.in. na konferencjach prasowych organizowanych przez swój klub. Na ostatniej sesji rady miasta zapytany o to przewodniczący Kitka powiedział, że w kwietniu w klubie odbyły się wybory i dokumenty do przewodniczącego rady dostarczy sekretarz klubu Jolanta Fugiel.

Piotr Błazewicz, przewodniczący rady miasta, czeka na oficjalną informację o rozwiązaniu klubu „Jesteśmy dla Zamościa – Marty Pfeifer”, ale i o zawiązaniu się klubu radnych PiS. Potwierdza, że obecnie w radzie miasta Zamość działa tylko jeden klub radnych tj. Zamojskiej Koalicji Obywatelskiej. Klub zrzesza 6 radnych. Są to: Rafał Zwolak, przewodniczący klubu, Janusz Kupezyk, Agnieszka Klimeczuk, Ireneusz Godzisz, Sławomir Ćwik i Wiesław Nowakowski.

AP

„Wymień ciepło” z PGK Lubimy komedie i bajki

ZAMOŚĆ

Wprawdzie nie ma siarczystych mrozów, ale chłód i tak ludziom doskwiera. Są tacy, którzy potrzebują ciepłych ubrań, a na nie ich nie stać. Do akcji zapoczątkowanej przez Spółdzielnię Socjalną „Sami Swoi” włączył się samorząd miejski i PGK. Przybyło miejsc, w których można pozostawić ubrania, które komuś się mogą przydać.

Wieszaki do „wymiany ciepła” pojawiły się przy kościele Brata Alberta (ul. Dembowskiego 24), przy Osiedlowym Domu Kultury „Okrągłak” (ul. Wyszyńskiego 28a) i w parku miejskim od ul. Królowej Jadwigi.

Szafa w Nowej Bramie Lubelskiej

Od dwóch lat za sprawą Barbary Farjon ze Spółdzielni Socjalnej „Sami Swoi” w zamojskiej Nowej Bramie Lubelskiej funkcjonuje dostępna 24 godziny na dobę szafa z „wymianą ciepła”.



„Wymień ciepło” m.in. przy „Okrągłaku”.

Ludzie chętnie korzystają z ubrań. Nie tylko miejscowi, przyjeźdźni również. I nie tylko biorą. Bardzo dużo przynoszą.

– Mieszkańcy zaprzyjaźnili się z szafą. Zaglądają tu stale. Przynoszą różne rzeczy. Na bieżąco wszystko jest segregowane, układane lub utylizowane, bo takie ubrania też się zdarzają. Przez 2 lata działalności szafy wymieniliśmy kilka ton ubrań. Jeżeli ma ktoś potrzebę przynieść, bo nie ma co z nimi robić, proszę przynieść i zostawić. Ktoś będzie wtedy szedł, to sobie coś weźmie – zaprasza do „wymiany ciepła” Barbara Farjon. Podkreśla, że zimą szczególnie przydadzą się ciepłe kurtki, szaliki, czapki i grube swetry.

Spółdzielnia socjalna dba o porządek. Był to jeden z warunków otrzymania pozwolenia na postawienie w tym miejscu szafy.

Wieszaki od miasta

Inicjatorem utworzenia trzech nowych punktów z „wymianą ciepła” jest Urząd Miasta Zamość. Partnerem przedsięwzięcia zostało PGK. Zdaniem prezesa Jarosława Maluhy akcja ma wymiar społeczny i środowiskowy.

– Ubrania przydatne do użytku można wykorzystywać. Nie trafiają do kosza. Zabierają je potrzebujący ludzie i w ten sposób dbamy o nich i o środowisko – mówi prezes PGK. Dodaje, że w miarę wzrostu popularności i zapotrzebowania punktów z „wymianą ciepła”, będzie ich więcej. O czystość i porządek w tych punktach dbają służby PGK.

Prezes Maluha zapowiada, że jeszcze w tym roku pojawią się przy cmentarzach budki na niepotrzebne znicze do powtórnego wykorzystania.

AP



W zeszłym roku w CKF „Stylowy” sprzedano dokładnie 262 847 biletów.

ZAMOŚĆ

„Miszmasz, czyli Kogel Mogel 3” to film, na który w 2019 roku wybrało się do Zamościa najwięcej widzów. Na podium znalazły się też animacje: „Król Lew” oraz „Kraina Lodu 2”. W ubiegłym roku Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu sprzedało aż 262 847 biletów.

To był kolejny rekordowy rok w historii zamojskiego kina. Ze statystyk wynika, że odwiedziło je więcej pasjonatów filmu niż w 2018 (wówczas sprzedano przeszło 250 tys. biletów).

Tym razem hitem okazała się polska komedia „Miszmasz,

czyli Kogel Mogel 3” z frekwencją 17 563 widzów. Na drugim miejscu uplasował się animowany „Król Lew” (12 978 sprzedanych biletów), a na trzecim „Kraina Lodu 2” (12 452).

Co jeszcze chętnie oglądaliśmy? „Politykę” Patryka Vegi – 10 055 widzów, „Planetę singli 3” – 8082, „Jak wytresować smoka 2” – 7769, „Sekretne życie zwierzątek domowych” – 7112, „Boże Ciało” – 5642, „Gwiezdne wojny: Skywalker. Odrodzenie” – 5568 oraz „Kobiety mafii 2” – 5311.

Zamojskie kino dba nie tylko o dobór repertuaru, który zaspokozi oczekiwania i gusta widzów. Wprowadza też sukcesywnie innowacyjne rozwiązania technologiczne.

– W 2019 zamontowany został system ekspozycji cyfrowego plakatu. W 2020 planowana jest modernizacja sali numer 2,

w której zostanie zainstalowane m.in.: nowoczesne nagłośnienie Dolby Atmos®. Daje ono niepowtarzalne odczucie przebywania w samym centrum dźwięku. Dzięki temu projekcja filmu oddziałuje na widza nie tylko obrazem, ale i pełną przestrzennością dźwięku, dostarczając niesamowitych wrażeń – informuje Małgorzata Stępniewska, specjalista ds. marketingu i sprzedaży w CKF Stylowy.

Zapowiada, że w bieżącym roku będą też kontynuowane organizowane cyklicznie duże wydarzenia filmowe. Już na przełomie lutego i marca odbędzie się jubileuszowa 25. edycja Międzynarodowych Dni Filmu Religijnego „Sacrosfilm”, w sierpniu 8. Zamojski Festiwal Filmowy „Spotkania z historią”, a jesienią 9. Przegląd Filmowy „Alchemia Kina”.

ak



■ NOWY ROK NA EMERYTURZE.

Po 46 latach pracy zawodowej m.in. jako inspektor ds. aktualizacji gruntów i budynków w Wydziale Geodezji, Kartografii, Katastru i Nieruchomości Starostwa Powiatowego na zasłużoną emeryturę przeszła **Alicja Gaj**. Podziękowania i miłe pożegnania pani inspektor współpracownicy zorganizowali pod koniec minionego roku. Życzenia na nowy etap życia składali m.in. starosta tomaszowski **Henryk Karwan**, wicestarosta **Jarosław Korzeń** i **Mieczysław Parol**, dyrektor wydziału geodezji.

■ **PRAWNICY DO USŁUG.** W 2020 roku w Tyszowcach, Ulhówku, Tełatynie, Łaszczowie, Tomaszowie Lub. będą funkcjonowały punkty nieodpłatnej pomocy prawnej. Harmonogram dla poszczególnych miejscowości można znaleźć na stronach gmin.

■ **BYLI W BOCHNI.** Ogólnopolski Konkurs Polskiej Poezji Religijnej „Pierścień św. Kingi” to konkurs recytatorski skierowany do uczniów szkół podstawowych, którego celem jest zainteresowanie dzieci poezją religijną. Na finałowe przesłuchania do Kopalni Soli w Bochni pojechały też dzieci ze szkół w powiecie tomaszowskim: **Paweł Harasymowicz**, **Karolina Kobielarz**, **Wojciech Krawczyk** i **Oliwia Bielecka** (SP w Łaszczowie), **Tamara Rechul** oraz **Barbara Podoba** (SP nr 2 w Tomaszowie Lub.), **Sebastian Piskor** (SP w Tełatynie), **Aleksandra Wysocka** (SP w Tarnawatce) i **Paula Litwin** (SP w Suścu). Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz drobne upominki. W trakcie pobytu w kopalni soli była też chwila wytchnienia: dzieci zwiedzały z przewodnikiem podziemne korytarze, mogły przejechać się starą kolejką i obejrzeć iluminacje. Organizacją wyjazdu do Kopalni Soli w Bochni zajęły się **Renata Krawczyk** oraz **Agnieszka Kucel-Kuks**.

Tomaszów Lub.

■ **MIASTO WYRÓŻNIONE.** Tomaszów Lubelski został wyróżniony w XIX edycji Konkursu „O Kryształową Cegłę na najlepszą inwestycję budowlaną po obu stronach wschodniej granicy Unii Europejskiej, na Szlaku Słońca i Śniegu” za inwestycję Targowisko Zielony Rynek w Tomaszowie Lubelskim. Organizacją konkursu zajmuje się Polskie Towarzystwo Mieszkaniowe Lublin, a współorganizatorem jest Lubelska Okręgowa Izba Inżynierów Budownictwa. Wyboru najlepszych inwestycji dokonuje międzynarodowa kapituła.

■ **ROZALIA NAJLEPSZA.** W TDK-u podsumowano Miejski Konkurs Literacki „Różne oblicza wybitnego polskiego kompozytora Stanisława Moniuszki”. W kat. prac literackich wygrała **Rozalia Wójtowicz** z SP nr 2, II zajęła **Zofia Łapczyńska**, a III – **Agnieszka Świderek** z SP nr 3. W kat. albumy I miejsce zajęła **Izabela Góra**, II – **Michał Kłos**, a III – **Miriam Kurpikiewicz** z SP nr 3. Wyróżnienia otrzymali: **Hanna Kwiatkowska**, **Maciej Koper**, **Aleksandra Ozdoba** z SP nr 3.

Śmieci przybywa. Ceny rosną i końca problemu nie widać

Pieniądze wyrzucone w śmieci

POW. TOMASZOWSKI

W Tomaszowie Lubelskim od stycznia mieszkańcy płacić będą za odbiór śmieci segregowanych 21 zł miesięcznie, a nieselegrowanych 42 zł. Mieszkańcy gminy Jarczów mogą odetchnąć z ulgą. Cieszą się też tamtejsi samorządowcy, bo dzięki unieważnieniu przetargu i ogłoszeniu drugiego, mogą mieszkańcom zafundować mniejszą podwyżkę.

W ub. roku mieszkańcy Tomaszowa Lubelskiego płacili za odbiór śmieci segregowanych 16 zł miesięcznie i podwójną stawkę, jeśli śmieci nie segregowali. Tomaszowskie Przedsiębiorstwo Gospodarki



Najdrożej kosztuje odbiór odpadów zmieszanych.

Komunalnej i Mieszkaniowej przestało odbierać nieposegregowane śmieci od osób, które wcześniej zadeklarowały, że je będą segregować. Tomaszowianie

byli informowani, że jeśli zrobią porządek ze śmieciami, mogą je samodzielnie odwieźć do punktu odbioru lub wystawić do odbioru w późniejszym terminie. Ci,

którzy tego nie robią, będą musieli zapłacić podwójną stawkę. A wszystko przez to, że miasto musiało coraz więcej płacić za odbiór odpadów zmieszanych.

Nie minął jeszcze rok, a opłaty znów wzrosły. Od 1 stycznia wynoszą 21 zł od osoby za odbiór śmieci posegregowanych i 42 zł za odbiór śmieci nieposegregowanych. W trochę lepszej sytuacji będą ci, którzy mają przydomowe kompostowniki, bo w ich przypadku cena wynosi 18 zł od mieszkańca.

Jak zmniejszyć ilość tomaszowskich śmieci? Pomysł ma radny **Ryszard Koprowski**. Uważa, że warto promować wodę, która w Tomaszowie Lubelskim jest bardzo dobra. Jeśli mieszkańcy miasta kupowaliby mniej wody w plastikowych butelkach, śmieci byłoby mniej.

Ilość śmieci nie zmniejszy się zapewne w gminie Jarczów, ale tam przynajmniej podwyżki będą mniejsze.

– Robiliśmy co mogliśmy. Więcej się zrobić nie dało. Uratowaliśmy sytuację i będziemy mogli ustalić stawkę w wysokości nie 17, ale 15 złotych – cieszył się na ostatniej, grudniowej sesji **Tomasz Tyrka**, wójt gminy Jarczów i dziękował radnym za wsparcie.

Gmina wyda mniej dzięki temu, że wójt unieważnił pierwszy przetarg. W drugim przedsiębiorstwo zaproponowało stawkę o 50 tys. zł niższą niż w pierwszym przetargu. W budżecie zaplanowano na śmieciowe wydatki ponad 477 tys. zł.

– Wzrost cen za odbiór odpadów to nie tylko nasz problem. Myślę jednak, że w dalszym ciągu będziemy mieli ceny jedne z niższych, a już na pewno poniżej średniej – cieszył się wójt.

Gmina analizuje deklaracje mieszkańców. Sprawdza, czy w danym miejscu faktycznie mieszka tyle osób, ile zgłoszono.

Woda pod specjalnym nadzorem

TOMASZÓW LUB.

Prokuratura Rejonowa w Tomaszowie Lubelskim wszczęła śledztwo w sprawie zanieczyszczenia przepływającej przez miasto rzeki Sołokija. Kluczowe mają być wyniki badań próbek wody.

Obrudnej i cuchnącej wodzie w rzece Sołokija pisaliśmy w grudniu. Przypomnijmy, że powiadomili nas o tym członkowie Stowarzyszenia „Morsy spod młyna” z Rudy Żurawieckiej (gm. Lubycza Królewska), którzy na początku grudnia rozpoczęli sezon. Woda, do której weszli, była mętna, brudna i śmierdząca. Morsy powiadomiły o tym fakcie tomaszowską policję, a ta ostatnia – inspektorów ochrony środowiska.



Woda w Sołokiji źle wyglądała i pachniała.

Jak nas informował pełniący obowiązki kierownika zamojskiej delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska **Jerzy Bełz**, inspektorzy pobrali próbki wody do badań laboratoryjnych z rzeki powyżej

i poniżej oczyszczalni ścieków, którą zarządza Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Tomaszowie Lub., a PGKiM odciął dopływ ścieków z zajmującego się przetwórstwem owoców i warzyw zakładu SVZ

w Tomaszowie Lubelskim, co wiązało się z kilkudniową przerwą w produkcji.

Wykonane w Centralnym Laboratorium Badawczym w Lublinie badania prób wody wykazały, że w ściekach odprowadzanych z oczyszczalni występuje duży ładunek zanieczyszczeń (ścieki nie były dobrze oczyszczone). Ale ich poziom, według inspektorów ochrony środowiska, nie powinien stwarzać zagrożenia dla ryb i organizmów wodnych.

Po kilku dniach sytuacja w miarę się ustabilizowała, woda zrobiła się klarowna, dlatego tomaszowski SVZ mógł wrócić do przerobu marchewki. Od naszych informatorów otrzymywaliśmy informacje, że od tamtej pory woda była czysta, ale śmierdząca, a niedawno oprócz tego, że podniósł się jej stan, znowu zrobiła się kolorowa. Sprawą zajęła się tomaszowska prokuratura.

– Wszczęliśmy śledztwo w sprawie zanieczyszczenia wody w rzece Sołokija nieznaną substancją – powiedziała nam **Agnieszka Tetych-Szokalewicz**, wiceszefowa Prokuratury Rejonowej w Tomaszowie Lubelskim. – Próbkę wody zostały pobrane do badań. Czekamy na wyniki.

Zgodnie z kodeksem karnym, kto zanieczyszcza wodę, powietrze lub powierzchnię ziemi substancją albo promieniowaniem jonizującym w takiej ilości lub w takiej postaci, że może to zagrozić życiu lub zdrowiu człowieka lub spowodować istotne obniżenie jakości wody, powietrza lub powierzchni ziemi lub zniszczenie w świecie roślinnym lub zwierzęcym w znacznych rozmiarach, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

Do tematu wrócimy.

lew

Kobiety, pszczoły i kwiaty

TOMASZÓW LUB.

Wiosną panie z KGW w gminie Tomaszów Lubelski będą miały dużo pracy. Przy świetlicach, szkołach, wszędzie tam, gdzie koła mają swoje siedziby, zasadzą krzewy, kwiaty i miododajne rośliny, a te będą zdobić otoczenie i cieszyć oczy mieszkańców wsi. Pożytek z nich będą miały również pszczoły.

Lokalne Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych na Rzecz



Panie mają już bony. Teraz mogą kupić rośliny do przyjaznych pszczołom ogródków.

Rozwoju Wsi Łaszczówka otrzymało 7500 zł dofinansowania z Fundacji Orlen „Dar Serca” z programu „Moje miejsce na Ziemi”. Za te pieniądze zrealizuje projekt pn. „Gospodynie włożą trud, pszczoły

dadzą miód”. W projekcie wezmą udział wszystkie (jest ich 16) Koła Gospodyń Wiejskich z Gminy Tomaszów Lubelski.

Autorką projektu jest **Grażyna Suska**, która pracuje

w Gminnym Ośrodku Kultury w Podhorcach. To ona wymyśliła całe to pachnące przedsięwzięcie i uznała, że warto by w nie zaangażować wszystkie Koła Gospodyń Wiejskich w gminie. Pozostało tylko zdobyć pieniądze. Pani **Grażyna Łuczak**, która jest też członkinią Lokalnego Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych na Rzecz Rozwoju Wsi Łaszczówka i miejscowego KGW „Sąsiadeczki”.

– Nie mogłyśmy złożyć tego projektu jako instytucja kultury. Ktoś musiał nam udzielić osobowości prawnej. A że pięknie współpracuje z nami Lokalne Stowarzyszenie Inicjatyw Społecz-

nych, to poprosiłyśmy je o pomoc. Stowarzyszenie złożyło projekt w Fundacji Orlen i otrzymało pieniądze – tłumaczy **Kinga Łuczak**.

Panie ze wszystkich KGW w gminie otrzymały już bony (po 400 zł) na zakup miododajnych roślin. Wiosną będą urządały ogródki.

– Zapewne tak jak poszczególne koła, tak każdy ogródek będzie inny, ale każdy na pewno piękny – podkreśla dyrektor **Łuczak**. Dodaje, że w ramach projektu zorganizowane zostaną również warsztaty budowania domków dla pszczoł murarek, a potem te domki zostaną umieszczone w przygotowanych przez panie ogródkach.

m

Odnowiono krzyż postawiony jako wyraz wdzięczności dla mieszkańców Podboru

Krzyż z historią odremontowany

GM. TYSZOWCE

Drewniany krzyż w Podborze w gm. Tyszwce ufundowany na pamiątkę tragicznych wydarzeń z 1943 r. został odnowiony dzięki środkom Instytutu Pamięci Narodowej. 1 marca odbędzie się tam okolicznościowa uroczystość.

Drewniany krzyż stojący przy drodze ma kilka metrów wysokości. Widnieje na nim wypalony napis „Boże błogosław Ojczyźnie Naszej 1944 1947 17/VIII”. Do tej pory brak było na nim jednak jakiegokolwiek informacji, jakie wydarzenie upamiętnia. Historię jego postawienia opisaliśmy w artykule „Drewniany krzyż dla pamięci”, który ukazał się na łamach „Kroniki Tygodnia” 10 października 2017 r.

Według przekazów został postawiony 17 sierpnia 1947 r. przez Mariana Pilarskiego, dowódcę 21. kompanii tyszowieckiej AK, ostatniego dowódcę obwodu zamojskiego Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość” i inspektora II Inspektoratu Zamojskiego Armii Krajowej, oraz jego podkomendnych. Ufundowano go na pamiątkę obławy niemieckiej na żołnierzy



Krzyż poddany został gruntownej renowacji (fot. IPN).

AK i niewydanie przez okoliczną ludność Mariana Pilarskiego, który wówczas z żoną i dziećmi mieszkał w Podborze. Stan drewnianego krzyża z roku na rok był jednak coraz gorszy. Nadto jego konstrukcję naruszyła burza, która przeszła latem 2017 roku przez gminę Tyszwce. Coraz mniej osób wiedziało też, co upamiętnia. Pojawili się nawet pomysły, aby drewniany krzyż zastąpić metalowym.

Ruchomy zabytek

Po naszym tekście sprawę remontu krzyża i ustawienia tablicy informacyjnej zaintereso-

wał się historyk dr Bartłomiej Szyprowski, badacz dziejów II Inspektoratu Zamojskiego Armii Krajowej. Doprowadził do tego, że w kwietniu 2019 r. obiekt został włączony do wojewódzkiej ewidencji zabytków.

Na jego też wniosek Oddziałowe Biuro Upamiętniania Walk i Męczeństwa Instytutu Pamięci Narodowej w Lublinie postanowiło odnowić krzyż. Prace zostały przeprowadzone zgodnie z wytycznymi konserwatora zabytków.

Prace polegały na wymianie dolnej, spróchniałej części nogi krzyża, wykonaniu



betonowej podbudowy tzw. stopy, zakotwiczeniu stalowych wsporników podtrzymujących konstrukcję krzyża, oszlifowaniu krzyża, wykonaniu prac naprawczych w ramieniu poziomym poprzez uzupełnienie ubytków drewna oraz impre-

gnacji drewna – mówi Mariusz Sawa z lubelskiego IPN.

W ramach prac naprawiono też ogrodzenie krzyża, wykonano tablicę informacyjną, a także wybrukowano teren w obrębie ogrodzenia otoczenia krzyża kostką granitową.

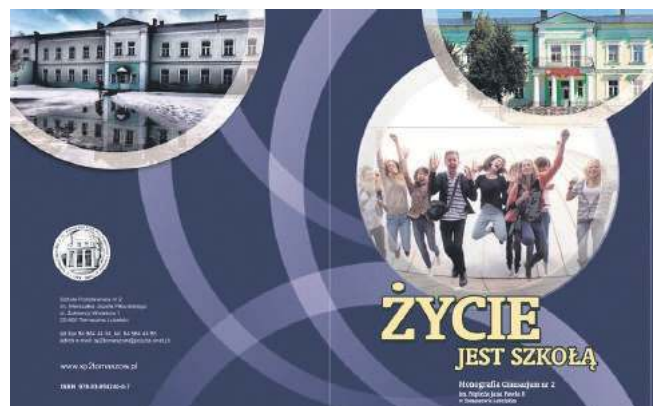
Przypomina tablica

Obok krzyża stanęła też tablica z napisem: „Krzyż ustawiony 17 sierpnia 1947 r. przez komendanta Obwodu Zamość Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość mjr. Mariana Pilarskiego i jego podkomendnych, jako wyraz wdzięczności za ofiarność mieszkańców Podboru w związku z niemiecką obławą 7 czerwca 1943 r. na żołnierzy Armii Krajowej, w wyniku, której aresztowano, wysłano do obozów pracy, na roboty przymusowe do Niemiec bądź osadzono w obozach koncentracyjnych 13 mężczyzn. Wśród nich był kpr. Stanisław Szwan ps. Sęk, żołnierz 21. placówki AK, który 6 listopada 1943 r. został zamordowany w obozie koncentracyjnym w Lublinie na Majdanku”.

Oficjalne odsłonięcie odremontowanego krzyża zaplanowano na 1 marca 2020 roku. Wydarzenie to będzie jednym z elementów obchodów Narodowego Dnia Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”.

roh

Życie jest szkołą Aby czuli się bezpiecznie



Monografia opisuje 20 lat działalności Gimnazjum nr 2.

TOMASZÓW LUB.

Gimnazjum nr 2 w Tomaszowie Lubelskim jest już historią. Teraz także historią spisana na papierze. Nauczyciele wydali monografię swojej byłej szkoły.

Chcemy tą książką ocalić od zapomnienia istnienie dobrej szkoły, za jaką uważamy Gimnazjum nr 2 im. Papieża Jana Pawła II w Tomaszowie Lubelskim. Pragniemy pokazać jak towarzyszyliśmy uczniom w dorastaniu i odkrywaniu świata, jak prowadziliśmy ich po ścieżkach wiedzy i pomagaliśmy rozwijać różnorodne talenty, jak dumni byliśmy z ich dokonań – napisali autorzy książki,

podkreślając, że dedykują ją absolwentom gimnazjum.

Publikacja „Życie jest szkołą”, której redakcji i opracowania podjęli się Anna Wolezyk, Anna Woś i Beata Żukowska wraz z gronem nauczycielskim, opowiada przede wszystkim o nauczycielach i uczniach tej szkoły. Przypomina ich sukcesy i realizowane projekty. Na kartach liczącej 230 stron bogato ilustrowanej monografii nie brak osobistych wspomnień, podsumowań i anegdot z życia szkoły.

Dla Czytelnika, który we wtorek o godz. 12.00 jako pierwszy zadzwoni do redakcji „Kroniki Tygodnia” pod numer tel. 84 62 70 011, mamy egzemplarz tej monografii.

roh

TYSZOWCE

Ponad 400 mieszkańców powiatu uczestniczyło w programie „Sprawnie- Skutecznie- Efektywnie” – programie przeciwdziałania przemocy w różnych środowiskach.

To była już piąta edycja programu koordynowanego przez Specjalny Ośrodek Wsparcia w Tyszowcach. W różnych działaniach uczestniczyły dzieci i młodzież szkół podstawowych, przedstawiciele służb i instytucji, osoby korzystające z pomocy społecznej, zagrożone i dotknięte przemocą domową oraz seniorzy. Dla nich w 6 ośrodkach pomocy społecznej uruchomiono poradnictwo psychologiczne, prawne, pedagogiczne. Odbywały się m.in. warsztaty profilaktyczne dla uczniów, powstały grupy samopomocowe dla seniorów, przeprowadzono zajęcia z zakresu zapobiegania przemocy wśród seniorów. Zainteresowaniem cieszył się kurs samoobrony dla seniorów, który przeprowadziła Tomaszowska Akademia Sztuk Walki w Tomaszowie.

Naszym celem było dotarcie do największego grona odbiorców w różnym wieku, dlatego działa-



Seniorzy uczestniczyli w zajęciach samoobrony.

niami objęliśmy szeroki przekrój odbiorców, od najmłodszych, to jest uczniów szkół podstawowych, po seniorów, dla których temat profilaktyki antyprzemocowej, sposobów reagowania na przemoc jest często nieznany. Myślę, że udało się zrealizować założenia – podsumowuje Anna Sikorska, kierownik SOW w Tyszowcach.

W dofinansowanym przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej projekcie, który trwał przez sześć ostatnich miesięcy, oprócz SOW w Tyszowcach uczestniczyły także: Komenda Powiatowa Policji w Tomaszowie Lubelskim, Caritas Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej, zarząd rejonowy

PCK, Tomaszowska Akademia Sztuk Walki, DPS w Tyszowcach, ośrodki pomocy społecznej z Tarnawatki, Jarczowa, Łaszczowa, Ulhówka, Tyszwiec, Rachań, szkoły podstawowe w Łaszczowie, Ulhówku, Rachaniach, Jarczowie, nr 3 i nr 1 w Tomaszowie Lubelskim oraz Stowarzyszenie „Arka-Tyszwiec” – Klub Seniora Arka.

Na co dzień specjalistyczne poradnictwo psychologiczne, prawne, pedagogiczne i terapeutyczne można otrzymać bezpośrednio w siedzibie SOW w Tyszowcach. Ośrodek pracuje we wszystkie dni tygodnia. Od poniedziałku do piątku w godzinach 7 -20, sobota, niedziela i święta: 8-20.

r

fleszem
TOMASZÓW LUB.

■ **ZAJĘCIA W FERIE.** Tomaszowski Dom Kultury szykuje atrakcje na ferie dla dzieci i młodzieży (od 6 do 16 lat). Będą animacje, muzyka i zajęcia edukacyjne. O szczegóły można pytać u organizatora. Ponadto od 13 do 24 (bez weekendu) będzie działało feryjne kino. Dzieci mogą się wybrać na takie filmy jak: „Był sobie pies”, „Mała czarownica” czy „Śnieżna paczka”. Projekcje zaczynają się o godz. 11. Bilety będą do kupienia w kasie kina TDK po 10 zł.

■ **ŚWIĄTECZNA WYSTAWA.** Na Konkurs Strojów i Szopek Świątecznych 2019, po eliminacjach gminnych, wpłynęło 147 przepięknych prac. Wystawę tych dzieł można obejrzeć w Czytelnicy dla Dzieci MBP.

■ **WYSTĘP PRZEŁOŻONY.** Występ kabaretu PARANIENORMALNI, który był planowany na 8 grudnia 2019 r. w Tomaszowskim Domu Kultury, został przeniesiony na 14 marca 2020 r. Wszyscy, którzy kupili już bilety, otrzymując zwrot pieniędzy lub mają możliwość wykorzystania biletu na występ w dniu 14 marca.

Gm. Lubycza Królewska

■ **NOWOROCZNE ZEBRANIE.** Burmistrz Marek Łuszczynski zaprasza na spotkanie organizacyjno-konsultacyjne dotyczące współpracy z organizacjami pozarządowymi. Tematami spotkania będą: współpraca gminy Lubycza Królewska z organizacjami pozarządowymi, a w szczególności konkurs ofert, który będzie ogłoszony w tym roku oraz plan stworzenia gminnego kalendarza imprez na rok 2020. Spotkanie odbędzie się 8 stycznia w Sali Konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Lubyczy Król., początek o godz. 16.

Gmina Krynice

■ **PÓJDŹMY WSZYSTYCH DO ZWIARTOWA.** W gościnnych progach Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Zwiartowie 10 stycznia o godz. 9 rozpocznie się XII Gminny Przegląd Jasełek i Grup Kołędniczych.

Gm. Tyszwce

■ **394 LATA TEMU.** 29 grudnia 1655 r. w Tyszowcach wojska koronne pod dowództwem hetmana wielkiego koronnego Stanisława Rewery Potockiego i hetmana polnego koronnego Stanisława Lanckorońskiego zawiązały konfederację, w wyniku której szlachta wypowiedziała posłuszeństwo królowi szwedzkiemu Karolowi X Gustawowi i zapowiedziała zbrojne wystąpienie przeciw Szwedom, udzielając tym samym poparcia królowi polskiemu Janowi Kazimierzowi. Było to przełomowe wydarzenie w dziejach potopu szwedzkiego potwierdzające zmiany w postawie szlachty i magnaterii. Wspomniano je 29 grudnia 2019 roku w kościele parafialnym pw. św. Leonarda w Tyszowcach. W obchodach 394. rocznicy uczestniczyli mieszkańcy miasta i goście. Część artystyczną przygotowali uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Tyszowcach. Po mszy św., którą odprawił ks. proboszcz Piotr Kawecki, delegację złożyły wieńce przed pomnikiem Konfederatów Tyszowieckich.

wd



BUDŻET Z DEFICYTEM.

30 grudnia Rada Powiatu Hrubieszowskiego uchwaliła tegoroczny budżet. Planowane dochody wyniosą około 79,4 mln zł, a wydatki ponad 85,1 mln zł. Deficyt wyniesie ponad 5,7 mln zł. Powiat pokryje go z niewykorzystanych środków na rachunku bieżącym (prawie 3 mln zł), a także z zaciągniętych kredytów i pożyczek (około 2,8 mln zł).

PIERWSZY W POWIECIE URODZIŁ SIĘ PRZEMEK.

1 stycznia prawie 50 minut po północy w szpitalu w Hrubieszowie urodził się pierwszy w tym roku mieszkaniec powiatu hrubieszowskiego. Przemek jest synem Justyny i Zbigniewa z Terebinia (gm. Werbkowice). Chłopiec waży 3,16 kg i ma 49 cm wzrostu. W Nowy Rok w szpitalu w Hrubieszowie urodziły się jeszcze trzy dziewczynki. Starosta hrubieszowski **Maryla Symczuk** odwiedziła oddział noworodków w tym szpitalu i przekazała rodzicom gratulacje, a dla nowo narodzonych dzieci wyprawki. Dyrektor szpitala **Dariusz Gałęcki** wręczył młodym mamom kwiaty.

ZMIANA GODZIN URZĘDOWANIA.

Od 1 stycznia Starostwo Powiatowe w Hrubieszowie będzie pracowało we wtorki w innych niż do tej pory godzinach. Do końca grudnia zeszłego roku urząd pracował w drugi dzień tygodnia od godz. 8 do godz. 16. Obecnie we wtorki urzędnicy będą obsługiwali petentów starostwa w godz. 7.30-15.30. W takich samych godzinach starostwo będzie pracowało w pozostałe dni powszednie.

JEST NOWY ZESTAW RENTGENOWSKI.

Pod koniec grudnia szpital w Hrubieszowie otrzymał wielofunkcyjny, zdalnie sterowany zestaw RTG do bezpośredniej cyfrowej radiografii i fluoroskopii. Aparat pozwala na pełny zakres badań, włącznie z tymi wykonywanymi w nagłych wypadkach i podczas procedur interwencyjnych. W ubiegłym roku powiat hrubieszowski otrzymał 1 mln zł dotacji celowej na zakup nowoczesnej aparatury rentgenowskiej. Pieniądze pochodzą z rezerwy budżetu państwa. Zakupione urządzenie umożliwi przedłużenie działalności pracowni RTG w hrubieszowskim szpitalu. Dotychczasowy aparat nie otrzymał certyfikatu i nie mógł wykonywać kolejnych badań.

STAROSTA NAGRODZIŁA CIĘŻAROWCÓW.

Nagrody przyznano sportowcom za wybitne osiągnięcia uzyskane pomiędzy 30 czerwca 2018 r. a 30 czerwca zeszłego roku. Nagrody otrzymali zawodnicy sekcji podnoszenia ciężarów MKS „Unia” Hrubieszów: **Natalia Bobrowska, Jakub Dziewickiewicz, Diana Flak, Natalia Górniak, Julia Janiak, Michał Kościuk, Kinga Kwiatkowska, Wiktoria Litwin i Michał Puchala**. Nagrodzonym sportowcom towarzyszył trener **Antoni Czerniak**. Szkoleniowiec odebrał nagrody w imieniu nieobecnych zawodników.

Listy poparcia inicjatywy odwołania burmistrza i rady miasta nie dotarły do Biura Wyborczego Referendum nie będzie!

HRUBIESZÓW

30 grudnia o godz. 15.30 minął termin złożenia list z podpisami hrubieszowian, którzy poparli pomysł przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania burmistrza tego miasta **Marty Majewskiej** i Rady Miejskiej Hrubieszowa.

Pod koniec października ubiegłego roku sześcioposobowa grupa inicjatywna powiadomiła Urząd Miasta w Hrubieszowie i Biuro Komisarza Wyborczego w Zamościu o zamiarze przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania burmistrza **Marty Majewskiej** i Rady Miejskiej Hrubieszowa. Pomysłodawcy referendum nadmienili jedynie, że to „w związku z ich działaniami na szkodę mieszkańców”. Pod zawiadomieniem podpisali się: **Grzegorz Kwiatkowski**, pełnomocnik inicjatora referendum, oraz **Monika Lipian-Kwiatkowska, Rafał Semeniuk, Robert Sadowski, Krystyna Kamieniecka i Joanna Piotrowska**. Wkrótce okazało się, że Grzegorz Kwiatkowski nie figuruje w rejestrze wyborców w Hrubieszowie, nie może więc być pełnomocnikiem grupy inicjatywnej. 8 listopada złożono w magistracie pismo, w którym



Burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska** i Rada Miejska walkowerem wygrali batalię z inicjatorami referendum o odwołanie władz tego miasta.

Monika Lipian-Kwiatkowska poinformowała, że w związku z rezygnacją Grzegorza Kwiatkowskiego z funkcji pełnomocnika grupy inicjatywnej to ona jest nowym pełnomocnikiem. Pod tym drugim pismem podpisało się 5 osób. Zabrakło, co zrozumiałe, podpisu Grzegorza Kwiatkowskiego, a także podpisu Rafała Semeniuka. Za to pojawił się podpis **Agaty Drozd**. Przez komunikator Messenger zapytaliśmy Monikę Lipian-

-Kwiatkowską o to, jakie są powody wniosku o referendum i co kryje się pod stwierdzeniem, że „działali oni na szkodę mieszkańców”. Odpowiedzi nie otrzymaliśmy.

Podpisów jest więcej niż potrzeba?

Tuż po rozpoczęciu procedury organizacji referendum, członkowie grupy inicjatywnej twierdzili: – Szacujemy, że zebraliśmy ponad 2 tys. podpisów może być nawet 2,5 tys.

Ludzie chętnie się podpisują, chcą brać listy i zbierać kolejne.

Podczas zbierania podpisów stanowisko dotyczące pomysłu przeprowadzenia referendum zajęli burmistrz **Marta Majewska** i Rada Miejska Hrubieszowa. Na stronie miasta, portalu **Lubiehrubie.pl** oraz w lokalnej prasie burmistrz i radni odparli wszystkie 5 zarzutów podanych przez inicjatorów referendum.

„Każdy z rzekomych powodów jest kłamstwem lub mani-

pulacją” – czytamy w stanowisku Rady Miejskiej i burmistrza Hrubieszowa.

Z oświadczeniami popierającymi władze miejskie Hrubieszowa wystąpiły Zarządy Osiedli „Zielone” i „Śródmieście”. Hrubieszowskie struktury Platformy Obywatelskiej określiły inicjatywę referendum jako „próbę destabilizacji w mieście” i „nieuzasadnione działania szkodzące miastu”.

Listy poparcia nie dotarły

Pomysłodawcy referendum mieli czas do 30 grudnia, aby w delegaturze Krajowego Biura Wyborczego w Zamościu złożyć listy z 1448 podpisami hrubieszowian popierającymi inicjatywę przeprowadzenia referendum.

– Listy jednak nie dotarły do Biura Wyborczego. Nikt z grupy inicjatywnej nie kontaktował się z nami. A skoro nie złożono w terminie list z wymaganym poparciem dla inicjatywy referendum, to należy stwierdzić, że referendum nie będzie. Jeżeli inicjatorzy chcieliby jednak doprowadzić do przeprowadzenia referendum, musieliby od nowa przeprowadzić raz jeszcze całą procedurę – dowiedzieliśmy się od **Anny Chrzan**, dyrektora delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Zamościu.

Mariusz Parol

Cukrownia „Strzyżów” na sprzedaż

STRZYŻÓW

Niemiecki koncern cukrowniczy **Südzucker** zamierza sprzedać cały majątek po zlikwidowanej w ubiegłym roku cukrowni w Strzyżowie (gm. Horodło). Ku końcowi zmierzają negocjacje przedstawicieli tego koncernu z firmą zainteresowaną kupnem działek, budynków i urządzeń w Strzyżowie.

W połowie kwietnia ub. roku niemiecki koncern cukrowniczy rozpoczął pierwsze zwolnienia w cukrowni w Strzyżowie. Objęły one 60 z ponad 70 pracowników – tych, którzy zdecydowali się na rozwiązanie umowy o pracę za porozumieniem stron. Ostatni etap likwidacji przeprowadzono pod koniec września, wtedy zakład opuścili ostatni zwolnieni stamtąd pracownicy. W trakcie właściciel majątku po zlikwidowanej cukrowni rozpoczął poszukiwania zainteresowanych zakupem budynków działek i urządzeń. Nicoficjalnie dowiedzieliśmy się, że przedstawiciele niemieckiego koncernu cukrowniczego prowadzą nego-



Kupnem majątku po byłej cukrowni w Strzyżowie zainteresowana jest firma z branży rolno-spożywczej.

cjacje z firmą działającą w branży rolno-spożywczej. Potwierdza to **Magdalena Budzyńska** z Biura Handlowego **Südzucker Polska S.A.** w Krakowie.

Na przełomie lutego i marca

– Faktycznie, firma **Südzucker Polska** prowadzi negocjacje w sprawie sprzedaży majątku po Cukrowni „Strzyżów” z firmą

działającą w branży rolno-spożywczej. Mogę jedynie wyjawiać, że potencjalny inwestor jest właścicielem polskiej, rodzinnej firmy produkcyjnej. W Strzyżowie będzie współpracować z rolnikami w zakresie dostaw płodów rolnych – poinformowała nas **Magdalena Budzyńska**.

Negocjacje dotyczą sprzedaży całości majątku pozostałego po zlikwidowanej cukrowni.

Obejmują nieruchomości, urządzenia, budynek administracyjno-biurowy oraz funkcjonującą oczyszczalnię ścieków socjalnych. Obecnie rozmowy są na końcowym etapie. Zapytaliśmy, kiedy można spodziewać się zakończenia negocjacji?

– Transakcja sprzedaży majątku po cukrowni w Strzyżowie połączona z jego przekazaniem kupującemu plano-

wana jest na przełomie lutego i marca tego roku – dowiedzieliśmy się od **Magdaleny Budzyńskiej** z Biura Handlowego **Südzucker Polska S.A.**

Wójt ciągle nieuchwytny

Na likwidacji cukrowni w Strzyżowie najbardziej ucierpi gmina Horodło. Rocznie do jej kasy wpływa około 1,2 mln zł podatku od nieruchomości. Właściciel cukrowni regularnie płaci co roku do gminnego budżetu ponad dwie trzecie z 1,7 mln zł należności podatku od nieruchomości naliczanego firmom w gminie Horodło. Gminie powinno więc zależeć, żeby właścicielowi zlikwidowanej cukrowni szybko udało się sprzedać majątek, z którego już nie korzysta i żeby nowy inwestor również terminowo regulował należności podatkowe wobec gminy. Zamierzaliśmy porozmawiać na ten temat z wójtem gminy Horodło **Krzysztofem Bożkiem**. Niestety, wójt był nieuchwytny w urzędzie – albo uczestniczył w spotkaniach służbowych, albo przebywał poza Urzędem Gminy. Telefonu komórkowego nie odbierał ani nie oddzwonił.

Mariusz Parol

Kolejna osoba oskarżona w sprawie nielegalnego wysypiska śmieci w Strzyżowie

Przekroczył uprawnienia i mataczył

HRUBIESZÓW

Śledczy oskarżyli Tadeusza B., byłego dyrektora Wydziału Zasobów Naturalnych i Ochrony Środowiska w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie, o popełnienie trzech przestępstw. Prokuratorские zarzuty dotyczą przekroczenia uprawnień, niedopełnienia obowiązków i dopuszczenia do składowania substancji zagrażających życiu i zdrowiu ludzi. Tadeusza B. oskarżono też o składanie fałszywych zeznań.



Sprawę wykrył TVN.

wyrobisko po byłej kopalni piasku. W 2017 r. spółka Krusz Piasek z Leżajska zawarła umowę ze Starostwem Powiatowym w Hrubieszowie na rekultywację terenu po byłej kopalni piasku. Wyrobisko (wydobywano tam surowiec na budowę obwodnicy Hrubieszowa) miało zostać rekultywowane kompostem z odpadów zielonych, minerałami, piaskiem, kamieniami i ziemią. Zamiast tego nafaszerowano je śmieciami komunalnymi zwiezionymi z różnych stron Polski. Dziennikarskie śledztwo TVN w sprawie śmieciowej mafii ujawniło porażającą prawdę o tym, co ukryto w nielegalnym wyrobisku piasku w Strzyżowie.

W starostwie zawinił tylko jeden?

W lipcu zeszłego roku Prokuratura Okręgowa w Zamościu przedstawiła zarzuty sześciorgu podejrzanych: Wioletcie L.-N., Wandzie L., Adamowi F., Bartłomiejowi M., Pawłowi D. i Mariuszowi D. To osoby pracujące na rzecz różnych podmiotów, które zwoziły odpady komunalne do Strzyżowa. To pracownicy firm, które zajmują się zagospodarowaniem odpadów komunalnych. Wioletcie L.-N., prezesowi spółki Krusz Piasek z Leżajska, zarzucono dopuszczenie do składowania i przetwarzania zmieszanych niesegregowanych odpadów komu-

nalnych w Strzyżowie i poświadczanie nieprawdy w dokumentacji. Sąd zastosował wobec podejrzanej tymczasowy areszt. A wobec pozostałych podejrzanych zastosowano dozór policji, zakaz opuszczania kraju i poręczenia majątkowe (od 10 do 20 tys. zł). Czyny zarzucane podejrzany zagrożone są karą do 12 lat pozbawienia wolności.

Pod koniec grudnia ubiegłego roku Prokuratura Okręgowa w Zamościu przekazała do Sądu Rejonowego w Hrubieszowie kolejny akt oskarżenia. Tadeuszowi B., byłemu dyrektorowi Wydziału Zasobów Naturalnych i Ochrony Środowiska w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie, zarzucono popełnienie trzech przestępstw. Chodzi o niedopełnienie obowiązków, nieprzeprowadzenie szczegółowej kontroli procesu składowania odpadów na działkach w Strzyżowie i niepodjęcie działań, które zmusiłyby firmę zajmującą się rekultywacją tamtych terenów do zaniechania działań, które zagrażały życiu i zdrowiu ludzi, mogły spowodować istotne obniżenie jakości wody, powietrza, gleby i zniszczenie środowiska w znacznych rozmiarach.

– Kolejne dwa zarzuty dotyczą składania fałszywych zeznań w toku dwóch śledztw nadzorowanych przez Prokuraturę Okręgową. Pierwsze w sprawie nielegalnego składowiska odpadów w Strzyżowie, a drugie dotyczyło niedopełnienia obowiązków przez pracowników Starostwa Powiato-

wego w Hrubieszowie. Podejrzany przyznał się do popełnienia zarzucanych mu czynów i odmówił składania wyjaśnień – poinformował nas prokurator Artur Szykuła, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

24 grudnia 2019 r. akt oskarżenia przeciwko Tadeuszowi B. wpłynął do Sądu Rejonowego II Wydział Karny w Hrubieszowie. Grozi mu do 8 lat pozbawienia wolności.

Troje policjantów z zarzutami

Prokuratura Rejonowa w Tomaszowie Lub. również prowadziła śledztwo dotyczące nielegalnego wysypiska śmieci w Strzyżowie. Troje policjantów w Hrubieszowie oskarżono o niedopełnienie obowiązków. Zarzuca się im m.in. to, że niewłaściwie prowadzili postępowanie wyjaśniające, a w sprawie nielegalnego wysypiska śmieci nie zostały wykorzystane wszystkie możliwości dowodowe.

– Policjanci usłyszeli zarzuty niedopełnienia obowiązków i przekroczenia uprawnień, czym spowodowali działanie na szkodę interesu publicznego. St. asp. Magdalena Ż., nadkom. Elżbieta B. i kom. Tomasz J. nie przyznają się do winy. Złożyli zdawkowe wyjaśnienia. Sprawa trafi do sądu. Grozi im do 3 lat więzienia – poinformował nas prokurator Stanisław Orzeł, zastępca prokuratora rejonowego w Tomaszowie Lub.

Mariusz Parol

Śladem naszych publikacji

Dwie radne złożyły mandat

W ubiegłym tygodniu opublikowaliśmy tekst o pożarze w restauracji Szałas w Hrubieszowie, który wybuchł w nocy z 7 na 8 grudnia 2019 r. Spalił się dach budynku. Przyczyną było zapalenie się sadzy w kominie. Akcja gaśnicza trwała ponad 4 godziny. Uczestniczyło w niej 14 wozów gaśniczych i ok. 50 strażaków.

Zdaniem świadków zawodowi strażacy przyjechali do pożaru za późno, po strażakach ochotnikach. Józef Wojczuk, właściciel restauracji Szałas, w rozmowie z dziennikarzem „Kroniki” żalił się, że pracownicy Szałasu wiele razy próbowali dozwonić się do tejże straży. Bez skutku. Pomógł dopiero telefon na policję. Sprawę na sesji rady powiatu poruszył radny Michał Miścior. Wyjaśnić od komendanta PSP zażądał także starosta hrubieszowski Maryla Symczuk. Przed publikacją tekstu w „Kronice Tygodnia” rzecznik komendanta powiatowego PSP w Hrubieszowie st. kpt. Piotr Senddecki odmówił nam jakiegokolwiek informacji w sprawie akcji gaśniczej. A sam komendant st. kpt. Piotr Gronowicz, pytany przez nas o działania strażaków, był bardzo enigmatyczny w wyjaśnieniach.

Dopiero po opublikowaniu tekstu, w jego imieniu rzecznik prasowy PSP w Hrubieszowie, przysłał nam oświadczenie. par

Do pożaru mieli kilkaset metrów, a jechali około 20 minut

Palilo się, a strażacy spali



Oświadczenie

W związku z pojawiającymi się nieprawdziwymi informacjami dotyczącymi pożaru restauracji w Hrubieszowie, który miał miejsce 8 grudnia 2019 r., Komendant Powiatowy PSP w Hrubieszowie informuję:

1. Nieprawdziwa jest informacja, że zawodowi strażacy potrzebowali „około pół godziny” na dojazd do miejsca pożaru. Z działań gaśniczych na polecenie komendanta powiatowego sporządzono analizę zdarzenia, w której na podstawie nagrań, stenogramów i rejestratorów ustalono, że dwa zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Hrubieszów na miejsce zdarzenia przybyły już po 2 minutach od przyjęcia zgłoszenia i 13 minut od pierwszej próby kontaktu. Zastępy te przystąpiły niezwłocznie do działań ratowniczo-gaśniczych.

2. Nieprawdą jest, że na miejsce zdarzenia jako pierwsze przybyły jednostki Ochotniczej Straży

Pożarnej. Dwa zastępy hrubieszowskiej PSP pojawiły się o godz. 03.12. Tymczasem pierwsze jednostki OSP na miejsce pożaru przybyły dopiero po godzinie 03.30.

3. W wyniku przeprowadzonej analizy zdarzenia oraz postępowania wyjaśniającego nie stwierdzono nieprawidłowości przy dojeździe i prowadzeniu działań gaśniczych. Uchybienia miały miejsce wyłącznie przy przyjmowaniu zgłoszenia (zwlóka ok. 11 minut). W celu wyjaśnienia tych nieprawidłowości zabezpieczono materiały i skierowano sprawę do komisji dyscyplinarnej przy Komendancie Wojewódzkim PSP w Lublinie, która określi ewentualną winę i karę dla dyżurnego operacyjnego.

Podkreślenia wymaga, że w zakresie organizacyjnym nie stwierdzono żadnych uchybień po stronie jednostki.

Z poważaniem: st. kpt. Piotr Senddecki, oficer prasowy KP PSP w Hrubieszowie.

WERBKOWICE

Edyta Musur i Edyta Bieńkowska-Sołoducho zrezygnowały z pełnienia mandatu w Radzie Gminy Werbkowice. Żadna z nich nie podała powodu rezygnacji.

W ostatnich wyborach samorządowych obydwie radne zdobyły miejsce w Radzie Gminy Werbkowice, startując z komitetu wyborczego poprzedniego wójta tej gminy Lecha Bojko. 30 grudnia na ostatniej sesji gminnego samorządu radna Edyta Musur z Peresłowic i radna Edyta Bieńkowska-Sołoducho z Sahrynii złożyły rezygnację z pełnienia mandatu w samorządzie gminy Werbkowice. Żadna z nich nie podała powodu.

– Niektórym może się wydawać, że to zaskakująca decyzja, ale nie do końca. Na poprzedniej budżetowej sesji Rady Gminy obydwie radne z opozycji bardzo intensywnie spierały się z wójtem Agnieszka Skubis-Rafalską. Ciągłe utarczki mogą być jednym

z powodów, który wpłynął na decyzje obydwu pań – usłyszeliśmy od samorządowca z gminy Werbkowice, który prosi o zachowanie anonimowości.

Zadzwoniliśmy do obydwu radnych. Edyta Musur nie odebrała połączenia ani nie oddzwoniła.

– Obecnie nie chcę podawać powodów swojej rezygnacji – ucięła rozmowę Edyta Bieńkowska-Sołoducho, tłumacząc, że już nie jest radną gm. Werbkowice.

Rezygnacje obydwu radnych gm. Werbkowice dotarły już do delegatury Krajowego Biura Wyborczego z Zamościu.

– Komisarz wyborczy w ciągu 14 dni od złożenia rezygnacji stwierdzi wygaśnięcie mandatów tych dwóch radnych gminy Werbkowice. Potem wojewoda lubelski wyda zarządzenie o przeprowadzeniu wyborów uzupełniających w okręgach wyborczych nr 5 i 10, tam, gdzie zrezygnowały dwie radne. Wybory powinny zostać przeprowadzone w ciągu 60 dni od wydania zarządzenia wojewody – dowiedzieliśmy się w delegaturze Krajowego Biura Wyborczego w Zamościu.

par



■ ZASŁUŻENI DLA POWIATU.

Muzyk Leszek Opała i poeta Kazimierz Jan Dejer zostali uhonorowani tytułem „Zasłużony dla Powiatu Hrubieszowskiego”. Przyznawany jest on różnym osobom za wybitne zasługi na rzecz powiatu hrubieszowskiego. To nagroda również dla tych, którzy promują powiat i korzystnie wpływają na jego wizerunek. 30 grudnia podczas sesji Rady Powiatu tytuł „Zasłużony dla Powiatu Hrubieszowskiego” odebrali Leszek Opała – inicjator, założyciel i kierownik muzyczny zespołu wokalo-instrumentalnego Lechici. Jest on również laureatem wielu festiwali piosenki religijnej, wojskowej i patriotycznej, kompozytorem, autorem tekstów, a także społecznikiem. Tytuł „Zasłużony dla Powiatu Hrubieszowskiego” przyznano także Kazimierzowi Janowi Dejerowi, poecie, laureatowi wielu konkursów literackich na szczeblu ogólnopolskim, działaczowi społecznemu i kulturalnemu, wieloletniemu dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Hrebenem (gm. Horodło).

Gmina Hrubieszów

■ ŚCIEKI ELEKTRONICZNIE MONITOROWANE. Wkrótce w Hrubieszowie rozpocznie się modernizacja przepompowni ścieków zarządzanej przez tamtejsze Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. W planach jest wymiana armatury, szaf sterowniczych i pomp. Po zakończeniu inwestycji praca przepompowni będzie na bieżąco monitorowana. Jest to możliwe dzięki podłączeniu jej do systemu monitoringu i wizualizacji w technologii GSM/GPRS. Modernizacja przepompowni będzie kosztowała prawie 900 tys. zł. Pieniądze pochodzą z unijnych funduszy. Prace potrwają do grudnia 2020 r.

Gmina Dołhobyczów

■ O PIÓRO WÓJTA. Do III Gminnego Dyktanda o Pióro Wójta Gminy Dołhobyczów przystąpiło 40 uczestników, głównie uczniowie szkół podstawowych w Dołhobyczowie i Hulczu, a także po raz pierwszy dorośli. W grupie najmłodszych uczniów (kl. IV-V) pierwsze miejsce zajęła Klaudia Margol z SP Dołhobyczów przed Kamilem Głuszcakiem (SP Hulcze) i Julią Bosy (SP Dołhobyczów). W kategorii uczniowie kl. V-VI kolejność była następująca: pierwsze miejsce – Karolina Guzik (SP Hulcze), drugie Lena Prokop, a trzecie Milena Bielecka (obydwie SP Dołhobyczów). W najstarszej grupie uczniowskiej (kl. VII-VIII) pierwsze miejsce zajęła Ewelina Butryn, drugie Magdalena Gawęda (obydwie SP Dołhobyczów), a trzecie – Amelia Serafin (SP Hulcze). Wśród dorosłych uczestników dyktanda najlepiej napisała je zwyciężczyni Jadwiga Jarszak, drugie miejsce zajął Bogusław Wiśniewski, a trzecie – Jerzy Klajny. Nagrody dla zwycięzców ufundował wójt gminy Dołhobyczów Grzegorz Drewnik.

par



■ ODSZEDŁ POWSTANIEC. W wieku 91 lat zmarł dh **Wiesław Krawczykowski**, członek Szarych Szeregów, uczestnik Powstania Warszawskiego i więzień obozu koncentracyjnego Mauthausen-Gusen, który od ponad 50 lat mieszkał w Biłgoraju. Dh Wiesław Krawczykowski działał też w Lidze Obrony Kraju, był odznaczony m.in. Medalem „Za Zasługi w Krzewieniu Wiedzy Obronnej”. Zmarł 26 grudnia, pogrzeb odbył się 31 grudnia na lubelskim cmentarzu przy Drodze Męczenników Majdanka.

■ DYREKTOROWI NA POŻEGNANIE. Zespoły pracujące na co dzień przy Biłgorajskim Centrum Kultury zaprezentowały się w koncercie świąteczno-noworocznym. Było to podziękowanie za 16 lat pracy dla dyrektora BCK **Stefana Szmidta**. Na scenie pojawiły się Biłgorajska Orkiestra Dęta im. Czesława Nizio, Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo”, Biłgorajska Kapela Podwórkowa „Wygibusy”, Grupa Tańca Towarzystwa „Miłośnicy tańca”, Grupa Folklorystyczna „Pokolenia” oraz aktorzy Teatru Poezji i Piosenki i Sceny Amatora BCK. Stefan Szmidt pełnił obowiązki dyrektora do końca ub. roku. Od 1 stycznia BCK kieruje **Stanisław Kowalczyk**.

■ DROGI PO PRZEBUDOWIE. Inwestycja polegająca na przebudowie ul. 11 Listopada, Oskara Kolberga i ks. Józefa Chmielewskiego o łącznej długości 1,2 km została ukończona. Przy wszystkich ulicach wykonano obustronnie chodniki z kostki brukowej, zjazdy do posesji i kanalizację deszczową, a przy ul. 11 Listopada wykonano zatoki postojowe przeznaczone do parkowania oraz odcinek ścieżki rowerowej, zaś u zbiegu ul. 11 Listopada i al. 400-lecia powstało nowe rondo. Zadanie kosztowało ponad 5,5 mln zł, z czego 2 mln 344 tys. zł stanowiło dofinansowanie z rządowego programu Funduszu Drog Samorządowych.

■ UROCZA I PRZYTULNA. Takie nazwy mają dwie ulice na os. Różnówka. Z wnioskiem o nadanie nazw dla nowych ulic stanowiących drogi wewnętrzne wystąpili współwłaściciele nieruchomości, którzy też zaproponowali nazwy: Urocza i Przytulna. Pierwsza biegnie od ul. Nowakowskiego w kierunku północno-zachodnim, druga – prostopadłe do ul. Uroczej. Stosowną uchwałę w tej sprawie podjęli na ostatniej sesji radni miejscy.

■ ZMARŁ KS. KANONIK. 29 grudnia pod przewodnictwem biskupa seniora **Jana Śrutwy** w sanktuarium św. Marii Magdaleny odprawiona została msza święta żałobna w intencji śp. ks. **Floriana Fornala**. Wieloletni proboszcz tej parafii zmarł w nocy z 23 na 24 grudnia. Miał 87 lat. Ks. Florian Fornal święcenia kapłańskie otrzymał w 1958 r. Posługiwał m.in. w parafiach Grabowiec, Hrubieszów, Zawalów, Miączyn, Łaszczów, a w latach 80. związał się z Biłgorajem. W 2002 roku otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Miasta Biłgoraj. Msza święta pogrzebowa pod przewodnictwem biskupa **Mariusza Leszczyńskiego** została odprawiona 30 grudnia w kościele w Fajslawicach, po czym ciało zmarłego kapłana zostało złożone w grobowcu rodzinnym.

Władze powiatu chcą utworzyć w Osuchach oddział biłgorajskiego muzeum

W hołdzie partyzantom

OSUCHY

Pod Osuchami w nierównej walce z Niemcami zginęło kilkuset polskich partyzantów. W Osuchach znajduje się największy cmentarz partyzancki w kraju. Dlatego jest duża szansa na utworzenie tam oddziału Muzeum Ziemi Biłgorajskiej.

Na grudniowej sesji radni powiatu biłgorajskiego podjęli uchwałę w sprawie ustalenia treści zmian w statucie Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju w celu przekazania do uzgodnienia z ministrem kultury i dziedzictwa narodowego. To pierwszy krok do utworzenia w Osuchach (gm. Łukowa) oddziału biłgorajskiego muzeum. Jednym z jego działań statutowych – zgodnie z przyjętą uchwałą – ma być „kultywowanie pamięci historii Zamojszczyzny związanej z działaniami partyzanckimi i bitwą pod Osuchami oraz upamiętnienie miejsca wiecznego spoczynku żołnierzy AK i BCH na największym cmentarzu partyzanckim w kraju jako symbolu ruchu oporu społeczeństwa polskiego wobec okupanta niemieckiego na terenie ziem polskich”.

Wehódząca w skład Muzeum



W Osuchach znajduje się największy cmentarz partyzancki w kraju.

Ziemi Biłgorajskiej komórka ma się nazywać Oddział – Muzeum Partyzantów Polskich Osuchy 44.

Osuchy pamiętają

– Dawno ucił płacz matek i ojców nad losem synów tych, którzy w kotle osuchowskim zginęli – powiedział na sesji **Jan Koman**, kierownik Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego w Biłgoraju. – Odchodzą ostatni bohaterowie, którzy przeżyli to wydarzenie oraz mieszkańcy okolicznych wiosek, którzy nasłuchiwali tego, co tam się działo. Myślę, że istotna jest ta inicjatywa, aby ustanowić instytucjonalną formę kultywowania pamięci o tym wydarzeniu. Przyjęta zmiana została przekazana do uzgodnienia z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa

Narodowego. – Jeżeli ministerstwo zgodzi się na utworzenie w Osuchach oddziału biłgorajskiego muzeum, to wzrośnie jego ranga – mówi wójt gminy Łukowa **Stanisław Kozyra**, który obiema rękami podpisał się pod tą inicjatywą. – Wcześniej rozmawialiśmy na ten temat m.in. ze starostą biłgorajskim, wicemarszałkiem województwa lubelskiego oraz przedstawicielami Stowarzyszenia „Osuchy 44”.

W osuchowskim oddziale prezentowane byłyby m.in. stare fotografie, mapy, dokumenty i prasa konspiracyjna, umundurowanie i sprzęt wojskowy, a także inne unikatowe eksponaty z okresu II wojny światowej.

Bitwa na muralu

Bitwa pod Osuchami, do której doszło w dniach 25-26 czerwca

1944 r., była kulminacją niemieckiej akcji przeciwpartyzanckiej Sturmwind II, której celem była likwidacja oddziałów partyzanckich w Lasach Janowskich i Puszczy Solskiej. Hitlerowcy otoczyli szczerbą kordonem Puszczy Solską w rejonie Józefowa i Górecka Kościelnego. W kotle znalazły się oddziały AK m.in. **Józefa Steglińskiego „Corda”**, **Konrada Bartoszewskiego „Wira”**, **Adama Haniewicza „Woyny”**, **Jana Kryka „Topoli”**, a także **Stanisława Basaja „Rysia”** (BCh). Oddziały na własną rękę próbowały wydostać się z okrążenia. Nie wszystkim ta sztuka się udała. Ci, którym udało się wydostać z kotła, stoczyli nad rzeką Sopot nierówną walkę z nieprzyjacielem.

Szacuje się, że w bitwie pod Osuchami zginęło ok. 600 partyzantów. Pochowano ich nie tylko na miejscowym cmentarzu, ale także w Łukowej, Józefowie, Górecku Kościelnym, Zwierzyńcu i Biłgoraju. Do ogólnej liczby ofiar bitwy pod Osuchami należy dodać 65 partyzantów rozstrzelanych 4 lipca 1944 r. w Rapach pod Biłgorajem. Mord ten został uznany za zbrodnię popełnioną na jeńcach wojennych. Bitwę pod Osuchami można oglądać m.in. na ścianie oddziału zewnętrznego zamojskiego więzienia. Chodzi o mural o wymiarach 47 na 3 m, który odfotografowano w 2018 r. Jego projektem i wykonaniem

zajęła się pochodząca z Zamościa **Agnieszka Rzeźniak**. W mniej skomplikowanych detalach pomagali artyści przyjaciele i... osadzeni.

Osuchy jako symbol

Wszystko wskazuje na to, że obiekty związane z największą bitwą partyzancką w okupowanej przez Niemców Polsce będą miały niedługo opiekę instytucjonalną.

Czy w przyszłości uda się w Osuchach stworzyć placówkę na skalę Muzeum Powstania Warszawskiego w Warszawie albo Muzeum II Wojny Światowej w Gdańsku?

– Ja wierzę, że tak, chociaż zdając sobie sprawę, że potrzebne na to będą potężne środki – mówi wójt gminy Łukowa. – Jesteśmy w stanie przekazać ministerstwu budynek wraz z działką po szkole podstawowej na miejsce historycznie związane z bitwą pod Osuchami. Obok znajduje się cmentarz, Dom Kombatanta i miejsce bitwy.

Nie tylko on w to wierzy. Wsparcie cały czas deklaruje starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip** i pochodzący z Tamogrodu wicemarszałek województwa lubelskiego **Michał Mulawa**. – Na razie zrobiliśmy pierwszy krok, a jest nim utworzenie w Osuchach oddziału Muzeum Ziemi Biłgorajskiej – mówi starosta **Andrzej Szarlip**.

Leszek Wójtowicz

Kasa na gminne wodociągi

GM. BIŁGORAJ

Blisko 4 mln zł dofinansowania otrzymała gmina Biłgoraj na rozbudowę i remont gminnego systemu wodociągów. Inwestycja ma poprawić działanie systemu zaopatrzenia w wodę.

Celem głównym projektu jest poprawa jakości i ilości wody dostarczonej ze stacji uzdatniania wody dla mieszkańców gminy poprzez zmniejszenie strat wody



Uroczyste podpisanie umowy o dofinansowanie inwestycji odbyło się w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego w Lublinie.

w systemie zaopatrzenia w wodę oraz zmniejszenie ryzyka wystąpienia awarii – informuje wójt gminy Biłgoraj **Wiesław Różyński**.

W ramach inwestycji zaplanowano rozbudowę i remont stacji uzdatniania wody w Dąbrowicy i Majdanie Gromadzkim, rozbudowę stacji uzdatniania wody w Hedwizynie, budowę zbiornika na wodę wraz z pomieszczeniem i zestawem pompowym w Korytkowie Dużym, połączenie wodociągów w Korytkowie Dużym i Nadrzeczcu oraz Dereźni Zagrody i Soli, a także wymianę odcinka wodociągu w Gromadzie. Powstanie też centrum dyspozytorskie zarządzające kompleksowo systemem zaopatrzenia w wodę w gminie.

Inwestycja przyniesie duże oszczędności dzięki modernizacji stacji uzdatniania wody. Dodatkowo na stacjach zostaną zamontowane panele fotowoltaiczne. Ponadto zostaną wybudowane nowe zbiorniki na wodę i zmodernizowane studnie. Powstanie też kompleksowy system monitoringu i wizualizacji pracy systemu zaopatrzenia w wodę.

Całkowita wartość projektu to blisko 7,5 mln zł, z czego dofinansowanie z RPO WL wyniesie blisko 4 mln zł. Prace potrwają do końca września 2021 r. **lew**

Stypendia tylko dla orłów

BIŁGORAJ

29 uczniów I LO im. ONZ w Biłgoraju otrzymało stypendia starosty biłgorajskiego za sukcesy edukacyjne w pierwszym semestrze obecnego roku szkolnego.

Stypendia za bardzo dobre wyniki w nauce, sukcesy w konkursach przedmiotowych oraz zawodach sportowych otrzymało 29 uczniów. To: Nela Fusiarsz, Martyna Koman,



Najlepsi z najlepszych.

Maciej Demucha, Weronika Woźnica, Natalia Dyjak, Wiktoria Gurdziel, Magdalena Łęcka, Karolina Obszyńska,

Alicja Kwiatkowska, Alicja Ożga, Martyna Kotulska, Aleksandra Kusiak, Kamila Książek, Julia Błazik, Ka-

rolina Kłodnicka, Gabriela Bednarz, Tomasz Polski, Paweł Klubko, Milena Szul, Michał Nizio, Martyna Kołodziej, Martyna Wolanin, Julia Liwak, Martyna Bielecka, Martyna Hyz, Izabela Tutka, Agata Wójcik, Michał Stańczyk i Justyna Małek.

Warto dodać, że w tym roku szkolnym uczniowie I LO im. ONZ otrzymali także 10 stypendiów marszałka województwa lubelskiego, jedno marszałka województwa podkarpackiego, jedno dla laureata Programu

Stypendialnego „Lider Wiedzy i Ochrony Środowiska” oraz 13 stypendiów Uczniowskiego Funduszu Oświaty dla laureatów konkursów przedmiotowych organizowanych przez Lubelskiego Kuratora Oświaty.

Stypendium ministra edukacji narodowej za najwyższe osiągnięcia w nauce oraz sukcesy w olimpiadach i konkursach otrzyma **Piotr Łaba**, a stypendium prezesa rady ministrów za najwyższą średnią ocen – **Jakub Ziomański**.

lew

To potrzebna inwestycja, ale mieszkańcy nie chcą jej blisko zabudowań

Mają maszt w środku wsi

DŁUGI KĄT

Maszt telefonii komórkowej, o budowę którego mieszkańcy Długiego Kąta rozpoczęli w zeszłym roku wojnę, już stoi. Mieszkańcy obawiający się negatywnego oddziaływania urządzeń zapowiadają, że będą dalej dociekać, dlaczego nikt ich nie zapytał o zdanie. Nie chodzi o celowość inwestycji, ale o lokalizację wysokiego na prawie 50 m masztu.

O tym, że w Długim Kacie (gm. Józefów) są kłopoty z zasięgiem, nikogo przekonywać nie trzeba. Wkrótce to się zmieni. „Ale jakim kosztem?” – pytają mieszkańcy.

Maszt telefonii komórkowej postanowiła postawić we wsi spółka Orange Polska. Mieszkańcy nie o tym nie wiedzieli.

O tym, że coś może być na rzeczy, dowiedzieli się kilka miesięcy temu. Przez przypadek.

– Zauważyłam kręcących się po wsi elektryków, a jak zapytałam, co planują, to usłyszałam, że podłączają prąd pod maszt telefonii komórkowej – wspomina sołtys Długiego Kąta **Anna Kula**.

Pani sołtys skontaktowała się z inwestorem. W firmie Orange Polska usłyszała, że wszystkie formalności są załatwione: wydane zostało pozwolenie na budowę, firma ma podpisane umowy, a na zmianę lokalizacji jest już za późno.

Nic o nas bez nas

To nie spodobało się mieszkańcom, którzy w ramach protestu wystosowali pisma do władz samorządowych. „My, mieszkańcy Długiego Kąta, czujemy się zignorowani, oszukani i pozbawieni możliwości decydowania o inwestycjach w naszej wsi, które mają bardzo ujemny wpływ na zdrowie nasze, naszych dzieci, nasze rodziny. Sprzeciwiamy się



Roman Dziura: – Nie może być tak, że pozwolenie wydaje starosta, a mnie z tego rozliczacie.

Henryk Paska: Wielka szkoda, że nikt nie pomyślał aby przed rozpoczęciem budowy przeprowadzić konsultacje społeczne.

obecnej lokalizacji masztu telefonii komórkowej w naszej wiosce. Inwestycja jest w trakcie budowy, a mieszkańcy dowiedzieli się jak zobaczyli wykopy pod planowany maszt” – napisali w petycji.

Zapewniają, że nie mają nic przeciwko budowie masztu, ale chcą, żeby stanął z dala od zabudowań.

– Przecież mamy we wsi dużo innych działek w bezpiecznym miejscu, ale nikt się z nami nie spotkał, nie zapytał o zdanie – mówi sołtys Długiego Kąta.

Postawiono ich przed faktem dokonanym, bo liczący prawie 50 m maszt już stoi we wsi, a dokładniej w środku Długiego Kąta. Mieszkańcy, którzy twierdzą, że do najbliższych zabudowań jest mniej niż 50 m, boją się negatywnego działania fal elektromagnetycznych. Dodają, że inwestycja spowoduje obniżenie wartości ich nieruchomości, a co za tym idzie atrakcyjności całej miejscowości.

– Podziela obawy mieszkańców w kontekście ewentualnych zagrożeń i solidaryzuję się z nimi, ale aspekt prawny trzeba wziąć pod uwagę – mówi mieszkający w gm. Józefów radny powiatu biłgorajskiego **Henryk Paska**. – Wielka szkoda, że nikt nie pomyślał o tym, żeby przed rozpoczęciem budowy przeprowadzić konsultacje społeczne.

Burmistrz i starosta

Na grudniową sesję Rady Miasta Józefów przybyło kilkanaście osób.

– My, mieszkańcy, jesteśmy pominięci, nieważni, nie decydujemy o inwestycjach w naszej wsi – wylicza sołtys **Anna Kula**. – Czemu byliśmy pominięci przy budowie masztu? Jesteśmy ludźmi gorszego sortu? Dlaczego budowa masztu nie jest podparta badaniami, które wykluczyłyby niepokój ludzi?

Obecni na sali mieszkańcy podkreślali, że mają żal do burmistrza, że ich nie poinformował

o budowie. – Nie ukrywam, że jest mi bardzo przykro, bo z kontekstu tych wszystkich wypowiedzi wynika, że burmistrz Józefowa, który jest po to, aby ludziom pomagać, obrał sobie jakiś cel, aby ludziom dokuczyć – ripostował burmistrz **Roman Dziura**. – Nigdy tak nie robiłem i robić nie będę. Jestem po to, aby ludziom służyć, a nie po to, aby ludziom szkodzić.

Podkreślił, że nikt go o zdanie nie pytał. – Kompetentny do wydania pozwolenia na budowę jest starosta biłgorajski – powiedział burmistrz. – To on wydał pozwolenie, to od niego macie prawo żądać wszystkich informacji. Nie może być tak, że pozwolenie wydaje starosta, a mnie rozliczacie z tego, dlaczego on to zrobił. Nie traktujcie mnie jako wroga. Ja zawsze jestem po stronie mieszkańców.

Starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip** zapewnia, że nie było przeciwwskazań do wydania po-

zwolenia na budowę, bo inwestor spełnił wszelkie wymogi. Petycja od mieszkańców wpłynęła zaś już po fakcie, gdy postępowanie administracyjne zostało zakończone.

Przypomnijmy, że w ub. roku zaniepokojenie związane z budową stacji bazowych telefonii komórkowej różnych operatorów wyrażali m.in. mieszkańcy Biszczycy, Goraja, Turobiny i Łukowej. W tej ostatniej miejscowości, podobnie jak w Długim Kacie, maszt już stoi.

Prawda jest taka, że obecnie telefon stacjonarny to już przeżytek. Z jednej strony mieszkańcy chcieliby mieć dostęp do Internetu i zasięg w telefonach komórkowych, z drugiej pojawia się problem, gdzie można postawić maszt.

– Szansę na demontaż stacji bazowej są raczej nikłe, ale będziemy dalej dążyć, dlaczego nikt nas nie zapytał o jej lokalizację – mówi sołtys Długiego Kąta **Leszek Wójtowicz**.

Pociągami do Krakowa i Wrocławia

BIŁGORAJ

Mieszkańcy powiatu biłgorajskiego mogą szybciej dojechać z Biłgoraja do Krakowa i Wrocławia, a ponadto otrzymali nowe połączenie z Katowicami.

Zgodnie z nowym rozkładem jazdy pociągów przez Biłgoraj regularnie kursują od połowy grudnia dwa pociągi osobowe: TLK InterCity Hetman, który jedzie z Hrubieszowa przez Zamość, Biłgoraj, Stalową Wolę, Rzeszów, Tarnów, Kraków, Czę-



Zgodnie z nowym rozkładem jazdy pociągów przez Biłgoraj regularnie kursują od połowy grudnia dwa pociągi osobowe.

stochowę i Opolo do Wrocławia, a także PKP InterCity Roztocze, który wyjeżdża z Zamościa i przez Biłgoraj, Stalową Wolę, Rzeszów, Tarnów, Kraków i Jaworzno dociera do Katowic.

Pierwszy z wymienionych pociągów kursuje codziennie, natomiast Roztocze – w weekendy i święta.

Podajemy godziny odjazdów. Hetman: Zamość 4:56, Biłgoraj 5:52, Rzeszów Gł. 8:46, Kraków Główny 11:02, Wrocław Główny 14:40. Roztocze – Zamość 14:16, Biłgoraj 15:09, Stalowa Wola Rozwadów 15:54, Rzeszów Gł. 17:57, Kraków Główny 20:04, Katowice

22:33. Bilety uprawniające do przejazdu da się zakupić przez Internet oraz u kierownika wybranego pociągu.

Warto dodać, że pasażerom w Biłgoraju poprawiły się w ub. roku warunki do podróżowania. Przypomnijmy, że władze miasta wspólnie z PKP doprowadziły do remontu drogi łączącej peron pasażerski z ul. Moniuszki. Projekt zakładał wykonanie nawierzchni asfaltowej oraz siedmiu miejsc postojowych przy peronie pasażerskim. Prace, które kosztowały prawie 300 tys. zł brutto, zakończyły się we wrześniu.

lew

fleszem BIŁGORAJ

■ **WIECZERZA DLA UBOGICH.** Wieczernię wigilijną dla prawie 70 osób samotnych, bezdomnych, ubogich i wykluczonych zorganizował w świetlicy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej biłgorajski PCK. Na stole pojawiły się m.in. kapusta, groch, pierogi, śledzie, uszka, barszcz i ryba smażona. Przed wieczerzą seniorzy Uniwersytetu Trzeciego Wieku wystawili jasełka, a następnie wszyscy podzielili się oplatkiem. Na zakończenie uczestnicy spotkania otrzymali paczki żywnościowe.

Gmina Goraj

■ **DROGI JAK NOWE.** Przebudowie poddano w zeszłym roku dwie drogi gminne – w Zastawiu i Zagrodach. Na tę pierwszą inwestycję gmina otrzymała z Funduszu Dróg Samorządowych dofinansowanie w kwocie ponad 755 tys. zł, na drugie – prawie 618 tys. zł. Droga w Zastawiu została poszerzona, a na odcinku ponad 1,1 km i położono nowy dywanik asfaltowy. Wykonawcą zadania było Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych z Tomaszowa Lub. W Zagrodach do tej pory została wykonana nowa nawierzchnia asfaltowa na długości ponad 700 m. Obecnie trwają prace polegające na poszerzeniu jezdni na łukach, karczowaniu drobnych drzew i krzewów. Przebudowę objęty został ciąg dróg o długości 2 km. Termin realizacji zadania przez Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Zamościu upływa 15 maja.

Gmina Księżpól

■ **JAK PO STOLE.** Zakończyły się prace na ul. Akacjowej i Zielonej w Księżpolu. Obydwie inwestycje zostały zrealizowane dzięki wsparciu z budżetu państwa. Ul. Zielona, która była drogą gruntową, została wybudowana od podstaw. Na odcinku ponad 500 m drogowcy wykonali podbudowę, przepusty i rowy odwadniające oraz położyli asfalt. Od podstaw została również wykonana część ul. Akacjowej, natomiast na drugim odcinku została położona nowa nawierzchnia. Prace kosztowały ponad 790 tys. zł, z czego połowę gmina pozyskała z Funduszu Dróg Samorządowych. Z tego samego źródła miejscowy samorząd chce skorzystać także w tym roku. Tym razem wniosek o przyznanie dofinansowania dotyczy przebudowy prawie 1 km drogi w Zawadce, gdzie oprócz nowej nawierzchni planuje się wykonanie zatoki autobusowej i chodnika. Szacunkowy koszt tych robót to prawie 770 tys. zł.

Gmina Terespol

■ **NA WSPÓLNYM OPŁATKU.** Spotkanie oplatkowe w gminie Terespol odbyło się 30 grudnia. Wspólnej modlitwie przewodził proboszcz miejscowej parafii ks. **Antoni Gębala**. Były życzenia od wójta gminy **Jacka Pawluka** oraz przewodniczącego Rady Gminy Terespol **Stanisława Sitarza**. Na koniec wszyscy podzielili się oplatkiem, składając sobie życzenia, nie zabrakło też wspólnego śpiewania koled.

lew

Zamojskie
ulice

„Snopy” naszą dumą

HISTORIA

Ulica Łanowa stanowi właściwie jedną całość z ul. Błonie. W sumie liczą one ponad 1,3 km długości i mają ważne znaczenie dla całego Zamościa. Tędy można dojechać m.in. do lotniska w Mokrem oraz do wielkiego targowiska, które funkcjonuje na nim w każdą niedzielę. To też jedna z najważniejszych „arterii” komunikacyjnych os. Karolówka.

Ta część miasta zmienia się. Pamiętam, że w miejscu, gdzie stoi teraz Dom Towarowy „Snop”, ten najbliższy szkoły nazywanej „Mechanikiem”, istniały tereny dużej spółdzielni ogrodniczej. Można tam było zobaczyć charakterystyczne, duże i podługne kopce ziemne, w których zimą przechowywano różne warzywa, m.in. pietruszkę i marchewkę. Potem trafiały do wszystkich sklepów w mieście. Te kopce były charakterystyczne – opowiada Wiesław Nowakowski, który wychował się na Karolówce. – Mój dom rodzinny stał przy ul. Klonowej, ale ulica Łanowa była po sąsiedzku. Znałem zresztą bardzo dobrze całą dzielnicę.

Kocie łby i spółdzielnia

Wiesław Nowakowski (urodził się w 1959 r.) pamięta, że przy ul. Łanowej stały kiedyś głównie domy jednorodzinne. Przy nich działały gospodarstwa: większe i mniejsze.

– Na całej Karolówce było kiedyś wiele rodzin kolejarskich. Jednak ludzie utrzymywali się także z rolnictwa. Uprawiano tytoń, zboże, ale też truskawki czy agrest. Obok funkcjonowała spółdzielnia, więc nie było kłopotów ze zbyciem płodów rolnych – wspomina Nowakowski. – Owoce zawożono do owej spółdzielni wózkami, a czasami zdarzało się, że ludzie nosili je tam w koszykach. Bo gdy się oddało dwa kilogramy porze-



Cegielnia „Zamościanka” na Karolówce. Zdjęcie wykonane pod koniec lat 40. ub. wieku.



Lata 40. ub. wieku. Roszarnia na Karolówce.

czek, można było za to kupić np. chleb. Nic się kiedyś nie marnowało.

Wiesław Nowakowski wspomina dawne czyny społeczne na Karolówce. Dzięki nim wiele dobrego udało się w okolicy zrobić.

– Ulica Łanowa była kiedyś wybrukowana kocimi łbami. Gdy ktoś chciał po niej jechać rowerem, miał z tym nie lada kłopot, bo go na tej nawierzchni bardzo podrzucało – mówi pan Wiesław. – Dlatego po obu stronach ulicy były zwykłe ścieżki, po których chodzono i jeżdżono rowerami. Natomiast na naszej Klonowej długo nie było żadnej utwardzonej nawierzchni. Gdy miałem 15 lat, władze obiecały mieszkańcom żużel. Gdy go przywieziono, ludzie sami musieli go rozrzucić. A on był zły jakości: czarny, pyłący, bardzo brudzący.



Wiesław Nowakowski

Mieszkańcy jednak z ochotą zabrali się do roboty.

– Ja sam utwardziłem i wyrównałem ze czterdzieści metrów ulicy! – wspomina Wiesław Nowakowski. – A gdy uczyłem się w Technikum Mechanicz-

ni, zmieniali się także okoliczne ulice. Jeszcze na początku XX w. na Karolówce utworzono ul. Łanową, którą można było dojechać z ul. Błonie do granic

tomiast głównie sprzęt rolniczy, łańcuchy na metry, kosy, wiadra, gwoździe i śruby na kilogramy oraz inne żelastwo. Tam przyjeżdżali okoliczni gospodarze.

Handel i domy
jednorodzinne

„Snopy” należały do miejscowej Gminnej Spółdzielni. Wokół nich koncentrowało się życie handlowe całej dzielnicy. Okoliczni mieszkańcy byli z nich dumni.

– Oprawdaliśmy po „Snopach” gości – wspomina inna kobieta. – Miały one wielkie szyby wystawowe. To była wówczas taka namiastka luksusu, zachodniego dobrobytu. A przecież te sklepy według dzisiejszych standardów były raczej zgrzebne, szare, bardzo ubogie.



Kinga Popytak



Cegielnia na Karolówce. Na zdjęciu widać przyjęcie z okazji elektryfikacji zakładu. Fotografiię wykonano prawdopodobnie jeszcze w latach 40. ub. wieku.

nym (na Karolówce, przy ul. Szczepkowskiej) uczestniczyłem w wielu podobnych czynach społecznych, bo taki był wymóg. Pracowałem też w szkolnej bibliotece. Tam społecznie zajmowałem się klejeniem książek. I chętnie robię to do dzisiaj, już prywatnie.

Ulice Łanowa i Klonowa bardzo się od czasów dzieciństwa i młodości pana Wiesława zmieniły. Cała dzielnica się rozbudowała, ale znacznie mniej jest drewnianych domów, rozległych pól i sadów.

Zmiany są dużo większe...

Łańcuchy na metry

Jeszcze pod koniec XIX wieku na Karolówce stało tylko kilka domów. Istniał tam także folwark o wielkości ok. 150 ha, który w różnych okresach był m.in. własnością rodziny Sajakiewiczów, Łukasza Barana, a potem rodziny Ruczajewskich. W latach 30. ub. wieku część gruntów folwarcznych przejęło miasto. Wybudowano wówczas osiedle kolejarskie. Powstało też wiele prywatnych domów oraz m.in. duża cegielnia, która po II wojnie światowej funkcjonowała jako „Zamościanka”. W 1950 r. na Karolówce pojawiły się Zamojskie Zakłady Roszarnicze (tzw. roszarnia konopi).

miasta (ul. Klonowa powstała natomiast ok. 1920 r.). Ma ona długość ponad 530 m i została wytyczona podczas parcelacji majątku Janowice Małe. Nadal stoją przy niej głównie domy jednorodzinne. Gdy jedzie się nią w stronę centrum Zamościa, na jednym z łagodnych zakrętów, płynnie, niezauważalnie zmienia się ona w ul. Błonie, która ma długość ok. 815 m.

Właściwie oba trakty stanowią jedną ulicę. Są ważne z wielu względów. Od strony lotniska i okolic miejscowości Mokre jeżdżono nimi kiedyś m.in. do bardzo popularnych Domów Towarowych „Snop”. Jeden z tych obszernych budynków postawiono w 1976 r. przy ul. Błonie, dwa inne w 1980 r. stanęły w jego sąsiedztwie, ale już przy ul. Szczepkowskiej.

– Pamiętam, że te domy towarowe rzeczywiście były kiedyś bardzo popularne. Można tam było przecież nabyć towary uznawane w PRL-u za deficytowe np. glazurę łazienkową. Na długich półkach leżały bele kolorowych materiałów, z których u krawców szyto potem sukienki, spodnie, płaszcze itd. Oferowano też dywany, kilimy, garnki, buty, zeszyty szkolne, meble – wylicza 73-letnia mieszkanka Karolówki. – W jednym ze „Snopów” sprzedawano na-

Dzisiaj zresztą podupadły. Bo, co ciekawe, ludzie wolą polowe targowisko na lotnisku w Mokrem. Wielkie tłumy tam ciągną co niedziela. Brakuje w okolicy parkingów, więc auta czasami są parkowane na poboczach ulicy Łanowej. Ciągną się przy niej długimi sznurami. I przeszkadzają mieszkańcom.

Rodzina Kingi Popytak od lat prowadzi duży skup złomu przy ul. Błonie. Dlatego kobieta z uwagą śledzi zmiany, które zachodzą w całej okolicy.

– To jest ciekawa dzielnica Zamościa – podkreśla Kinga Popytak. – Ta część miasta ma jednak obecnie bardziej charakter mieszkaniowy czy handlowy niż np. przemysłowy. Przy ul. Łanowej i w innych miejscach powstało mnóstwo nowych domów. Niedawno wybudowano tam kanalizację. Ponadto odnowiona została nawierzchnia ulicy, a nawet powstała ścieżka rowerowa. Asfalt odnowiono też na ul. Błonie. I to jest pozytywne, potrzebne. Jednak poza tym ta część miasta wygląda w sumie podobnie jak np. kilkanaście lat temu. Na pewno nie ma ona teraz charakteru usługowo-przemysłowego jak zakłada plan zagospodarowania przestrzennego miasta.

Bogdan Nowak



Jeden z domów towarowych „Snop”. Zdjęcie z 2012 r.

Opowieść o dziewczynie, która zginęła w 1920 r. podczas walk pod Hrubieszowem

Bohaterska sanitariuszka

HISTORIA

W czasie wojny polsko-bolszewickiej służyła na pierwszej linii frontu. Nie zważając na ostrzał wroga, przenosiła rannych przez płonący most na Huczwie w Hrubieszowie. Wielu zawdzięczało jej życie. Teresa Grodzińska, pierwsza w odrodzonej Rzeczypospolitej Dama Orderu Virtuti Militari, stawiana młodzieży za wzór, dziś jest postacią nieco zapomnianą.

Teresa Jadwiga Grodzińska, nazywana Terenią, urodziła się 20 grudnia 1899 r. w podradomskiej wsi Jaszowice, pod zaborem rosyjskim. Była piątym, z sześciorga, dzieckiem tamtejszych ziemian. W okresie nauki w prywatnym gimnazjum w 1916 r. wstąpiła do tajnej Organizacji Młodzieżowej Narodowej w Radomiu. Po zajęciu miasta przez Austriaków, wraz z koleżankami z konspiracji założyła zastęp harcerek. Zainicjowała powstanie samorządu szkolnego, noszącego imię bohaterki z powstania listopadowego – **Emilii Plater**. Uczestniczyła w różnych akcjach na rzecz legionistów, uroczystościach patriotycznych i zjazdach młodzieżowych. Naukę w gimnazjum skończyła w 1918 r. i po krótkiej przerwie zapisała się na kursy ogrodnictwa w Warszawie. Dwa lata później postanowiła zostać sanitariuszką. Po krótkiej praktyce szpitalnej postarała się o przydział frontowy. W lipcu 1920 r. dostała przydział do 3. batalionu 4. Pułku Piechoty Legionowej. Uczestniczyła z nim w bitwie o Warszawę. A potem wraz ze swoim pułkiem trafiła pod Hrubieszów.

Z rannymi na plecach

W dniach 20 sierpnia – 6 września 1920 r. pod Hrubieszowem trwały walki polsko-bol-



W czasie wojny polsko-bolszewickiej miała 20 lat.

szewickie. Miasto przechodziło z rąk do rąk. Teresa Grodzińska służyła na pierwszej linii. Zapamiętano ją zwłaszcza w dniu 22 sierpnia. Podczas wycofywania się głównych sił pułku, pozostała z rannymi żołnierzami z 2. batalionu. Pod ostrzałem nieprzyjaciela, wielokrotnie przeprowadzała rannych przez płonący most na Huczwie.

Niektóre źródła podają nawet, że rannych przenosiła na własnych plecach. Z pewnością, wielu uratowała w ten sposób życie. Potem, została przeniesiona na tyły do opatrywania rannych. Legioniści szykowali się do ponownego ataku, z zamiarem zajęcia miasta. Tymczasem, w dniu 1 września, tyły polskich oddziałów zostały zaatakowane z zaskoczenia przez Armię Konną Budionnego. Od kul artyleryjskich, karabinowych i szarż bolszewickich zginąć miało wtedy około 500 polskich żołnierzy i 30 oficerów. Grodzińska do ostatniej chwili zajmowała

się rannymi i pomimo propozycji opuszczenia miejsca walk wraz z ewakuowanymi podopiecznymi, odmówiła.

Podczas zarządzanego odwrotu polskich oddziałów, ponownie nastąpił atak bolszewicki, który doprowadził do odcięcia części żołnierzy. Nadzieją na jedyny ratunek dla wielu z nich była ucieczka. Nie udało się to Grodzińskiej. Prawdopodobnie, zmęczona wielogodzinną ciężką pracą, nie miała siły uciekać. Próbowała ukryć się pod kopką lnu, przy jakiejś stodole, ale została zauważona i pochwycona przez kozaków pod wsią Stefankowice. Mimo że nosiła znak Czerwonego Krzyża, wzięto ją do niewoli.

Z siekierą w obronie honoru

Zaraz po schwytaniu, bolszewicy mieli odebrać jej buty, ale je oddali. Zatrzymali tylko skórzany pas. Jeszcze wieczorem tego samego dnia, dziewczyna została uprowadzona

przez Kozaków w kierunku Czortowic. Tam uwięziono ją w stodole lub chałupie. Według świadków, jeden z Kozaków miał zarzucić jej szynel na ramiona, bo zrobiło się chłodno. To były jednak ostatnie chwile, kiedy widziano ją żywą.

W okresie międzywojennym jako rzecz pewną przekazywano, że Terenia, pomimo delikatnej postury, była obdarzona dużą siłą. Zapewne siła ta objawiła się, gdy zagrożono bezpośrednio jej czi i życiu. W obronie własnej przed Kozakami miała złapać tkwiącą w pniaku siekierę i nią bronić się przed naporem napastników. Przez kilka godzin. Według niektórych relacji, broniąc się, miała zabić dwóch Kozaków. To tylko rozwinęło bolszewików, którzy roznieśli ją na szablach. Przekazywano, że miała umie-

ć Z Chelma zwłoki zabrała rodzina zamordowanej. Przewiozła je do Radomia, gdzie odbył się jej pogrzeb z wojskowymi honorami. Trumna była wiezioną na armatniej lawecie, co przysługuje najbardziej zasłużonym. Miało to miejsce w dniu 18 września 1920 r. W pogrzebie uczestniczyli też ranni żołnierze, których opatrywała Terenia w dniu, w którym trafiła do niewoli, a którzy przypadkowo znajdowali się wtedy w radomskim szpitalu. To oni jako pierwsi opowiadali o jej odwadze i zaangażowaniu.

W kilka dni po śmierci Tereni złożono wniosek o jej pośmiertne odznaczenie. Jednym z wnioskodawców był późniejszy marszałek w PRL-u, wówczas dowódca 2. Dywizji Piechoty Legionów, płk **Michał „Rola” Żymierski**.

zdana była za życia. W jednej z sal Szpitala Ujazdowskiego w Warszawie, w którym odbywała praktykę, umieszczono tablicę pamiątkową. Podobnie, kilka lat później tablicę pamiątkową zawieszono w gimnazjum w Radomiu. „Pamięci Teresy Grodzińskiej, sanitariuszki 4 P.P. Legionów, odznaczonej Krzyżem Virtuti Militari – zginęła bohaterską śmiercią pod Hrubieszowem 1-IX-1920” – to z kolei treść napisu na tabliczce, umieszczonej w 1922 r. na murach Wawelu w Krakowie.

Tablice fundowane w czasach II RP budziły wrogość władz totalitarnych i to zarówno hitlerowskich okupantów, jak też powojennych stalinowskich. Przywracano je od lat 90. ubiegłego stulecia. Obecnie jedna z ulic w Radomiu nosi imię bohaterskiej sanitariuszki.



Bohaterska sanitariuszka spoczęła w rodzinnym grobie.

rać, modląc się głośno. Pozostawione na zwłokach ślady, świadczyły, że znęcano się nad nią w okrutny sposób, cięto szablami i kłuto bagnietami. Tak miała zginąć bohaterska sanitariuszka.

Narodziny legendy

Następnego dnia po tych tragicznych wydarzeniach, bolszewicy opuścili miejsce kaźni. Szczątki Teresy Grodzińskiej znaleźli okoliczni mieszkańcy. Oni też je pochowali. Wkrótce potem, do Czortowic wkroczył 35. Pułk Piechoty. Jego lekarz ekshumował zwłoki i nakazał odesłać je do Chelma. Ciało bohaterki było tak zmasakrowane szablami, że udało się je zidentyfikować dopiero dzięki monogramowi „T.G.”, wyszytemu na służbowym fartuchu Grodzińskiej.

Za odwagę podczas ewakuacji rannych pod Hrubieszowem Teresa Grodzińska, jako pierwsza kobieta w odrodzonej Polsce, została odznaczona Orderem Wojennym Virtuti Militari. Otrzymała również Krzyż Walecznych. Po ustanowieniu Odznaki Honorowej Polskiego Czerwonego Krzyża, medal ten przyznano i jej jako jedynej pośmiertnie. W gronie osób uhonorowanych tą odznaką w 1935 r. razem z nią znaleźli się: prezydent RP **Ignacy Mościcki**, królowa Belgii **Astryda Bernadotte** czy **Aleksandra Piłsudska**, żona marszałka.

W filmie i literaturze

W dwudziestolecie międzywojennym pamięć o niej pozostawała żywa. Starano się uhonorować ją szczególnie w miejscach, z którymi zwią-

Od kilku lat o zachowanie pamięci o Teresie Grodzińskiej dba m.in. prezes Stowarzyszenia „Sosenka” ze Stefankowic **Jani-na Mróz** wraz z tutejszą grupą rekonstrukcyjną, zwłaszcza przy okazji wrześniowych obchodów kolejnych rocznic bitwy z 1920 r.

Portret Teresy Grodzińskiej przenoszono również do literatury i kina. Odwołuje się do tego m.in. **Melchior Wańkiewicz** w reportażu „Szpital w Cichiniczach”, na motywach którego **Jerzy Wójcik** wyreżyserował w 1999 r. fabularny film „Wrota Europy”. Ponadto Grodzińska została bohaterką książki **Marii Zalewskiej** pt. „W okopach. Pamiątnik kobiety-lekarki batalionu”.

W Hrubieszowie bohaterska młoda sanitariuszka nie jest postacią powszechnie znaną.

Piotr Tarasiuk



Teresa Grodzińska została pochwycona przez kozaków pod wsią Stefankowice. Fragment rekonstrukcji tych wydarzeń.

W naszym regionie ulicami wsi, miast i miasteczek 6 stycznia przeszedł barwny Orszak Trzech Króli

Cuda, cuda ogłaszają

ZAMOŚĆ

W święto Objawienia Pańskiego (6 stycznia) w roku 100-lecia Cudu nad Wisłą i jubileuszu 440-lecia założenia Zamościa ulicami przeszedł barwny Orszak Trzech Króli.

Uczestnicy najpierw zgromadzili się w kościele pw. św. Michała Archanioła, gdzie odprawiona została uroczysta msza

św. Na schodach świątyni wystawiono widowisko pt. „Pokłon pasterzy” przygotowane przez Młodzieżowy Dom Kultury im. K. Makuszyńskiego. Następnie jasełkowy orszak przeszedł ulicami: Piłsudskiego i Akademicką.

Całość widowiska zakończył Polonez Historyczny do Kolędy „Bóg się rodzi”. Zatańczyli go uczestnicy Orszaku, ZPiT „Zamojszczyzna” wraz z postaciami historycznymi ważnymi dla historii Zamościa i Polski.

m



Biłgoraj



Tłumy mieszkańców Biłgoraja ruszyły 6 stycznia za Gwiazdą Betlejemską i mędrcami ze Wschodu. Orszak Trzech Króli zorganizowało po raz szósty w Łąbędzim Grodzie Katolickie Liceum Ogólnokształcące im. Papieża Jana Pawła II w Biłgoraju.

W samo południe w kościele pw. św. Marii Magdaleny odprawiona została msza święta, po której pod świątynią uformowano orszak. Uczestnicy jasełek przeszli ul. Kościuszki do stajenki na placu przy Biłgorajskim Centrum Kultury,

gdzie Trzej Królowie oddali pokłon narodzonemu Dzieciąciu. Przy BCK rozstrzygnięto konkursy na szopkę bożonarodzeniową i gwiazdę betlejemską, odbył się tam też charytatywny kiermasz ciast, z którego dochód zostanie przeznaczony na rehabilitację Piotra Kozaka z Szyszkowa w gm. Potok Górny, który od ponad roku zmaga się ze złośliwym nowotworem. Piotrek jest uczniem maturalnej klasy Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju.

lew



Łabunie



Po raz piąty ulicami Łabuń przeszedł Orszak Trzech Króli. Rola świętej rodziny w tym roku powierzono **Dianie i Grzegorzowi Szumskim** z Barchaczowa z niespełna 2-letnim **Oskarkiem**. Jako królowie wystąpili: **Stanisław Kycko** z Wierzbia – Melchior, **Andrzej Kapera** z Barchaczowa – Baltazar i **Grzegorz Synowiec** z Ruszowa-Kolonii – Kacper.

Uroczystości rozpoczęła msza święta w kościele parafialnym w Łabuniach. Potem orszak przeszedł do stajenki przy domu kultu-

ry. Po drodze zorganizowano stację: Herod, walka dobra ze złem, triumf anielski. Całość była okraszona słowami kolęd zarówno recytowanymi, jak i śpiewanymi. Przy stajence na znak pokoju wypuszczono gołębia. Na zakończenie orszaku odtąńczono poloneza. Zapłonęło ognisko. Uczestnicy orszaku wzięli udział we wspólnym kolędowaniu.

Organizatorem orszaku było Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Gminy Łabunie we współpracy z Urzędem Gminy, parafią i OSP Łabunie.

AP

TV

kronika TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 7.01 - 13.01.2020



Na pewno, być może

TVN, sobota 11.01, godz. 20.00

Manhattan. 10-letnia Maya Hayes (Abigail Breslin), zainspirowana pierwszą lekcją wychowania seksualnego, postanawia pogłębić swoją wiedzę na tematy damsko-męskie. Po powrocie do domu wypytuje swojego ojca Willa (Ryan Reynolds) o historię miłości jego i mamy, która niestety - właśnie kończy się rozwodem. Mężczyzna zgadza się opowiedzieć córce osobliwą baśń. Wplata w nią własne wspomnienia romantycznych związków z trzema różnymi kobietami. Zmienia przy tym ich imiona, by Maya sama odgadła, która z nich została jego żoną oraz jej matką. Na początku lat dziewięćdziesiątych młody Will opuszcza rodzinne Wisconsin, gdzie zostawia swoją szkolną miłość Emily (Elizabeth Banks), aby rozpocząć polityczną karierę. Jako demokratą szybko angażuje się w kampanię prezydencką Billa Clintona. Niestety, równocześnie rozpada się jego związek, gdy dowiaduje się, że ukochana dopuściła się zdrady. Gdy dochodzi do siebie po bolesnym rozstaniu, w jego życiu pojawia się sympatyczna i czuła April...

Pojedynek na pustyni

TVP 1, sobota 11.01, godz. 21.30

Zamożny biznesmen, kolekcjoner trofeów Horton Madec przyjeżdża do niewielkiego miasta leżącego w stanie Nowy Meksyk. Przekupuje miejscowego szeryfa, by zgodził się zorganizować dla niego polowanie na zagrożonego wyginięciem muflona. Stróż prawa zwraca się w tej sprawie do młodego, ale doświadczonego przewodnika Bena. Ma on poprowadzić przybysza do kanionu za miastem. W trakcie polowania dochodzi do wypadku. Madec bez zastanowienia celuje w zarys sylwetki ledwie widoczny z oddali. Gdy podchodzi do ofiary, orientuje się, że zabił człowieka. Z zimną krwią proponuje Benowi pieniądze w zamian za milczenie i pomoc w zatarciu śladów. Przewodnik nie chce jednak się na to zgodzić. Znał zabitego człowieka od dziecka. chce zapewnić mu godny pochówek. Jest też gotów zawiadomić policję, czym podpisuje na siebie wyrok. Madec zabiera mu ubranie, sprzęt i prowiant. Powstawia go na pustyni na śmierć.

Do zakochania jeden krok

TVP 2, sobota 11.01, godz. 22.15

Sześćdziesięcioletnia Sandra (Imelda Staunton) wiezie szczęśliwe życie. Ma wielu przyjaciół, dobrze sytuowanego męża i piękny duży dom. Pewnego dnia podczas przyjęcia dowiaduje się jednak, że jej ukochany romansuje z ich wspólną koleżanką. Zdruzgotana kobieta postanawia się rozwieść, rzuca wiarołomcę, i jedzie do swojej mieszkającej w Londynie siostry Bif, której nie widziała od lat. Styl życia Bif jest zupełnie inny niż ten, do którego przywykła Sandra, jednak to przy siostrze i wśród jej ekscentrycznych przyjaciół rozwódka na nowo odnajdzie szczęście i pasję do tańca.

Zimowa miłość

TVP 1, niedziela 12.01, godz. 22.15

Karierę dobrze zapowiadającej się łyżwiarki figurowej Claire Benton (Leah Renee) przerywa kontuzja. Kobięcie zależy na wzięciu udziału w nadchodzących zawodach, dlatego podejmuje intensywną rehabilitację. W górskim ośrodku w Kanadzie poznaje byłego hokeistę i samotnego ojca Luke'a (Niall Matte). Na wcześniejszej emeryturze mężczyzna zajmuje się prowadzeniem lokalnego sklepu i wychowaniem córki. Z czasem Claire i Luke bardzo zbliżają się do siebie.

3:10 do Yumy

TVP 2, niedziela, 12.01, godz. 22.25

Po zakończeniu wojny secesyjnej żołnierz Dan Evans (Christian Bale) zostaje ranczerem i z pracy własnych rąk próbuje utrzymać rodzinę. Niestety z powodu długotrwałej suszy jego gospodarstwo znajduje się na skraju bankructwa. Mężczyzna musi znaleźć dodatkowe zajęcie, by zarobić na życie i utrzymać farmę. Pewnego dnia Dan i jego nastoletni syn William (Logan Lerman) są świadkami napadu na dyliżans przez bandę Bena Wade'a (Russell Crowe). Wspólnicy zabijają wszystkich pasażerów, z wyjątkiem Byrona McElroya (Peter Fonda), którego jeden z przestępców, Charlie Prince (Ben Foster) ciężko rani. Przywódca bandy niebawem zostaje aresztowany. Za liczne przestępstwa Wade ma zostać osądzony i stracony w więzieniu w Yumie.



TVP 1	TVP 1
5.40 Jaka to melodia?	
6.20 Przysięga (81) - serial	
7.10 Elif s.III (638) - serial	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Korona królów - taka historia... (53) - telenowela	
9.20 Ranczo s.VII (82) - Tchnienie antyklerykalizmu - serial	
10.15 Komisarz Alex s.VII (80) - Zakładniczka - serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.XIX (248) - Wina - serial	
12.00 Wiadomości	
12.15 Agrobiznes	
12.40 Magazyn Rolniczy	
12.55 Pierwszy rok życia zwierzęcych maluchów Odc. 1 - serial dok.	
14.00 Elif s.III (639) - serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! - magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16.05 Przysięga (82) - serial	
17.00 Teleexpress	
17.20 Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
18.00 Klan (3584) - telenowela	
18.30 Korona królów (311) - telenowela	
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.25 Sport	
19.30 Wiadomości	
20.05 Pogoda	
20.10 Alarm! - magazyn	
20.30 Leśniczówka (179) - serial	
20.55 Zniewolona. Kulisy (16)	
21.05 Zniewolona (16) - serial	
21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów	
23.00 Ocaleni - reality show	
0.05 Głębia ostrości - reportaż	
0.35 Winnetou, cz. 1 - Nowy świat - serial	
2.45 Bez tożsamości (10) - serial	
3.35 Bez tożsamości (11) - serial	
4.25 Magazyn Ekspresu Reporterów	
5.15 Notacje - Jerzy Gruza. Pół wieku z Telewizją - cykl dok.	
5.30 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
9.00 Małanowski i Partnerzy	
10.00 Dzień, który zmienił moje życie	
11.00 Dlaczego ja?	
12.00 Gliniarze	
13.00 Trudne sprawy	
14.00 Pierwsza miłość	
14.45 Dlaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.30 Na ratunek 112	
17.00 Gliniarze	
18.00 Pierwsza miłość	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Świat według Kiepskich	



20.05	John Rambo - film akcji, Niemcy, USA, 2008, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Julie Benz, Paul Schulze, Graham McTavish - John Rambo prowadzi spokojne życie w okolicach Bangkoku, gdzie pracuje przy starych łodziach. Pewnego dnia grupa chrześcijańskich misjonarzy zwraca się do niego z prośbą o przewiezienie ich do Birmy. Rambo zgadza się i przewozi ich na drugi brzeg rzeki. Wkrótce po dotarciu na miejsce misjonarze wpadają w ręce zbuntowanych żołnierzy pod wodzą sadyistycznego majora Pa Tee Tint.
22.00	Wschodzące słońce - thriller sensacyjny, USA, 1993, reż. Philip Kufman, wyk. Wesley Snipes, Sean Connery, Harvey Keitel, Cary - Hiroiyuki Tagawa
0.45	Nasz nowy dom
2.45	Tajemnice losu

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie Extra	6.25 Wydarzenia
7.00 Rycerka Nella	7.30 Rafcio Śrubka
8.00 Babelkowy świat guzików	8.30 Psi patrol
9.00 Psi patrol	9.30 Potwory kontra obcy
10.00 Niania	10.30 Niania
11.00 Nasz nowy dom	12.00 W rytmie serca
13.00 TOP CHEF	14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.30 Twoja Twarz Brzmi Znajomo	18.30 Linia życia. Niepokonani
19.00 Nasz nowy dom	20.00 127 godzin - dramat biograficzny, USA, 2010, reż. Danny Boyle, wyk. James Franco, Kate Mara, Amber Tamblyn, Sean Bott
21.55 Świat według Kiepskich	22.30 Świat według Kiepskich special
23.00 Dziewięć miesięcy - komedia romantyczna, USA, 1995, reż. Chris Columbus, wyk. Hugh Grant, Julianne Moore, Tom Arnold, Joan Cusack	1.10 Hotel 52
2.10 Twoja Twarz Brzmi Znajomo	4.15 Kabaretowa Ekstraklasa
4.30 Małanowski i Partnerzy	

STOPKŁATKA	Stopklatka
------------	------------

6.00 Wojny kontenerowe - serial	6.55 Złotopolscy - serial	7.20 Plebania - serial	8.25 Castle - serial	9.20 Sekrety luksusowych hoteli - serial	10.15 Zaginione światy - serial	11.10 Niszczycielskie żywioły - serial	12.05 Katastrofy w przestworzach	14.15 Chicago Fire - serial	16.55 Scena Śmiechu	17.55 Wojny kontenerowe - serial	18.55 Allo, Allo - serial	20.00 Filadelfia - dramat	22.40 Więźniowie Słońca - horror	0.15 W imię... - dramat
---------------------------------	---------------------------	------------------------	----------------------	--	---------------------------------	--	----------------------------------	-----------------------------	---------------------	----------------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------------	-------------------------

TVP 2	TVP 2
4.45 Koło fortuny - teleturniej	
5.20 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (12) - Zakazana miłość - serial	
6.15 Prawosławne mniszki - reportaż	
6.40 Familiada - teleturniej	
7.15 Pytanie na śniadanie	
11.00 Panorama	
11.30 Prawosławna Liturgia Bożego Narodzenia - relacja	
12.30 Koło fortuny - teleturniej	
13.05 Barwy szczęścia (2166) - serial	
13.35 Na sygnale (226) - Nigdy nie wiesz - serial	
14.10 M jak miłość (1482) - serial	
15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (39) - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada - teleturniej	
17.10 Więzień miłości (213), Turcja	
18.00 Panorama	
18.20 Pogoda	
18.30 Va Banque (1) - teleturniej	
18.55 Rodzinka.pl s.VIII (170) - Trzeba dobrze prowadzić - serial	
19.35 Barwy szczęścia (2166) - serial	
20.10 Barwy szczęścia (2167) - serial	
20.40 Kulisy serialu	
20.55 M jak miłość (1483) - serial	
21.50 Lepsza połowa (2) - serial	
22.30 Młodzi lekarze (2) sezon 3 - dokument	
23.25 Ludzkie historie - Kuracjusz jestem - film dok.	
0.25 Rodzinka.pl (269) - Mały toast - serial	
1.00 Zaginiona (1) - Odjazd - serial, reż. Andrzej Kostenko, wyk. Jan Frycz, Danuta Stenka, Maciej Marczewski, Agnieszka Grochowska, Matylda Damięcka, Ryszard Filipiński, Andrzej Chyra	
2.00 Strażnik - film sensacyjny, USA, reż. Clark Johnson, wyk. Michael Douglas, Kiefer Sutherland, Kim Basinger	
3.55 Big Ben - ratowanie najślynniejszego zegara świata - film dok.	
5.00 Zakończenie programu	

TVN	TVN
4.50 Uwaga! - program interwencyjny	
5.15 Mango - Telezakupy	
6.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
7.20 Doradca smaku	
7.30 Dzień Dobry TVN - magazyn	
11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
12.00 Szkoła - serial	
13.00 19+ - serial	
13.30 19+ - serial	
14.00 Ugotowani - program kulinarno - rozrywkowy	
15.00 Szpital - program obyczajowy	
16.00 Szkoła - serial	
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.49 Raport smogowy - poznaj kolory powietrza	
19.50 Uwaga! - program interwencyjny	
20.10 Doradca smaku	
20.15 Na Wspólnej - serial	
20.55 Milionerzy	



21.30	Na zabójczej ziemi - film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Michael Caine, Joan Chen, John C. McGinley, R. Lee Ermy, Billy Bob Thornton
23.35	Kuba Wojewódzki - talk show
0.40	Klinika bez tajemnic
1.40	Osuździ - serial
2.40	Uwaga! - program interwencyjny
3.05	NOC Magii

TVP SPORT	TVP SPORT
5.30 Sportowy Wieczór	6.05 Turniej WTA Brisbane
8.00 Turniej WTA Brisbane	10.00 Turniej WTA Brisbane
12.00 100 lat na dworze królowej - film dok.	13.05 RETRO TVP SPORT - siatkówka ME 2005 Polska - Włochy - magazyn
14.05 RETRO TVP SPORT - siatkówka ME 2005 Polska - Włochy - magazyn	15.05 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie - Apeldoorn. Polska - Bułgaria
15.50 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie - Apeldoorn. Polska - Bułgaria	18.30 Turniej Czterech Skoczni - Bischofshofen
20.35 RETRO TVP SPORT - NBA lat 90 - tych - magazyn	22.25 Sportowy Wieczór
23.00 Piłka parzy	23.20 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Izrael - Polska
1.30 Piłka nożna - Klubowe MŚ, Katar. Finał	3.35 Boks - Gala Knock Out Boxing Night Zakopane - Podsumowanie
5.15 Zakończenie dnia	

TTV	TTV
11.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska	13.20 Włoskie zdrady
13.50 Przylapani na zdradzie	14.55 Królowe życia Extra
15.45 Express	16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska
17.05 Patent na kasę	17.45 Express
18.03 Raport smogowy	18.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina
19.05 Gogglebox. Przed telewizorem	19.45 Express
20.05 Usterka	20.55 Królowe życia
21.45 Express	22.00 Vlogbox. W necie
22.45 Vlogbox. W necie	23.30 Druga twarz

Wtorek, 7.01	Wtorek, 7.01
TVN 7	TVN 7
5.10 Szkoła - serial	
6.10 Mango - Telezakupy	
7.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy	
9.30 Ukryta prawda - program obyczajowy	
10.30 Idealna niania	
11.15 Idealna niania	
12.00 Mango Telezakupy	
12.20 Sąd rodzinny - program sądowy	
13.20 Szpital - program obyczajowy	
14.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
15.20 Ukryta prawda - program obyczajowy	
16.20 Sąd rodzinny - program sądowy	
17.20 S.O.S. Ekipy w akcji	
18.25 Brzydula - serial	
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
20.00 Jeszcze dłuższe zaręczyny - komedia, USA, Japonia 2012, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Emily Blunt, Rhys Ifans, Jeannie Pratt, Alison Brie, Jacki Weaver, Dakota Johnson	
22.40 Wada ukryta - komedia, USA 2014, reż. Paul Thomas Anderson, wyk. Joaquin Phoenix, Jeannie Berlin, Hong Chau	Yvette Yates
1.40 Druga strona medalu - talk show	
2.15 Druga strona medalu - talk show	
2.45 NOC Magii	

TV PULS	TV PULS
6.00 Nash Bridges - serial	
7.00 Nash Bridges - serial	
8.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
9.00 Rodzinny interes - serial	
10.00 Zaklinaczka duchów - serial	
11.00 Zaklinaczka duchów - serial	
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial	
13.00 Kobra - oddział specjalny - serial	
14.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial	
15.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
16.00 Rodzinny interes - serial	
18.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
20.00 Siła taktyczna - film akcji, Kanada 2011, reż. Adamo P. Cultraro, wyk. Steve Austin, Michael Shanks, Michael Jai White, Adrian Holmes	
21.55 Przyspieszenie - film akcji, USA 2019, reż. Daniel Zillilli, Michael Merino, wyk. Chuck Liddel, Dolph Lundgren, Natalie Burn, Quinton Jackson, Sean Flannery	
23.45 Najlepsi z najlepszych - film akcji, Francja 2003, reż. Louis - Pascal Couvelaire, wyk. Jean Cassel, Diane Kruger, Sagamore Stevenin, Peter Youngblood Hills	
1.50 Tajemnice medyczne - serial	
2.50 Biesiada na każdy pory roku	
4.35 Z archiwum policji	
5.00 Dyżur	

TV TRWAM	TV TRWAM
10.15 Jak my to widzimy	10.45 Kantata "Ciicha noc"
11.05 Mocni w wierze	11.35 Myśląc Ojczyzna
11.45 Syria	12.00 Anioł Pański
12.03 Informacje dnia	12.20 Sanktuarium polskie
12.40 Ostatni gram odwagi	14.15 Mojesz - 10 przykazań
15.05 Lodowa podróż	15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia	16.10 Jestem mamą
16.30 Kalendarz Młodych	16.50 Express Studencki
17.00 Kolegdowanie z Zespołem Pieśni i Tańca Bychlewińska	17.30 Okiem kamery
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończzone	19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Każdy maluch to potrafi	19.45 Modlitwa z teleo-nicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia	20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyzna	21.00 Apel Jasnoogórski
21.20 Informacje dnia	21.40 Polski Punkt Wzienia
22.00 Głos serca	22.45 Geniusz Stworzenia

TVP KULTURA	TVP KULTURA
7.00 Teledyski	8.00 Informacje kulturalne
8.25 Studio Kultura - Rozmowy	8.50 Portret rodzinny we wnętrzu - film obyczajowy, Włochy, Francja
11.00 Rzeki kłamstwa - serial	12.45 Sobie król - film TVP, Polska
13.40 Sztuka Stanów Zjednoczonych - W poszukiwaniu raj - film dok.	14.40 Studio Kultura - Rozmowy
14.55 Szlakiem Kolberga - reportaż	15.35 Lawa - dramat, Polska
18.00 Dokument.pl - Ostatnia lekcja - film dok.	19.00 Teledyski
19.10 Powidoki - program publicystyczny	19.25 Antyfonie - Sebastian Buczek - film dok.
20.00 Informacje kulturalne	20.30 Teatr Telewizyjny - Wniebowstąpienie - spektakl teatralny, Polska
22.25 Lekkie obyczaje - Angele i Tony - dramat, Francja	23.55 Alter - magazyn kulturalny
0.35 Pierwsze klapy - W służbie propagandy - rozmowa	0.40 Pierwsze klapy - Jasna droga - film dok.

TV6	TV6
6.00 Top 10 lista przebojów	7.00 MacGyver
8.00 MacGyver	9.00 Policjanci i Policjanci
10.00 Detektywi w akcji	11.00 Detektywi w akcji
12.00 Miodowe lata	13.40 Bumerang
14.15 Transakcje za milion dolarów: Los Angeles	16.15 Gliniarz i prokurator
17.15 Gliniarz i prokurator	18.15 Miodowe lata
20.00 Galileo	21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	0.00 Inicjacja młodej libertynki, Francja, 2015

20 PROGRAM TV

7 stycznia 2020 r. | numer 1 (1463) | www.kronikatygodnia.pl

TVP 1

5.40	Jaka to melodia?
6.20	Przysięga (82) – serial
7.10	Elif s.III (639) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Korona królów (311) – telenowela
9.20	Ranczo s.VII (83) – Model życia artysty – serial
10.15	Komisarz Alex s.VII (81) – Handlarz dziełmi – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIX (249) – Mróz – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Pierwszy rok życia zwierzęcych maluchów (2) – serial dok.
14.00	Elif s.III (640) – serial
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (83) – serial
17.00	Telexpress
17.20	Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3585) – telenowela
18.30	Korona królów (312) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (180) – serial
21.00	Wielki Test o Karnawale
22.25	Historia bez tajemnic – Elżbieta Bowes Lyon. Jak zostać królową?
23.25	SEAL Team – komando Foki (16) – serial
0.20	Kompania X s.II (16) – serial
1.05	Wojsko – polskie.pl
1.35	Warto rozmawiać
2.35	Winnetou, cz. 1 – Nowy świat – serial
4.40	Notacje – Michał Sumiński. Ptaki to tajemnica – cykl dok.
5.00	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.10	Jak rozpetaliśmy II wojnę światową cz. 1 – Ucieczka – komedia, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Wirgiliusz Gryń, Marian Kociniak, Zdzisław Kuźniar, Emil Karewicz
21.55	Faceci w czerni – komedia sci-fi, USA, 1997, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Tommy Lee Jones, Will Smith, John Alexander, Linda Fiorentino - Agent J i agent K to przedstawiciele tajnej organizacji rządowej, tropiącej przysiężców z Kosmosu. Agenci, zwani facetami w czerni, otrzymują misję schwytania groźnego przestępcy, który przybył z innej planety, by zawładnąć Ziemią.
0.15	Gwiazdka w Harlemie – komedia, USA, 2013, reż. Kasi Lemmons, wyk. Forest Whitaker, Angela Bassett, Jennifer Hudson, Tyrese Gibson
2.15	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia 7.00 Rycerka Nella 7.30 Rafcio Śrubka 8.00 Babelkowy świat gupików 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Na ratunek 112 12.30 W rytmie serca 13.30 TOP CHEF 15.00 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 16.30 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 18.30 Misja Weteran 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Dziewięć miesięcy – komedia romantyczna, USA, 1995, reż. Chris Columbus, wyk. Hugh Grant, Julianne Moore, Tom Arnold, Joan Cusack 22.10 Świat według Kiepskich 23.00 Dzień zagłady – film katastroficzny, USA, 1998, reż. Mimi Leder, wyk. Robert Duvall, Tea Leoni, Elijah Wood, Vanessa Redgrave 1.30 Hotel 52 2.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 4.30 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom
------	--

STOPKLATKA

6.00	Wojny kontenerowe – serial 6.55 Złotopolscy – serial 7.25 Plebania – serial 8.25 Castle – serial 9.20 Sekrety luksusowych hoteli – serial 10.15 Zaginione światy – serial 11.10 Niszczycielskie żywioły – serial 12.05 Katastrofy w przestworzach 14.10 Chicago Fire – serial 16.55 Scena Śmiechu 17.55 Wojny kontenerowe – serial 18.55 Allo, Allo – serial 20.00 Largo Winch – film sensacyjny 22.10 Święci z Bostonu – film sensacyjny
------	---

TVP 2

5.20	Doktor Kleist – lekarz rodzinny (13) – Wszystko będzie dobrze – serial
6.15	Pożyteczni.pl – magazyn
6.40	Familiada – teleturniej
7.15	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.III (615) – serial
11.55	Barwy szczęścia (267) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (1) – teleturniej
13.35	Na sygnale (227) – Mądrzejszy ustępuje – serial
14.10	M jak miłość (1483) – serial
15.10	Doktor Kleist – lekarz rodzinny (40) – Na ratunek sercu – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (214), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (2) – teleturniej
18.55	Rodzinka.pl s.VIII (171) – Mani-pulować ale z uwaga – serial
19.35	Barwy szczęścia (2167 – 2168) – serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	Na dobre i na złe (762) – Mówię ci, wstań – serial
21.55	Na sygnale (253) – Dwa oblicza Błażeja – serial



22.35	Kino relaks – Córka prezydenta – komedia romantyczna, USA, reż. Forest Whitaker, wyk. Katie Holmes, Marc Blucas, Michael Keaton
0.30	Geniusz (1) – serial
1.45	Everest nadludzkie wyzwanie
2.45	Cuda z odzysku – urząd mieszkanie za darmo
3.35	Officer (3) – Zero tolerancji – serial
4.30	Zakończenie dnia

TVN

4.50	Uwaga! – program interwencyjny
5.15	Mango – Telezakupy
6.20	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.20	Doradca smaku
7.30	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00	Ukryta prawda
12.00	Szkoła – serial
13.00	19+ – serial
14.00	Ugotowani – program kulinarno – rozrywkowy
15.00	Szpital – program obyczajowy
16.00	Szkoła – serial
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.49	Raport smogowy – poznaj kolory powietrza
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy



21.30	Green Lantern – film przygodowy, USA 2011, reż. Martin Campbell, wyk. Ryan Reynolds, Blake Lively, Peter Saarsgard, Mark Strong, Tim Robbins, Jay O. Sanders, Angela Bassett
23.55	W cieniu jupiterów – film obyczajowy, USA 2014, reż. Gina Prince - Bythewood, wyk. Gugu Mbatha - Raw, Nate Parker, Minnie Driver, Danny Glover
2.15	Kości – serial
3.15	Uwaga! – program interwencyjny
3.35	NOC Magii

TVP SPORT

8.00	Turniej WTA Shenzhen 9.55 Niezwykła historia Białe – Czerwonych - Działaczka sportu w odradzającej się Polsce 10.25 TVP Sport - wydarzenia i najciekawsze transmisje 2019 12.35 Piłka ręczna mężczyzn - Polska - Portugalia 14.15 Strongman - Liga Mistrzów - Ukraina - relacja 15.15 Tenis ziemny - Turniej WTA - Shenzhen - 2 runda 2 16.45 RETRO TVP Sport - Dream Team - najlepsza drużyna w historii koszykówki - magazyn 18.15 Piłka parzy 18.30 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie - Apeldoorn. Polska - Bułgaria 20.25 Turniej Czterech Skoczni - podsumowanie 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Słowenia 0.55 Piłka nożna - Supercup Włoch. Juventus Turyn - Lazio Rzym 3.10 RAD - WAN - SKA, MÓJ MECZ - reportaż 4.00 Turniej WTA Shenzhen 5.50 Zakończenie dnia
------	---

TTV

11.20	Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.20 Włoskie zdrady 13.50 Przyłapani na zdradzie 14.55 Królowe życia 15.45 Express 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.05 Patent na kasę 17.45 Express 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 19.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Usterka 20.55 Królowe życia 21.45 Express 22.00 Zamiana zon 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
-------	--

Środa, 8.01

TVN 7

5.10	Szkoła – serial
6.10	Mango – Telezakupy
7.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.30	Ukryta prawda
10.30	Idealna niania
11.15	Idealna niania
12.00	Mango Telezakupy
12.20	Sąd rodzinny – program sądowy
13.20	Szpital – program obyczajowy
14.20	Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.20	Ukryta prawda – program obyczajowy
16.20	Sąd rodzinny – program sądowy
17.20	SOS. Ekipy w akcji
18.25	Brzydula – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Powiedzmy sobie wszystko – komedia, USA 2014, reż. Shawn Levy, wyk. Jason Bateman, Tina Fey, Jane Fonda, Adam Driver, Rose Byrne, Corey Stoll
22.15	Zielona strefa – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja, Hiszpania 2010, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Greg Kinnear, Brendan Gleeson, Amy Ryan, Khalid Abdalla, Jason Isaacs
0.35	Druga strona medalu – talk show
1.05	Druga strona medalu – talk show
1.40	Druga strona medalu – talk show
2.40	NOC Magii

TV PULS

6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Nash Bridges – serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Rodzinny interes – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Zaklinaczka duchów – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
13.00	Kobra – oddział specjalny – serial
14.00	Agenci NCIS: Los Angeles – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Pan życia i śmierci – thriller, Francja, Niemcy, USA 2005, reż. Andrew Niccol, wyk. Nicolas Cage, Bridget Moynahan, Jared Leto
22.15	Lokator – thriller, USA 2009, reż. David Ondaatje, wyk. Alfred Molina, Donald Logue, Hope Davis, Philip Hall, Rachael Leigh Cook, Rebecca Pidgeon, Shane West, Simon Baker
0.15	Żelazny rycerz – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Jonathan English, wyk. Brian Cox, Derek Jacobi, James Purefoy, Kate Mara, Paul Giamatti
2.30	Tajemnice medyczne – serial
3.40	Taki jest świat
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TV TRWAM

9.00	Kaleidoskop Młodych 9.25 Sanktuarium polskie 9.45 Święty na każdy dzień 9.50 100 cudownych miejsc na świecie 10.00 Audiencja Generalna Ojca Świętego Franciszka z Watykanu 11.00 Świat na wyciągnięcie ręki 11.25 Mysłąg Ojczyzna 11.40 Św. Józef – patron na trzecie tysiąclecie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Lato marzeń 13.40 Syria 13.55 Święty na każdy dzień 14.00 Głos serca 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Regał 17.00 Po stronie prawdy 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłąg Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Sobowtór 23.45 Kazembe
------	---

TVP KULTURA

7.00	Teledyski 7.55 Informacje kulturalne 8.20 Studio Kultura - Rozmowy - Roman Rogowiecki 8.40 Lawa - dramat, Polska 11.00 Rzeka kłamstwa - serial 12.45 Non - stop kobra - film TVP, Polska 13.40 Ikony muzyki - David Bowie - cykl dok. 14.30 Studio Kultura - Rozmowy - Roman Rogowiecki 14.45 Koło pióra - magazyn 15.25 Dziewczyna i gołębie - film TVP, Polska 16.20 Tragarz puchu - dramat, Polska 18.00 Ja wam to zagram - film dok. 19.05 Teledyski 19.30 Videofon - Portrety. Agnieszka Polska 19.45 Ktośdy po sztukę - Aleksandra Czerniawska - magazyn 20.00 Informacje kulturalne 20.30 Kino Sąsiadów - Kawki na drodze - dramat, Słowacja, Polska, Czechy, Słowenia 22.00 Pegaz - magazyn kulturalny 22.35 Ziemia, planeta ludzi - Twarze, plaże - film dok. 0.20 Jazz Jamboire 96 - Leszek Możdżer Sextet - koncert
------	--

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów 7.00 MacGyver 8.00 MacGyver 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Detektywi w akcji 11.00 Detektywi w akcji 12.00 Miódowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Transakcje za milion dolarów: Los Angeles 16.15 Gliniarz i prokurator 17.15 Gliniarz i prokurator 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Tara, Francja, 2006
------	--

TVP 1

5.40	Jaka to melodia?
6.20	Przysięga (83) – serial
7.10	Elif s.III (640) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Korona królów (312) – telenowela
9.20	Ranczo s.VII (84) – Słowa senatora – serial
10.15	Komisarz Alex s.VII (82) – Morderczy test – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIX (250) – Nikotyna – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Greckokatolickie Boże Narodzenie
14.00	Elif s.III (641) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (84) – serial
17.00	Telexpress
17.20	Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3586) – telenowela
18.30	Korona królów (313) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Ojciec Mateusz s.XVII (214) – Igranie z ogniem – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Magazyn śledczy
23.00	Magazyn kryminalny 997
23.50	Magazyn Ekspresu Reporterów
0.55	Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.35	Labirynt (2) – serial
2.50	Komisja morderstw (5) – Warunek zmartwychwstania – serial
3.45	Sprawa dla reportera
4.45	Magazyn śledczy
5.20	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Cztery wesela



21.05	Titanic – melodramat USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates
23.10	Siostry – komediodramat, USA, 2005, reż. Curtis Hanson, wyk. Cameron Diaz, Toni Collette, Shirley MacLaine, Mark Feuerstein - Maggie i Rose Feller to dwie siostry, których poza więzami rodzinnymi nic nie łączy. Maggie z trudem ukończyła szkołę średnią i żyje w przekonaniu, że jej największym atutem jest to, że podobna się mężczyznom. Nie ma stałej pracy i mieszka kątem u przyjaciół i znajomych. Nie wierzy we własne możliwości i wydaje jej się, że przetrwa dzięki nienaganemu makijażowi i bezczelnej umiejętności dobierania odpowiednich duchów na właściwe okazje.
2.00	Chirurgzy
3.50	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia 7.00 Rycerka Nella 7.30 Rafcio Śrubka 8.00 Babelkowy świat gupików 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Niania - serial komediowy 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Na ratunek 112 12.30 W rytmie serca 13.30 TOP CHEF 15.00 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 16.30 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 18.30 GORP - na ratunek 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Dzień zagłady - film katastroficzny, USA, 1998, reż. Mimi Leder, wyk. Robert Duvall, Tea Leoni, Elijah Wood, Vanessa Redgrave 22.40 Strzelec wyborowy - thriller sensacyjny, USA, 2005, reż. Marcus Adams, wyk. Wesley Snipes, Emma Samms, William Hope, Anthony Warren 0.35 Hotel 52 1.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 3.30 Gliniarze 4.30 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom
------	---

STOPKLATKA

6.00	Wojny kontenerowe – serial 6.55 Złotopolscy – serial 7.25 Plebania – serial 8.25 Castle – serial 9.20 Sekrety luksusowych hoteli – serial 10.15 Zaginione światy – serial 11.10 Niszczycielskie żywioły – serial 12.05 Katastrofy w przestworzach 14.15 Chicago Fire – serial 16.55 Castle – serial 16.55 Scena Śmiechu 17.55 Wojny kontenerowe – serial 18.55 Allo, Allo – serial 20.00 Blitz – film kryminalny 22.00 Narcos
------	---

TVP 2

4.35	Koło fortuny – teleturniej
5.15	Doktor Kleist – lekarz rodzinny (14) – Szczęście rodzinne – serial
6.10	Operacja Zdrowie!
6.40	Familiada – teleturniej
7.15	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.III (66) – Król jest nagi – serial
11.55	Barwy szczęścia (2168) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (2) – teleturniej
13.35	Na sygnale (228) – Dym – serial
14.10	Na dobre i na złe (762) – Mówię ci, wstań – serial
15.10	Doktor Kleist – lekarz rodzinny (41) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (215), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (3) – teleturniej
18.55	Rodzinka.pl s.VIII (172) – Chłopaki kontra dziewczyny – serial
19.30	Barwy szczęścia (2168) – serial
20.00	Kulisy serialu
20.10	Barwy szczęścia (2169) – serial
20.40	Filmowe czwartki – Wiesław Kot – felieton
20.45	Filmowe czwartki – Na karuzeli życia – film fabularny, USA, reż. Woody Allen, wyk. Kate Winslet, Juno Temple, Justin Timberlake
22.40	Zabójcza przysięga – film fabularny, USA, reż. Fred Olen Ray, wyk. Charlene Amoia, Cameron Jebo, Brittany Underwood, Gerald Webb
0.20	Buona Sera, pani Campbell – komedia, USA, reż. Melvin Frank, wyk. Gina Lollobrigida, Shelly Winters, Phil Silvers, Telly Savalas
2.15	Zaginiona (7), Francja
3.15	Art Noc – Świąteczny koncert w Bazylice Katedralnej w Pelplinie
4.05	Zakończenie dnia

TVN

4.50	Uwaga! – program interwencyjny
5.15	Mango – Telezakupy
6.20	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.20	Doradca smaku
7.30	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.00	Szkoła – serial
13.00	19+ – serial
13.30	19+ – serial
14.00	Ugotowani – program kulinarno – rozrywkowy
15.00	Szpital – program obyczajowy
16.00	Szkoła – serial
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.49	Raport smogowy – poznaj kolory powietrza
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy

TVP SPORT

TVP 1

5.40 Jaka to melodia?
6.20 Przysięga (84) - serial
7.10 Elif s.III (641) - serial
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Korona królów (313) - telenowela
9.15 Magazyn śledczy
9.45 Okrasa łamie przepisy
10.15 Komisarz Alex s.VII (83) - Śmier-
telny upadek - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIX (251) - Jaki
ojciec... - serial
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.35 Agropogoda
12.55 Pierwszy rok życia zwierzęcych
maluchów (3) - serial dok.
14.00 Elif s.III (642) - serial
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (85) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3587) - telenowela
18.30 Korona królów - taka historia... (54)
- telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Blondynka s.VIII (94) - serial
21.30 Archiwista (1) - serial
21.30 Jack Hunter - Jack Hunter i zagi-
niony skarb Ugaritu - serial
0.20 SEAL Team - komando Foki (16)
- serial
1.05 Kompania X s.II (16) - serial
1.55 Magazyn kryminalny 997
2.50 Ocaleni - reality show
3.55 Hakerzy dla wolności - film dok.
4.35 Notacje - Bogusław Kaczyński.
Dzięki muzyce - cykl dok.
5.15 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Malanowski i Partnerzy
10.00 Dzień, który zmienił moje życie
11.00 Dlaczego ja?
12.00 Gliniarze
13.00 Trudne sprawy
14.00 Pierwsza miłość
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich



20.00 **HIT** Thor - film przygodowy, USA,
2011, reż. Kenneth Branagh, wyk.
Chris Hemsworth, Natalie Portman,
Anthony Hopkins, Tom Hiddleston
- Świat ma wielu bohaterów... jed-
nak tylko jeden z nich jest bogiem.
Arogancki wojownik Thor zostaje
wyrznięty z Asgardu przez swojego
ojca Odyna na Ziemię, gdzie musi
walczyć, by odzyskać honor i utra-
cone moce. Na Ziemi Thor dowie
się, co znaczy być bohaterem, gdy
będzie musiał powstrzymać intrygi
swego przebiegłego brata, Lokiego.
22.25 Resident Evil: Zaświaty - horror,
USA, 2010, reż. Paul W.S. Anderson,
wyk. Milla Jovovich, Ali Larter, Wen-
tworth Miller, Kim Coates
0.45 Zmowa - thriller, USA, 2015, reż.
Dito Montiel, wyk. Shia LaBeouf, Jai
Courtney, Gary Oldman, Kate Mara
2.40 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia
7.00 Rycerka Nella 7.30 Ralfio Śrubka 8.00
Babelkowy świat gupików 8.30 Psi patrol
9.00 Psi patrol 9.30 Potwory kontra obcy
10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy
dom 12.00 GÖPR - na ratunek 12.30 W ry-
tmie serca 13.30 W rytmie serca 14.30 W ry-
tmie serca 1 16.30 GÖPR - na ratunek 17.00
Kabaret na żywo 19.00 Nasz nowy dom
20.00 Strzelce wyborowy - thriller sensa-
cyjny, USA, 2005, reż. Marcus Adams, wyk.
Wesley Snipes, Emma Samms, William Hope,
Anthony Warren 22.00 Świat według Kieps-
kich 23.00 Indiana Jones i Świątynia Zagła-
dy - film przygodowy, USA, 1984, reż. Steven
Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw,
Ke Huy Quan, Amrish Puri 1.30 Hotel 52 2.30
Hotel 52 3.30 Hotel 52 4.30 Kabaretowa Eks-
traklasa 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Wygrać, przegrać albo polec 6.20 Wojny
kontenerowe - serial 7.20 Złotopolscy - serial
7.50 Plebania - serial 8.50 Stawka większa
niż życie cz. 9 - 10 - serial 11.15 Niszczycielskie
żywności - serial 12.15 Katastrofy w przestwor-
zach 14.25 Chicago Fire - serial 16.05 Castle
- serial 17.00 Scena Śmiechu 17.55 Wojny
kontenerowe - serial 18.55 Allo, Allo - serial
20.00 Wampir w Brooklinie - horror 22.05
Nie oddychaj - thriller

TVP 2

4.35 Koło fortuny - teleturniej
5.15 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (15)
- Miłość i cierpienie - serial
6.10 Planeta lasów. Tropikalne lasy
suche - film dok.
6.40 Familiada - teleturniej
7.15 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.III (67) - Komuni-
kacja głupcze - serial
11.55 Barwy szczęścia (2169) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (3) - teleturniej
13.40 Na sygnale (229) - Kocham cię,
Martyna - serial
14.10 Czerdziestolatek (1) - Toast,
czyli bliżej niż dalej - serial, reż.
Jerzy Gruza, wyk. Andrzej Kopi-
czyński, Anna Seniuk, Irena Kwiat-
kowska, Roman Kłosowski, Leonard
Pietraszek
15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (42)
- Dzień za dniem - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (216), Turcja
Panorama
18.00 Pogoda
18.20 Pogoda
18.30 Va Banque (4) - teleturniej
18.55 Rodzinka.pl s.VIII (173) - Czysto,
czystiej, czystuteńko - serial
19.35 Barwy szczęścia (2169) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2170) - serial
20.40 Wrota Bohaterów - film fabularny,
Kanada, reż. Matthias Hoene, wyk.
Mark Chao, Ni Ni, Sienna Guillory
22.40 Muzyka na weekend
23.45 Córka prezydenta - komedia
romantyczna, USA, reż. Forest Whit-
taker, wyk. Katie Holmes, Marc Blu-
cas, Michael Keaton
1.40 Do zakochania jeden krok - film
obyczajowy, Wielka Brytania, reż.
Richard Locraine, wyk. Imelda
Staunton, Timothy Spall, Celia Imrie
3.35 Zakończenie dnia

TVN

4.50 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
6.20 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
7.20 Doradca smaku
7.30 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00 Ukryta prawda - program obycza-
jowy
12.00 Szkoła - serial
13.00 19 ++ - serial
14.00 Ugotowani - program kulinarno
- rozrywkowy
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Szkoła - serial
17.00 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obycza-
jowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.49 Raport smogowy - poznaj kolory
powietrza
19.50 Uwaga! - program interwencyjny



20.00 **HIT** Człowiek ze stali - film przygo-
dowy, USA, Kanada, Wielka Bry-
tania 2013, reż. Zack Snyder, wyk.
Henry Cavill, Amy Adams, Michael
Shannon, Diane Lane, Russell
Crowe, Laurence Fishburne, Kevin
Costner
23.00 Uniwersalny żołnierz - film S - F,
USA 1992, reż. Roland Emmerich,
wyk. Jean - Claude Van Damme,
Dolph Lundgren, Ally Walker, Ed
O'Ross, Jerry Orbach
1.15 Kuba Wojewódzki - talk show
2.15 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
3.15 NOC Magii

TVP SPORT

6.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Shenzhen
- 1/2F 1 8.00 Turniej WTA - Shenzhen
10.00 Turniej WTA Brisbane 12.05 Hokej na lodzie
- NHL 2019. Montreal Canadiens - Edmon-
ton Oilers 13.25 Ring 14.30 Strongman - Li-
ga mistrzów 15.35 Tenis ziemny - Turniej
WTA - Shenzhen 17.05 Tenis ziemny - Turniej
WTA - Brisbane - 1/4F 3 18.30 Siatkówka kob.
- Kwalifikacje olimpijskie - Apeldoorn.
Polska - Azerbejdżan 19.20 Siatkówka kob.
- Kwalifikacje olimpijskie - Apeldoorn.
Polska - Azerbejdżan 21.55 Sportowy Wie-
czór 22.35 Turniej Czterech Skoczni - pod-
sumowanie 0.15 Tenis ziemny - Turniej WTA
- Shenzhen - Podsumowanie 1.05 Hokej na
lodzie - NHL - skróty 1.35 Hokej na lodzie
- NHL 2019. Carolina Hurricanes - Arizona
Coyotes 4.25 Boks - Gala Knock Out Boxing
Night - Sosnowiec. F. Czerkaszyn - G. N. Pitto

TTV

10.20 Gogglebox. Przed telewizorem 11.20 Sę-
dzia Anna Maria Wesołowska 13.20 Włoskie
zdradcy 13.50 Przyłapani na zdradzie 14.55 Kró-
lowe życia 15.45 Express 16.05 Sędzia Anna
Maria Wesołowska 17.05 Patent na kasę 17.45
Express 18.03 Raport smogowy 18.05 Damy
i wieśniaczki. Ukraina 19.05 10 zadań specjal-
nych Michela Morana 19.45 Express 20.00
Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express
22.00 Królowe życia 23.30 Piękne i odważne

Piątek, 10.01

5.10 Szkoła - serial
6.10 Mango - Telezakupy
7.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.30 Ukryta prawda
10.30 Idealna niania - program obycza-
jowy
11.15 Idealna niania - program obycza-
jowy
12.00 Mango Telezakupy
12.20 Sąd rodzinny - program sądowy
13.20 Szpital - program obyczajowy
14.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.20 Ukryta prawda
16.20 Sąd rodzinny - program sądowy
17.20 SOS. Ekipy w akcji
18.25 Brzydula - serial
19.00 Ukryta prawda - program obycza-
jowy
20.00 W cieniu chwały - film sensacyjny,
USA, Niemcy 2008, reż. Gavin
O'Connor, wyk. Colin Farrell,
Edward Norton, Jon Voight, Noah
Emmerich, Jennifer Ehle, John Ortiz
22.45 Tożsamość Bourne'a - film sen-
sacyjny, USA, Niemcy, Czechy
2002, reż. Doug Liman, wyk. Matt
Damon, Franka Potente, Chris
Cooper, Clive Owen, Brian Cox,
Adewale Akinnuoye - Agbaje,
Gabriel Mann, Julia Stiles
1.10 Druga strona medalu - talk show
1.40 Druga strona medalu - talk show
2.10 Druga strona medalu - talk show
2.40 NOC Magii

TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Rodzinny interes - serial
9.00 Rodzinny interes - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial
13.00 Kobra - oddział specjalny - serial
14.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00 Rodzinny interes - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: życie pod zastaw
- serial
19.00 Lombard: życie pod zastaw
- serial
20.00 Akt odwagi - film wojenny, USA
2012, reż. Mike McCoy, Scott
Vaugh, wyk. Ajay, Rorke Denver,
Sonny, Weimy
22.05 Ocalony - dramat wojenny, USA
2013, reż. Peter Berg, wyk. Mark
Wahlberg, Taylor Kitsch, Emile Hir-
sch, Ben Foster
0.45 Bitwa o Long Tan - dramat
wojenny, Australia 2019, reż. Kriv
Stenders, wyk. Travis Fimmel,
Richard Roxburgh, Luke Bracey,
Nicholas Hamilton
3.05 Tajemnice medyczne - serial
3.50 Dyżur
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.35 Dyżur

TV TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia
12.20 Albert Schweitzer 14.10 Piloci. Bia-
ło - czerwoni z Dębina 14.55 Słowo Ży-
cia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozu-
mieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy
sakrament 16.35 wiat na wyciągnięcie ręki.
Ziemia Święta 17.00 Świętość w codzienno-
ści - św. Joanna Beretta Molla 17.30 Okiem
kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informa-
cje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55
Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
19.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastro-
fy smoleńskiej 20.00 Informacje dnia 20.20
Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel
Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Pol-
ski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana
22.55 Święty na każdy dzień 23.00 "Cio-
teczka" 23.30 Mała Nellie od Świętego Boga

TVP KULTURA

7.00 Teledyski 8.00 Informacje kulturalne
8.20 Studio Kultura - Rozmowy 8.40 Glo-
wa do góry - film anim. 9.00 Wyjdę z siebie
- film anim. 9.20 Droga do domu - dramat
11.00 Rzeka kłamstwa - serial 12.45 Antark-
tyda - film anim. 12.50 Lamus - film anim.
13.10 Alcesta - opera 15.50 Studio Kultura
- Rozmowy 16.15 Zakochany anioł - komedia
romantyczna 16.18 Mrozek i Baltazar - film
dok. 19.05 Teledyski 19.10 Tygodnik Kulta-
ralny 20.00 Informacje kulturalne 20.30 Ki-
no Mistrzów - Sugarland Express - dramat
22.25 Brian Johnson. Życie w trasie - Lars
Ulrich - film dok. 23.25 Tygodnik Kultural-
ny 0.15 Wstęp do filmu - Słodkie życie 0.20
Słodkie życie - film obyczajowy 3.15 Infor-
macje kulturalne 3.45 Kino nocne - W drodze
do domu - dramat 5.10 Taśmy Kultury - Za-
bawa gości - widowisko artystyczne

TV6

6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 MacGyver
8.00 MacGyver 9.00 Policjantki i Policjan-
ci 10.00 Detektywi w akcji 11.00 Detektywi
w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Bumerang
14.15 Transakcje za milion dolarów: Los An-
geles 16.15 Gliniarz i prokurator 18.15 Miodo-
we lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne
zagadki Nowego Jorku 23.00 Duma i uprze-
dzenie, i zombie - horror 1.15 STOP Drogów-
ka 2.15 Właty móch Właty Móch

TVP 1

5.35 Klan (3584 - 3585) - telenowela
6.25 Sprawa dla reportera
7.20 Rok w ogrodzie
8.00 Pełnosprawni (335) - magazyn
8.25 wojsko - polskie.pl
8.55 Studio Raban
9.20 Czym jest intencja, intencja mszy
świętej, modlitwy...?
9.50 Wilki morskie - film wojenny,
Wielka Brytania, USA
12.00 Polskie Ślady - reportaż
12.40 Góry i ich mieszkańcy - Góry
Półwyspu Koreańskiego
13.45 Okrasa łamie przepisy - Ryby
z Zalewu Wiślanego
14.15 Z pamięci - felieton
14.20 Przyrodnik na tropie (1) - Bielik
- cykl dokumentalny
15.00 Sanatorium miłości s.II (1) - reality
show
15.50 Skoki Narciarskie - PŚ, Val di
Fiemme - konkurs indywidualny
17.00 Teleexpress
17.10 Skoki Narciarskie - PŚ, Val di
Fiemme - konkurs indywidualny
18.30 Młody Piłsudski (6) - serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Komisarz Alex s.XII (145)
- Zamach - serial
21.30 Hit na sobotę - Pojedynek na
pustyni - thriller, USA, reż. Jean
- Baptiste Leonetti, wyk. Michael
Douglas, Jeremy Irvine, Ronny Cox,
Hanna Mangan Lawrence
23.15 Sunset Park. Gra o wszystko
- film sensacyjny, USA, reż. Jason
Sarrey, wyk. Michael Trevino, Sam
Douglas, Robert Miano
0.55 Jack Hunter - Jack Hunter i zagi-
niony skarb Ugaritu - serial
2.40 Śnieżna śmierć - film akcji,
Kanada, reż. Jason R. Goode, wyk.
Jamie Bamber, Stefanie von Pfet-
ten, Marie Avgeropoulos, Jamie
Babner
4.10 Z pamięci - felieton
4.15 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Scooby - Doo. Maską Błękitnego
Sokoła - film anim.
10.15 Ewa gotuje
10.45 Faceci w czerni - komedia sci - fi
12.50 Jak rozpętałem II wojnę świa-
tową cz. 1 - Ucieczka - komedia,
Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmie-
lewski, wyk. Wiriłiusz Gryń, Marian
Kociniak, Zdzisław Kuźniar, Emil
Karewicz
14.45 Cztery wesela
15.45 Sopocki Hit Kabaretowy - Pry-
watka w Operze Leśnej
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich



20.10 **HIT** Księga dżungli - film przygodowy,
USA, Wielka Brytania, 2016, reż. Jon
Favreau, wyk. Neel Sethi, Bill Mur-
ray, Ben Kingsley, Idris Elba
- Mowgli, chłopiec wychowany
w dżungli przez watahę wilków,
musi opuścić jedyną znaną mu
dom. Mowgli wyrusza w fascynu-
jącą podróż, podczas której odkryje
swoje pochodzenie. Jego przewod-
nikami są pantera Bagheera, która
przyjmuje rolę srogiego mentora,
oraz niedźwiedź - filozof Baloo.
22.30 X - Men: Przeszłość która nadej-
dzie - film sci - fi, USA, Wielka
Brytania, Kanada, 2014, reż. Bryan
Singer, wyk. Hugh Jackman, James
McAvoy, Michael Fassbender
1.20 Czarny motyl - thriller, USA, 2017,
reż. Brian Goodman, wyk. Antonio
Banderas, Jonathan Rhys Meyers
3.20 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia
7.00 Wallykazam! 7.30 Psi patrol 8.00 Psi pa-
trol 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Po-
twory kontra obcy 10.00 Niania 10.30 Nia-
nia 11.00 Niania 11.30 Niania 12.00 Niania
12.30 Nasz nowy dom 13.30 Małe Wielkie
Marzenia 14.40 Faraon - dramat historyczny,
Polska, 1966, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk.
Jerzy Żelnicz, Barbara Brylska, Krystyna Miko-
łajewska, Leszek Herdegen 18.15 Sarila - film
anim. 20.00 Indiana Jones i Świątynia Zagła-
dy - film przygodowy, USA, 1984, reż. Ste-
ven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Cap-
shaw, Ke Huy Quan, Amrish Puri 22.35 Spider
- Man 2 - film sci - fi, USA, 2004, reż. Sam
Raimi, wyk. Tobey Maguire, Kirsten Dunst,
James Franco, Alfred Molina 1.10 Polsat Su-
perHit Festival 2018 3.30 Malanowski i Part-
nerzy 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.05 Stulatki - etiuda 6.10 Ciemne strony sła-
wy - serial 7.10 Scena Śmiechu 8.15 Komisarz
Rex - serial 11.25 Przygody Merlina - serial
12.25 Stawka większa niż życie cz. 9 - serial
15.00 Polowanie na hitlerowskiego u - bo-
ta - film dok. 16.00 Książę i ja - komedia ro-
mantyczna 18.25 Napać - komedia 20.05 Ta-
śmy Watykanu - horror 22.00 Narcos - serial
23.05 Narcos sezon 2 - Los Pepes - serial 0.15
Święci z Bostonu - film sensacyjny

TVP 2

4.35 Koło fortuny - teleturniej
5.10 Barwy szczęścia (2166) - serial
5.45 Barwy szczęścia (2167) - serial
6.20 M jak miłość (1482) - serial
7.15 Pytanie na śniadanie
10.50 Pogoda
10.55 Pytanie na śniadanie Extra
11.20 To je Borowicz. Podróże ze sma-
kiem - magazyn kulinarny
11.55 Pasjonaci - Krzysiek - dokument
12.25 Pasjonaci - Basia - dokument
13.00 Kabaret
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja
Junior 2019 - widowisko muzyczne
16.25 Rodzinka.pl (270) - Wykładowca
na Jajlu - serial
16.55 The Wall. Wygraj marzenia
- /66/ - teleturniej
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.35 Lepsza połowa (1) - serial, reż. Kri-
stoffer Rus, wyk. Piotr Adamczyk,
Weronika Książkiewicz, Wojciech
Mecwaldowski, Iza Kuna, Tomasz
Karolak, Artur Żmijewski, Anna Dere-
szowska, Grzegorz Warchol, Bartosz
Obuchowicz, Bartłomiej Firlet
19.05 Lepsza połowa (2) - serial
19.35 Lajk!
20.05 The Voice Kids - Przesłuchania
w ciemno
21.05 The Voice Kids - Przesłuchania
w ciemno
22.15 Do zakochania jeden krok - film
obyczajowy, Wielka Brytania, reż.
Richard Locraine, wyk. Imelda
Staunton, Timothy Spall, Celia Imrie
0.15 Wrota Bohaterów - film fabu-
larny, Kanada, reż. Matthias Hoene,
wyk. Mark Chao, Ni Ni
2.10 Na karuzeli życia - film fabularny,
USA, reż. Woody Allen, wyk. Justin
Timberlake, Kate Winslet, Juno Tem-
ple, Robert C. Kirk
3.55 Zakończenie dnia

TVN

4.50 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
7.30 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00 Na Wspólnej Omnibus - serial
12.55 Top Model - program rozrywkowy
14.40 Akademia policyjna II: Pierwsze
zadanie - komedia, USA 1985, reż.
Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg,
Bubba Smith, David Graf, Michael
Winslow, Art Metrano, George Gaynes
16.25 Kobieta na krańcu świata
17.00 Starsza pani musi fiknąć
18.00 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.44 Raport smogowy - poznaj kolory
powietrza
19.45 Uwaga! - program interwencyjny



20.00 **HIT** Na pewno, być może - komedia,
USA, Francja, Niemcy, Wielka Bry-
tania 2008, reż. Adam Brooks, wyk.
Ryan Reynolds, Isla Fisher, Abigail
Breslin, Elizabeth Banks, Rachel
Weisz, Kevin Kline
22.20 Okrucieństwo nie do przyjęcia
- komedia, USA 2003, reż. Joel
Coen, wyk. George Clooney, Cath-
erine Zeta - Jones, Geoffrey Rush,
Cedric the Entertainer, Edward Her-
rmann, Paul Adelstein, Richard Jen-
kins, Billy Bob Thornton
0.25 MasterChef - program rozrywkowy
1.55 Uwaga! - program interwencyjny
2.15 NOC Magii

TVP SPORT

5.00 Tenis ziemny - Turniej WTA. Brisbane
- 1/2F 16.00 Tenis ziemny - Turniej WTA. Bris-
bane - 1/2F 17.00 Tenis ziemny - Turniej WTA.
Brisbane - 1/2F 2 5.00 Tenis ziemny - Turniej
WTA. Brisbane - 1/2F 2 8.55 Biegi narciarskie
- Ski Classics, Seefeld - Kaiser Maximilian La-
uf, 60km 10.00 Biegi narciarskie - Ski Clas-
sics, Seefeld - Kaiser Maximilian Lauf, 60km
11.55 Stan Futbolu 12.55 Niezwykłe historie
- Marusarz 13.25 Biegi narciarskie - PŚ, Dre-
zno - Sprint kobiet i mężczyzn 15.20 Skoki
Narciarskie - PŚ, Val di Fiemme - konkurs in-
dywidualny 16.00 Skoki Narciarskie - PŚ, Val
di Fiemme - konkurs indywidualny 18.55 Pił-
ka nożna 20.55 Piłka nożna 23.00 Sportowy
Wieczór 23.45 piłka nożna 1.50 Sporty walki
- ONE Championship - Bangkok 3.00 Sporty
walki - ONE Championship - Bangkok 4.05
boks - Gala w Londynie

TTV

9.45 Express 10.05 Najbrzydsze zwierza-
ki świata 11.05 10 zadań specjalnych Miche-
la Morana 11.45 DeFacto 12.25 Patent na...
13.00 Pierwszy raz za granicą... 13.50 Piękne
i odważne 14.35 Damy i wieśniaczki. Za gra-
nicą 15.45 Express 16.05 Ostre cięcie 16.50
Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express
18.00 Usterka 19.15 Patent na kasę 19.45
Express 20.05 Druga twarz 21.10 Królowe
życia 22.35 Gogglebox. Przed telewizorem

Sobota, 11.01

4.55 Ukryta prawda
5.55 Mango - Telezakupy
8.00 Ukryta prawda
11.00 My Way
11.35 Brzydula - serial
13.55 Strachy na psiki - film familijny,
USA, Kanada 2011, reż. Robert
Vince, wyk. Harland Williams, Elisa
Donovan, Jennifer Elise Cox, Sierra
McCormick
15.45 Mała księżniczka - film familijny,
USA 1995, reż. Alfonso Cuarón,
wyk. Eleanor Bron, Liam Cun-
ningham, Liesel Matthews, Rusty
Schwimmer, Arthur Malet
17.50 Miłość jak narkotyk - komedia,
USA 1997, reż. Griffin Dunne, wyk.
Meg Ryan, Matthew Broderick,
Kelly Preston, Tchevy Karyo, Mau-
reen Stapleton
20.00 **HIT** Krucjata Bourne'a - film sensacyjny,
USA, Niemcy 2004, reż. Paul Green-
grass, wyk. Matt Damon, Brian Cox,
Julia Stiles, Franka Potente, Joan
Allen, Karl Urban, Gabriel Mann
22.20 Dzika rzeka - film sensacyjny,
USA 1994, reż. Curtis Hanson, wyk.
Meryl Streep, Kevin Bacon, David
Strathairn, John C. Reilly, Joseph
Mazzello
0.40 Geneza nienawiści - dokument
1.40 Druga strona medalu - talk show
2.15 NOC Magii

TV PULS

5.55 Pan wzywał, Milordzie? - serial
7.00 Taki jest świat
7.50 Przygody Merlina - serial
8.50 13 Posterunek 2 - serial
9.30 13 Posterunek 2 - serial
10.10 Rodzinny interes - serial
11.05 Rodzinny interes - serial
12.05 Rodzinny interes - serial
13.05 Rodzinny interes - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw
- serial
18.00 Lombard: życie pod zastaw
- serial
19.00 Lombard: życie pod zastaw
- serial
20.00 **HIT** John Stratton - thriller, Wielka Bry-
tania 2017, reż. Simon West, wyk.
Austin Stowell, Dominic Cooper,
Gemma Chan, Tom Felton
21.55 Renegaci - film akcji, USA 2017,
reż. Steven Quale, wyk. Charlie
Bewley, J.K. Simmons, Sullivan Sta-
pleton, Sylvia Hoeks
23.55 Siła taktyczna - film akcji, Kanada
2011, reż. Adamo P. Cultraro, wyk.
Steve Austin, Michael Shanks,
Michael Jai White, Adrian Holmes
1.50 Taki jest świat
2.50 Biesiada na cztery pory roku
3.25 Menu na miarę - serial
4.00 Menu na miarę - serial
4.35 Z archiwum policji - serial
5.00 Dyżur

TV TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia
12.20 Mała Nellie od Świętego Boga 12.50
Porady Medyczne Bonifratrów 13.20 Siód-
my sakrament 13.45 Ocalić od zapomnienia
13.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Nie-
dziela" 14.00 Opowieść o świętym Polikarpie
15.30 Wierze w Boga 16.00 Informacje dnia
16.10 Antarktyda - podróz na kraniec Zie-
mi 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30
Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Infor-
macje dnia 18.15 Rozmowy niedokoń-
czone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30
Katecheza ks. bp. A. Długosza 19.45 Modli-
wa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00
Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 My-
śląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20
Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Historia Królowej Estery 23.05 Święty
Patrik, apostoł Irlandii

TVP KULTURA

7.00 Teledyski 7.35 Powróćmy jak za daw-
nych lat 8.10 Informacje kulturalne 8.40
Zmieniony - serial 9.50 Straszny sen majster-
kowicza - film anim. 10.00 Warzywa - film
anim. 10.05 Kiedy pojawia się deszcz - film
anim. 10.10 Katar - film anim. 10.30 Scena
Klasyczna - Ag

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Klan (3586 - 3587) - telenowela
6.05 Słownik polsko@polski
6.35 wojsko - polskie.pl
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.05 Ziarno - Piękny świat - Pan Bóg stworzył wszystko! - magazyn
9.40 Las bliżej nas (18) - magazyn
10.15 Lalka (5) - Widziadło - serial
11.40 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Misja Bangladesz - Kościół w stawie
13.15 BBC w Jedyne - Ziemia widziana z kosmosu Odc. 2
14.15 Z pamięci - felieton
14.25 Ojciec Mateusz s.XVII (214) - Igranie z ogniem - serial
15.25 Komisarz Alex s.XII (145) - Zamach - serial
16.20 Skoki Narciarskie - PŚ, Val di Fiemme - konkurs indywidualny
17.30 Teleexpress
17.40 Skoki Narciarskie - PŚ, Val di Fiemme - konkurs indywidualny
18.45 Jaka to melodia?
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Młody Piłsudski (7) - serial
21.15 Sanatorium miłości s.II (2) - reality show
22.15 Zakochana Jedynka - Zimowa miłość - film obyczajowy, USA, reż. Christie Will, wyk. Nial Matter, Leah Renee, Valin Shinyei, Michael Teigen
23.55 Pojedynk na pustyni - thriller, USA, reż. Jean - Baptiste Leonetti, wyk. Michael Douglas, Jeremy Irvine, Ronny Cox, Hanna Mangan Lawrence
1.35 Jaka to melodia?
2.15 Sunset Park. Gra o wszystko - film sensacyjny, USA, reż. Jason Sarrey, wyk. Michael Trevino, Sam Douglas, Robert Miano
3.50 Film dokumentalny
4.45 Z pamięci - felieton

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.25 Zambezia - film anim.
10.15 Księga dżungli - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2016, reż. Jon Favreau, wyk. Neel Sethi, Bill Murray, Ben Kingsley, Idris Elba
12.30 X - Men: Przeszłość która nadejdzie - film sci - fi, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2014, reż. Bryan Singer, wyk. Hugh Jackman, James McAvoy, Michael Fassbender, Jennifer Lawrence



- 15.15 Thor - film przygodowy, USA, 2011, reż. Kenneth Branagh, wyk. Chris Hemsworth, Natalie Portman, Anthony Hopkins, Tom Hiddleston - Świat ma wielu bohaterów... jednak tylko jeden z nich jest bogiem. Arogancki wojownik Thor zostaje wygnany z Asgardu przez swojego ojca Odyna (Anthony Hopkins) na Ziemię, gdzie musi walczyć, by odzyskać honor i utracone moce. Na Ziemi Thor dowie się, co znaczy być bohaterem, gdy będzie musiał powstrzymać intrygi swego przebiegłego brata, Lokiego.
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabarety Rybnik 2017
22.10 W rytmie serca
23.10 Ślad - serial
0.10 Inferno - thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Omar Sy, Irrfan Khan
3.00 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia 7.00 Wallykazam! 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Niania 11.30 Niania 12.00 Niania 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.30 GOPR - na ratunek 15.00 Gale KSW 16.40 Cztery pancerni i pies: Gdzie my, tam granica, Psi pazur - serial 19.00 Misja Weteran 19.30 Lilia życia. Niepokonani 20.00 Spider - Man 2 - film sci - fi, USA, 2004, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Kirsten Dunst, James Franco, Alfred Molina 22.20 Tata kontra tata - komedia, USA, 2015, reż. Sean Anders, wyk. Will Ferrell, Mark Wahlberg, Thomas Haden Church, Scarlett Estevez 0.40 Kabareto wa Ekstraklasa 1.00 Gliniarze 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Małe Wielkie Marzenia 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

Stopklatka

- 6.00 Wygrać, przegrać albo poleć 6.20 Scena Śmiechu 7.10 Komisarz Rex - serial 10.20 Przygody Merlina - serial 13.00 Nieustraszeni bracia Grimm - film fantasy, Czechy, USA, Wielka Brytania 15.30 Człowiek przyszłości - film sci - fi, Niemcy, USA 18.00 Poirot: Pięć małych swinek - film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Sherlock sezon 4 - serial 22.00 Filadelfia - dramat, USA 0.40 Taśmy Watykanu - horror, USA 2.30 Imagine - dramat

TVP 2

TVP 2

- 4.40 Barwy szczęścia (2168 - 2170) - serial
6.20 M jak miłość (1483) - serial
7.15 Pytanie na śniadanie
11.50 The Voice Kids - Przesłuchania w ciemno
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020
16.25 Rodzinka.pl (271) - Granice miłości - serial
16.55 Najgorszy Kucharz (4) - program rozrywkowy
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Na dobre i na złe (762) - Mówię ci, wstań - serial
19.30 Na sygnale (253) - Dwa oblicza Błażeja - serial
20.05 Robbie Williams Christmas Present. Gala Piosenek Świątecznych



- 21.25 3.10 do Yumy - western, USA, reż. James Mangold, wyk. Christian Bale, Russell Crowe, Ben Foster
23.35 Kino bez granic - Wojna Charliego Wilsona - dramat, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Philip Seymour Hoffman
1.25 Rollercoaster - film sensacyjny, USA, reż. James Goldstone, wyk. Henry Fonda, George Segal, Timothy Bottoms, Helen Hunt
3.25 Pograbek - film obyczajowy, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Mariusz Saniternik, Franciszek Pieczka, Elżbieta Dębska, Tadeusz Szymków, Lech Gwit, Ewa Kamas
4.40 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 7.30 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00 Projektanci piękna
11.30 Co za tydzień - magazyn
12.00 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
12.30 Naga broń - komedia, USA 1988
14.15 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
14.40 Naga broń 2 1/2 - komedia, USA 1991, reż. David Zucker
16.25 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
16.50 Naga broń 33 1/3 - komedia, USA 1994, reż. Peter Segal, wyk. Leslie Nielsen, Priscilla Presley, George Kennedy, O.J. Simpson, Fred Ward, Kathleen Freeman
18.40 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.44 Raport smogowy - poznaj kolory powietrza
19.45 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy



- 20.10 Godziny szczytu II - film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi, Roselyn Sanchez, Harris Yulin
22.10 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
0.00 Nieuchwytny cel - film sensacyjny, USA 1993, reż. John Woo, wyk. Jean - Claude Van Damme, Lance Henriksen, Arnold Vosloo, Yancy Butler, Kasi Lemmons, Wilford Brimley
2.00 MasterChef - program rozrywkowy
3.30 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.00 Tenis ziemny - Turniej WTA. Brisbane - finał 6.00 Tenis ziemny - Turniej WTA. Brisbane - finał 7.10 Niezwykłe historie. Jędrzejowska 7.30 Tenis ziemny - Turniej WTA. Auckland - finał 8.30 Tenis ziemny - Turniej WTA. Auckland - finał 9.35 Siłaczka 10.15 Piłka nożna 12.20 Strongman - Liga Mistrzów 13.25 Biegi narciarskie - PŚ, Drezno - Sprint drużynowy kobiet 14.10 Tenis ziemny - Turniej WTA. Brisbane - finał 15.35 Skoki Narciarskie - PŚ, Val di Fiemme - konkurs indywidualny 16.30 Skoki Narciarskie - PŚ, Val di Fiemme - konkurs indywidualny 17.15 Skoki Narciarskie - PŚ, Val di Fiemme - konkurs indywidualny 18.55 Piłka nożna 20.55 Piłka nożna 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Piłka nożna 1.50 Piłka nożna 3.55 Boks - Gala Ontario 5.15 Zakończenie dnia

TVP KULTURA

TVP KULTURA

- 7.00 Teledyski 7.30 Ktośdy po sztuce - Władysław Strzemiński 7.45 Informacje kulturalne 8.20 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial 9.30 Niezapomniany Leonard Bernstein - Spotkania z muzyką 10.25 Karnawał Zwierząt - film anim. 11.05 Trzeci punkt widzenia 11.40 Hamlet - dramat 14.00 Amator - dramat obyczajowy 16.05 Sylwester w Filharmonii 2019, cz. 1 17.00 Pomniki Historii - Sandomierz 17.15 Niedziela ze... Skaldami - Wielcy, wielki, największy - Piosenki Skaldów w Teatrze STU 119.05 Niedziela ze... Skaldami - Kulig 19.40 Niedziela ze... Skaldami - Śpiewają Skaldowie 20.00 Gallipoli - dramat 22.00 Scena alternatywna - Jaava 22.35 One. Kobiety kultury - Maria Sadowska 23.15 Ballada o kocz - film dok. 0.20 Mary Reilly - film fabularny 2.15 Zastrzeliła mnie pani. Życie i śmierć Sama Cooke'a

TVP 6

TVP 6

- 15.45 Express 16.00 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 16.15 Damski i wieśniaczki. PL 17.15 Patent na... 17.45 Express 18.05 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 18.35 Królowe życia 19.25 O tym się nie mówi 19.45 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 20.10 Express 20.30 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 21.30 Gogglebox. Przed telewizorem 22.30 Druga twarz 23.30 Królowe życia

Niedziela, 12.01

TVN 7

- 7.55 My Way
8.30 Ukryta prawda
11.20 ParaNorman - film przygodowy, USA 2012, reż. Chris Butler, Sam Fell, wyk. Kodi Smit - McPhee, Tucker Albrizzi, Anna Kendrick
13.20 Nieugięty Luke - film sensacyjny, USA 1967, reż. Stuart Rosenberg, wyk. Paul Newman, George Kennedy, Jo Van Fleet, J.D. Cannon, Lou Antonio, Strother Martin
15.50 Nowy Jork, nowa miłość - komedia, USA 2004, reż. Dennie Gordon, wyk. Ashley Olsen, Mary - Kate Olsen, Eugene Levy, Andy Richter
17.45 Mój przyjaciel delfin II: Ocalić Mandy - film przygodowy, USA 2014, reż. Charles Martin Smith, wyk. Morgan Freeman, Ashley Judd, Harry Connick Jr, Juliana Harkavy, Kris Kristofferson
20.00 Saga "Zmierzchn": Przed świtem. Część 2 - horror, USA 2012, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Peter Facinelli, Elizabeth Reaser, Ashley Greene, Michael Sheen
22.25 Nad życie - film obyczajowy, Polska 2012, reż. Anna Plutecka - Mesjasz, wyk. Michał Żebrowski, Olga Boładż, Danuta Stenka, Andrzej Mastalerz, Marek Kasprzyk, Hanna Konarowska
0.25 Druga strona medalu - talk show

TV PULS

- 6.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
7.00 Lombard: życie pod zastaw
8.15 Obłądny rycerz - film przygodowy, USA 2001, reż. Brian Helgeland
10.45 Willow - film familijny, USA 1988, reż. Ron Howard
13.25 Najpiękniejsze baśnie: Nowe szaty cesarza - baśń Alissa Jung, Catherine Flemming
14.35 W imię króla - film fantasy, Kanada, Niemcy, USA 2007
17.05 Robin Hood: Książę złodziei - film przygodowy, USA 1991, reż. Kevin Reynolds, wyk. Alan Rickman, Christian Slater, Kevin Costner, Mary Elizabeth Mastrantonio, Morgan Freeman, Sean Connery
20.00 Zawrotna prędkość - film akcji, Francja 2017, reż. Antonio Negret, wyk. Ana Armas, Freddie Thorp, Scott Eastwood, Simon Abkarian
21.55 Pan życia i śmierci - thriller, Francja, Niemcy, USA 2005, reż. Andrew Niccol, wyk. Nicolas Cage, Bridget Moynahan, Jared Leto
0.10 Od zmierzchu do świtu - horror, USA 1996, reż. Robert Rodriguez, wyk. Quentin Tarantino, George Clooney, Juliette Lewis, Salma Hayek
2.20 Skorpion - serial
3.25 Taki jest świat
3.25 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji - serial
5.35 Z archiwum policji - serial

TV TRWAM

- 9.30 Msza Święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.20 Święty Franciszek i brat Leon 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Wiesz - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 13.50 Narodzenie Chrystusa 14.15 100 cudownych miejsc na świecie 14.25 Wyścig po marzenia 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.10 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Samson i Dalila 22.30 Wodziejski maraton 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP KULTURA

- 7.00 Teledyski 7.30 Ktośdy po sztuce - Władysław Strzemiński 7.45 Informacje kulturalne 8.20 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial 9.30 Niezapomniany Leonard Bernstein - Spotkania z muzyką 10.25 Karnawał Zwierząt - film anim. 11.05 Trzeci punkt widzenia 11.40 Hamlet - dramat 14.00 Amator - dramat obyczajowy 16.05 Sylwester w Filharmonii 2019, cz. 1 17.00 Pomniki Historii - Sandomierz 17.15 Niedziela ze... Skaldami - Wielcy, wielki, największy - Piosenki Skaldów w Teatrze STU 119.05 Niedziela ze... Skaldami - Kulig 19.40 Niedziela ze... Skaldami - Śpiewają Skaldowie 20.00 Gallipoli - dramat 22.00 Scena alternatywna - Jaava 22.35 One. Kobiety kultury - Maria Sadowska 23.15 Ballada o kocz - film dok. 0.20 Mary Reilly - film fabularny 2.15 Zastrzeliła mnie pani. Życie i śmierć Sama Cooke'a

TVP 6

- 6.00 Benny Hill 6.35 Columbo 8.35 Galileo 9.35 Galileo 10.45 Iluzjonista - dramat kostiumowy, USA, Czechy, 2006, reż. Neil Burger, wyk. Edward Norton, Paul Giamatti, Jessica Biel, Rufus Sewell 13.00 Detektyw Monk 14.00 Detektyw Monk 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Wyspa rozkoszy, Francja, 2010 1.10 Władczy móż

TVP 6

- 15.45 Express 16.00 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 16.15 Damski i wieśniaczki. PL 17.15 Patent na... 17.45 Express 18.05 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 18.35 Królowe życia 19.25 O tym się nie mówi 19.45 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 20.10 Express 20.30 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 21.30 Gogglebox. Przed telewizorem 22.30 Druga twarz 23.30 Królowe życia

TVP 1

TVP 1

- 8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Korona królów - taka historia... - telenowela
9.20 Ranczo s.VII (85) - Pojedynk czarownic - serial
10.15 Komisarz Alex s.VII (84) - Czworonożny świadek - serial
11.10 Ojciec Mateusz s.XX (252) - Vistula Beach - serial
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Ziemia widziana z kosmosu - serial
14.00 Elif s.III (643) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (86) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3588) - telenowela
18.30 Korona królów (314) - telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.00 Radio, kamera, akcja! - RMFFM
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (181) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Igraszki z diabłem - spektakl teatralny, reż. Artur Więcek, wyk. Michał Majnicz, Jerzy Trela, Anna Dymna, Marian Dzięciel, Dariusz Gnatowski, Maciej Musiał, Monika Frajczyk, Paulina Kondrak, Radosław Krzyżowski, Krzysztof Zawadzki
22.50 Helenka - film dok.
23.50 Archiwista (1) - serial
0.45 Sanatorium miłości s.II (2) - reality show
1.45 Zimowa miłość - film obyczajowy, USA, reż. Christie Will, wyk. Nial Matter, Leah Renee, Valin Shinyei, Michael Teigen
3.20 Dymy, opary i smog - film dok.
4.25 Notacje - Andrzej Rosiewicz. Śpiewa, tańczy i prześmiewa
4.40 Zakończenie dnia



- 20.10 MEGA HIT - Inferno - thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Omar Sy, Irrfan Khan
- Słynny badacz symboli Robert Langdon budzi się z amnezją we włoskim szpitalu i odkrywa, że ktoś na niego poluje. Langdon łączy siły z doktor Sienną Brooks, która, jak sądzi, pomoże mu odzyskać pamięć i wspomnienia. Razem, kierując się wskazówkami z poematu Dantego, przemierzają Europę i ścigają się z czasem pragnąc za wszelką cenę powstrzymać szaleńca, który - za sprawą wirusa - chce dziesięćkrotnie zwiększyć ludzkość.
22.50 Terminator: Ocalenie - thriller sci - fi, USA, 2009, reż. McG, wyk. Christian Bale, Sam Worthington, Anton Yelchin, Moon Bloodgood
Hitman - thriller, USA, Francja, 2007, reż. Xavier Gens
1.25 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia 7.00 Rycerka Nella 7.30 Ralfio Śrubka 8.00 Babelkowy świat gupików 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania życia. Niepokonani 12.30 W rytmie serca 13.30 TOP CHEF 15.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.30 Twoja Twara Brzmi Znamo 18.30 SuperLudzie 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Tata kontra tata - komedia, USA, 2015, reż. Sean Anders, wyk. Will Ferrell, Mark Wahlberg, Thomas Haden Church, Scarlett Estevez 22.00 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.05 Lot 93 z Newark - dramat, Kanada, USA, 2006, reż. Peter Markle, wyk. Jeffrey Nordling, Brennan Elliott, Ty Olsson, Kendall Cross 1.00 Hotel 52 2.00 Twoja Twara Brzmi Znamo 4.00 Malanowski i Partnerzy

STOPKLATKA

Stopklatka

- 6.00 Wojny kontenerowe - serial 6.20 Złotopolscy - serial 7.20 Plebania - serial 8.30 Castle - serial 9.20 Sekrety luksusowych hoteli - serial 10.20 Zaginione światy - serial 11.15 Niszczycielskie żywioły - serial 12.10 Katastrofy w przestworzach 14.25 Chicago Fire - serial 16.05 Castle - serial 17.00 Nowa Scena Śmiechu 17.55 Wojny kontenerowe 18.55 Allo, Allo - serial 20.00 Krwawa rzeka - thriller 21.55 Psy - dramat sensacyjny

STOPKLATKA

- 11.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.20 Włoskie zdrady 13.50 Przytłapani na zdrajcę 14.55 Królowe życia 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 Dzentelmeni i wieśniacy 17.30 DeFacto 17.45 Express 18.03 Raport smogowy 18.05 Damski i wieśniaczki. Ukraina 19.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Orzeł czy Reszka 21.10 Królowe życia. Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 DeFacto

TVP 2

TVP 2

- 4.45 Koło fortuny - teleturniej
5.20 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (16) Rodzina w potrzebie - serial
6.15 Coś dla Ciebie - magazyn
6.40 Familiada
7.15 Pytanie na śniadanie
11.00 Panorama
11.05 Pogoda
11.10 Pytanie na śniadanie Extra
11.25 Rodzinka.pl s.III (68) - Rodzice na zawsze - serial
11.55 Barwy szczęścia (2170) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (4) - teleturniej
13.35 Na sygnale (230) - Maszyna do zabijania - serial
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
14.30 Operacja Zdrowie!
15.05 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (43) - Miłość nie jest prosta - serial
15.50 Zainwestuj w marzenia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Wępień miłości (217), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Va Banque (5) - teleturniej
18.55 Rodzinka.pl s.VIII (174) - Nie chcę być babcią - serial
19.35 Barwy szczęścia (2170) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2171) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1484) - serial
21.50 Lepsza połowa (3) - serial
22.30 Młodzi lekarze (3) sezon 3 - dokument
23.30 Walc w alejkach - film obyczajowy, Niemcy, reż. Thomas Stuber, wyk. Franz Rogowski, Sandra Hüller, Peter Kurth
1.40 Głęboką wodą - sezon II (2) - Podrutek - serial
2.35 3.10 do Yumy - western, USA, reż. James Mangold, wyk. Christian Bale, Russell Crowe, Ben Foster
4.35 Zakończenie programu

TVP 2

TVP 2

- 5.45 Mango - Telezakupy
6.50 Nowa Majja w ogrodzie
7.20 Akademia ogrodnika
7.30 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.00 Szkoła - serial
13.00 19+ - serial
13.30 19+ - serial
14.00 Ugotowani - program kulinarno - rozrywkowy
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Szkoła - serial
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.49 Raport smogowy - poznaj kolory powietrza
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Klinika bez tajemnic



- 22.30 Piękni głębia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Saffron Burrows, Thomas Jane, LL Cool J, Samuel L. Jackson, Michael Rapaport, Stellan Skarsgård, Jacqueline McKenzie, Aida Turturro
0.40 Co za tydzień - magazyn
1.10 Stylowy projekt
1.45 MasterChef - program rozrywkowy
3.15 Uwaga! - program interwencyjny
3.35 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Piłka Nożna 8.10 Piłka Nożna 10.10 Strongman - Liga Mistrzów 11.10 Biegi narciarskie - PŚ, Drezno - Sprint kobiet i mężczyzn 12.35 Skoki Narciarskie - PŚ, Val di Fiemme - konkurs indywidualny 14.25 Biegi narciarskie - PŚ, Drezno - Sprint drużynowy kobiet 15.05 Skoki Narciarskie - PŚ, Val di Fiemme - konkurs indywidualny 16.55 Piłka Nożna 19.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.05 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie - Apeldoorn - podsumowanie 21.05 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie - Apeldoorn - podsumowanie 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Piłka Nożna 0.40 Hokej na lodzie - NHL - skróty meczów 1.05 Hokej na lodzie - NHL 2019 - New York Rangers - New York Islanders 4.05 Kickboxing 5.25 Zakończenie dnia

TVP 6

- 11.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.20 Włoskie zdrady 13.50 Przytłapani na zdrajcę 14.55 Królowe życia 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 Dzentelmeni i wieśniacy 17.30 DeFacto 17.45 Express 18.03 Raport smogowy 18.05 Damski i wieśniaczki. Ukraina 19.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Orzeł czy Reszka 21.10 Królowe życia. Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 DeFacto

TVP 6

- 11.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.20 Włoskie zdrady 13.50 Przytłapani na zdrajcę 14.55 Królowe życia 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 Dzentelmeni i wieśniacy 17.30 DeFacto 17.45 Express 18.03 Raport smogowy 18.05 Damski i wieśniaczki. Ukraina 19.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Orzeł czy Reszka 21.10 Królowe życia. Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 DeFacto

Poniedziałek, 13.01

TVN 7

- 5.10 Szkoła - serial
6.10 Mango - Telezakupy
7.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.35 Ukryta prawda
10.30 Mango Telezakupy
10.50 Idealna niania - program obyczajowy
12.20 Sąd rodzinny - program sądowy
13.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.20 Ukryta prawda
16.20 Sąd rodzinny - program sądowy
17.20 SOS. Ekipy w akcji
18.20 Brzydula - serial
18.55 Brzydula - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Oszukane - film obyczajowy, Polska 2013, reż. Marcin Solarz, wyk. Katarzyna Herman, Karolina Chapko, Paulina Chapko, Ewa Ski-bińska, Artur Żmijewski
22.05 Zakłęte piętrowo - horror, USA 2008, reż. Stephen Cragg, wyk. John Bishop, Kirk Bovill, Ryan Doom, Austin Highsmith
23.50 W cieniu chwały - film sensacyjny, USA, Niemcy 2008, reż. Gavin O'Connor, wyk. Colin Farrell, Edward Norton, Jon Voight, Noah Emmerich, Jennifer Ehle, John Ortiz
2.35 NOC Magii

TV PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00 Rodzinny interes - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial
14.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00 Zabójcze polowanie - film akcji, Kanada 2010, reż. Keoni Waxman, wyk. Eric Roberts, Steve Austin, Gary Daniels, Marie Avgeropoulos
22.00 Ochroniarz - film akcji, Kanada 1998, wyk. Albert Schultz, Dolph Lundgren, Fred Williamson, Kam Heskin, Kate Vernon, Padraig Murphy, Phillip Mackenzie, Tony De Santis
0.00 Wyścig śmierci. Frankenstein żyje - film sci - fi, RPA 2010, reż. Roel Reiné, wyk. Danny Trejo, Frederick Koehler, Lauren Cohan, Luke Goss, Patrick Lyster, Robin Shou, Sean Bean, Tanit Phoenix, Ving Rhames
2.00 Taki jest świat
2.50 Tajemnice medyczne - serial
3.50 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji - serial
5.00 Dyżur
5.35 Dyżur

TV TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Opowieści Starego Testamentu 12.45 Ewangelia nasz biznesplan 13.20 Koncert zyczeń 14.10 Mój syn,

Tomaszów Lub.

B były żywe zwierzęta, wspólne radosne kołowanie i wielkie, wspaniałe uliczne jasełka, ale najpierw o godzinie 11.30 w kościele pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa w Tomaszowie Lub. rozpoczęła się uroczysta msza św. Godzinę później ulicami miasta ruszył barwny korowód. Uczestniczyli w nim setki mieszkańców Tomaszowa Lubelskiego. Wiele w kolorowych koronach.



Tyszowce



W Tyszowcach orszak wyruszył z placu Konfederacji Tyszwieckiej i prowadzony przez trzech króli na koniach przemaszerował do kościoła parafialnego. O najmłodszych uczestnikach uroczystości pamiętał Święty Mikołaj, który przygotował dla nich upominki. Każdy uczestnik otrzymał koronę i śpiewnik.



Samorządowcom szczęścia, zdrowia, pomyślności, a gminom dużo pieniędzy na inwestycje na ten nowy rok

Niech się spełni w 2020 roku

Rok 2019 jest już za nami. Pora więc na podsumowania i nowe plany. Zapytaliśmy samorządowców, jaki był dla nich miniony rok i czego sobie życzą w tym, który właśnie się rozpoczął.



Henryk Matej, burmistrz Szczepietnicy: – To był bardzo dobry rok dla gminy Szczepietnicy. Założenia na 2019 rok zostały w 99% zrealizowane. To zasługa mieszkańców i rady miasta. Na 2020 rok służbowo życzę sobie, żeby udało nam się zrealizować bardzo ambitny budżet, a prywatnie – nieustającego zdrowia.



Ryszard Gliwiński, wójt gminy Zamość: Prywatnie 2019 r. był dla mnie rokiem bardzo dobrym i radosnym. W 2018 pojawiła się na świecie moja pierwsza wnuczka, w tym roku drugie małżeństwo, więc w te święta było nas już trochę więcej i z tego można się tylko cieszyć. W sferze publicznej już tak kolorowo nie było. To trochę trudne do określenia jaki to był rok. Bo z jednej strony były sukcesy jeśli chodzi o zadania inwestycyjne, też sukcesy społeczne, bo mieszkańcy są społecznie aktywni. Natomiast z drugiej strony to był bardzo trudny rok, bo w 2018 zaczęły nas dotykać niezapowiedziane zmiany w wydatkach, które zatrzęsły budżetem. Budżet na 2020 r. ledwo pospinaliśmy... tak się jeszcze nie zdarzyło, żeby nie było nowych propozycji do budżetu. Dlatego w tej sferze to był zły rok. Ale przed nami realizacja wielu zadań, ciężkie pierwsze miesiące nowego roku. Będą trudne decyzje, już jest niepokój społeczny, czyli coś, czego się nie chce... Dlatego życzę sobie i innym, żebyśmy przetrwali, życzę wytrwałości i wiary w to, co robimy, bo sama mądrość i rozważa tu wszystkiego nie załatwią.



Adam Wal, wójt gminy Nielisz: – To był najlepszy rok odkąd jestem w Urzędzie Gminy. Udało się pozyskać ogromne pieniądze na inwestycje, m.in. 500 tys. zł na staże, 3 miliony 300 tysięcy zł na renowację dworku w Stawie Noakowskim i fundusze na Dom Senior + w Krzaku, który otworzyliśmy na koniec roku. W 2020 roku życzę sobie, żeby rozpoczęte inwestycje zostały zrealizowane w 100 procentach, żeby gmina dostała kolejne duże środki na to, co zaplanowane. Będziemy walczyć o drugie rozdanie OZE, liczymy, że uda się pozyskać pieniądze na zakup samochodu dla OSP w Nieliszu, mamy nadzieję, że uda się podłączyć Internet światłowodowy najpierw w szkole, potem w prywatnych domach. Potrzeba do tego szczęścia i zdrowia i tego sobie i radnym oraz mieszkańcom życzę.

Leszek Czerwonka, wójt gminy Uchanie: – Jeśli chodzi o rok ubiegły to bywało lepiej, ale bywało też gorzej. Czego wobec tego życzyć sobie w 2020 r.? Sobie życzę zdrowia, a gminie rozwoju, żebyśmy mieli możliwość pozyskiwania funduszy na drogi, na salę gimnastyczną, bo chyba jako jedyna gmina w powiecie, a może nawet i w Polsce nie mamy sali. Jesteśmy na przedostatnim miejscu w rankingu zamożności gmin, dlatego wiele przed nami. Życzę sobie jeszcze, żebyśmy z radnymi zasłużyli na te pensje, które pobieramy.



Marzena Czubaj-Gancarz, wójt gminy Tomaszów Lub.: – To był dla nas rekordowy rok: wykonaliśmy inwestycje za 17 mln przy niespełna 54-milionowym budżecie. Na ten rok również mamy wiele planów. Budżet spięliśmy. Będzie dużo wydatków. Chciałabym, żeby tam na górze pomyślano, żeby finansowych rzeczy nie rzucać na samorządy, bo mamy wiele potrzeb, a trudno mieszkańcom wytłumaczyć, że pieniędzy w kasie brak. No ale taka jest już rola samorządowca, żeby się z tym borykać. Oby tylko Bozia zdrowko dała i damy radę. Życzę sobie, żeby 2020 był nie tak ciężki, ale równie pracowity oraz abym więcej czasu poświęcała rodzinie, bo niestety teraz ją zaniedbuję... praca samorządowca to wiele obowiązków i właściwie drugi dom, choć przyznaję, że spełniam się na tym stanowisku. Gmina Tomaszów ma jeszcze wiele zaniedbanych terenów, dlatego staram się, żeby to naprawić, żeby ludziom żyło się tutaj lepiej, a o gminie było pozytywnie głośno. Zatem wiele inwestycji dla gminy i więcej czasu dla domu. I jeszcze trochę śniegu chciałabym sobie życzyć, bo w przyrodzie źle się dzieje, no i stok w Białej Górze czeka na otwarcie.



Roman Dziura, burmistrz Józefowa: – 2019 rok był dobry dla mnie i mieszkańców, bo obdarzył gminę ważnymi inwestycjami, które wykonaliśmy. Wśród milionowych wymienię: termomodernizację przedszkola w Józefowie, dzięki czemu koszty utrzymania zmniejszyliśmy do 1/3 kwoty sprzed termomodernizacji, utworzenie żłobka w Józefowie – czyli miejsca, którego gminy naszej wielkości nie mają, dalej remonty ulic, budowa „luksusowego” przejścia dla pieszych, kupiliśmy też nowy samochód pożarniczy dla OSP Górnik, w Długim Kącie zrobiliśmy scenę, do której w tym roku dołożymy jeszcze dach i będziemy mieć kompletny amfiteatr, w szkole w Majdanie Nepryskim została wyremontowana łazienka, wymieniony dach na budynku gospodarczym przy tej szkole i kupiony ciągnik do koszenia trawy i wiele innych. Bardzo bym chciał, żeby w 2020 r. udało się zrealizować kolejną porcję milionowych inwestycji. Nie zmarnujemy tego roku. Co do prywatnych życzeń, to człowiek jest tak zajęty tymi sprawami, które się w gminie dzieją, że zapomina o sobie... U mnie dominuje życie zawodowe, dlatego życzyłbym sobie zdrowia i żeby to, co zaplanowane w pracy udało się zrealizować.



Agnieszka Skubis-Rafalska, wójt gminy Werbkowice: – To był dobry rok dla gminy. Mimo problemów finansowych udało się zrobić wiele inwestycji na skalę powiatu i województwa: jesteśmy jedyną gminą w powiecie, która kupiła nowe auto strażackie, wyremontowaliśmy siedem dróg, otworzyliśmy Klub Senior +, dużą część gminy zwodociągowano, były też mniejsze inwestycje. To był naprawdę pracowity, trudny, ale dobry czas. W dalszym ciągu dążymy do rozwoju gminy i mimo trudnego budżetu dajemy radę. Na nowy rok 2020 przyda się zdrowie i Boże błogosławieństwo. Życzę sobie co najmniej tak dobrego roku jak ten, który minął. Aby trudności finansowe z sukcesem udało się pokonać. Marzę, żeby gmina nie zmniejszyła tempa rozwoju. Sobie i mieszkańcom naszej gminy życzę jeszcze więcej czasu dla rodzin.



Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski: – Rok 2019 był bardzo dynamiczny i ciekawy. Po roku na nowym dla mnie stanowisku starosty zdobyłem wiele doświadczenia. Udało się zrealizować wiele ważnych dla powiatu inwestycji, dlatego ogólnie mogę powiedzieć, że miniony rok był udany. Co do 2020 r. życzę sobie, żeby nie był gorszy. Powiat ma ambitny budżet, więc będzie co robić. Liczę, że powiat dalej się będzie rozwijał. Sobie życzę zdrowia i żebym sprostał oczekiwaniom mieszkańców powiatu.



Piotr Pasieczny, wójt gminy Tarnawatka: – Rok 2019 był nie najgorszy. Zrealizowaliśmy kilka przedsięwzięć. Dobrze pospinaliśmy budżet, na tę chwilę mamy nowy i zobaczymy co się uda zrealizować. Czego potrzeba w tym roku? Zdrowie jako tako jest, więc żeby było nie gorsze niż obecnie. Rodzina mi się powiększa, kolejny wnuczek jest, więc mamy radość. Poza tym, niech się gmina nam rozwija i żebyśmy mogli załagodzić problemy, które nam dokuczają.



Andrzej Podgórski, burmistrz gminy Tyszwce: – 2019 r. był okresem wytężonej pracy zarówno w sferze działalności inwestycyjnej, oświatowej, a także administracyjnej. Wykonaliśmy wszystkie zaplanowane w budżecie gminy inwestycje, z czego sześć z udziałem środków zewnętrznych, w tym unijnych. W 2020 roku będziemy kontynuować realizację inwestycji wodociągowo-kanalizacyjnej, a także drogowe, termomodernizację budynku użyteczności publicznej, budowę oświetlenia ulicznego oraz modernizację świetlic wiejskich. Chcemy też kupić samochód strażacki dla OSP Tyszwce. Życzenia na ten rok? Wszystkim zdrowia, bo jest bezcenne i szczęścia, bo jest potrzebne, a w sferze służbowej, żeby udało się zrealizować to, co planujemy, pozyskać fundusze na inwestycje, dzięki którym byt naszych mieszkańców się poprawi.



Jarosław Piskorski, wójt gminy Książ: – Daj Boże, żeby takie lata jak 2019 rok, były jak najczęściej. Nic złego się w rodzinie nie wydarzyło, a w gminie było trochę sukcesów, więc to był dobry rok. Te sukcesy to np. chodniki w Markowicach, Korchowie Drugim i Pierwszym, Płusach, termomodernizacja szkoły w Korchowie, dom kultury w Książu, świetlica w Majdanie Starym, realizacja inwestycji oczyszczalni w Książu. Robimy kanalizację w kilku miejscowościach, mamy za sobą pierwszy etap remontu remizy w Rogalach, kupiliśmy samochód strażacki ciężki dla OSP Rogale. W 2020 r. życzę sobie, żebyśmy dalej realizowali te rozpoczęte, ale i nowe inwestycje. Żebyśmy pozyskali środki na rozbudowę sali gimnastycznej w Korchowie Pierwszym i realizowali inne pomysły, też drogowe, m.in. drogę Korchów – Chmielek już wspólnie z powiatem. Prywatnie życzyłbym sobie, żeby moja rodzina czuła się pewnie, była zdrowa, pozytywnie nastawiona do otaczającej nas rzeczywistości oraz żeby 2020 rok był spokojny dla Europy i świata.



Henryk Karwan, starosta tomaszowski: – Ubiegły rok był bardzo pracowity. Organizowaliśmy wiele wydarzeń w partnerskich powiatach, współpracowaliśmy między innymi z kołami gospodyń wiejskich, strażakami. Dlatego to był naprawdę intensywny rok. Zawsze chciałoby się coś po sobie pozostawić, dlatego życzę sobie, żeby moja praca przynosiła widoczne korzyści, a także żeby znaleźć pokrycie na powzięte inwestycje. To, czego życzę sobie prywatnie, zostawię dla siebie.

Uwaga, w naszym konkursie do wygrania...

Pierścionek z brylantem dla zakochanych

PLEBISCYT

Pierścionek z brylantem, który przyniesie szczęście. A także pakiet spa, zaproszenia na wykwintne walentynkowe kolacje przy świecach można zdobyć w naszym nowym plebiscycie.

Do walentynek wprawdzie jeszcze daleko, ale czas szybko mija, a o tak wyjątkowy prezent warto powalczyć. W naszym plebiscycie możecie zdobyć coś, co sprawi wielką przyjemność każdej kobiecie, bo pierścionek z brylantem będzie wspaniałą ozdobą zarówno dla 18-latki, jak i dla pani w dojrzałym wieku. Kto go dostanie? Od Was zależy.

Czekamy na fotografie zakochanych par. Takich, które planują wziąć ślub w bliższej lub dalszej przyszłości, ale też takich, które są razem od lat. Wystarczy, że się kochacie i przynajmniej jedno z Was pochodzi z powiatu zamojskiego, tomaszowskiego, hrubieszowskiego lub biłgorajskiego.

Zgłoszenie zawierające zdjęcie/-a pary oraz opis

(imię i nazwisko Jej i Jego, nazwy miejscowości, w których mieszkają oraz numer telefonu) można:

• dostarczyć do redakcji osobiście,

• wysłać pocztą na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość,

• wysłać pocztą elektroniczną: redakcja@kronikatygodnia.pl,

• wysłać na nasz profil na Facebooku.

Zgłaszajcie się, bo już w przyszłym tygodniu w „Kronice Tygodnia” wydrukujemy pierwszy kupon do głosowania. Łącznie będą cztery, ostatni 4 lutego. Zwycięzców naszego konkursu ogłosimy 11 lutego, na trzy dni przed walentynkami.

Pierścionek z brylantem przypadnie parze, która otrzyma

najwięcej głosów. Nagrodę tę ufunduje jubiler **Marek Niderla**, który ma swoje salony w DT Hetman i DH Agora w Zamościu. Warto wziąć udział w naszej zabawie, bo przygotowaliśmy także dodatkowe atrakcyjne nagrody, m.in. relaksujący pobyt w spa i kilka voucherów na romantyczną kolację.

m

Oto pierwsi kandydaci:



Małgorzata i Adrian Dużiakowie z Kotlic



Monika Biela z Zielonego i Łukasz Książek z Ratyczowa



Aleksandra Zawadzka i Jakub Pąg z Nielewki



Patrycja Radzka z Tomaszowa Lubelskiego i Łukasz Kawala z Kolonii Niedzieliska



Ewa Kuzdra i Tomasz Sabat z Zamościa



Agata Kopczyńska z Hrubieszowa i Adrian Boczek z Bełchatowa



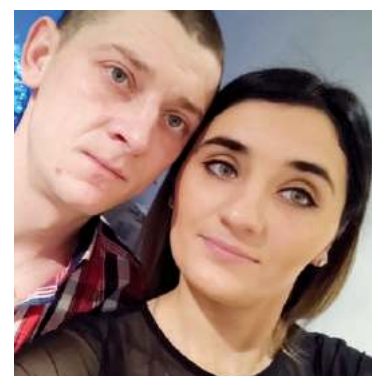
Lidia Kawka i Jakub Młynarczyk z Tomaszowa Lubelskiego



Agnieszka i Arkadiusz Kapustowie z Niewirkowa



Maria i Paweł Popkowie z Putnów Górnych



Monika i Kamil Antoszkowie ze Złotca



Martyna Różańska i Dawid Romańczuk z Hrubieszowa



Kamila Jurczyšin z Wożuczyna i Damian Niemczuk z Pniówki



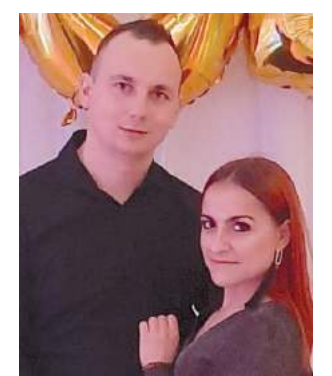
Mariola i Łukasz Sojkowie z Łaszczówki



Klaudia Skowronska i Piotr Kozak z Tomaszowa Lubelskiego



Jolanta i Rafał Jędrzejewscy z Zamościa



Ewelina Makolądra z Żurawiec i Marcin Palak z Rudy Wołoskiej



Karolina Chudyga z Siemnic i Robert Garbula z Majdanu Górnego



Jagoda Szostak z Kryłowa i Marcin Staszczuk z Ameryki



Wiktor Kobylas i Damian Jakimiak z Zamościa



Anna Międlarz z Typina i Adrian Chudyga z Siemnic



Agata Gruszkiewicz i Patryk Kostrubiec z Szewni Dolnej



Katarzyna Kiet i Kamil Przytuła z Zamościa



powstało w 1999 roku. Status jednego z największych ogólnopolskich biur nieruchomości budowaliśmy i budujemy konsekwentnie. Sieć liczy już przeszło 50 biur, w których pracuje 250 profesjonalnych doradców, brokerów, pośredników, na terenie całego kraju.

poszukuje:

DORADCY DS. NIERUCHOMOŚCI

Miejsce pracy: **Zamość**

PROFIL KANDYDATA:

- Efektywność zarządzania sobą w czasie
- Wysoka kultura osobista i etyka zawodowa
- Umiejętność skutecznej komunikacji personalnej
- Mile widziana znajomość języka angielskiego

OFERTA WSPÓŁPRACY:

- Wysokie zarobki uzależnione od efektów działań
- Komfortowe warunki oraz dostęp do nowoczesnych aplikacji
- Pakiet szkoleń wspierający rozwój zawodowy i osobisty

Zainteresowanych prosimy o wysłanie CV na adres: zamosc2@polnoc.pl

Ile zarabia zawodowy kierowca?



Na rynku już brakuje zawodowych kierowców, a będzie jeszcze gorzej.

PRACA

Kierowcy zawodowi zarabiają przeciętnie ponad 6 tys. zł netto – tak wynika z ankiety przeprowadzonej przez Polski Instytut Transportu Drogowego. Większość wynagrodzenia to jednak dodatki. Zarobki kierowcy zależą od wielu czynników.

Polski Instytut Transportu Drogowego opublikował raport na temat pracy kierowców zawodowych. Znalazły się w nim wyniki ankiety dotyczącej zarobków, którą przeprowadzono zarówno wśród samych kierowców, jak i ich pracodawców (próba wyniosła 1170 osób).

Z ankiety wynika, że mediana* deklaryowanych miesięcznych zarobków kierowców zawodowych rośnie. W 2017 roku wynosiła ona 4700 zł netto, czyli „na rękę”, rok później 5000 zł, a w tym roku 6300 zł, co oznacza wzrost o ponad jedną czwartą rok do roku (pracodawcy w 2019 r. wskazali na kwotę nieco niższą – 6000 zł).

Wiele dodatków

– Cechą charakterystyczną wynagrodzeń zawodowych kierowców jest to, że składają się one z podstawy oraz z premii i innych dodatków, które nie zawsze są oskładkowane, szczególnie dotyczy to kierowców międzynarodowych. Według ankiety Polskiego Instytutu Transportu Drogowego, mediana podstawy w Polsce to nieco ponad 2000 zł netto (według kierowców) lub 2250 zł (według ich pracodawców). To około 1/3 pensji.

Inne składowe pensji mogą być przeróżne. Raport wymienia m.in. dodatek za pracę w weekendy, w nocy, przy materiałach niebezpiecznych, premię za przejechane kilometry i premię za punktualność. Generalnie z raportu wynika, że mniej zarabiają kierowcy

w ruchu lokalnym. Tu mediana zarobków wynosi około 4550 zł netto, w krajowym 5000 zł netto, a w międzynarodowym, w UE, aż 6500 zł.

Na wysokość wynagrodzenia wpływa też rodzaj pojazdu. Kierowcy tzw. solówek zarabiają mniej niż kierowcy zestawów z naczepą. Mediana zarobków tych pierwszych to 5600 zł, drugich 6400 zł netto.

Lubią robotę

W raporcie przeanalizowano również poziom satysfakcji kierowców zawodowych. Niemal 80 proc. z nich lubi swoją pracę, a tylko 5 procent jej nie lubi. Nie zmienia to jednak faktu, że 4 na 10 kierowców myśli o zmianie zawodu. Truckerzy w swojej pracy nie lubią długiej rozłuki z rodziną, ale narzekają również na brak bezpiecznych miejsc parkingowych. Około 47 proc. kierowców wskazuje, że w swojej pracy lubi atrakcyjne zarobki, ale również możliwość poznawania nowych ludzi i ciekawych miejsc.

Poszukiwani

Eksperti od motoryzacji podkreślają, że kierowca zawodowy, to zawód deficytowy. Już teraz potrzebnych jest 100 tys. pracowników w tym sektorze, a za trzy lata będzie to już 200 tys. Z ankiety wypełnionych przez pracodawców wynika, że niemal co druga firma ma problem ze znalezieniem nowych pracowników (40 proc. firm potrzebuje więcej niż 6 tygodni, aby zatrudnić nowego kierowcę), 30 proc. pracodawców deklaruje, że raczej nie ma takich kłopotów. Autorzy raportu podkreślają, że problem rotacji pracowników w firmach jest skorelowany z wysokością oferowanych przez nich wynagrodzeń. Ci, którzy dobrze płacą, nie mają problemów ze znalezieniem pracowników.

*Mediana to wartość środkowa, poniżej której jest połowa pracowników, a druga połowa powyżej. Mediana jest wartością bardziej miarodajną niż średnia.

red

DOŁĄCZ DO NAS !



Jobon Sp. z o. o.

jest innowacyjnym przedsiębiorstwem należącym do czołówki największych producentów mebli na terenie Polski. Tworzymy przemysłowe produkty łączące w sobie komfort, estetykę i funkcjonalność.

Jeśli chcesz być częścią naszego zespołu, zgłoś się.

Poszukujemy:

- Pracownik produkcji
- Tapicer
- Operator maszyn
- Montażysta stelaży
- Szwaczka
- Programista i operator maszyn CNC
- Logistyk

Jeśli masz doświadczenie w tej specjalności lub jesteś gotów nauczyć się tego zawodu, chcesz się rozwijać, jesteś kandydatem jakiego szukamy.

Co oferujemy?

- Stała umowa o pracę po okresie próbnym
- Dobre wynagrodzenie i co roku waloryzacja płacy
- Dobre warunki pracy, klimatyzowane hale
- Bezpłatny transfer autobusem do pracy, połączenia autobusowe
- Wiele dodatkowych świadczeń (13-ta pensja, ubezpieczenia grupowe, świadczenia z funduszu socjalnego)

**Jobon Sp. z o.o. 22-470 Zwierzyniec, ul. Biłgorajska 14
tel. 84 687 35 30, e-mail: personalny@jobon.pl**

witajcie! urodzeni w naszym regionie



Kacper Kaczmarczyk, syn Aleksandry i Krzysztofa (ur. 30.12), waga 2,40 kg, Tomaszów Lub.



Syn Małgorzaty i Wojciecha Jasińskich (ur. 31.12), waga 3 kg, Tomaszów Lub.

Maluch Tygodnia

Antonina Bartecka

– córka Klaudii i Michała z Tomaszowa Lubelskiego.
Urodziła się 31 grudnia, ważyła 2,90 kg.

Sporo czasu jeszcze upłynie zanim Tosia zacznie chodzić, a potem biegać. Ale jak już zacznie, to nic i nikt jej nie zatrzyma. Tysiąc pomysłów na minutę, niespotykana odwaga, zawsze uśmiech na buzi i wieczny optymizm – taka to będzie dziewczyna. Trochę pyskata chłopczyca, trochę uroczą, delikatną panną. Wszystkiego Antonina będzie miała po trosze, ale dokładnie w sam raz, by przebojem iść przez życie, cieszyć się nim i tą radością zarażać innych.



Franciszek Szuba, syn Moniki i Piotra (ur. 29.07.2019), waga 3,39 kg, Kulików



Octavian Maior, syn Elżbiety i Cristiana, (ur. 23.05.2019), waga 2,20 kg, Alojów



Lidia Rogala, córka Anity i Pawła (ur. 01.01), waga 3,30 kg, Tomaszów Lub.



Filip Szwed, syn Patrycji i Sebastiana (ur. 31.12), waga 3,10 kg, Rogóźno (gm. Tomaszów Lub.)



Wojciech Wór, syn Justyny i Danieła (ur. 02.01), waga 2,90 kg, Tomaszów Lub.



Karol Jarczak, syn Edyty i Łukasza (ur. 02.01), waga 3,50 kg, Tomaszów Lub.



Lena Świderek, córka Emilii i Łukasza (ur. 18.12), waga 3,2 kg, Szarowola (gm. Tomaszów Lub.)



Tymon Mischyszyn, syn Marty i Kamila, (ur. 03.01), waga 3,40 kg, Zamość

Razem przez życie



Na uroczystości było 24 z 35 zaproszonych par.

BIŁGORAJ

Pięćdziesiąt lat temu przyrzekali sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską. Mowa o 35 parach małżeńskich z Biłgoraja, które świętowały złote gody.

O jubilatach nie zapomnieli władze miasta, które zorganizowały uroczystości w Biłgorajskim Centrum Kultury. Przyznane przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie wręczył złotym parom burmistrz Biłgoraja Janusz Roslan w towarzystwie Marioli Kupryjaniuk, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Biłgoraju. Jubilaci otrzymali także listy gratulacyjne od wojewody lubelskiego Lecha Sprawki i burmistrza Biłgoraja.

W uroczystościach wzięło udział 24 z 35 zaproszonych par, które zawarły związek małżeński

w 1969 r., a konkretnie Janina i Józef Bubiłowię, Genowefa i Józef Budzyńscy, Stanisława i Franciszek Cielicowie, Eugenia i Jan Cwikowie, Barbara i Zbigniew Fedecowie, Danuta i Józef Flisowie, Marianna i Andrzej Gęborysowie, Władysława i Czesław Goławscy, Helena i Marian Klechowie, Marianna i Jan Kotwisowie, Stanisława i Błażej Kowalowie, Halina i Czesław Maciochowie, Irena i Bronisław Mazurkowie, Krystyna i Adam Misiarzewscy, Maria i Marian Niedźwieccy, Stefania i Andrzej Paluchowie, Stefania i Gustaw Pawkowie, Lucyna i Stefan Pawłowski, Krystyna i Wiesław Płechowie, Halina i Stanisław Rządowski, Janina i Henryk Sitarzowie, Teresa i Janusz Szafarscy, Maria i Jan Szyszkowie, a także Urszula i Tadeusz Tujakowie.

Części artystyczną zapewnili dzieci z Przedszkola nr 1 w Biłgoraju.

lew

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Zamość ogłasza trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamość, położonych w Zamościu

- I. **1a.** Nieruchomość zabudowana, położona przy ul. Bohaterów Monte Cassino, oznaczona w arkuszu mapy ewidencyjnej 20 jako działka **nr 307, o pow. 28 m²**. Na działce znajduje się parterowy, murowany budynek garażowy, o powierzchni zabudowy 19 m² (powierzchnia przyjęta z kartoteki budynków). Księga wieczysta nr ZA1Z/00042666/8.
 - 1b.** Nieruchomość o nawierzchni zagęszczonej żużlem, położona przy ul. Bohaterów Monte Cassino, oznaczona w arkuszu mapy ewidencyjnej 20 jako działka **nr 83/5, o pow. 1296 m²**. Księga wieczysta nr ZA1Z/00020795/1.
 - 1c.** Nieruchomość o nawierzchni zagęszczonej żużlem, położona przy ul. Pawłowska, składająca się z działek: **nr 84/5, o pow. 41 m², nr 84/6, o pow. 68 m² i nr 84/7, o pow. 94 m²**, w arkuszu mapy ewidencyjnej 20. Księga wieczysta nr ZA1Z/00133210/2.
- Nieruchomości są przeznaczone do łącznej sprzedaży, **przy czym nieruchomości wymienione w punktach 1b i 1c są przeznaczone do sprzedaży w udziałach po 1/68 części każda z nich.**
- Cena wywoławcza** (ustalona na podstawie cen jednostkowych): **28.650,00 zł (słownie: dwadzieścia osiem tysięcy sześćset pięćdziesiąt złotych)** – podatek VAT zwolniony, w tym: za nieruchomość nr 307 – 25.000,00 zł, natomiast za udział 1/68 części w nieruchomościach nr: 83/5 oraz 84/5, 84/6 i 84/7 – 3.650,00 zł.
- II. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość nieruchomości są położone w terenach obsługi komunikacji samochodowej – garaży. W ramach tej funkcji nieruchomości wymienione w punktach **1b i 1c** stanowią wewnętrzne drogi dojazdowe.
 - III. **Wadium** w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić na konto Urzędu Miasta Zamość w Banku PKO BP O/Zamość nr 74 1020 5356 0000 1102 0007 7768, w terminie **do dnia 7 lutego 2020 r.** Wnieślenie wadium, z zachowaniem terminu, zostanie uznane w przypadku jego wpływu na rachunek Urzędu Miasta Zamość w wyznaczonym terminie. Na dowódzie wpłaty wadium należy dopisać: „przetarg” oraz numery działek i ich położenie.
 - IV. **Przetarg** odbędzie się w Urzędzie Miasta Zamość – Ratusz, sala nr 12, w dniu **11 lutego 2020 r., o godz. 10.00:**
 - V. Cena nieruchomości, którą będzie zobowiązany zapłacić ich nabywca, zostanie ustalona w wysokości ceny uzyskanej w wyniku przetargu (proporcjonalnie do wskazanych cen jednostkowych) i będzie wymagalna w terminie poprzedzającym dzień zawarcia umowy sprzedaży i przenoszącej własność.
 - VI. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, natomiast wadium wpłacone przez pozostałe osoby podlegają zwrotowi w terminie 3 dni, licząc od daty rozstrzygnięcia przetargu, na rachunki bankowe, z których dokonano wpłat lub odpowiednio w kasie Urzędu Miasta Zamość.
 - VII. Przeniesienie własności nieruchomości, wolnych od obciążeń, nastąpi w formie aktu notarialnego, w terminie do dnia 13 marca 2020 r.
 - VIII. Koszty związane z umową (koszty notarialne i sądowe) ponosi nabywca nieruchomości.
 - IX. Brak wpłaty pełnej ceny nabycia lub uchylenie się osoby, która wygra przetarg, od zawarcia aktu notarialnego w terminach wskazanych odpowiednio w punktach V i VII spowoduje odstąpienie organizatora przetargu od zawarcia umowy, z jednoczesnym przepadkiem wpłaconego wadium.
 - X. **Zastrzeżenia i uwagi:**
 - a. Zastrzega się możliwość odwołania przetargu jedynie z ważnych powodów.
 - b. Osoba reprezentująca inną osobę fizyczną lub prawną (również współmałżonek) winna okazać się stosownym pełnomocnictwem do reprezentowania.
 - c. Dla przedmiotowych nieruchomości przeprowadzono dwa przetargi z wynikiem negatywnym, tj.: I przetarg – dnia 25.06.2019 r., II przetarg – dnia 10 września 2019 r.
 - d. Wszelkich informacji, związanych z ogłoszonym przetargiem, można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Zamość, z siedzibą przy ul. Kołłątaja 1, pok. nr 10, tel. 84 677 23 87, przed otwarciem przetargu.

Zwycięzcy naszego plebiscytu Supergospodynie 2019 spędziły Sylwestra we Lwowie

Najlepsi witają Nowy Rok trzy razy!

SYLWESTER

Czy to możliwe, żeby będąc na jednej imprezie sylwestrowej, witać Nowy Rok aż trzy razy? Jeśli jest się w międzynarodowym towarzystwie to jak najbardziej. Taka właśnie sytuacja przytrafiła się naszym supergospodyniom podczas Sylwestra we Lwowie. Panie podkreślają, że było wspaniale.

Zakwalifikowały się do finału wojewódzkiego plebiscytu Supergospodynie 2019. Tam konkurowały w trzech kategoriach: najlepsza organizatorka i działaczka, najwspanialsza artystka i najlepsza w kulinariach. Okazało się, że nie ma mocnych na gospodynie z Zamojszczyzny. Nasze reprezentantki w pięknym stylu pokonały konkurencję i zajęły pierwsze miejsca we wszystkich kategoriach. Jedną z nagród dla nich był wyjazd (z osobą towarzyszącą) na biesiadę sylwestrową do Lwowa ufundowany przez biuro Quand. Tam też świętowały nadejście Nowego Roku.



Agata Piwko i Katarzyna Warmińska-Mazurek świętowały nadejście nowego roku ze swoimi mężami.

W międzynarodowym towarzystwie

Dla Katarzyny Warmińskiej-Mazurek z KGW w Łaszczówce (zwycięzcy w kategorii najwspanialszej artystki) nie był to wprawdzie pierwszy wyjazd do Lwowa, ale ten określa jako wyjątkowo udany.

– Sympatyczni ludzie. Piękne miasto. Zobaczyłam kilka nowych, ciekawych miejsc. Fajną przygodą była też sama impreza sylwestrowa – mówi pani Katarzyna.

W końcu po raz pierwszy na jednej imprezie trzy razy witała Nowy Rok. I po raz pierwszy –

jak podkreśla – na sylwestrowym balu była aż tak długo.

– Nie zdawałam sobie sprawy z różnic czasowych. Tymczasem, jako że byliśmy w międzynarodowym towarzystwie, każdy witał nadejście Nowego Roku w swoim czasie. Najpierw Białorusini, godzinę później Ukraińcy, a po nich my. Witający wznosili toasty szampanem, reszta towarzyszyła im, pijąc inny alkohol i tak po kolei – opowiada Katarzyna Warmińska-Mazurek.

Międzynarodowa na tym Sylwestrze była też muzyka. Grano m.in. taneczne przeboje ze wszystkich krajów, z których

pochoǳili goście. Dodatkową atrakcją były występy na żywo. Piękne panie bawiły gości śpiewem i tańcem.

Co do różnic w kreacjach sylwestrowych, tych pani Katarzyna nie zauważyła.

– Ze strojami tak jak z tańcem. Trudno było określić skąd kto jest na podstawie tego, jak był ubrany czy w jaki sposób tańczył. Może dlatego, że byliśmy w hotelu na europejskim poziomie – zastanawia się.

Jak się okazało sylwestrowy wyjazd był nie tylko okazją do dobrej zabawy, ale też do nawiązania nowych znajomości.

– Nasza grupa zamojsko-



Na tę specjalną okazję panie założyły wieczorowe kreacje.

-tomaszowska liczyła około 40 osób. No i proszę jak to jest „góra z górą się nie zejdzie...”. Okazało się, że są wśród nich znajomi naszych znajomych, sympatyczni, mili ludzie – cieszy się nasza rozmówczyni. I jak podkreśla, we Lwowie tylko na jedną rzecz można było narzekać. Na pogodę. Ale to jak wiadomo siła wyższa.

Jak sylwester to tylko we Lwowie

– Każdemu polecam taką imprezę. Fantastyczny reset. Dopiero teraz doceniam, że warto się wybrać w miejsce, gdzie się nikt nie zna. Na początku może jest trochę obaw: jak to będzie wyglądało, czy się odnajdę w tym towarzystwie, ale ostatecznie okazuje się, że sytuacja, w której każdy jest dla siebie niespodzianką, może być bardzo ciekawa, a ludzie, których spotkamy, przesympatyczni. Tak też było w tym przypadku. Fantastycznie bawiliśmy się do szóstej rano – opowiada Agata Piwko z KGW w Szopinku (zwycięzcy naszego plebiscytu w kategorii najlepsza organizatorka i działaczka).

Pani Agata podkreśla, że atmosfera była znakomita, muzyka dobrana tak, żeby każdy mógł usłyszeć to, co lubi. Jedzenie pyszne i różnorodne; od kawioru i różnego rodzaju wędlin i sałatek poczynawszy przez tradycyjny rosół, pierś z kurczaka, pieczonego łosia, po ozorki w galarecie itd., itp.

– My byliśmy na Sylwestrze we Lwowie pierwszy raz, ale rozmawialiśmy z takimi osobami, które były tam już kilka, a nawet kilkanaście razy. Nie dziwimy się, bo było naprawdę super – podsumowuje Agata Piwko.

m

To dopiero był bal!

SYLWESTER

W szampańskim nastrój witano Nowy Rok w Zubowicach, gdzie w bajkowej scenerii „Alicji w Krainie Czarów” odbył się Sylwester z „Kroniką Tygodnia”.

Grał zespół ACCORD, a stoły uginęły się od przepysznych dań gorących i przystawek serwowanych przez P.H.U. DREAMS. Gospodarze balu – Zdzisław i Piotr Cycowie w bajkowych przebraniach uro-



Na pamiątkę sylwestrowych szaleństw.

czyście witali gości. Wśród nich były 2 pary, które wygrały wejściówki w konkursie ogłoszonym w „Kronice Tygodnia”.

O północy wszyscy uroczystie powitali Nowy Rok i obejrzel pokaz fajerwerków.

Był też konkurs wiedzy o „Kronice Tygodnia”. Przeprowadziła go reprezentująca naszą redakcję Aneta Szpinda. A na koniec balu, każdy otrzymał magiczne ciasteczko z wróżbą od samej Alicji z Krainy Czarów.

To był naprawdę wyjątkowy bal, niech żałują Ci, którzy na nim nie byli...

m

Razem kołędowali w Tomaszowie

TOMASZÓW LUB.

W przedostatnim dniu minionego roku ze sceny Tomaszowskiego Domu Kultury rozbrzmiewały kołedy i pastorałki w pięknym wykonaniu zespołów z regionu.

W XX Powiatowym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek uczestniczyło aż 18 zespołów: Tomaszowska Kapela Podwórkowa, Rapsodia, Camerata, Jaśmin, Olszanka, Pojednanie,



Uczestnicy Przeglądu otrzymali na koniec dyplomy i słodkie upominki.

Tarnina, Lawenda, Vocantes, Marasc, Honoratki, Tomaszowiacy, Harmonia, Awemis, Dominanta, Płomień, Jawor oraz Sonata.

Wśród publiczności byli m.in. wicestarosta tomaszowski Jarosław Korzeń oraz burmistrz Tomaszowa Lubelskiego Wojciech Żukowski. Wicestarosta i burmistrz wręczyli upominki i dyplomy wszystkim uczestnikom przeglądu. Na zakończenie wydarzenia artyści wspólnie z widownią zaśpiewali kolędę „Bóg się rodzi”.

wd

REKLAMA

EL-DENT
Od 1984 roku

NZOZ EL-DENT Elżbieta Korneń
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

REKLAMA

KOMORA HIPERBARYCZNA

600 549 803

Efektywna terapia wspomagająca leczenie ponad 100 jednostek chorobowych!

www.hiperbaria-zamosc.pl kontakt@hiperbaria-zamosc.pl

Al. Jana Pawła II 19, Zamość

REKLAMA

ESTETIC DENT
artykuły do higieny jamy ustnej

Estetic Dent Sklep
Dawid Wojciechowski

ul. Legionów Polskich 1
22-600 Tomaszów Lub.
tel. +48 515 711 317

www.estetic-dent-sklep.pl

Kolonoskopia może uratować życie

ZDROWIE

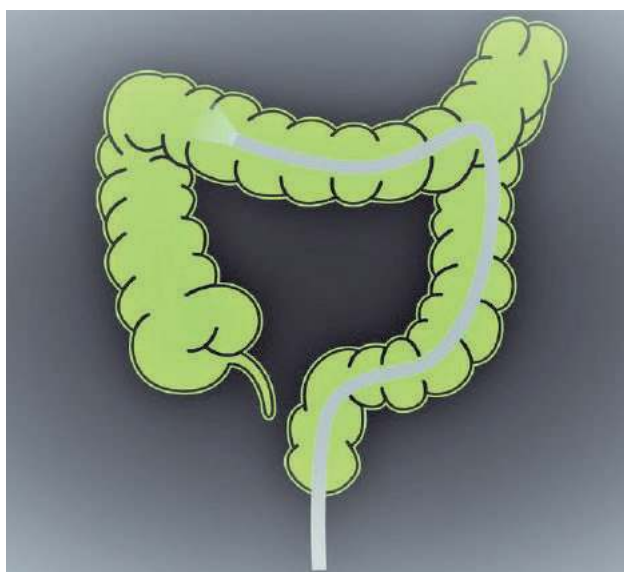
Przychodnia Top Medical przy ul. Zana 29 w Lublinie zaprasza na bezpłatne, profilaktyczne badania jelita grubego – kolonoskopię. To badanie umożliwiające wcześnie wykrycie i usunięcie zmian w jelicie grubym, z których może rozwinąć się nowotwór.

Z badań mogą skorzystać osoby:

- w wieku 50-65 lat, które nigdy nie miały wykonywanej kolonoskopii lub od ostatniego badania minęło 10 lat,
- w wieku 40-49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia z rozpoznanym rakiem jelita grubego,
- w wieku 25-49 lat z rodziną z zespołem Lyncha.

Na badania profilaktyczne nie jest wymagane skierowanie. Co ważne istnieje możliwość wykonania badania w znieczuleniu bezpłatnym.

Aby zapisać się, wystarczy zadzwonić pod numer rejestracji Top Medical w Lublinie: tel. 81 524 34 06, 81 452 00 00.



Badanie może uratować życie

Rak jelita grubego jest nowotworem groźnym. W Polsce rak jelita jest drugą co do częstości przyczyną zgonów z powodu nowotworów. Zachorowalność na tę chorobę stale się zwiększa, a ma to związek ze zmianą nawyków żywieniowych.

Choroba początkowo nie daje żadnych objawów. Jednak rozpoznany we wczesnym stadium jest w pełni uleczalny.

W Polsce co roku chorobę stwierdza się u 13 tysięcy osób. Ponad 9 tysięcy z nich umiera z powodu zbyt późnego wykrycia zmian nowotworowych.

Rak jelita grubego uważany jest za jeden z bardziej podstępnych nowotworów, ponieważ rozwija się bardzo często zupełnie bezobjawowo. Zanim rak jelita ostro zaatakuję, może upłynąć nawet dziesięć lat. Dlatego tak ważne jest, by wykonywać

badania kontrolne. Pozwalają one bowiem wykryć nowotwór we wczesnym stadium, gdy są bardzo duże szanse na jego wyleczenie.

Rak jelita grubego może rozwinąć się w każdym jego fragmencie, jednak ponad 70 proc. tych nowotworów rozwija się w odbytnicy, gdzie guzy są dość łatwo wyczuwalne metodą per rectum.

Wśród czynników zwiększających ryzyko nowotworu wymienia się najczęściej:

- dziedziczenie (ryzyko jest znacznie większe u osób, u których w rodzinie występował nowotwór jelita grubego),
- wiek,
- obecność w jelicie grubym gruczolaków,
- zapalenie jelita grubego (wrzodziejące),
- choroba Leśniowskiego-Crohna,
- palenie papierosów,
- spożywanie dużej ilości mięsa i tłuszczów, a zbyt małej błonnika,
- otyłość,
- pacjenci leczeni w przeszłości z powodu raka jelita grubego.

Bezpieczniej dla pacjenta



Jeden z zakupionych monitorów.

ZDROWIE

Zamojski Szpital Niepubliczny kupił nowy sprzęt kardiologiczny, który poprawi standard leczenia chorych w stanie bezpośredniego zagrożenia zdrowia i życia.

Do szpitala przy ul. Pełowiaków trafiła centrala monitorująca oraz pięć monitorów kardiologicznych. Na zakup urządzeń placówka

otrzymała przeszło 93 tys. zł dotacji w konkursie z Programu Profilaktyki i Leczenia Chorób Układu Sercowo-Naczyniowego POLKARD na lata 2017-2020. Sprzęt kosztował łącznie ponad 112 tys. zł.

Urządzenia trafiły na oddział wewnętrzny. Dzięki niemu personel będzie mógł stale obserwować pomiary wybranych parametrów życiowych pacjenta, a przez to stale nadzorować stan chorego i w razie potrzeby podejmować szybką reakcję.

red.

REKLAMA

ZACISZE CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8

PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
lek. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

REKLAMA

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KREGOŚŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kregosłupa

- Zespoły bólowe kregosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kregosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

REKLAMA

Multimed
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dołącz do nas
www.facebook.com/bezbolesnie

- ✓ Stomatologia estetyczna dorosłych i dzieci,
- ✓ Znieczulenie komputerowe,
- ✓ Leczenie kanałowe pod mikroskopem,
- ✓ Protetyka,
- ✓ Implanty,
- ✓ Leczenie chorób przyzębia,
- ✓ Chirurgia stomatologiczna,
- ✓ Ortodoncja dorosłych i dzieci,
- ✓ Tomografia komputerowa CBCT 3D (pantomogram, tele boczne)

Zamość, ul. Słaska 40
www.bezbolesnie.pl
tel. 84 639 63 30, kom. 0500 028 652
e-mail: rejestracja@multimedzamosc.pl

REKLAMA

Jolanta Janda

ARTIDENT
Stomatologia

- stomatologia estetyczna
- endodoncja pod mikroskopem
- profilaktyka
- leczenie
- protetyka
- wybielanie
- RTG cyfrowe

Zamość, ul. Lwowska 28/28 • tel. 84 639 91 99, 601 715 115

REKLAMA

Dermedica CENTRUM MEDYCZNE

NOWOŚĆ
GINEKOLOGIA ESTETYCZNA

- PORADNIE SPECJALISTYCZNE
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
- BADANIA USG (USG 3D/4D)

www.dermedica.info.pl

LECZENIE ZABIEGOWE

- chirurgia
- dermatochirurgia
- urologia
- ortopedia
- ginekologia

Zamość, ul. Koszary 55, tel. 602 39 77 55

Prowadzisz
przychodnię lub gabinet lekarski?

Zareklamuj się
w „Kronice Tygodnia”

• Biuro Reklam i Ogłoszeń • Zamość, ul. Żeromskiego 3
• tel. 84 638 43 93 • reklama@kronikatygodnia.pl

HOROSKOP

W pracy nadchodzący tydzień przyniesie ci zasłużony plon za dotychczasowy trud. W uczuciach da znać o sobie twoja wewnętrzna wrażliwość. Jest ona czymś naprawdę wspaniałym, jednak musisz pamiętać, że świat i ludzie nie są łaskawi dla takich „wrażliwców”. Musisz nauczyć się wytyczać swoje granice i starać się zachować pewien dystans, by inni cię nie ranili.



WODNIK



RYBY

Najbliższy tydzień będzie dla ciebie bardzo aktywnym okresem w pracy. Być może właśnie wpadłeś w pułapkę ambicji i wzięłeś na siebie zbyt dużo obowiązków. Musisz zatem podejść do tego wszystkiego metodycznie, wyznaczyć najważniejsze cele i wziąć się do pracy. Koniec tygodnia będzie dla ciebie jednocześnie początkiem.

Zanosi się na świetny okres. Być może zaofiarują ci nową, bardzo dobrze płatną pracę albo w obecnej dostaniesz podwyżkę. Generalnie szykuje się na zastrzyk finansowy, który znacznie wzmocni twój budżet. Koniec tygodnia przyniesie ci spokój i harmonię. Jest to dobry okres do zadbania o swoje ciało, a zwłaszcza o kondycję. Sport, a przynajmniej spacer działa wiele dobrego.



BARAN



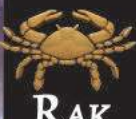
BYK

W pracy czeka cię jakieś indywidualne zadanie. Do jego wykonania będziesz potrzebował zmobilizować całą swoją wiedzę i doświadczenie. Ten tydzień będzie dla ciebie przepełniony emocjami i wzruszeniami. Doznania te sprawią ci wiele przyjemności. Otwórz się na to, co czujesz. Koniec tygodnia dobrze będzie poświęcić rodzinie. Kontakty z bliskimi mogą cię wiele nauczyć.



BLIŹNIĘTA

Istnieje niebezpieczeństwo, że w pracy tydzień ten przyniesie jakieś spory i konflikty, jednak sytuacje tego typu zawsze są szansą, by nauczyć się bronić siebie i swoich granic. Czasami też, gdy napięcie sięga zenitu, takie małe „wybuchy” świetnie oczyszczają atmosferę. W tym tygodniu musisz podjąć jakąś trudną decyzję lub rozwiązać wewnętrzny dylemat. Zadać sobie pytanie, czego ty sam oczekujesz.



RAK

W pracy zanosi się na bardzo pracowity tydzień. Tak wiele spraw może podzielać na ciebie przytłaczająco, umiejętnie więc gospodaruj swoim czasem i siłami. Jeśli chodzi o emocje, to być może właśnie w tym tygodniu będziesz stawiać pierwsze kroki w jakiejś nowej relacji bądź życiowej roli.



LEW

Uważnie przyjrzyj się swojemu postępowaniu w pracy. Jeżeli prowadzisz psychologiczną grę, bądź bardzo uważny, by nie wpaść w wykopane przez siebie dolki. Poza tym możesz mieć ochotę na wymiganie się od obowiązków. Przyjdzie ci to łatwo, jednak pamiętaj, że ostatecznie i tak nie uciekniesz przed odpowiedzialnością. W tym tygodniu warto, żebyś zastanowił się, czy żyjesz w zgodzie z samym sobą.



PANNA

W pracy wygląda na to, że świetnie sobie radzisz. W uczuciach zanosi się na raczej pasywny okres. Taki czas stagnacji nie oznacza jednak, że nic nie czujesz. Twoje emocje nie nabrały jeszcze odpowiedniego kształtu i dojrzewają bardzo powoli.

Koniec tygodnia może przynieść jakieś kłopoty finansowe. Nie wpadaj w panikę, nie jest tak źle.



WAGA

W pracy przyszedł okres wykorzystania w praktyce posiadanej przez ciebie wiedzy. Emocjonalnie czeka cię tydzień „próbowania sił” w rodzinie bądź w grupie, w której obecnie się znajdujesz. Być może odkryjesz, że dla dobra ogółu czasem warto pójść na kompromis i zrezygnować ze swoich ambicji. Pod koniec tygodnia może dopaść cię przeziębienie lub poczujesz się psychicznie wypalony.



SKORPION

W pracy tydzień ten będzie dobrym okresem na podnoszenie swoich kwalifikacji i zdobywanie nowej wiedzy. Będziesz pełen zapału, więc świeżo zdobytą wiedzę od razu wykorzystaj w praktyce. Na płaszczyźnie emocjonalnej chyba mocno dały ci się we znaki jakieś dotychczasowe stresy. Chwilami być może czujesz, że masz już wszystkiego dość.

W pracy przyda się konsekwentne „wzięcie byka za rogi”, ponieważ konkretne działania przyniosą namacalne efekty. W tym tygodniu czeka cię ożywienie życia towarzyskiego. Jesteś w dobrej intelektualnej formie, zatem możesz błyszczeć jako rozmówca. Nie bądź jednak zbyt gadatliwy. Koniec tygodnia to dobry czas na bliski kontakt z naturą.



STRZLEC



KOZIOROŻEC

W nadchodzącym tygodniu masz szansę na nawiązanie korzystnych kontaktów biznesowych, wynikiem których będzie poprawa twojej sytuacji materialnej. Emocjonalnie szykuje się dość aktywny okres. Obudzi się twój temperament i odzyskasz radość życia. Wzrosną również twoje siły vitalne. Koniec tygodnia przyniesie ci lekki przesyt codziennością.

Gdy migrena ścina z nóg...

Chociaż nie jest groźną chorobą, potrafi zamienić czyjeś życie w koszmar. Atakuje niespodziewanie i nokautuje w ciągu chwili, uniemożliwiając normalne funkcjonowanie. Migrena należy do jednych z najsilniejszych i najbardziej uciążliwych bólów głowy. Gdzie leży jej przyczyna, jak rozpoznać, że mamy do czynienia z migreną i czy można jej skutecznie zapobiegać?

Według najnowszych danych szacunkowych na migrenę cierpi w Polsce ok. 4 milionów ludzi, a na jej przewlekłą postać – ok. 400 tysięcy. Migrena charakteryzuje się pulsującym bólem o natężeniu średnim lub dużym.

Migrena nasila się pod wpływem aktywności fizycznej, dlatego pacjenci w chwilach ataku migreny pozostają w pozycji leżącej, izolując się od czynników wzmacniających i nasilających u nich objawy. Fakt jest jednak taki, że napady migrenowe uniemożliwiają pacjentowi pracę i normalne funkcjonowanie i nie powinno się ich lekceważyć – mówi lek. med. Przemysław Kapała, Centrum Leczenia Bólu, PROFEMED, Grupa LUX MED.

Migrenę możemy podzielić ze względu na częstotliwość jej występowania: migrena epizodycznej (ataki rzadkie, 1-2 razy w miesiącu) lub migrena przewlekła (ataki co najmniej 8 razy w miesiącu, przy czym przyjęło się, że musi zaistnieć warunek występowania migreny przynaj-

mniej przez 15 dni w miesiącu). Inny podział migreny mówi o tej z poprzedzającą ją aurą, bądź nie. Aurą nazywamy zespół objawów neurologicznych, bezpośrednio poprzedzających napad migrenowy.

Możliwe symptomy aury:

- zaburzenia widzenia,
- tzw. mroczki i błyski przed oczami,
- zaburzenia pola widzenia, zdarza się także przejściowa ślepotą,
- nudności,
- wymioty,
- zawroty głowy,
- światłowstręt,
- nadwrażliwość na dźwięki i zapachy,
- nadmierna potliwość,
- biegunka.

Przyczyny występowania migreny

- Badania wskazują na genetyczne podłoże występowania tego schorzenia. Wśród krewnych pierwszego stopnia osób



z migreną istnieje 2-3 krotnie większe ryzyko rozwoju tego schorzenia, niż w przypadku populacji ogólnej – u blisko 70% chorych na migrenę zanotowano bowiem przypadki migreny w rodzinie.

- Skłonność do migreny dziedziczona jest najczęściej w linii żeńskiej, choć bywa też przekazywana przez kobiety na linię męską. Może pojawić się już w okresie dojrzewania i uzależniona jest od gospodarki hormonalnej.

- Lekarze wskazują jednak na powiązanie występowania migreny z przyjmowanymi przez kobiety hormonami (estrogen) w postaci tabletek antykoncepcyjnych.

Leczenie migreny

Leczenie migreny ma dwa cele: uśmierzanie bólu i prze-

rwanie napadu migrenowego oraz zapobieganie występowaniu kolejnych ataków. W leczeniu dostrajamy się tzw. tryptany, które pozwalają szybko i w miarę skutecznie zatrzymać napad migrenowy. Stosuje się niekiedy także leki wspomagające działanie tryptanów: niesteroidowe leki przeciwzapalne, kwas acetylosalicylowy czy paracetamol. W przypadku migreny przewlekłej, kiedy leki doustne zawodzą, mówi się także o skuteczności toksyny botulinowej (botoks). Pacjenci cierpiący na migrenę korzystają także z niefarmakologicznych sposobów i metod leczenia, np. akupunktury i akupresury, które pozwalają złagodzić objawy. Pamiętajmy jednak, by na takie zabiegi zgłaszać się jedynie do sprawdzonych i zaufanych salonów, a najlepiej – do poradni leczenia bólu. Mamy wówczas pewność, że zabiegi wykonywane są prawidłowo, bez narażenia zdrowia pacjenta.

Czynniki, które sprzyjają lub nasilają napady:

- wahania pogodowe,
- zaburzenia snu,
- długotrwały i silny stres,
- przyjmowane leki,
- zmiany hormonalne,
- spożywanie niektórych pokarmów w nadmiernej ilości

Mamy coraz bardziej świadome

Wzrasta liczba kobiet, które deklarują bardziej świadome i kontrolowane decyzje związane z żywieniem dziecka i własnym. Już 70% mam przed wyborem produktu spożywczego sprawdza obecność w nim sztucznych dodatków, a 62% – zawartość cukru.

Edukacyjny program „1000 pierwszych dni dla zdrowia” zweryfikował, jaką wiedzę na temat sposobu żywienia najmłodszych mają mamy i kobiety ciężarne. Właściwa dieta kobiety w trakcie ciąży, karmienie piersią, a następnie żywienie dopasowane do potrzeb dziecka w pierwszych latach życia mają fundamentalne znaczenie dla zdrowia – teraz i w przyszłości. Okazuje się, że świadomość

idei 1000 pierwszych dni (i znaczenie żywienia w tym czasie) deklaruje już 51% mam i kobiet ciężarnych, które w pytaniu otwartym wskazują, że coraz częściej sięgają po warzywa i owoce, starają się zmieniać nawyki żywieniowe w rodzinie i dbają o zbilansowaną dietę, zwracając uwagę na skład produktów i długość karmienia piersią.

Najważniejsze kryteria, ja-



kimi mamy kierują się przy wyborze żywności dla swojego dziecka, to brak sztucznych do-

datków (70%), cukru (62%) oraz potrzeba, by podawane jedzenie było smaczne (52%).

Magnez nas trochę ożywi

Zimą spada nam odporność. Częściej chorujemy, mamy trudności z koncentracją, jesteśmy zmęczeni nawet po wypoczynku, spróbuj się poratować magnezem. Jego niedobór powoduje też skurcze mięśni, wypadanie włosów, kruchość i łamliwość paznokci.

- Przyczyny mogą być różne: niedostateczna ilość tego mikroelementu w diecie, stres, alkohol, picie dużych ilości kawy i herbaty oraz tłuste i słodkie pokarmy.

- Magnez nazywany jest pierwiastkiem życia. Bierze udział w procesach przemiany materii, dostarcza energii do tkanek i komórek organizmu, wspomaga

pracę wątroby. Ponadto obniża poziom cholesterolu, jest niezbędny do prawidłowego funkcjonowania układu nerwowego.

- Pierwiastek ten ma istotny wpływ na pracę układu krążenia: oddziałuje na pracę serca, jest także odpowiedzialny za krzepnięcie krwi, przeciwdziała procesom miażdżycowym i zawałom. Dodatkowo magnez jest niezbędnym budulcem kości i zębów, chroni organizm przed infekcjami.

- Przewlekły deficyt tego pierwiastka może prowadzić do problemów z koncentracją i zapamiętywaniem.



Źródłem magnezu są: rośliny strączkowe i oleiste, kuku rydza, awokado, kasza gryczana, jęczmień, kakao, ryby, czekolada, orzechy, daktyl, migdały, a także ziemniaki, ogórki, pomidory, cebula.

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Zima, las, pada śnieg.
Po lesie chodzi mocno podenerwowany
niedźwiedź. To złamie choinkę, to kopnie w
drzewo, to pogoni wilka – ogólnie – mocno
wkurzony. Chodzi i mruczy przez zęby:
– Po jaką cholere piłem tę kawę we
włoszeniu...

☺☺☺

Żona się uparła, żeby ją Heniu zabrał
na dancing. Długo jej tłumaczył, że to
bez sensu, że go to nie bawi, ale wreszcie
ustąpił. Poszli. Wchodzą do lokalu... –
Dzień dobry, panie Heniu! – wita ich w

progu portier. Żona zdziwiona. W sali
podbiega kelner. – Dla pana ten stolik co
zwykle? Żona jeszcze bardziej zdziwio-
na. Mąż tłumaczy, że pewnie go z kimś
mylą. Podchodzi kelner. – Dla pana to
co zwykle? Żona zaczyna się wściekać.
Zaczyna się występ. Striptizerka ma
właśnie zdjąć ostatni element odzieży i
pyta kto z sali pomoże jej w tym. – He-
niu! He-niu! – skanduje sala. Tego już
żonie było za wiele. Zerwała się i wybie-
gła z restauracji. On za nią. Wsiadli do
taksówki i jadą do domu. Ona całą dro-

gę robi mu wyrzuty. W końcu kierowca
taksówki odwraca głowę i mówi: – Co,
panie Heniu, takiej brzydkiej i pyskatej
kobity tośmy jeszcze nie wieźli.

☺☺☺

Żona bankiera wpada z niespodziewa-
ną wizytą do męża do pracy. Zastaje go
z sekretarką na kolanach. Bankier bez
zmruczenia oka dyktuje list: „...i na koniec,
szanowna Rado Nadzorcza, zwracam
uwagę, że nie obchodzi mnie, czy mamy
kryzys, czy nie. Nie jestem w stanie pra-
cować bez drugiego fotela w gabinecie”.

Wyszperane w sieci



zbiór bzdur

Takie tam rozmowy...

– Kochanie, nie smakuje ci ten bi-
gos? Zrobiłam specjalnie na dzisiej-
szy wieczór. Tak pysznie pachnie!
– Smakuje, ale... nie wiem, jak ci to
powiedzieć... ludzie zwykle do kina
noszą popcorn?

☺☺

– Kelner, hej, kelner!
– Słucham pana?
– Nie odpowiada mi ta zupa.
– A o co ją pan zapytał?

☺☺

– Twój mąż pamięta datę waszego
ślubu?
– Na szczęście nie.
– Na szczęście?
– Wspominam mu o rocznicy kilka
razy do roku i zawsze dostaję coś faj-
nego...

☺☺

Jedna jaskółka mówi do drugiej:
– Chyba będzie padać.
– Dlaczego?
– Ludzie się na nas gapią.

☺☺

Mały Jasiu puka do sąsiada.
– Tatusi prosił, żeby pan pożyczył...
– Cukru? Soli? – próbuje zgadnąć
sąsiad.
– Nie, korkociąg.
– Korkociąg? Powiedz tatusiowi, że
zaraz sam przyniosę!

☺☺

– Cel przyjazdu?
– Normalnie – nachlać się, poob-
macywać parę kobitek, poobrazić
miejscowych.
– Nie rozumiem?...
– Pisz pan: turystyczny.

Upust, zniżka ceny	▼	Wartow- nik cywilny	▼	Baroko- wy amorek	Miniaturowy ptak	▼	Mafijna "czułka"	▼
Książka w wojsku					Człowiek jak piskorz		Zelazo lane	
Denun- cjator	▶				Masoń- ka lub w teatrze	▶	25	
▶				16	Do ubijania asfaltu	▶	20	
Ozdoba bluzki					Wyje w nocy	▶		
Pry- watka	▶	23			Na nim pieczęć	▶	18	19
▶				4	Kraj Kad- dafiego	▶		15
Izolowa- ne miejsce		Pan bliński sercu	22	Klasztor- ny pokój	▶			Marka sporto- wych aut
▶					Nad nią Łomża	▶		
Brzdąc							8	
▶					Imię Stras- burgera			Kraj z Pretorią i Kapsztadem
Penetru- je dno akwenu	▶	27						
				Oszkło- ny taras	24			1
▶					Angiels- ki szef			Lepsze niż mono
Pseudo- nim więźnia		9	Dwuda- niowy posilek					
Wino jak opłata	▶			Sztucz- na tętnica	▶			
Żagiew na pniu		7			5	Krzewy parkowe		Ma go szczę- ściarz
▶				12	Burczy- mucha z wiersza			Sztur- chaniec
Lubi muliste rzeki	▶				Rywal Toyoty			
Stagiew					13	Dymek, stron- gman		
Niva lub Samara	▶					11		17
▶				21	6	Odświe- żający cukierek		14
								2

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Antoniego Regulskiego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

Wykreślanka



Ę Ś Ł R A K Z C Y R O G Z M O D E R U N E K
Ż Ą L M E T A F O R Y S T A I J G R P A T A
I Ś E N D J Ć Q X B D R A Ż Ł Z O D J R I Y
Ż A W Ą R K Ó S N Ż L I I K Y T S C Y N B B
U K I K A K F O J Ś R A F E Y X A U Y P Z E
Z Y C Ł G Ś K Ż H E D Z C T D R M C K Ć Z Z
K L O T O I D A T I Ś A E H T F K T L R Ż K
Ż Q W U N Y O U O Ć I P L S A C N A L Ó A R
K Y I S Ó I Ż F G E E L U T X R T O L Ć V E
W Z E M N I U U S R Ó L O S G P N Ż K Ś N S
Ł Ć C G B T Y F O Ó Ć R K A M U K I Z O A Ę
Z A Ł A M E K K S Z A N T A Ż Y S T A G P Ó

Słowa do odnalezienia:

arkusz, bezkres, biżuteria, blacharnia, cynia, dragon, goryczka, gość, kłotoida, korepetytor, kumak, lanca, lewicowiec, lustracja, metaforysta, moderunek, szantażysta, tryumfator, tufoid, zalamek

SUDOKU

7	3					8	2	1
	5							
		1	7				5	
		6		4		2		
					8	3		6
2	1			7	6	9	4	5
5						1	8	
			1		2	5	9	
	8	2	5		7		6	



Parada słodkich oszustów, czyli...

...ciasta i desery z kaszą manną. Zacie takie przysmaki? Jedliście tego rodzaju słodkości? Jeśli nie, to koniecznie spróbujcie. Dla jednych to zapewne nie nowego, ale będą i tacy, którzy się zdziwią, że można tak wykorzystać pospolitą kaszę. Dlaczego parada słodkich oszustów? Takie sformułowanie przychodzi do głowy, kiedy częstują cię smacznym świątecznym ciastem i pytają czy wiesz z czego je przygotowano, a ty kompletnie nie masz pojęcia jak odpowiedzieć na to pytanie.



Mannowiec

Przygotowanie

Blachę o wymiarach 21x25 cm wyłożyć papierem do pieczenia. Na spódzie ułożyć warstwę herbatników. Mleko wlać do garnka, dodać pokrojone masło, cukier i kakao. Podgrzać do zagotowania, a potem zdjąć garnek z palnika i cały czas mieszać, wsypać kaszę manną. Garnek ponownie postawić na palnik i podgrzewać, mieszając do zagotowania i zgęstnienia masy. Gorącą masę przełożyć na spód z herbatników i równo rozprowadzić. Na masie ułożyć kolejną warstwę herbatników. Przygotować masę waniliową: do garnka wlać mleko, dodać pokrojone masło, cukier zwykły i wanilinowy. Podgrzać do zagotowania. Zagotowaną masę zdjąć z palnika, mieszając wsypać kaszę i ponownie wstawić na palnik. Podgrzewać, mieszając do zagotowania i zgęstnienia masy. Gorącą masę wyłożyć na warstwę herbatników. Na gorącej masie ułożyć ostatnią warstwę herbatników i odstawić ciasto do wystygnięcia. Przygotować polewę: masło i mleko przełożyć do rondelka. Podgrzać do zagotowania, następnie zdjąć rondel z palnika, dodać połamaną na kawałki czekoladę. Wymieszać do uzyskania gładkiej polewy. Polewę wylać na wystudzone ciasto. Ciasto z polewą schłodzić w lodówce przez kilka godzin.

Składniki

- 1 i 1/2 opakowania herbatników (45 szt.)

Masa kakaowa

- 3 szklanki mleka • 125 g masła
- 1/2 szklanki cukru
- 2 łyżki kakao
- 3/4 szklanki kaszy manny

Masa waniliowa

- 3 szklanki mleka • 125 g masła
- 1/2 szklanki cukru
- 2 łyżki cukru wanilinowego
- 3/4 szklanki kaszy manny

Polewa

- 100 g czekolady deserowej lub mlecznej • 2 łyżki mleka
- 1 łyżka masła

Basbousa arabskie ciasto

Składniki

- 500 g kaszy manny
- 1 szklanka cukru
- 2 łyżki cukru wanilinowego lub 1 łyżka ekstraktu z wanilii
- 120 g miękkiego masła
- 2 jajka • 1 szklanka mleka
- 150 g wiórków kokosowych
- 50 g zmielonych orzechów włoskich + kilka połówek orzecha do dekoracji
- 1 łyżeczka cynamonu
- 1,5 łyżeczki proszku do pieczenia
- 1 łyżeczka sody oczyszczonej

Synop

- 1 szklanka cukru
- 1/2 szklanki wody
- sok z 1/2 cytryny lub 1/4 pomarańczy
- 2 ząbki czosnku
- oliwa z oliwek
- sól, pieprz, ostra papryka

Przygotowanie

Kaszę manną, wiórki kokosowe, zmielone orzechy, proszek do pieczenia i sodę wsypać do miski, wymieszać. Masło z cukrem i cukrem wanilinowym utrzeć na puch, dodać jajka i dalej ucierać. Następnie do masła partiami dodawać wymieszane suche składniki, ciągle ucierać. Na końcu dodać mleko, dobrze wymieszać. Gotowe ciasto rozprowadzić na wyłożonej pergaminem tortownicy (o średnicy 30 cm), pokroić lub podzielić po wierzchu na niewielkie trójkąty lub kwadraty. Na środku każdego położyć i lekko wcisnąć połówkę orzecha włoskiego. Blachę wstawić na środkową półkę do nagrzanego do 180°C piekarnika. Piec ciasto ok. 40-45 minut, aż do uzyskania zrumienionego wierzchu. Przygotować syrop: do rondelka



z grubym dnem wlać wodę, wsypać cukier i dodać sok z cytryny, wymieszać. Syrop zagotować, od czasu do czasu mieszając, a następnie pozostawić na małym ogniu na ok. 15-20 min. Następnie zdjąć rondel z ognia, odłożyć na chwilę by syrop trochę ostygł, zgęstniał i stał się lepki. Upieczone ciasto wyjąć z piekarnika (nie wyciągać go), pokroić nożem według wcześniej zaznaczonych kształtów i zalać ostudzonym syropem. Włożyć do piekarnika jeszcze na 5 min. Wystudzić w blaszce.

Kolorowe ciasto

Składniki

biskopt

- 1 niepełna szklanka mąki
- 1/2 szklanki cukru • 3 jajka
- 1/4 szklanki oleju
- 1 łyżeczka proszku do pieczenia

Masa

- 1 litr mleka • 1 szklanka cukru
- 250 g margaryny
- 1 szklanka kaszy manny
- 16 g cukru wanilinowego

Dodatkowo

- 1 słoiczek dżemu truskawkowego
- 100 g herbatników
- 2 galaretki truskawkowe
- 1 gorzka czekolada starta na tarce o małych oczkach, do dekoracji

Przygotowanie

Białka, cukier i cukier wanilinowy ubić na sztywną pianę. Następnie dodawać stopniowo żółtka, zmiksować. Dodać olej, ciągle miksując. Pod koniec dodać mąkę z proszkiem do pieczenia i delikatnie wymieszać. Wlać do blaszki (26 cm x 36 cm) wyłożonej papierem do pieczenia. Piec ok. 35 min. w piekarniku nagrzanym do 180 st. Przygotować masę: Mleko, margarynę i cukier zagotować. Następnie wsypywać kaszę manną, cały czas mieszając. Gotować do czasu,



gdy masa zgęstnieje. Obie galaretki rozpuścić w dwóch szklankach wrzącej wody. Biskopt posmarować dżemem, następnie wylać gorącą masę. Na wierzchu ułożyć herbatniki. Gdy ostygnie, wstawić do lodówki. Na koniec polać tężejącą galaretką. Ponownie włożyć do lodówki. Przed podaniem można na galaretkę zetrzeć czekoladę.

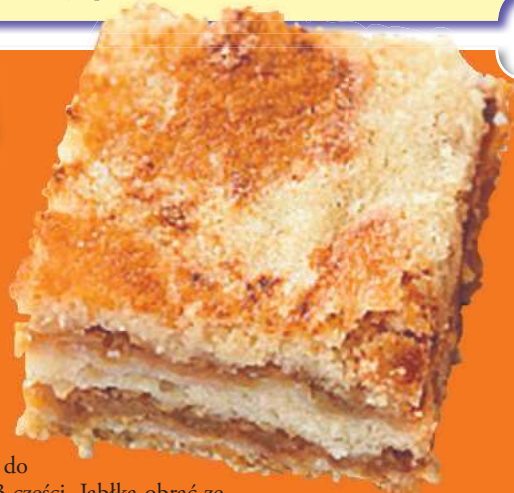
Szarlotka

Składniki

- 1,5 szklanki mąki pszennej
- 1,5 szklanki cukru
- 1 szklanka kaszy manny
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia
- sok z 1/2 cytryny
- 2 kilogramy jabłek
- 200 gram masła

Przygotowanie

Mąkę wymieszać z cukrem, proszkiem do pieczenia i kaszą manną. Podzielić na 3 części. Jabłka obrać ze skórki, wykroić gniazda nasienne i zetrzeć na tarce o dużych oczkach. Skropić sokiem z cytryny i wymieszać. Podzielić na 2 części. Blaszke o wymiarach 20/25 cm wyłożyć papierem do pieczenia. Na spód wysypać jedną porcję suchych składników. Na to zetrzeć 1/3 kostki masła. Na masło wyłożyć połowę jabłek. Na jabłka wyłożyć drugą porcję suchych składników. Na to wyłożyć drugą część jabłek. Wysypać trzecią część suchych składników. Na wierzchu ułożyć wiórki masła. Piec 1 godzinę w 180 st C. Po upieczeniu dobrze ostudzić.



OGŁOSZENIE/OBWIESZCZENIE BURMISTRZA KRASNOBRODU

w sprawie wyłożenia do publicznego wglądu zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Krasnobród wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt. 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz.U. z 2018, poz. 1945 ze zm.) oraz w związku z uchwałami Rady Miejskiej w Krasnobrodzie:

- Nr VIII/47/15 z dnia 24 czerwca 2015 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Krasnobród;
- Nr XIV/98/2016 z dnia 12 kwietnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Krasnobród;
- Nr XXX/194/2017 z dnia 19 września 2017 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Krasnobród, zmienionej uchwałą nr XXXI/200/2017 z dnia 9 listopada 2017 r.;
- Nr XXXIV/237/2018 Rady Miejskiej w Krasnobrodzie z dnia 26 marca 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, zmienionej uchwałą nr XXXVIII/264/2018 Rady Miejskiej w Krasnobrodzie z dnia 24 lipca 2018 r.;

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Krasnobród, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. (ww. uchwały dotyczą zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Krasnobród, zatwierdzonym uchwałą nr XVI/114/04 Rady Miejskiej w Krasnobrodzie z dnia 12 października 2004 r.)

Projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko zostanie wyłożony w dniach **od 16 stycznia 2020 r. do 6 lutego 2020 r.** w Urzędzie Miejskim w Krasnobrodzie, ul. 3 Maja 36, 22-440 Krasnobród, pok. nr 9 w godzinach pracy Urzędu.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego odbędzie się **w dniu 24 stycznia 2020 r.** w pok. nr 9 o godz. 9.30.

Równocześnie na podstawie art. 39, art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.) zawiadamiam, że ww. projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, w tym zapewnieniu możliwości udziału społeczeństwa w okresie wyłożenia do publicznego wglądu, o którym mowa powyżej.

Osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnosić uwagi do wyłożonego do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko **do dnia 21 lutego 2020 r.** Uwagi należy składać na piśmie osobiście w Urzędzie Miejskim w Krasnobrodzie, pocztą na adres: ul. 3 Maja 36, 22-440 Krasnobród, ustnie do protokołu w pok. nr 9, lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 5 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. z 2016 roku, poz. 1579) na adres: **mpakula@krasnobrod.pl**.

Uwagi powinny zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres, oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Krasnobrodu.

Burmistrz Krasnobrodu

Klauzula informacyjna:

1. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miejskim w Krasnobrodzie jest: Burmistrz Krasnobrodu, ul. 3 Maja 36, 22-440 Krasnobród.
2. W sprawach ochrony danych osobowych można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych – email: inspektor@cbi24.pl lub pisemnie na adres urzędu.
3. Dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadań publicznych określonych przepisami prawa tj. sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i będą udostępniane podmiotowi odpowiedzialnemu za wykonanie ww. zadania publicznego.
4. Dane osobowe przechowywane będą do czasu realizacji obowiązku wynikającego z przepisów prawa ustawowego lub prawa miejscowego lub do czasu realizacji określonego zadania/projektu.
5. Klient posiada prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego obecnie do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych gdy uzna, że przetwarzanie danych osobowych dotyczących Klienta narusza przepisy ochronnych danych osobowych.
6. Podawanie danych osobowych w zakresie wymaganych obowiązującymi przepisami prawa jest obowiązkowe. W pozostałych przypadkach podawanie danych osobowych ma charakter dobrowolny.
7. Dane osobowe nie będą profilowane.
8. Administrator nie ma zamiaru przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

Budowa ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż rzeki Wieprz wraz z organizacją 2 punktów obserwacji przyrodniczej w miejscowości Szczebrzeszyn



fol. Tomasz Gaudnik

Projekt pn. Budowa ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż rzeki Wieprz wraz z organizacją 2 punktów obserwacji przyrodniczej w miejscowości Szczebrzeszyn otrzymał dofinansowanie w ramach Osi 7 Ochrona dziedzictwa kulturowego i naturalnego, działanie 7.3 Turystyka przyrodnicza. Zgodnie z umową o przyznanie pomocy nr RPLU.07.03.00-06-0006/17-00 z dnia 11.04.2018 roku zawartą pomiędzy Województwem Lubelskim reprezentowanym przez Zarząd Województwa Lubelskiego a Gminą Szczebrzeszyn. Wartość całkowita projektu wynosi 1 176 657,23 zł w tym wydatki kwalifikowane 1 436 238,40 zł oraz dofinansowanie w kwocie 762 355,95 zł.

Projekt dotyczy zagospodarowania terenu w dolinie rzeki Wieprz w m. Szczebrzeszyn i obejmuje budowę 0,96 km ścieżki pieszo - rowerowej (w tym niezbędne zagospodarowanie terenu) wraz z 2 miejscami obserwacji przyrodniczej. W ramach zakresu planuje się także montaż monitoringu wizyjnego z zasilaniem fotowoltaicznym, liczników gości, ICT - turystycznej aplikacji mobilnej oraz witryny www. Obiekty będą dostępne dla osób niepełnosprawnych. Projekt jest kompleksową odpowiedzią na zidentyfikowane przez interesariuszy potrzeby i problemy wynikające z braku ich zaspokojenia. Inwestycja zapewni właściwą obsługę mieszkańców i turystów, uporządkuje komunikację, zapewni miejsca wypoczynku z atrakcjami, dostarczy stosownej informacji, wprowadzi poczucie bezpieczeństwa udostępnia i uporządkuje miejsce przyrodniczo cenne - w dolinie meandrującej rzeki Wieprz. Inwestycja ma na celu wsparcie wzrostu gospodarczego poprzez ochronę, promowanie i rozwój turystycznych walorów przyrodniczych, zwiększenie dostępności tych walorów i poprawę ich atrakcyjności turystycznej. Realizacja projektu oznacza wypełnienie potrzeb społeczności lokalnej, wywiązanie się z realizacji zadania własnego przez gminę, a jednocześnie zbudowanie zachęty do wzmożonego ruchu turystycznego, a tym samym podstaw przyszłego rozwoju gospodarczego. Docelową grupę interesariuszy tworzą głównie społeczność lokalna, turyści i przedsiębiorcy. Do efektów realizacji projektu zaliczono wzrost oczekiwanej liczby odwiedzin, pośredni wzrost zatrudnienia, przystosowanie obszaru do obsługi osób niepełnosprawnych.

Wartość ogółem – 1 766 573,23

Wydatki kwalifikowane – 1 436 238,40

Wnioskowane dofinansowanie – 762 355,95 (53,08%)

Oś 7 Ochrona dziedzictwa kulturowego i naturalnego Działanie 7.3 Turystyka przyrodnicza konkursu zamkniętego nr RPLU.07.03.00-IZ.00-06-001/17

Zakończenie rzeczowe projektu przewidziane jest na 30 październik 2020 roku.

Dla projektu wyznaczono cel ogólny i rozwijające go cele szczegółowe. W celu ogólnym określonym jako „wsparcie wzrostu gospodarczego w regionie poprzez ochronę, promowanie i rozwój turystycznych walorów natury” zawierają się cele szczegółowe sformułowane jako „zwiększenie dostępności lokalnych walorów turystycznych” oraz „zwiększenie atrakcyjności turystycznej miejsc o szczególnych walorach naturalnych”. Cele wynikają bezpośrednio z potrzeb grup interesariuszy i ich problemów. Potrzeby związane z obsługą mieszkańców gminy, społeczności gmin sąsiednich, a także turystów i pozostałych interesariuszy w zakresie infrastruktury rekreacyjnej są w Szczebrzeszynie zaspokajane w dość dużym stopniu. Z uwagi jednak na fakt potrzeby stałego budowania pozycji miasta jako jednego z centrów turystycznych Lubelszczyzny zachodzi konieczność ciągłego inwestowania w tego rodzaju infrastrukturę. Rzeka Wieprz jest dla miasta elementem strategicznym na mapie atrakcji. Jest to miejsce wielu wpływów kajakowych, który swój początek biorą w sąsiedniej gminie Zwierzyniec. Potrzeby związane z zainwestowaniem przedmiotowego miejsca (na odcinku 0,96 km) nie są zaspokajane w stopniu dostatecznym. Braki infrastruktury widoczny są na każdym kroku. Z uwagi na niski stopień zaspokojenia potrzeb pojawiają się liczne głosy inicjatorów projektu w celu zmobilizowania do wprowadzenia zmian. Rejon „nadrzeczny” w Szczebrzeszynie jest obecnie średnio zainwestowany. Mieszkańcy i turyści wybierają często na miejsca rekreacji inne pobliskie lub bardziej oddalone miejsca. Ruch pieszych i kołowy to

kwestia nieuporządkowana i praktycznie nie występująca w tej części miasta. Potrzebne jest uzupełnienie tego braku w postaci przedmiotowej promenady. W rejonie dworca autobusowego, nad lewym brzegiem - teren został w ostatnich latach zainwestowany przez prywatnego inwestora (dworzec, centrum handlowo - targowe). Rozwiązać trzeba problem prawobrzeżnej strony rzeki (przyrodniczo cennej, w bezpośrednim sąsiedztwie otuliny).

WÓJT GMINY RACHANIE PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Rachanie oraz na stronie internetowej www.rachanie.gmina.pl w dniu 7.01.2020 r. wywieszono na okres 21 dni wykaz nieruchomości mienia komunalnego Gminy Rachanie przeznaczonych do zbycia.

Wykaz obejmuje nieruchomość położoną w miejscowości: **Rachanie składającą się z działki nr 989 o powierzchni 0,07 ha.**

Działka zabudowana drewnianym budynkiem gospodarczym wobec którego Gmina Rachanie nie poniosła nakładów przy jego budowie i co do którego prawa i roszczenia przysługują osobie trzeciej.

Pozostała część działki jest nieużytkowana i porośnięta samosiewami drzew i krzewów. Działka posiada od strony północnej i zachodniej dostęp do publicznej drogi powiatowej i od strony południowej dostęp do gminnej drogi wewnętrznej.

Termin złożenia wniosku przez osoby którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami upływa z dniem 19.02.2020 r.

Szczegółowe informacje na temat nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Rachanie pokój nr 1 lub telefonicznie **84 647 11 03** w godzinach pracy urzędu.

NOWE MIESZKANIA
ZAMOŚĆ MŁYŃSKA

22-400 Zamość, ul. Lwowska 40c (9.00-16.00)

e-mail: los.studio@wp.pl

www.legeartisnieruchomosci.pl



793 001 003

509 518 885

84 638 51 76

BURMISTRZ KRASNOBRODU

ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości gruntowych, niezabudowanych, położonych w miejscowości Grabnik, stanowiących własność Gminy Krasnobród.

1. Nieruchomość gruntowa oznaczona **nr. 196/1** ark. mapy 2, o pow. 0,3000 ha. Cena wywoławcza – 50.060,00 zł.
Do ostatecznej ceny gruntu uzyskanej w przetargu doliczony zostanie należny podatek VAT. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego grunt położony jest w części w terenach zabudowy letniskowej oraz jednorodzinnej i w części w terenach upraw polowych.
2. Nieruchomość gruntowa oznaczona **nr. 196/3** ark. mapy 2 o pow. 0,1500 ha. Cena wywoławcza – 29.850,00 zł.
Do ostatecznej ceny gruntu uzyskanej w przetargu doliczony zostanie należny podatek VAT. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego grunt położony jest w terenach zabudowy jednorodzinnej oraz letniskowej.
3. Nieruchomość gruntowa oznaczona **nr. 196/4** ark. mapy 2 o pow. 0,1500 ha. Cena wywoławcza – 29.850,00 zł.
Do ostatecznej ceny gruntu uzyskanej w przetargu doliczony zostanie należny podatek VAT. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego grunt położony jest w terenach zabudowy jednorodzinnej oraz letniskowej.
4. Nieruchomość gruntowa oznaczona **nr. 196/5** ark. mapy 2 o pow. 0,2235 ha. Cena wywoławcza – 26.190,00 zł.
Do ostatecznej ceny gruntu uzyskanej w przetargu doliczony zostanie należny podatek VAT. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego grunt położony jest w części w terenach zabudowy letniskowej oraz jednorodzinnej i w części w terenach upraw polowych.

Przetarg odbędzie się w dniu **12.02.2020 r. o godz. 11.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie przy ul. 3 Maja 36.

Pierwszy przetarg odbył się 15.11.2019 r. i zakończył wynikiem negatywnym z powodu braku ofert.

Ustala się wadium w wysokości 3.000,00 zł za jedną nieruchomość.

Pełna treść ogłoszenia znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie, na stronie internetowej www.krasnobrod.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Krasnobrodzie, pokój nr 9 lub telefonicznie 84 660 76 91.

Zastrzega się możliwość odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ADAMÓW

o wyłożeniu do publicznego wglądu

PROJEKTU ZMIANY STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY ADAMÓW

Na podstawie art. 11 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1945 ze zm.) oraz Uchwały nr IW27/2019 Rady Gminy Adamów z dnia 24 stycznia 2019 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Adamów (zmiana tekstu),

o wyłożeniu do publicznego wglądu przedmiotowego projektu zmiany studium wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach: 15.01. 2020 r. – 05.02.2020 r., w siedzibie w siedzibie Urzędu Gminy Adamów: 22-442 Adamów 11 B w godzinach pracy Urzędu.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany studium odbędzie się w dniu 05.02.2020 r. w siedzibie Urzędu Gminy Adamów w godzinach od 10.00 do 12.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w przedmiotowym projekcie zmiany studium, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Wójta Gminy Adamów z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 27.02.2020 r.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

- opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz.U. z 2013 r. poz. 262) lub
- opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz.U. z 2013 r. poz. 235) lub
- za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

Ponadto na podstawie art. 39 ust. 1, art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2018, poz. 2081 ze zm.), informuję, że w wyżej wymienionych terminach i miejscach wyłożenia projektu zmiany studium do publicznego wglądu można zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy, w tym z:

- ww. projektem zmiany studium, prognozą oddziaływania na środowisko, opracowaniem ekofizjograficznym,
- stanowiskami innych organów, w tym wnioskami, uzgodnieniami i opiniami instytucji i organów, właściwych do uzgadniania i opiniowania projektu zmiany studium.

Dane o wyżej wymienionych dokumentach stanowiących dokumentację sprawy zostały zamieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie, o którym mowa w art. 21 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2018, poz. 2081 ze zm.).

Zainteresowani mogą składać wnioski i uwagi w postępowaniu dotyczącym strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w terminie do dnia 27.02.2020 r.,

- w formie pisemnej w Urzędzie Gminy Adamów, ustnie do protokołu w Urzędzie Gminy Adamów,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres e-mail: poczta@adamow.pl.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Adamów.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ADAMÓW

o wyłożeniu do publicznego wglądu

PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA
PRZESTRZENNEGO GMINY ADAMÓW

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 1945 ze zm.) oraz w związku z Uchwałą nr IV/28/2019 Rady Gminy Adamów z dnia 24 stycznia 2019 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany ustaleń „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Adamów”

zawiadamiam

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany ustaleń „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Adamów” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 15.01.2020 r. do 05.02.2020 r., w siedzibie Urzędu Gminy Adamów: 22-442 Adamów 1 IB w godzinach pracy Urzędu,

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu odbędzie się w dniu 05.02.2020 r. w siedzibie Urzędu Gminy Adamów w godzinach od 10.00 do 12.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w przedmiotowym projekcie zmiany planu może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Wójta Gminy Adamów z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 27.02.2020 r.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

- opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262) lub
- opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2013 r. poz. 235) lub
- za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

Ponadto na podstawie art. 39 ust. 1, art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2018, poz. 2081 ze zm.) informuję, że w wyżej wymienionych terminach i miejscach wyłożenia projektu zmiany planu do publicznego wglądu można zapoznać się także z niezbędną dokumentacją sprawy, w tym z:

- ww. projektem zmiany planu, prognozą oddziaływania na środowisko, opracowaniem ekofizjograficznym,
- stanowiskami innych organów, w tym wnioskami, uzgodnieniami i opiniami instytucji i organów, właściwych do uzgadniania i opiniowania projektu planu.

Dane o wyżej wymienionych dokumentach stanowiących dokumentację sprawy zostały zamieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie, o którym mowa w art. 21 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2018, poz. 2081 ze zm.).

Zainteresowani mogą składać wnioski i uwagi w postępowaniu dotyczącym strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w terminie do dnia 27.02.2020 r.

- w formie pisemnej w Urzędzie Gminy Adamów, ustnie do protokołu w Urzędzie Gminy Adamów,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres e-mail: poczta@adamow.pl.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Adamów.



HOUSE BUD
Damian Feliksiak

577 626 808

• Murowanie • Zbrojenie • Ciesielstwo

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl



BIURO RACHUNKOWE

Anna Hereta – certyfikat Min. Finansów

- pomoc w założeniu działalności gospodarczej
- profesjonalna, znająca aktualne przepisy kadra
- konkurencyjne ceny

tel. 728 672 020, ul. Piłsudskiego 33 lok. 2, Zamość

KREDYT - POŻYCZKA

- do 25 000 zł, **SZYBKO**
- do 60 miesięcy,
- dla pracujących, emerytów, rencistów, rolników, i przedsiębiorców.
- bez BIK, **bezpiecznie**
- także na oświadczenie

tel. **882-546-412**

www.GRANBUD.net.pl

ROBOTY WYKOŃCZENIOWE

KOMINKI BLATY
PARAPETY SCHODY

CHYŻA 71 • Zamość
84 641 16 50, 502 375 884

BeanPol
www.beanpol.pl

Hostynne-Kolonia 23
22-500 Werbkowice
+48 667-297-902, +48 725-897-426

Świadczymy usługi w zakresie:

- sortowanie fasoli wraz z pakowaniem
- czyszczenie fasoli

Kryszyn, tel. 725 008 000
SKUP FASOLI Ułhówek, tel. 694 894 234




FHU Agrosort Mariusz Kozyma
Honiatyczki 68

PRZEBIERANIE OPTYCZNE FASOLI

SKUP FASOLI

SPRZEDAŻ SORTOWNIKÓW MEYER

tel. **600 156 692**

SKUP FASOLI

L. HOJDA – WOLICA K. HRUBIESZOWA
NEGOCJACJA CENY
KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI

604 125 143

Kw PORADNICTWO PODATKOWE

Krzysztof Wróblewski
Zamość, ul. Peowiaków 9 pok. 22

tel. 84 639 34 74
608 315 978
513 075 363

poradnictwo.wroblewski@wp.pl

SKUP FASOLI

Najlepsze ceny

Przebieganie
Amadeusz Mielniczuk
KRYSZYN 10

tel. **725 008 000**



FRUKPOL

SKUP FASOLI
Jaś-czerwona

Odbiór własnym transportem

695 421 080
669 196 087 **Szybka płatność**



DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. Tel. 515 655 085

- Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki. Tel. 608 074 175

Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów. Tel. 504-066-673. Tel. 500 173 449

- Malowanie, tapetowanie. Tel. 667 328 651

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 888-444-845

- Nagrobki granitowe- białe- schody- parapety- litemiennictwo nagrobne, www.papielec.com Płockie 5 koło Zamościa. Tel. 84 631 42 59, 502 827 068. Tel. 600 789 460

- Malowanie-gładz-szpachlowanie-panele- płyta KG-montaż drzwi-malowanie elewacji. Tel. 799 946 860

- Remonty, wykończenia mieszkań, docieplenia budynków. Tel. 692 302 397

Turystyka

- Centrum sprzedaży międzynarodowych biletów autokarowych i lotniczych-ubezpieczenia, Hrubieszów, tel. 84 696 50 11, Tel. 84 697 22 39

Rolnicze

Regeneracja i uszczelnianie siłowników hydraulicznych-wszystkie typy. Firma KAP-STEEL, ul. Lwowska 62. Tel. 609 727 400

Zakupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

- Ciągnik International 744, rozrzutnik jednoosiowy, pług 3 skiby. Tel. 692 170 035

- Sprzedam heblarkę, wóz konny. Tel. 661 360 712

- Sprzedam opryskiwacz zawieszany Jar-Met 300 L 12 m w bardzo dobrym stanie. Tel. 793 929 016

- Kombajn FAHR M600, rozrzutnik 1-osiowy, 3,5 T. Tel. 692 308 976

- Sprzedam ciągnik C- 330 M i kłacz zimnokrwistą, żrebną. Tel. 665 225 697

- Tur 5 do MTZ z szuflą, stan bardzo dobry. Tel. 503 333 936

- Kupię sadzarkę do ziemniaków polską, dwurzędową. Tel. 506 210 170

- Kupię przyczepę do ciągnika o ładowności 3,5-4,5 T. Stan obojętny. Tel. 660 957 206

Do wynajmu

- Do wynajęcia małe mieszkanie w Zamościu, ul. Weteranów. Tel. 84 639 81 87

- Wynajmę lokal o pow. 20 mkw., na usługi krawieckie lub inną działalność (punkt wyrobiony, 6 lat pracownia krawiecka). Tel. 502 090 280

- Do wynajmu warsztat samochodowy z wyposażeniem w Zamościu. Tel. 665 225 697

Komputery

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313

www.presskom.com

Zwierzęta

- Cielaki mięsne. Tel. 883 604 100

- Sprzedam jałowiecki trzy tygodniowe od dobrych matek. Duża wydajność oraz jałówki cielne. Tel. 510 352 315
- Sprzedam byczki i jałowiecki mięsne. Tel. 606 644 846

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

- KIA Magentis CRDI, 2006 rok. Tel. 660 515 633

- Sprzedam dwa samochody IVECO 3,5 T wywrotki, rok 2010. Tel. 502 368 208

- Sprzedam Mercedesa Klasa A-150, wersja 169 z 2004r. Tel. 609 090 429

- Audi A6 C6 2,4. Tel. 73 280 89 00

- Ford Kuga (2014) z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

- Ford Kuga (2009) diesel, z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

- Zafira (2002) z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

- Sprzedam Volvo FL 10, 1982 r. wywrotka 6 x 4. Tel. 693 032 144

- Samochód Renault Escape, pierwszy właściciel, serwis Renault 2008 r. Garażowany, ubezpieczony, opony zimowe plus letnie. Benzyna. Tel. 501 747 488

- Sprzedam Audi A4 B5, 1.6 benzyna, rok produkcji 1999, stan bardzo dobry. Tel. 500 316 835

- Sprzedam Mercedesa 124, 1995 rok, silnik 2500. Tel. 792 789 218

Sprzedaż

- Zbiorniki plastikowe 1000 l na paletach, jak nowe 250 zł. Wkłady bez koszy. 130 zł. Dowóz gratis. Tel. 605 064 475

- Sprzedam orzechy włoskie. Tel. 664 860 620

Tuja szmaragd 0,60 zł. Tel. 518518835

- Sprzedam ciągnik rolniczy Ursus C-360 w dobrym stanie, 1982 rok. Tel. 793 929 016

- Wiertarka stołowa, duża. Tel. 692 308 976

- Skład drewna w Adamowie oferuje węgiel ekogroszek, cena: 600 zł/tona. Tel. 502 368 208

- Sprzedam pnienie duże, topole. Tel. 609 118 747

- Wędki z kołowrotkami niedrogo sprzedam. Tel. 665 155 870

- Sprzedam stemple budowlane, długość 3 m, cena: 6 zł/szt. Tel. 502 368 208

- Sprzedam deski czeresnia-grubość 5 cm, cena: 450 zł. Tel. 502 368 208

- Sprzedam butelki 0,5 L-0,2 L. Tel. 698 971 672

- Sprzedam ziemniaki jadalne, odmiana Natascha, żółte, wysokoskrobiowe, cena: 1,80 zł/kg. Dowóz gratis. Tel. 53 175 37 22

Kupno

Kupię pole, gmina Zamość. Tel. 602 463 784

- Porcelanę Korzec, Baranówka. Tel. 605 491 061

Różne

- Dom opieki- wolne miejsca. Tel. 667 513 777

- Tarcica sucha, iglasta. Tel. 84 618 62 65

Praca

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623 www.jobmariopol.pl

Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16. Tel. 84 638 70 41

Opieka Niemcy Legalnie. Tel. 725 248 935

- Zatrudnię do zakładu kamieniarskiego, praca przy nagrobkach i kostce brukowej- z doświadczeniem lub do przycięcia, wyżywienie. Mile widziane prawo jazdy kat. B. Popielec, Płockie 5. Tel. 502 827 068, Tel. 600 789 460

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ

Kronika

TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kielb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – sekretarz redakcji
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucet
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Dorota Wiatr
Ewelina Grabowska

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel
Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 36). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

Nieruchomości



- Cześniaki 11, gm. Sitno, dom 200 mkw plus budynki gospodarcze (400 mkw.), działka 0,56 ha, blisko szkoła, sklep. Cena: 300 tys. zł. Tel. 728 128 527
- Gospodarstwo Modryniec, dom 220 mkw., budynki gospodarskie w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 724 280 443
- Atrakcyjny dom wolnostojący piętrowy z suteryną 160 m² c 2,30000 Witków 98 z działką 1,10 ha Tel. 519 603 086
- Sprzedam parter domu 85 mkw. Zamość, ul. Wyszynskiego 4. Tel. 604 333 646

GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI,
Zamość, Rynek Solny 1.
Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. **SPRAWDZONE**
NIERUCHOMOŚCI z adresa-
mi. Tel. 511 685 188

- Izbica, Lubelska 96/1. Dom 89 mkw. w zabudowie bliźniaczej. Działka 87 mkw., c. 99000 zł.
- Szopinek. Działka budowlana 1041 mkw., c. 60000 zł.
- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze, c. 59000 zł.
- Stefankowice 5, gm. Hrubieszów. Siedlisko 7886 mkw., dom drewniany 71 mkw., budynki gospodarcze, c. 89 000 zł.
- Bodaczów 432. Dom murywany 106 mkw, ogrodzona działka 1015 mkw., murywany budynek gospodarczy, blaszany garaż, altana. Z linią brzegową Wieprza, c. 240 000 zł.

- Lubicza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.
- Szczeczeszyn, Partyzantów 83. Budynek mieszkalno- usługowy 819 mkw. i 3 budynki gospodarcze, na działkach o pow. 1,0862 ha, c. 980000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości
Budownictwo ul. Grecka 6.
Zamość, Hotel Renesans,
www.domenazam.pl. Tel.
84-638-40-87. Tel. 603
470 683

- Wynajem: Do wynajęcia lokale o łącznej pow.: 350 mkw. Piwnica - 120 mkw. I p - 180 mkw. II p - 55mkw., położone na Karolówce w Zamościu, c. brutto 30 zł/mkw.
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę domów.
- Dom z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 1,06 ha, położony w m. Turkowice, gm. Werbkowice, c. 138 tys. zł.
- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątka.
- Dom o pow. uż. ok. 150 mkw. z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha- Kolonia Miączyn, c. 390 tys. zł.
- Dom w bardzo dobrym stanie na działce o pow. 0,4008 ha, położony w miejscowości Borów, gm. Gorzków, c. 195 tys. zł.
- Dom w zabudowie siedliskowej w cichym, spokojnym miejscu na działce o pow. 0,34 ha, Śniatycze, gm. Komarów.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu CZYSTE POWIETRZE.

- Działki budowlane położone na os. Karolówka przy ul. Szafrkowej, c. 88 zł/ mkw.
- Dom w zabudowie siedliskowej na działce o pow. 1,11 ha położony w bardzo urokliwym krajobrazowo miejscu. Żuków, gm. Miączyn, c. 110 tys. zł.
- Działki rolne o pow. ok. 0,30 a, położone w miejscowości Białowola, c. 330 zł/ 1 a.
- Dom murowany, wolnostojący po remoncie o pow. ok. 160 mkw. z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 0,3026 ha, Mokre, gm. Zamość, c. 595 tys.
- Dom w zabudowie bliźniaczej, w stanie surowym otwartym na działce o pow. 873 mkw. przy głównej drodze na Nieleisz w miejscowości Sitaniec Błonie, c. 285 tys. zł.
- Działka budowlana o pow. 5070 mkw. położona przy ul. Wazowskiego (bocznej ul. Śląskiej). c. 169 tys. zł.

BIURO PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości SIEDLECKA Agnieszka, ul. Piłsudskiego 4c
Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

- Zadbane, doskonale zlokalizowane mieszkanie, 66 mkw. 3 pokoje, 7 piętro- winda, Osiedle Wysznińskiego, Zamość, c. 319 tys. zł.
- Dom murowany o pow. uż. 56 mkw. 3 pokoje w miejscowości Mokre, na działce 1,10 ha, dodatkowo dwa budynki gospodarcze, c. 299 tys. zł.
- Komfortowe mieszkanie z pięknym widokiem na panoramę Zamościa, 62 mkw. 3 pokoje, 8 piętro - winda, Osiedle Nowe Miasto, Zamość, c. 275 tys. zł.
- Mieszkanie 62 mkw. 3 pokoje parter, ul. Peowiaków, 2 min. spacerem do Zamojskiej Starówki. NOWA LEPSZA CENA: 265 tys. zł.
- Na sprzedaż dom/pensjonat w góralskim stylu. Na działce 25 a dwa domy: główny 400 mkw. 10 pokoi, drugi dom 150 mkw. 4 pokoje. Hutki 4 km od Krasnobrodu, c. 990 tys. zł.
- Zadbany dom w zabudowie szeregowej, segment skrajny, 211 mkw. 6 pokoi, działka 295 mkw. Osiedle Rataja Zamość, c. 449 tys. zł.
- Stylowe, zaaranżowane przez projektanta wnętrz mieszkanie, 56 mkw., 3 pokoje, 4 piętro, SM Łukasińskiego, Osiedle Kilińskiego, Zamość, c. 319 tys. zł.
- Na sprzedaż dom wolnostojący 98 mkw. działka 10 a, zaciszna okolica, Zamość Karolówka, c. 367 tys. zł.
- Na sprzedaż dom w stanie surowym zamkniętym, ocieplony i otynkowany, 106 mkw. 5 pokoi, działka 550 mkw. w spokojnej okolicy, w sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej, Osiedle Rataja Zamość, c. 399 tys. zł.

- Komfortowy dom wolnostojący 120 mkw. 5 pokoi, zadbane działka 726 mkw. garaż z kanałem, doskonała lokalizacja Osiedle Szwedzka w Zamościu, c. 465 tys. zł.

MEDIATOR DOM
NIERUCHOMOŚCI

**MEDIATOR-DOM BN, Za-
mość, ul. Gminna 38. Ak-
tualne oferty na [www.
mediator-dom.pl](http://www.mediator-dom.pl) lub [www.
nieruchomoscizamość.pl](http://www.nieruchomoscizamość.pl),
tel. 84-638-02-92, Tel. 507
158 800**

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Malewsczyzna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł.
- Działka rolno-budowlana 51 a w Płoskiem, dobry asfaltowy dojazd, c. 85 tys. zł.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł.
- Działka 8 a pod komis samochodowy lub inne przy trasie Zamość - Lublin, c. 35 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczebreszynie.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Ładna działka 1034 mkw. Kalinowice zaraz za szpitalem. C. 85 tys. zł.
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł.
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5 a na osiedlu Karolówka.
- Malowniczo położone siedlisko z domem drewnianym w Kol. Świdniki, c. 49 tys. zł.
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Tereszkopolu w centrum.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Klimatyczny dom drewniany, budynek gospodarczy z mieszkaniem oraz altana przy ul. Majdan w Zamościu.
- Sprzedam dom w budowie, 166 mkw. przy ul. Partyzantów w Zamościu, działka 7 a, c. 440 000 zł.
- Nowy dom w stanie surowym przy ul. Partyzantów 96 A na działce 7 a.
- Działka rolna 1,9 ha w Karpiu, c. 95 tys. zł.
- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, c. 99 tys. zł.

- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 180 tys. zł.
- Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Działka usługowa 48 a w Zamościu przy ul. Dzieci Zamojszczyzny, c. 580 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka budowlana 19,7 a Udrycze Koniec, c. 12,5 tys. zł.
- Grabowiec, ładna działka z oczkiem wodnym w sąsiedztwie lasu, c. 19 900 zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Do sprzedania działka 1027 mkw. pod zabudowę jednorodzinną bezpośrednio przy asfalcie, Majdan Wielki k. Krasnobrodu, c. 87 tys. zł.
- Do sprzedania klimatyczny drewniany dom w lesie- Majdan Wielki k/Krasnobrodu na działce 1748 mkw, c. 450 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Atrakcyjny ośrodek wypoczynkowy MARTA w centrum Krasnobrodu, z częścią gastronomiczną, c. 1890 tys. zł.
- Do wynajęcia obiekt 1470 mkw. parter, ul. Szczepieszka 35, c. 26700 zł/ mies. plus media.
- Do wynajęcia powierzchnie biurowe na I i II piętrze, przy ul. Szczepieszkiej, c. 22 zł/ mkw. plus media.
- Ładna działka, 18 a, Łabuńki Pierwsze, pod usługi komercyjne i budownictwo, c. 62 tys. zł.
- Elegancki, wygodny dom 167 mkw na działce 10 a przy ul. Krzywoustego w Zamościu sprzedamy.

- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul Graniczna, c. 639 tys. zł
- Mieszkanie przy ul. Wyszyńskiego, 63 mkw, III piętro, po kapitalnym remoncie - sprzedamy.
- Do wynajmu duży obiekt handlowo - magazynowy - 1000 mkw powierzchni handlowej i 470 mkw magazynowej przy ruchliwej ulicy, c. 26700 zł netto/mies. plus media.
- Do wynajmu powierzchnia biurowo - mieszkalna 300 mkw przy jednej z głównych ulic miasta, c. 3 tys. zł/mies plus media.

Euro-DOM
NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Gospodarstwo Perestowice 0,94 ha, c. 130 tys. zł.
- Działka Lipsko Polesie, 38 a, c. 75 tys. zł.
- Dom. Kotlice Kolonia, 131,37 mkw. na działce 38 a, c. 150 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.

UWAGA czytelnicy nowe skrzynki ogłoszeń

**KUPONY
NA BEZPŁATNE
OGŁOSZENIA DROBNE
MOŻNA WRZUCAĆ
DO SKRZYNEK:**



BIŁGORAJ

- Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2

HRUBIESZÓW

- Plac Wolności 32 (sklep Słodkie dzieciaki)
- ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku)

TOMASZÓW LUB.

- Galeria Rynek, ul. Traugutta 1

TYSZOWCE

- Santander Bank Polska Placówka Partnerska, ul. Kilińskiego 2

ULHÓWEK

- Budynek Urzędu Gminy, ul. Kościelna 1/1

ZAMOŚĆ

- PSS „Społem” ul. Monte Cassino 6
- PSS „Społem” ul. Traugutta-Karolówka
- PSS „Społem” ul. Wojska Polskiego
- DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja)
- ul. Kilińskiego 1B (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)

Serdecznie zapraszamy!

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ Kronika TYGODNIA	Kupon
*NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE bez ograniczeń kwotowych (bez wyłączeń) PROSZĘ WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI	
KATEGORIA: _____ Treść do 15 słów _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ dane do wiadomości redakcji: imię i nazwisko: _____ adres: _____ *bezpłatne ogłoszenia przyjmujemy tylko na kuponach UWAGA: skrzynki opróżniane są we czwartki	
UWAGA: OGŁOSZENIA BEZ DANYCH TELEADRESOWYCH ORAZ OGŁOSZENIA NIECZYTELNE NIE UKAŻĄ SIĘ W GAZECIE	

Sportem też można się upajać

ROZMOWA

Adam Gardzioła, wielokrotny mistrz Polski i Europy juniorów. W październiku 2019 r. w japońskiej Osace reprezentował Polskę na Mistrzostwach Świata w sumo, gdzie został wicemistrzem w kategorii wagowej do 100 kg. Chłopak z Kłatw (gmina Tyszowce) swoje kroki stawiał na macie MKS „Pogoń Tyszowce”, teraz trenuje w AZS Warszawa pod okiem najlepszych trenerów w kraju.

■ Zdarzyło ci się wykorzystać znajomość sztuki walki prywatnie?

– Jak dotąd nie było takiej potrzeby, bym musiał korzystać z tych umiejętności, ale też nie ukrywam, że dzięki nim czuję się bezpiecznie.

■ Sumo kojarzy się z japońskim sportem, z zawodnikami ogromnej postury, do której tobie daleko. Skąd twoje zainteresowanie tą akurat dyscypliną?

– Z sumo za bardzo się nie obnoszę, uważam się raczej za zapasnika. A zaczęło się ponad 10 lat temu od plakatu w Szkole Podstawowej w Tyszowcach, zachęcającego do udziału w sekcji zapasniczej. Postanowiłem sprawdzić co to takiego. Powiedziałem mamie, że chciałbym uczestniczyć w treningach, a mama bez wahania się zgodziła. Była to alternatywa dla mojego temperamentu i nieograniczonych pokładów energii. Na początku, a miałem wtedy 8 lat, na treningach była to czy-



Adam Gardzioła swoją karierę zaczynał w Tyszowcach.

sta zabawa, szaleństwo co mi akurat bardzo pasowało. Nie sądziłem, że przerodzi się to w moją pasję, którą będę pielęgnował i piał się coraz wyżej. Dziś mogę tylko podziękować mamie, że poszła ze mną na pierwsze zajęcia. To była dobra decyzja.

■ Pamiętasz swój pierwszy sukces?

– Nie, ale pamiętam pierwszą porażkę.

■ Kiedy zrozumiałeś, że chcesz tą dyscyplinę trenować poważnie?

– W momencie mojej pierwszej porażki na zawodach, uświadomiłem sobie, że ten sport mnie kręci. Mój charakter zaczął kształtować się po pierwszych sukcesach i porażkach. I z tego jestem

dumny. Nie zawsze się wygrywa, ale czasem smak przegranej bardziej mobilizuje. Myślę, że najgorszą rzeczą, jaką można zrobić, to poddać się, schodząc z wydeptanej wcześniej drogi.

■ A tą drogą prowadził cię surowy trener...

– O tak, trener Daniel Chwastek jest wymagający, konsekwentny, a jednocześnie bardzo elastyczny. Do każdego zawodnika podchodzi indywidualnie, słucha, stara się rozwiązać jego problem u podstaw. To bardzo doświadczony trener; on obudził we mnie zapał do tego sportu i nauczył jak iść po zwycięstwo.

■ On także ciebie komplementuje. Mówi, że od zawsze wierzył w ciebie i jesteś jednym z jego nielicznych wychowanków, który

od samego początku przejawiał wolę walki, był bardzo ambitny, zawsze skoncentrowany, pewny siebie, profesjonalnie przygotowywałeś się do treningów. Co pociąga się w zapasach?

– To sport nieprzewidywalny. Nie wiadomo czego się spodziewać. Zostało we mnie coś z małego chłopca, który dalej szuka czegoś nowego, fascynującego i właśnie zapasy dają taką możliwość. No i ta chwila, kiedy sędzia unosi moją rękę, moment, w którym zostało ogłoszone, że to ja wygrałem, z drugiej strony, kiedy sędzia podnosi rękę przeciwnika, motywuje mnie to jeszcze bardziej.

■ Sport to nie tylko blaski, ale też na przykład kontuzje.

– Miałem ich w swojej

karierze kilka, w tym jedną bardzo poważną. Podczas treningu pękła mi łękotka i trzeba ją było natychmiast operować. Na szczęście operacja się powiodła. Po kilku miesiącach rehabilitacji wróciłem na matę.

■ Zaczynałeś w MKS „Pogoń Tyszowce”, teraz trenujesz w AZS Warszawa, a co było między tymi klubami?

– Kiedy skończyłem edukację w Tyszowcach, dalszą naukę kontynuowałem w Centrum Usług Szkoleniowych LIDER w Zamościu, i jednocześnie trenowałem w Ośrodku Sportu i Rekreacji pod okiem trenera Bogdana Daniłowicza. Ten okres wspominam na dwa sposoby. Z jednej strony była to współpraca z „Argos” Zamość, i masę wyjazdów, nawet 100-150 dni w roku, na zgrupowania. Jestem wdzięczny dyrekcji i nauczycielom szkoły LIDER, którzy wspierali mnie finansowo i tolerowali tak długie nieobecności. Wtedy też otrzymałem pierwsze stypendia, które przydawały się na wyjazdach. Zaczęłem również współpracę z Easy Fit – Catering Dietetyczny, który wspierał mnie w czasie przygotowań do Mistrzostw Polski. Trenując w barwach Agrosu zrozumiałem, że z mojej pasji mogę się również utrzymywać, i nie proszę rodziców o pieniądze.

■ A ten drugi moment?

– Kiedy umarł mój tata. Świat mi się zawalił. Zostałem z mamą i młodszym bratem. Dziś mówię o tym dość spokojnie, ale w tamtym czasie do spokoju było mi daleko. Setki rozmów z moim ówczesnym trenerem Bogdanem Daniłowiczem, który zawsze był przy mnie, pozwoliły mi z powrotem stanąć na macie. To człowiek, któremu zapisuje połowę sukcesu. Mój drugi „ojciec”. Dzięki niemu nie zatrzymałem się nawet przez chwilę.

■ Trener jest dla ciebie autorytetem, a kogo uznajesz za wzór sportowca?

– Idola nie mam, ale wysoko cenię Dariusza Jabłońskiego, mistrza świata i Europy, olimpijczyka, z którym miałem okazję trenować na zgrupowaniach. Szanuje też innych zawodników-seniorów na arenie międzynarodowej, podpatrując ich umiejętności oraz techniki, biorąc z nich dla siebie to, co najlepsze.

■ Jak z pozycji młodego zawodnika, choć już sięgającego po sukcesy, oceniasz kondycję polskich zapasów?

– Uważam, że na tę chwilę polskie zapasy są na wyższym poziomie, niż kiedy ja zaczynałem. Nadal jednak jest to sport niedoceniany, poczynając od skali gminnej, na ogólnopolskiej kończąc. Mamy w Polsce wielu wybitnych zapasników, którzy za przysłowiowym chlebem muszą wyjeżdżać na ligę do Niemiec. To szalenie demotywujące. W Rosji, Japonii czy Azerbejdżanie siła zapasów polega na ich popularności. Często jest to jedna z dyscyplin narodowych. Świetną akcją „Zapasy w każdej szkole” zorganizował w Polsce Adam Supron. Bardzo kibicuję tej inicjatywie, chociażby z tego powodu, że spotykam na co dzień ludzi, którzy nie umieją zrobić „przewrotki”, nie wiedzą jak zachować się podczas upadku, aby nie zrobić sobie krzywdy. Nie mówiąc już o tym, że w skrajnych sytuacjach nie potrafią się obronić.

■ Wielu młodych ludzi od sportu woli alkohol.

– Upajać można się także sportem. Trzeba tylko spróbować. Ważne, aby się nie poddawać, ja się nie podał. Kiedy żył mój tata, zawsze motywował mnie do pracy, wymagał ode mnie dużo. Teraz ja wymagam od siebie jeszcze więcej, a on jest moją motywacją. Dzisiaj byłby ze mnie dumny, tak jak ja byłem z niego.

Rozmawiała
Daria Wróblewska

AUTOPROMOCJA

REKLAMUJ SIĘ U NAS!

Tvoja reklama może dotrzeć nawet do **200 000** czytelników

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
Kronika
TYGODNIA



25 000 czytelników tygodniowo



ponad 200 000 unikalnych użytkowników strony www miesięcznie



155 000 użytkowników tygodniowo obejrzało nasz post



BIURO REKLAM i OGŁOSZEŃ „Kroniki Tygodnia”

• ul. Żeromskiego 3

• ☎ 84 638 43 93

• reklama@kronikatygodnia.pl

Trzy mocne atuty

KLASA A

Szeroka, stabilna kadra, wysoka frekwencja na treningach i własne boisko – to mają być trzy główne atuty Sokoła Zwierzyniec w wiosennej walce o powrót do klasy okręgowej.

Sokół Zwierzyniec zajmuje po rundzie jesiennej pierwsze miejsce w klasie A, jednak zachowanie tej pozycji w tabeli na koniec sezonu nie jest dla tego klubu najważniejsze.

– Nadrzędnym celem jest awans. Nikt nie będzie w naszym klubie rozdrapywał ran, jeśli zakończymy rozgrywki na drugim lub trzecim miejscu – mówi **Krzysztof Pardo**, trener i piłkarz Sokoła. Zwierzyniecka drużyna spodziewa się trudnej przeprawy w rundzie rewanżowej. – O awans będzie walczyło co najmniej kilka zespołów, które tanio skóry nie sprzedadzą – twierdzi trener Pardo.

Szkoleniowiec liczy na swoich podopiecznych. Ma nadzieję, że będą tak solidnie trenowali, jak w pierwszej części rozgrywek. – Szeroka, stabilna kadra na pewno będzie naszym atutem w walce o awans do klasy okręgowej. Oby tylko frekwencja na zajęciach tak dopisywała, jak w rundzie jesiennej. Dzięki temu piłkarze powinni utrzymać pewien poziom. Ponadto sprzyjać powinno nam własne boisko. U siebie w tym sezonie gramy naprawdę dobrze – twierdzi Pardo.

Żaden piłkarz nie zapowiedział odejścia. Dołączyć do kadry ma natomiast **Kamil Dobosz**. Wychowanek zwierzynieckie-



Paweł Żołdak i inni piłkarze Sokoła Zwierzyniec chcieliby w następnym sezonie pograć w „okręgówce”.

go klubu zmagął się ostatnio z kontuzją, ale jest już gotowy do udziału w zajęciach piłkarskich. Treningi Sokół wznowi 21 stycznia (wtorek). Piłkarze ze Zwierzynca będą trenowali na miejscowych obiektach sportowych. Do dyspozycji będą mieli orlik, salę gimnastyczną w szkole podstawowej i stare boisko w lesie przy ul. Wachniewskiej. W ramach przygotowań do rundy wiosennej Sokół rozegra sześć sparingów – z zespołem junio-

rów Łady 1945 Biłgoraj (15, 16 lutego), Orłem Terespol (22, 23 lutego), Tanwią Majdan Stary (29 lutego, 1 marca), Hetmanem Żółkiewką (7, 8 marca), Olimpiakosem Tarnogród (15, 16 marca) i Szumami Susiec (22, 23 marca). Planowane na weekend 15, 16 lutego spotkanie kontrolne z Koroną Łaszczów zostało odwołane. W tym terminie zespół z Łaszczowa zagra z Pogonią 96 Łaszczówka.

MaSzt

Najwyższe cele

KLASA A

Po dwuletniej przerwie **Andrzej Wachowicz** wraca do zamojskiej piłki nożnej jako szkoleniowiec. W rundzie wiosennej poprowadzi **Tura Turobin**. Chce z nim awansować do klasy okręgowej.

Tur Turobin jest na półmetku rozgrywek w zamojskiej klasie A szósty w tabeli. Wiosną zamierza powalczyć o awans do klasy okręgowej, z której wycofał się latem 2013 r. W tym celu zatrudnił trenera **Andrzeja Wachowicza**. Planuje także pozyskać przed rundą wiosenną kilku wartościowych zawodników, by kadra była silniejsza i zwiększała szansę na sukces.

– Rozmawiałem już z kilkoma zawodnikami, których chciałbym sprowadzić do Turobina. Chcę wzmocnić drużynę, ale nie będzie to łatwe, bo rynek piłkarski jest zepsuty – kluby



W klasie A Andrzej Wachowicz planuje pracować tylko kilka miesięcy.

nie zawsze są w stanie sprostać nierzadko wygórowanym oczekiwaniom finansowym piłkarzy. Kilku zawodnikom dałem jednak do myślenia. Mam nadzieję, że zechcą pomóc nie tylko mi, ale również sobie, odbudowując swoją formę w mojej nowej drużynie. Chcę walczyć o najwyższe cele.

Okoliczności są sprzyjające, bo awansować mogą nawet cztery najlepsze w klasie A zespoły – mówi Wachowicz, który wraca na posadę szkoleniowca po dwuletniej przerwie (w rundzie jesiennej sezonu 2017/2018 prowadził w „okręgówce” Sokół Zwierzyniec).

MaSzt

Za dużo remisów

KLASA A

Granica Lubycza Królewska jest jedynym w zamojskiej klasie A zespołem, który ani razu nie dał się pokonać. Trener **Zbigniew Ulanowski** odczuwa jednak niedosyt z powodu zbyt częstych remisów.

Drugie miejsce ze stratą jednego punktu do prowadzącego Sokoła Zwierzyniec, siedem zwycięstw, sześć remisów i ani jednej porażki – bilans Granicy Lubycza Królewska w rundzie jesiennej jest całkiem niezły. Jednakże w kontekście zaplanowanej już przed rozpoczęciem rozgrywek walki o awans do klasy okręgowej trener **Zbigniew Ulanowski** nie jest w pełni zadowolony z dokonania swoich podopiecznych. – Świadomość tego, że ciągle jesteśmy zespołem niepokonanym, motywowała piłkarzy do ambitnej postawy. I z gry swoich podopiecznych jestem zadowolony. Za dużo jednak przytrafiło nam się remisów. Stało się tak dlatego, że nie mieliśmy stabilnej kadry. Spora grupa zawodników nie mogła regularnie występować w meczach ligowych z powodu obowiązków zawodowych, wyjazdów zagranicznych do pracy, czy studiów. Przyszli do nas latem dwaj doświadczeni piłkarze ze Sparty Woźuczyn – **Sebastian Dziki** i **Kamil Antoniuk**. Ten pierwszy zaliczył jednak tylko pięć występów, a drugi – zaledwie trzy. Gorzej niż dwa, trzy lata temu wyglądała także frekwencja na zajęciach – mówi trener Ulanowski.



Trener Zbigniew Ulanowski mówi, że w rundzie wiosennej najbardziej obawia się absencji swoich podopiecznych.

Po zakończeniu rundy jesiennej Granica nie przerwała treningów. Zespół z Lubyczy Królewskiej spotyka się w miejscowej hali sportowej na zajęciach dwa razy w tygodniu, ale tylko w piątki trener Ulanowski może liczyć na wysoką frekwencję. Cel na rundę wiosenną pozostaje niezmienny – powrót po czterech latach do „okręgówki”. – Chcemy wzmocnić drużynę, zwłaszcza atak i pomoc. W naszych sparingach powinno się pojawić kilku zawodników

testowanych – zapowiada szkoleniowiec Granicy.

Trener Ulanowski zaplanował przed rundą wiosenną osiem sparingów. Dwukrotnie jego podopieczni spotkają się ze Zdrojem Horyniec (9 lutego u siebie i 15 marca na wyjeździe). A ponadto zagrają kontrolnie z Koroną Łaszczów (2 lutego), Spartą Łabunie (16 lutego), Pogonią 96 Łaszczówka (23 lutego), Victorią Łukowa (1 marca), Unią Białopole (8 marca) i Szyszlą Tarnoszyn (22 marca).

MaSzt

Nie mówimy o awansie

KLASA A

Orzeł Terespol rozpoczął rundę jesienną od sześciu kolejnych zwycięstw, ale później spuścił z tonu, wygrywając tylko jeden spośród siedmiu meczów. Na półmetku rozgrywek beniaminek plasuje się w tabeli na trzecim miejscu, które na koniec sezonu będzie oznaczało awans do klasy okręgowej.

O awansie do „okręgówki” nikt w Orle Terespol oficjalnie nie mówi. Tak zapewnia trener i piłkarz tego zespołu **Grzegorz Lipiński**.

– Być może po cichu między sobą rozmawiają o tym nasi piłkarze. Naszym celem jest jednak zajęcie miejsca w czołówce tabeli, ale niekoniecznie awans. Niespodziewanie dobrze wypadliśmy w rundzie jesiennej, ale runda wiosenna może być dla nas słabsza, więc liczymy

się z miejscem w środku tabeli. Zespoły w klasie A prezentują zbliżone umiejętności. Nie ma pod tym względem wielkiej przepaści między pierwszym w tabeli Sokół Zwierzyniec a ostatnim Orkanem Bełzec. Każdy może wygrać z każdym. Wszystkie nasze mecze w pierwszej części sezonu były wyrównane – twierdzi trener Lipiński.

Orzeł w poprzednim sezonie grał w klasie B. W najniższej lidze przegrał tylko jeden mecz – na inaugurację rozgrywek, z Piastem Babice. Na fali zwycięstw udanie rozpoczął występy w klasie A, pokonując pierwszych sześciu rywali. Potem nie było już tak dobrze. W siedmiu kolejnych meczach zespół z Terespolu uzyskał tylko jedną wygraną.

– W pierwszej części rundy zespoły nastawione były na nas ofensywnie, a gra z kontry najlepiej nam wychodzi. Potem rywale zorientowali się, że lepiej nie grać przeciwko nam otwartej piłki, a nam atak pozycyjny nie zbyt dobrze wychodzi. Trudno nam prowadzić grę zwłaszcza na naszym boisku w Terespolu-

-Zaorendzie, które jest najgorsze w lidze – mówi Lipiński.

Przygotowania do rundy wiosennej Orzeł rozpocznie w pierwszych dniach lutego. Lipiński będzie trenował ze swoimi podopiecznymi – w zależności od pogody – na boisku trawiastym, orliku i w szkolnej sali gimnastycznej. Szkoleniowiec zaplanował sparingi z Huraganem Chmielek (15, 16 lutego), Sokółem Zwierzyniec (22, 23 lutego), Rakovią Rakówka (29 lutego, 1 marca), Metalowcem Goraj (7, 8 marca), BKS Bodaczów (15, 16 marca) i Włókniarzem Frampol (22, 23 marca).

– Transferów nie planujemy. Jeśli ktoś zechce wznówić treningi lub do nas dołączyć, to chętnie go przyjmiemy, ale nie będziemy wydawać pieniędzy, by kogoś pozyskać. Ważne będzie to, by utrzymać obecną kadrę w komplecie. Liczymy na powrót do gry zawodników, którzy w rundzie jesiennej zmagali się z różnymi urazami. Czterech zawodników z podstawowego składu nie grało prawie przez całą rundę – mówi trener Lipiński.

MaSzt

Solidarnie na remis



Definicja głupoty

Wkrótce zacznie się wielkie testowanie. Nie tak wielkie, jak latem, gdy wielu piłkarzy jest do wzięcia bez konieczności płacenia odstępnego (w związkowej nomenklaturze – ekwiwalentu za wyszkolenie). Nie tak wielkie, ale też niemałe, bo w środowisku piłkarskim wciąż panuje przekonanie, że siła zespołów bierze się dzięki „armii zaciężnej”, a nie jest wynikiem sumiennego i systematycznego udziału zawodników w treningach. Być może nawet niektórzy zdają sobie sprawę z tego, że udoskonalać formę piłkarską jednak trzeba. Tyle tylko, że niełatwo piłkarzy do tego namówić. Zwłaszcza, że coraz częściej kluby ściągają najemników tylko na mecze, bo na pokrycie kosztów ich dojazdów na zajęcia szkoleniowe kasy już nie starcza. Jeśli piłkarze nie trenują, to wyników nie ma. Jak kluby próbują temu zaradzić? W następnym okienku transferowym dokonują kolejnej rewolucji kadrowej. I tak w koło Macieju. Jak to zjawisko określić? Odpowiedź dają słowa Alberta Einsteina: „Głupotą jest ciągle robić to samo i oczekiwać za każdym razem innego wyniku”.

Głupotę popełniają także lokalni dziennikarze sportowi, którzy liczą na to, że pisane przez nich treści będą miały większą liczbę odbiorców, a jednocześnie w okresie przygotowań zespołów piłkarskich do rozgrywek używają zwrotów „zawodnik testowany”, zamiast rzetelnie informować o tym, kogo kluby przymierzają do swoich ekip na ligę. Czytelnicy, którzy też są podatnikami, opłacającymi co weekendową zabawę w kopanie piłeczki, a przede wszystkim płacą za gazetę, oczekują właśnie takich informacji. Wyniki sparingów nie interesują ich tak bardzo, jak ewentualne transfery. Marne jest tłumaczenie, że kluby i trenerzy nie chcą podawać personaliów testowanych piłkarzy, bo to nie leży w ich interesie – inne kluby mogą im testowanych zawodników podkupić (a co wtedy z interesem piłkarzy, w kontekście ich szans na lepszą ofertę?). Co niektórzy piszący o sporcie powinni więc sobie zadać pytanie: czyje właśnie interesy reprezentują – klubów czy redakcji i czytelników?

MaSz

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl



Pozycja wicelidera daje zamościanom prawo gry w barażach o Superligę. Przed nimi jeszcze jednak osiem ligowych potyczek.

rywałem jest sukcesem. Przypominę, że jesteśmy beniaminkiem i naszym celem jest utrzymanie się w lidze. Po dziesięciu kolejkach mamy 11 punktów.

Za tydzień zamościanki zagrają na wyjeździe z Lucrum Skarbek Tarnowskie Góry (sobota) i z Politechniką Rzeszów (niedziela).

PWSZ Zamość – Bronowianka II Kraków 5:5

Punkty: Karolina Lalak 2, Anna Brzyska 1, Aleksandra Osuch 1, Patrycja Waszczuk 1.

W ślad za koleżankami poszła również męska ekipa akademików, a zadanie miała również niełatwe. Rywałem miejscowych był bowiem Global Pharma Orlicz 1924 Suchedniów, czyli jedyna ekipa, która zdołała pokonać zamościan w pierwszej rundzie. Liderem gości był 27-letni Hisz-

pan Carlos Franco, który legitymował się świetnym bilansem 16:2. Jednak już w pierwszej grze zmierzył się ze znakomicie dysponowanym **Igorem Zawadskim**. Po niemal godzinnej (!) walce górą był gracz PWSZ, zwyciężając 3:2. Na miano bohatera meczu zapracował jednak **Paweł Kozieł**. Najpierw po boju godnym Superligi pokonał **Łukasza Nadolskiego** 3:2, a w ostatniej

grze meczu wygrał z **Pawłem Włodyką** 3:1, ustalając w ten sposób wynik spotkania na 5:5.

– Losowanie było dla nas niekorzystne, bo trafiliśmy chyba najgorzej jak mogło się zdarzyć. Po pierwszej serii gier prowadziliśmy co prawda 3:1, ale z tyłu głowy siedziało nam, że podobnie było na wyjeździe, gdzie przegraliśmy 3:7. Tym razem walka była zacięta, punkt za punkt, a końcowy rezultat jest sprawiedliwy – przyznał Igor Zawadski. – Po raz pierwszy grałem z Carlosem Franco i przyznam się, że opinia świetnego gracza, którą ma w lidze, w pełni się potwierdziła. Musi tylko trochę częściej potrenować grę na defensora – dodał z przymrużeniem oka gracz PWSZ.

Po 10 kolejkach zamościanie są wiceliderem z dorobkiem 15 punktów. W najbliższą sobotę zagrają na wyjeździe z zajmującym siódme miejsce (9 pkt.) BISTs Bielsko-Biała.

PWSZ Zamość – Global Pharma Orlicz 1924 Suchedniów 5:5

Punkty: Paweł Kozieł 2,5; Marcin Kusiński 1, Igor Zawadski 1, Marcin Litwiniuk 0,5.

tomt

Mamy nagrody dla głosujących

PLEBISCYT 2019

Czytelnicy „Kroniki Tygodnia” wybierają najlepszych i najpopularniejszych na Zamojszczyźnie przedstawicieli środowiska piłkarskiego. W jubileuszowym XX Plebiscycie Piłkarskim zadecydują, kto dostanie nagrodę dla Piłkarza, Trenera, Młodzieżowca, Działacza i Drużyny Roku 2019 w naszym okręgu. Upominki dostaną także wylosowani głosujący.

Z końcem roku sygnęło kuponami XX Plebiscytu Piłkarskiego „Kroniki Tygodnia”. Nasi czytelnicy dostarczyli ich już sporo.

Niektórzy w korespondencji mejlowej lub rozmowie telefonicznej pytają, kto prowadzi w poszczególnych kategoriach. A my odpowiadamy, że tradycyjnie nie zdradzimy wyników częściowych, lecz dopiero po zakończeniu głosowania podamy rozstrzygnięcia ostateczne, podczas uroczystej gali, którą zaplanowaliśmy na 28 lutego (piątek). Trudno jest nam też wskazać faworytów, gdyż – co już wielokrotnie podkreślaliśmy – o wynikach tego typu wyborów często decyduje popularność lub mobilizacja w głosowaniu sympatyków z lokalnego środowiska. Zachęcamy zatem do głosowania, a historia naszego plebiscytu pokazuje, że stwierdzenie „każdy głos się liczy” nie jest takie banalne. Zdarzało się bowiem, że o zwycięstwie w danej kategorii decydował właśnie jeden głos.

Ostatni kupon opublikujemy

w wydaniu „Kroniki Tygodnia” z dn. 18 lutego, a głosy na nich oddane będziemy przyjmowali do 21 lutego. Spośród wszystkich osób, które nadesłały lub dostarczą w tym terminie do naszej redakcji prawidłowo wypełnione kupony do głosowania, rozlosujemy nagrody rzeczowe. Przypominamy, że głosować można tylko za pomocą kuponów, które publikujemy co tydzień na naszych łamach. Jeden czytelnik może nadesłać dowolną liczbę kuponów, ale pod warunkiem, że będą one oryginalne, wycięte z „Kroniki Tygodnia”. Głosy uznamy za ważne także tylko wtedy, gdy będą wypełnione całkowicie – na kuponie wpisani będą faworyci w każdej spośród pięciu kategorii (Drużyna, Działacz, Młodzieżowiec, Trener i Piłkarz Roku 2019 na Zamojszczyźnie) oraz imię, nazwisko i numer telefonu

głosującego. Podczas podliczania głosów pod uwagę nie będą brane te kupony, na których znajdują się

kandydaci spoza opublikowanej przez nas listy nominowanych.

MaSz

XX Plebiscyt Piłkarski „Kroniki Tygodnia 2019”

wytnij i wyślij na adres redakcji

Drużyna Roku

Działacz Roku

Młodzieżowiec Roku

Trener Roku

Piłkarz Roku

Twe dane:

Imię i nazwisko, telefon

XX Plebiscyt Piłkarski „Kroniki Tygodnia”. Oto lista zespołów, działaczy, trenerów i piłkarzy, na których można głosować:

TRENER ROKU

Bogdan Antolak (Grom)
Paweł Babiarczy (Tomasovia)
Roman Blonka (Gryf)
Grzegorz Cios (Tanew)
Dariusz Herbin (Unia)
Bartłomiej Kowalik (Łada)
Paweł Lewandowski (Omega)
Sebastian Luterek (AMSPN Hetman)
Piotr Paluch (Błękitni)
Marek Papierz (Metalowiec)
Krzysztof Rysak (Huczwa)
Wojciech Suchowicz (Suchowicz Team)
Jacek Szczyrba (Roztocze)
Przemysław Tchórz (Omega)
Piotr Welcz (Kryształ)
Jacek Ziarkowski (Hetman)

PIŁKARZ ROKU

Wadim Alochin (Kryształ)
Tomasz Blicharz (Tanew)
Dawid Dobromilski (Gryf)
Patryk Dorosz (Łada)
Kamil Kaproń (Grom)
Maciej Markowski (Gryf)
Bartosz Nizioł (Omega)
Arkadiusz Smoła (Tomasovia)
Andrzej Sobieszczyk (Hetman)
Damian Szuta (Tomasovia)
Łukasz Śmiałko (Kryształ)
Grzegorz Tadra (Błękitni)
Michał Wiejak (Unia)
Damian Ziółkowski (Huczwa)

DRUŻYNA ROKU

AMSPN Hetman Zamość (U-17)
Błękitni Obsza (klasa okręgowa)
Grom Różaniec (klasa okręgowa)
Gryf Gmina Zamość (klasa okręgowa)
Hetman Zamość (III liga)
Huczwa Tyszowce (IV liga)
Kryształ Werbkowice (IV liga)
Łada 1945 Biłgoraj (IV liga)
Omega Stary Zamość (klasa okręgowa)
Roztocze Szczepieszyn (klasa okręgowa)
Suchowicz Team Wólka Panieńska (dziewczęta, U-15)
Tanew Majdan Stary (klasa okręgowa)
Tomasovia Tomaszów Lubelski (IV liga)
Unia Hrubieszów (IV liga)

MŁODZIEŻOWIEC ROKU

Michał Blicharz (Unia)
Adrian Cymerman (Roztocze)
Wojciech Lis (Grom)
Sebastian Magryta (Gryf)
Łukasz Mazurek (Błękitni)
Patryk Miedźwiedź (Huczwa)
Jakub Paćkowski (Łada)
Łukasz Pokrywka (AMSPN Hetman)
Mateusz Przytuła (Ilgros)
Hubert Salamacha (Omega)
Arkadiusz Sas (Kryształ)
Michał Skubis (Tanew)
Jakub Szuta (Tomasovia)
Bruno Wacławek (Hetman)
Mateusz Ząbczyk (Gryf)

DZIAŁACZ ROKU

Robert Cybart (Łada)
Ryszard Dziura (Tanew)
Paweł Fronc (Szumy)
Tomasz Goździuk (Gryf)
Dionizy Hałasa (Tomasovia)
Grażyna Kargol (Akademia Piłkarska Gol)
Wojciech Lecko (Unia)
Danuta Muzyczka (Kryształ)
Tadeusz Padiasek (Błękitni)
Tomasz Sak (Hetman)
Andrzej Sikorski (Sokół)
Mariusz Sokołowski (Gryf)
Tomasz Walentyn (Huczwa)
Andrzej Węgrzyn (Alwa)

Walczyli razem z Sebastianem

PIŁKA HALOWA

Niemal 33 tysiące złotych udało się zebrać w czasie charytatywnego turnieju piłkarskiego „Walczyli razem z Sebastianem”, którego organizatorami byli Dawcy Uśmiechu – Smile Donors oraz Zamojskie Centrum Wolontariatu.

19-letni Sebastian choruje od drugiego roku życia na chorobę autoimmunologiczną Colitis Ulcerosa z licznymi powikłaniami. Wymaga terapii biologicznej, podawania dożylnie preparatów żelaza i przetaczania krwi. Mimo kłopotów ze zdrowiem chłopiec uczy się w klasie maturalnej i jak każdy nastolatek ma swoje plany oraz marzenia. Wysiłek lekarzy i mamy Sebastiana sprawił, że ciągle jest nadzieja na powrót do zdrowia chłopaka. My staramy się robić wszystko, żeby w tym pomóc – przyznał Kamil Tomczyszyn z Dawców Uśmiechu.

Przypomnijmy, że świąteczna rywalizacja ma już swoją tradycję oraz renomę. Nic zatem dziwnego, że mimo pozornie mało sprzyjającego terminu (26



Pamiątkowe zdjęcie najlepszych drużyn turnieju wraz z organizatorami.

grudnia) wzięło w nim udział aż 20 drużyn, a chętnych było znacznie więcej. Doba ma jednak swoje ograniczenia czasowe, a turniej i tak trwał dwanaście godzin! Jego kulminacyjnym punktem była licytacja koszulek piłkarskich oraz wielu innych cennych przedmiotów nie tylko ze świata sportu. Aktywnie w organizację imprezy włączyły się też liczne zamojskie firmy, fundując ciekawe vouchery dla publiczności. Największym powodzeniem cieszyła się koszulka Roberta Lewandowskiego, która znalazła nabywcę za 2 500 zł. Wiele innych trykotów osiągnęło cenę około tysiąca złotych. W tym gronie znalazły się również koszulki Hetmana i Padwy.

W czasie licytacji nie brakowało wzruszających scen. Jeden z nabywców (zawodnik drużyny

Canarinhos: Przemysław Kanarek – Michał Efir, Damian Szpak, Rafał Kycko, Piotr Bojarczuk, Przemysław Migdał, Mateusz Majewski, Grzegorz Fularski, Kamil Oziemczuk.

Team JKZ: Dominik Niemczyk – Norbert Myszk, Szymon Nowak, Karol Bukowski, Kacper Gil, Damian Pilipczuk, Paweł Daszek, Szymon Płotnikiewicz, Błażej Filipowicz.

Old Team Roztocze: Łukasz Sobolewski, Łukasz Ryń – Adrian Wołoch, Krystian Wołoch, Karol Misiarz, Kacper Tomaszewski, Łukasz Bednarz, Jakub Bubitek, Dominik Duda, Arkadiusz Sas, Marek Pawlak, Wojciech Rugała, Andrzej Szyduk.

Sędziowali społecznie: Bartłomiej Górski, Andrzej Góra, Andrzej Swacha, Radomir Winarski.

Old Team Roztocze) podarował bowiem cenną koszulkę Sebastianowi, który wraz z mamą przyszedł na licytację. Takie gesty potwierdzają tylko, że środowisko piłkarskie potrafi zjednoczyć się w staraniach o dobro drugiego człowieka.

– W sumie udało się nam zebrać 32 817 zł. Jako Dawcy Uśmiechu i Zamojskie Centrum

Wolontariatu próbujemy w ten sposób naprawiać świat. Ten turniej ma już swoją markę. Wspiera nas bardzo wiele osób prywatnych, wiele firm. Mamy wsparcie od Urzędu Miasta Zamość oraz wielu instytucji państwowych i nie tylko. Skala pomocy jest niesamowita. Jesteśmy wdzięczni za zaufanie, którym zostaliśmy obdarzeni. Koszulki zaczęliśmy gromadzić

już pół roku wcześniej. Mamy na szczęście w całej Europie wielu przyjaciół, którzy pomagają nam zdobywać przedmioty na licytację. Nieskromnie mogę powiedzieć, że nieczęsto zdarzają się takie licytacje, gdy można nabyć koszulkę Roberta Lewandowskiego, Krzysztofa Piątka czy Arkadiusza Milika – podsumował wydarzenie Mateusz Prus ze Smile Donors.

Zwycięzcą turnieju, podobnie jak przed rokiem, została naszpikowana trzeciogigowymi graczami ekipa Canarinhos, która w finale pokonała Team JKZ 5:2. W meczu o trzecie miejsce Old Team Roztocze Szczeczeszyn w rzutach karnych 2:1 pokonał Łozumisz Hrubieszów.

Nagrody indywidualne otrzymali: Król Strzelców: Przemysław Chyrchała (FC Zweryfikowani) – 10 bramek. Najlepszy bramkarz turnieju: Dominik Niemczyk (Team JKZ).

Najlepszy zawodnik turnieju: Grzegorz Fularski (Canarinhos).

Sebastianowi można pomagać nadal poprzez wpłaty na konto: BANK MILLENNIUM 85 1160 2202 0000 0001 9214 1142 tytułem: SEBASTIAN NOVOA MUSIEJ.

tomt

KIWAJĄC PALCEM

Oczywistość



Jako naród dzielimy się bardzo łatwo. Znacznie częściej niż opłatkami. Nic zatem dziwnego, że po kolejnym plebiscycie Przeglądu Sportowego wiele głów ponownie rozgrzało się do czerwoności. A bo wygrał żużlowiec, a to sport niszowy. A bo najlepszy strzelec globu dopiero drugi. A bo czterokrotny mistrz świata w rzucie młotem tylko trzeci. Daję sobie rękę, ba – dwie ręce obciąć, że identycznie byłoby, gdyby kolejność była inna. Wówczas i tak wielu by to nie odpowiadało, twierdząc, że Lewandowski nie zdobył „nawet” Złotej Piłki, a Fajdek (w przypływie radości nie wspominał o klubie) nie ma za wielu konkurentów. Taka już nasza natura i taka plebiscytowa specyfika.

Bo u nas z głosowaniem w rozmaitych plebiscytach jest poniekąd tak jak z wyborami. Najbardziej niezadowoleni są akurat ci, którzy się nie pofatygowali, nie postawili krzyżyka albo nie wycięli kuponu. Kiedy prowadziłem swój pierwszy plebiscyt piłkarski w „Kronice Tygodnia”, tytuł Trenera Roku trafił do Pawła Lewandowskiego z Omegi Stary Zamość. Gdy wódka na bankiecie rozwiązała już gościom języki, jeden z trenerów w dość pretensjonalnym tonie wypowiadał się, że on też mógł kupić kilka tysięcy egzemplarzy KT („bo mnie stać”) i wygrać. Ależ naturalnie. Tyle że nie kupił. Każdy z nas mógł czatować na PS, głosować przez Internet i wysłać esemesy. Na tym to dokładnie polega, proszę państwa. Nie zdziwiłbym się wcale, gdyby w plebiscycie na polskich muzyków wszech czasów Zenek Martyniuk i Maryla Rodowicz byli przed Fryderykiem Szopenem czy Krzysztofem Pendereckim. Bo są lubiani, nie trzeba zastanawiać się o czym śpiewają, a Małgośki o zielonych oczach są na każdym koncercie. A czy „najpopularniejszy” znaczy „najlepszy” to już kolejny powód do dyskusji.

tomt

Fajdek wśród najlepszych!

PLEBISCYT SPORTOWY

Paweł Fajdek z Agrosu Zamość zajął trzecie miejsce 85. Plebiscytu Przeglądu Sportowego i Polsatu na Najlepszego Sportowca Polski 2019 Roku. Trenerem 2019 Roku została natomiast Jolanta Kumor, trenerka 4-krotnego mistrza świata w rzucie młotem.

Najpopularniejszych polskich sportowców poznaliśmy w sobotni wieczór. Zwyciężył mistrz świata na żużlu Bartosz



W połowie listopada Paweł Fajdek wraz ze swoją trenerką gościli w Zamościu.

Zmarzlik przed najlepszym strzelcem w ligach piłkarskich całego świata (54 gole) Robertem

Lewandowskim. O końcowej klasyfikacji decydowały głosy czytelników oraz internautów.

Paweł Fajdek na plebiscytowym pudle stanął po raz drugi. Trzecie miejsce zajął bowiem również w 2013 roku, ustępując Justynie Kowalczyk i Kamilowi Stochowi.

– Tak naprawdę, siedząc tutaj, już od początku po kilkunastu minutach czułem się zwycięzcą. Przyjechałem tylko po jedno, żeby zobaczyć jak moja trenerka Jola Kumor odbiera statuetkę za trenera roku. Serdecznie gratuluję, bo swoją młodość i swój zapał poświęcił na to, żebyśmy byli tu, gdzie jesteśmy. Za to podziękowania do końca życia. (...) mamy rok olimpijski. Doskonale wszyscy wiemy, że tytuł mistrza świata zdobyć łatwo (śmiech).

Warto przypomnieć, że w ubiegłym roku młociarz Agrosu Zamość ponownie był prawdziwym hegemonem w swojej dyscyplinie, zdobywając czwarty tytuł mistrza świata, co przed nim nie udało się jeszcze nikomu. Do kolekcji brakuje mu tylko medalu olimpijskiego, a okazja do zdobycia go przydarzy się już w tym roku.

tomt

Sportowym migiem przez areny

PIŁKA RĘCZNA

Szczypiorniści Padwy Zamość 7 stycznia wrócili do treningów.

– W przerwie świąteczno-noworocznej każdy z graczy otrzymał indywidualne zalecenia wraz z planem treningowym, a 7 stycznia spotykamy się już wspólnie i zobaczymy, na ile zostało to zrealizowane – mówi Marcin Czerwanka.

Wiadomo już, że w pierwszym sparingu żółto-czerwoni zmierzą się na wyjeździe 14 stycznia z występującą w PGNiG Superlidze Stalą Mielec.



Krzysztof Zaremba (w środku) to nowy gracz Hetmana Zamość.

PIŁKA NOŻNA

Przygotowania do rundy wiosennej rozpoczęli gracze Hetmana Zamość. Na pierwszych zajęciach pod okiem trenerów Marcina Płuski i Michała Macka trenowali m.in. dwaj nowi gracze: Krzysztof Zaremba i Norbert Myszk. Pierwszy z nich to 32-letni skrzydłowy, mający za sobą grę na pierwszo- i drugoligowych boiskach. Ostatnio reprezentował Olimpię Elbląg. Myszka to natomiast wychowanek AMSPN Hetman Zamość, który w rundzie jesiennej grał w Chelmiance, a w sezonie

2016/2017 reprezentował już barwy Hetmana Zamość.

PIŁKA NOŻNA

Zmiana trenera w Unii Hrubieszów. W miejsce Dariusza Herbina, któremu nie przedłużono umowy, pojawił się Marek Sadowski. Dotychczasowy szkoleniowiec hrubieszowian prowadził zespół od sierpnia 2016 roku, a jego największym sukcesem było dotarcie do 1/32 Pucharu Polski i mecz z Górnikiem Zabrze. 60-letni Sadowski ostatnio prowadził natomiast Tomasovię, z którą rozstał się po sezonie 2017/2018.

tomt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl